

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND
XXII A:70

VAKUUTUSYHTIÖT

FÖRSÄKRINGSBOLAGEN

THE INSURANCE COMPANIES

1964

HELSINKI 1965

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND
XXII A:70

VAKUUTUSYHTIÖT
FÖRSÄKRINGSBOLAGEN

THE INSURANCE COMPANIES

1964

HELSINKI 1965

Alkusanat

Sosiaaliministeriön vakuutusosaston toimesta saatetaan julkisuuteen vakuutusyhtiöiden toimintaa Suomessa vuonna 1964 esittävä julkaisu. Se sisältyy Suomen virallisen tilaston sarjaan XXII A. Julkaisu on toimitettu saman suunnitelman mukaisesti kuin edellinen vuosikertakin.

Suomen Vakuutusyhtiöiden Keskusliiton asettaman neuvottelukunnan jäsenet ovat edelleen avustaneet asiantuntijoina nyt julkaistavan tilaston toimitustyössä. Neuvottelukuntaan ovat kuuluneet: johtaja, filosofian tohtori A. Junnila, konttoripäällikkö, kauppatieteiden maisteri Aulis Marjalaakso ja ylimatemaatikko, filosofian tohtori E. Westzyntius (henkivakuutus), filosofian maisteri Kalevi Nevasto (eläkevakuutus), johtaja, filosofian maisteri Yrjö Salminen (vahinkovakuutus yleensä), johtaja, filosofian maisteri I. Ketola (tapaturmavakuutus), diplomi-insinööri K. Ihalainen (palovakuutus), tilasto-osaston päällikkö, diplomiekonomi K. Smedslund (kuljetusvakuutus), diplomi-insinööri Eino Karppinen (liikenne- ja autovakuutus) ja johtaja, diplomi-insinööri Sven Andersson (muut vahinkovakuutuksen lajit).

Liikennevakuutusyhdistys on toimittanut omaa vakuutusliikettään koskevat taulukot. Paikallisia palo-, eläin- ja kalastusvakuutusyhdistyksiä koskevat tiedot on toimittanut tarkastaja, valtiotieteen maisteri, lainopin kandidaatti Taimi Aalto.

A survey printed in English on page 34, in addition to which all tables have English headings.

Helsingissä, sosiaaliministeriössä syyskuun 30 päivänä 1965.

Osastopäällikkö — Avdelningschef

Erkki Pesonen

Förord

På åtgärd av socialministeriets försäkringsavdelning bringas till offentligheten föreliggande publikation, som behandlar försäkringsbolagens verksamhet i Finland under år 1964. Publikationen ingår i serie XXII A av Finlands officiella statistik och har redigerats enligt samma plan som föregående årgång.

Den av Finska Försäkringsbolagens Centralförbund tillsatta konsultativa kommissionens medlemmar har fortfarande som sakkunniga biträtt vid redigeringen av denna publikation. Kommissionen har haft följande sammansättning: dir., fil. dr. A. Junnila, kontorschef, ekon. mag. Aulis Marjalaakso och chefmatematiker, fil. dr. E. Westzyntius (livförsäkring), fil. mag. Kalevi Nevasto (pensionsförsäkring), direktör, fil. mag. Yrjö Salminen (skadeförsäkring i allmänhet), dir., fil. mag. I. Ketola (olycksfallsförsäkring), dipl.ing. K. Ihalainen (brandförsäkring), statistikavd. chef, dipl. ekon. K. Smedslund (transportförsäkring), dipl. ing. Eino Karppinen (trafik- och automobilförsäkring) och direktör, dipl.ing. Sven Andersson (övriga skadeförsäkringsgrenar).

Trafikförsäkringsföreningen har sammanställt tabellerna om sin försäkringsrörelse. Uppgifterna om lokala brand-, kreaturs- och fiskeriförsäkringsföreningar har sammanställts av inspektör, pol. mag., jur. kand. Taimi Aalto.

Helsingfors, å socialministeriet den 30 september 1965.

Ylim. aktuaari — E. o. aktuarie
Rauha Käkelä

Sisällys

Tekstiosasto	Sivu
Alkusanat	3
Yleiskatsaus vakuutustoimintaan vuonna 1964	7
Luettelo yhtiöistä, jotka ovat harjoittaneet vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1964	10
Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen	14
Henkivakuutus	17
Lainsäätämä eläkevakuutus	18
Lainsäätämä tapaturmavakuutus	20
Muu tapaturmavakuutus	24
Palovakuutus	24
Paikalliset palovakuutusyhdistykset	27
Metsävakuutus	27
Kuljetusvakuutus	28
Liikennevakuutus	29
Autovakuutus	32
Eläinvakuutus	32
Muut vakuutuslajit	33
Englanninkielinen katsaus	34

Taulukko-osasto

I. Suomalaiset yhtiöt

A. Henkivakuutus ja lainsäätämä eläkevakuutus	
1. Tulostase vuodelta 1964	38
2. Omien rahastojen muutokset	42
3. Voitonjako vakuutetuille	42
4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase	44
5. Liikekulut	50
Henkivakuutus	
6. Vakuutusmaksut	54
7. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset	54
8. Vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto	56
9. Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	60
10. Eläkevakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa	62
11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	64
12. Tilivuonna myönnetyn suoraanhankitun vakuutuskannan erittely	68
Lainsäätämä eläkevakuutus	
6a. Vakuutusmaksut	72
7a. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset	72
5a. Liikekulut	72
7b. Vastuunsiirrot	73
8a. Vakuutusmaksurahasto ja korvausrahasto	73
11a. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa	74

B. Vahinkovakuutus

13. Tulostase vuodelta 1964	80
14. Omien rahastojen muutokset	96
15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase	100
16. Liikekulujen erittely	120
17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus	128
18. Muu tapaturmavakuutus	140
19. Palovakuutus	156
20. Metsävakuutus	170
21. Kuljetusvakuutus	176
22. Liikennevakuutus	182
23. Autovakuutus	190
24. Muut vakuutuslajit	194
a. Eläinvakuutus	194
b. Lasivakuutus	194
c. Sadevakuutus	194
d. Vesijohtovahinkovakuutus	200
e. Konevakuutus	200
f. Murtovakuutus	200
g. Takuuvakuutus	206
h. Luottovakuutus	206

Innehåll

Textavdelning	Sid.
Förord	3
Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1964	7
Förteckning över bolag, vilka bedrivit försäkringsrörelse i Finland år 1964	10
Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse	14
Livförsäkring	17
Lagstadgad pensionsförsäkring	18
Lagstadgad olycksfallsförsäkring	20
Annan olycksfallsförsäkring	24
Brandförsäkring	24
Lokala brandförsäkringsföreningar	27
Skogsförsäkring	27
Transportförsäkring	28
Trafikförsäkring	29
Automobilförsäkring	32
Djurförsäkring	32
Andra försäkringsgrenar	33
Engelskspråkig översikt	34

Tabellavdelning

I. Finska bolag

A. Livförsäkring och lagstadgad pensionsförsäkring	
1. Resultaträkning för år 1964	38
2. Förändring av egna reserver	42
3. Vinstutdelning åt de försäkrade	42
4. Ingående balansräkning för nästföljande år	44
5. Driftskostnader	50
Livförsäkring	
6. Premier	54
7. Utbetalningar för försäkringsfall	54
8. Premiereserv och ersättningsreserv	56
9. Förändringar i livförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut	60
10. Förändringar i pensionsförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut	62
11. Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut	64
12. Specifikation av det under räkenskapsåret direkt tecknade försäkringsbeståndet	68
Lagstadgad pensionsförsäkring	
6a. Premier	72
7a. Utbetalningar för försäkringsfall	72
5a. Driftskostnader	72
7b. Ansvarsöverföringar	73
8a. Premiereserv och ersättningsreserv	73
11a. Specifikation av det direkt tecknade försäkringsbeståndet vid årets slut	74

B. Skadeförsäkring

13. Resultaträkning för år 1964	80
14. Förändringar av egna reserver	96
15. Ingående balansräkning för nästföljande år	100
16. Specifikation av driftskostnader	120
17. Lagstadgad olycksfallsförsäkring	128
18. Annan olycksfallsförsäkring	140
19. Brandförsäkring	156
20. Skogsförsäkring	170
21. Transportförsäkring	176
22. Trafikförsäkring	182
23. Automobilförsäkring	190
24. Övriga försäkringsgrenar	194
a. Djurförsäkring	194
b. Glasförsäkring	194
c. Regnförsäkring	194
d. Vattenledningsskadeförsäkring	200
e. Maskinförsäkring	200
f. Inbrottsförsäkring	200
g. Garantiförsäkring	206
h. Kreditförsäkring	206

	Sivu		Sid.
i. Vastuuvakuutus	206	i. Ansvarighetsförsäkring	206
j. Kalastusvakuutus	212	j. Fiskeriförsäkring	212
k. Keskeytysvakuutus	212	k. Avbrottsförsäkring	212
l. Polkupyörävakuutus	212	l. Cykelförsäkring	212
m. Muu vakuutus	212	m. Annan försäkring	212
25. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta vastaanotettu jälleenvakuutus	218	25. Av finska försäkringsanstalter emottagen återförsäkring	218
26. Ulkomainen vakuutus	222	26. Utländsk försäkring	222

II. Ulkomaiset yhtiöt

1. Palovakuutus	228
2. Keskeytysvakuutus	228
3. Kuljetusvakuutus	228
4. Autovakuutus	228
5. Muu vakuutus	228

II. Utländska bolag

1. Brandförsäkring	228
2. Avbrottsförsäkring	228
3. Transportförsäkring	228
4. Automobilförsäkring	228
5. Annan försäkring	228

Contents

	Page		Page
Foreword	3	<i>Pension assurance provided by law</i>	
General survey of the insurance business in 1964	7	6a. Premiums	72
List of companies transacting insurance business in Finland in 1964	10	7a. Claims paid	72
Survey of the business of the Finnish companies	14	5a. Expenses of management	72
Life assurance	17	7b. Risk assignments	73
Pension assurance provided by law	18	8a. Premium reserve and outstanding claims reserve	73
Workmen's compensation insurance	20	11a. Analysis of direct assurance in force at the end of the year	74
Other accident insurance	24		
Fire insurance	24	<i>B. Non-life insurance</i>	
Local fire insurance associations	27	13. Profit and loss account for the year 1964	80
Forest insurance	27	14. Alterations in company's additional reserves	96
Transport insurance	28	15. Balance sheet for the following year	100
Compulsory motor third party insurance	29	16. Analysis of expenses of management	120
Motor vehicle insurance	32	17. Workmen's compensation insurance	128
Live stock insurance	32	18. Other accident insurance	140
Other insurance branches	33	19. Fire insurance	156
Introduction	34	20. Forest insurance	170
		21. Transport insurance	176
		22. Compulsory motor third party insurance	182
		23. Motor vehicle insurance	190
		24. Other insurance branches	194
		a. Live stock insurance	194
		b. Glass insurance	194
		c. Rain insurance	194
		d. Water damage insurance	200
		e. Machine insurance	200
		f. Burglary insurance	200
		g. Fidelity guarantee insurance	206
		h. Credit insurance	206
		i. Third party insurance	206
		j. Fishing tackle insurance	212
		k. Loss of profits insurance	212
		l. Cycle insurance	212
		m. Other insurance	212
		25. Reinsurances received from Finnish Companies	218
		26. Foreign insurance	222
		<i>II. Foreign companies</i>	
		1. Fire insurance	228
		2. Loss of profits insurance	228
		3. Transport insurance	228
		4. Motor vehicle insurance	228
		5. Other insurance	228

Taulukoissa käytetyt symbolit — Symboler använda i tabellerna — Explanation of Symbols

Toisto — Repetition	b	Repetition
Ei mitään ilmoitettavana — Intet finns att redovisa	—	Magnitude nil
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä — Storhet mindre än hälften av den använda enheten	{0}	Magnitude less than half of unit employed
Tietoa ei ole saatu — Uppgift ej tillgänglig	..	Data not available
Loogillisesti mahdoton esitettäväksi — Logiskt omöjlig uppgift	.	Category not applicable
Ennakkotieto — Preliminäruppgift	*	Preliminary data
Mukaanluettuna — Inklusive	MI.	Including
Poisluettuna — Exklusive	PI.	Excluding

Yleiskatsaus vakuutustoimintaan vuonna 1964

Lainsäädäntöä

Laki tapaturmavakuutuslain 53 §:n muuttamisesta. Annettu Helsingissä 13 päivänä maaliskuuta 1964. N:o 137.

Laki kalliinajanlisien maksamisesta liikennevahingonkorvauksiin. Annettu Helsingissä 17 päivänä huhtikuuta 1964. N:o 185.

Laki liikennevakuutuslain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 8 päivänä kesäkuuta 1964. N:o 310.

Laki työnantajan työttömyysvakuutusmaksun suuruudesta vuonna 1965. Annettu Helsingissä 18 päivänä joulukuuta 1964. N:o 617.

Laki liikennevakuutuslain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 23 päivänä joulukuuta 1964. N:o 638.

Laki lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 1964. N:o 695.

Laki työntekijän eläkelain muuttamisesta. Annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 1964. N:o 696.

Asetus opiskelutapaturman korvaamisesta annetun asetuksen muuttamisesta. Annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 1964. N:o 703.

Valtioneuvoston päätös kalliinajanlisien maksamisesta liikennevahingonkorvaukseen. Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1964. N:o 260.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslaissa säädettyjen markkamäärien korottamisesta. Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1964. N:o 261.

Valtioneuvoston päätös kalliinajanlisien maksamisesta tapaturmakorvauksiin. Annettu Helsingissä 21 päivänä toukokuuta 1964. N:o 262.

Valtioneuvoston päätös tapaturmavakuutuslain 58 §:ssä säädetyn maksun suuruudesta vuonna 1964. Annettu Helsingissä 22 päivänä lokakuuta 1964. N:o 523.

Sosiaaliministeriön päätös työntekijäin eläkeasetuksessa ja lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkeasetuksessa tarkoitetun palkkaindeksiluvun vahvistamisesta. Annettu Helsingissä 10 päivänä marraskuuta 1964. N:o 551.

Sosiaaliministeriön päätös työntekijäin eläkelaisa tarkoitetun kansaneläkkeen tukiosan saajien keskimääräistä kansaneläkettä vastaavan määrän vahvistamisesta. Annettu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 1964. N:o 645.

Sosiaaliministeriön päätös lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelaisa säädettyjen eräiden rajamäärien korottamisesta. Annettu Helsingissä 23 päivänä joulukuuta 1964. N:o 646.

Allmän översikt av försäkringsrörelsen år 1964

Lagstiftning

Lag angående ändring av 53 § lagen om olycksfallsförsäkring. Given i Helsingfors den 13 mars 1964. N:o 137.

Lag om erläggande av dyrtidstillägg till trafikskadeersättningar. Given i Helsingfors den 17 april 1964. N:o 185.

Lag om ändring av trafikförsäkringslagen. Given i Helsingfors den 8 juni 1964. N:o 310.

Lag om storleken av arbetsgivares arbetslöshetsförsäkringspremie under år 1965. Given i Helsingfors den 18 december 1964. N:o 617.

Lag om ändring av trafikförsäkringslagen. Given i Helsingfors den 23 december 1964. N:o 638.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Given i Helsingfors den 30 december 1964. N:o 695.

Lag angående ändring av lagen om pension för arbetstagare. Given i Helsingfors den 30 december 1964. N:o 696.

Förordning om ändring av förordningen angående skadestånd för olycksfall vid undervisning. Given i Helsingfors den 30 december. N:o 703.

Statsrådets beslut om erläggande av dyrtidstillägg till trafikskadeersättningar. Utfärdat i Helsingfors den 21 maj 1964. N:o 260.

Statsrådets beslut om förhöjning av de i lagen om olycksfallsförsäkring stadgade beloppen i mark. Utfärdat i Helsingfors den 21 maj 1964. N:o 261.

Statsrådets beslut om dyrtidstillägg till skadestånd för olycksfall. Utfärdat i Helsingfors den 21 maj 1964. N:o 262.

Statsrådets beslut angående storleken under år 1964 av den avgift, varom stadgas i 58 § lagen om olycksfallsförsäkring. Utfärdat i Helsingfors den 22 oktober 1964. N:o 523.

Socialministeriets beslut om fastställande av det löneindextal, varom stadgas i förordningen om pension för arbetstagare och förordningen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden. Utfärdat i Helsingfors den 10 november 1964. N:o 551.

Socialministeriets beslut om fastställande av det belopp, som motsvarar den genomsnittliga folkpensionen för de i lagen om pension för arbetstagare avsedda personer, som erhålla folkpensionens understödsdel. Utfärdat i Helsingfors den 21 december 1964. N:o 645.

Socialministeriets beslut angående förhöjning av vissa i lagen om pension för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden stadgade gränobelopp. Utfärdat i Helsingfors den 23 december 1964. N:o 646.

Sosiaaliministeriön päätös niistä perusteista, joiden mukaan luontoisetujen raha-arvo on laskettava tapaturmavakuutuslaissa säädettyä vuosityöansiota laskettaessa. Annettu Helsingissä 30 päivänä joulukuuta 1964. N:o 706.

Vakuutusyhtiöt, joilla on ollut oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa vuonna 1964

Uusia vakuutusyhtiöitä

Osuuskassojen Keskinäinen Vakuutusyhtiö nimiselle vakuutusyhtiölle on valtioneuvosto 22. 10. 1964 myöntänyt toimiluvan luottovakuutuksen harjoittamiseen Suomessa, kuitenkin niin rajoitettuna, että vakuutuksenottajina voivat olla vain osuuskassat ja niiden omistamat rahalaitokset. Yhtiöjärjestys on vahvistettu 5. 11. 1964; merkitty kaupparekisteriin 8. 10. 1965.

Yhtiöiden luku

Vuoden 1964 lopussa on toimivien kotimaisten vakuutusyhtiöiden luku 67. Nämä on lueteltu siv. 10—13 olevassa taulukossa. Taulukkoon on merkitty kunkin yhtiön kertomusvuoden aikana harjoittamat vakuutuslajit.

Ulkomaiset vakuutusyhtiöt

Vuoden 1964 lopussa on neljällä ulkomaisella yhtiöllä oikeus harjoittaa vakuutusliikettä Suomessa. Nämä yhtiöt on mainittu siv. 10—13 olevan taulukon lopussa.

Vakuutusyhtiöt, jotka ovat laajentaneet toimialaansa

Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö nimisen yhtiön toimiluvan on valtioneuvosto 8. 10. 1964 laajentanut käsittämään Suomessa kaiken muun vakuutusliikkeen harjoittamisen paitsi henkivakuutuksen sekä sen ohella jälleenvakuutuksen ulkomailla.

Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo nimisen yhtiön toimiluvan on valtioneuvosto 22. 10. 1964 laajentanut käsittämään myös palo-, murto-, vesivahinko-, vastuu-, lasi-, liikenne-, auto-, eläin-, sade-, kone- sekä lainsäätämän tapaturma- ja yksityisen tapaturmavakuutuksen harjoittamisen Suomessa.

Socialministeriets beslut angående de grunder, enligt vilka naturaförmånernas penningvärde skall bestämmas vid beräkandet av den i lagen om olycksfallsförsäkring stadgade årliga arbetsförtjänsten. Utfärdat i Helsingfors den 30 december 1964. N:o 706.

Försäkringsbolag med rätt att idka försäkringsrörelse i Finland år 1964

Nya försäkringsbolag

Andelskassornas Ömsesidiga Försäkringsbolag benämnda bolag har av statsrådet den 22. 10. 1964 beviljats koncession för bedrivande av kreditförsäkring i Finland, likväl så begränsad, att såsom försäkringstagare kan stå endast andelskassor och av dessa ägda penninginrättningar. Bolagsordningen har fastställts den 5. 11. 1964; införts i handelsregistret 8. 10. 1965.

Bolagens antal

Vid utgången av år 1964 är antalet inhemska försäkringsbolag 67. De uppräknas i tabellen på sid. 10—13. Branscher, i vilka försäkringar beviljats under berättelseåret, finnes angivna i tabellen.

Utländska försäkringsbolag

Vid utgången av år 1964 äger fyra utländska bolag rätt att bedriva försäkringsverksamhet i Finland. Dessa bolag finnes uppräknade i slutet av tabellen på sid. 10—13.

Försäkringsbolag, som utvidgat sitt verksamhetsområde

Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö benämnda bolags koncession har av statsrådet den 8. 10. 1964 utvidgats att omfatta i Finland all annan försäkringsrörelse utom livförsäkring och vid sidan därav återförsäkring utomlands.

Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand benämnda bolags koncession har av statsrådet den 22. 10. 1964 utvidgats att omfatta också brand-, inbrotts-, vattenskada-, ansvars-, glas-, trafik-, automobil-, djur-, regn-, maskin- samt lagstadgad olycksfalls- och privat olycksfallsförsäkring i Finland.

Nimenmuutokset

Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Sampsa nimisen yhtiön nimi on sosiaaliministeriön 27. 2. 1964 vahvistaman yhtiöjärjestyksen muutoksen mukaan Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampsa. Merkitty kaupparekisteriin 15. 5. 1964.

Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Palo nimisen yhtiön nimi on sosiaaliministeriön 1. 6. 1964 vahvistaman yhtiöjärjestyksen muutoksen mukaan 1. 1. 1965 lukien Keskinäinen Yhtiö Teollisuusvakuutus. Merkitty kaupparekisteriin 4. 1. 1965.

Suomen Maalaisten Keskinäinen Vakuutusyhtiö nimisen yhtiön nimi on sosiaaliministeriön 26. 6. 1964 vahvistaman yhtiöjärjestyksen muutoksen mukaan MAVA keskinäinen vakuutusyhtiö. Merkitty kaupparekisteriin 25. 9. 1964.

Teollisuuden Vakuutusosakeyhtiö nimisen yhtiön nimi on sosiaaliministeriön 30. 12. 1964 vahvistaman yhtiöjärjestyksen muutoksen mukaan Osakeyhtiö Vakuutus-Urania. Merkitty kaupparekisteriin 4. 1. 1965.

Toimintansa lopettaneet vakuutusyhtiöt

Keskinäinen Vakuutusyhtiö Saha-Palo, Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma sekä Teollisuuden Auto- ja Vastuuvakuutus keskinäinen yhtiö nimisten vakuutusyhtiöiden sovittua Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Palo nimisen vakuutusyhtiön kanssa siitä, että ne yhdistetään, mille toimenpiteelle sosiaaliministeriö on 6. 4. 1964 antanut suostumuksensa, ovat Keskinäinen Vakuutusyhtiö Saha-Palo, Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma sekä Teollisuuden Auto- ja Vastuuvakuutus keskinäinen yhtiö 31. 12. 1964 lopettaneet vakuutusliikkeen harjoittamisen.

Namnförändringar

Ömsesidiga Återförsäkringsbolaget Sampsa benämnda bolags namn är enligt den av socialministeriet 27. 2. 1964 fastställda ändringen av bolagsordningen Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampsa. Infört i handelsregistret den 15. 5. 1964.

Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Brand benämnda bolags namn är enligt den av socialministeriet 1. 6. 1964 fastställda ändringen av bolagsordningen fr. o. m. den 1. 1. 1965 Ömsesidiga Bolaget Industri-försäkring. Infört i handelsregistret den 4. 1. 1965.

Ömsesidiga Finska Försäkringsbolaget för Landet benämnda bolags namn är enligt den av socialministeriet 26. 6. 1964 fastställda ändringen av bolagsordningen MAVA ömsesidigt försäkringsbolag. Infört i handelsregistret den 25. 9. 1964.

Industrins Försäkringsbolag benämnda bolags namn är enligt den av socialministeriet 30. 12. 1964 fastställda ändringen av bolagsordningen Aktiebolaget Försäkrings-Urania. Infört i handelsregistret den 4. 1. 1965.

Försäkringsbolag, som upphört med sin verksamhet

Sedan Ömsesidiga Försäkringsbolaget Såg-Brand, Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall samt Industrins Auto- och Ansvarsförsäkring ömsesidigt bolag benämnda försäkringsbolag ingått avtal om fusion med Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Brand benämnda bolag, har Ömsesidiga Försäkringsbolaget Såg-Brand, Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall samt Industrins Auto- och Ansvarsförsäkring ömsesidigt bolag, efter att ha erhållit socialministeriets bifall till nämnda åtgärd 6. 4. 1964, den 31. 12. 1964 upphört med sin försäkringsrörelse.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningsår Year of foundat.	Kotipaikka Hemort Domicile
Kotimaiset yhtiöt Inhemska bolag Finnish companies			
Aarni-Liikenne	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni-Liikenne, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aarni-Liikenne	1919	Helsinki — H:fors
Alandia	Försäkringsaktiebolaget Alandia	1948	Maarianhamina — Mariehamn
Autoilijat	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Autoilijat, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Autoilijat	1938	Helsinki — H:fors
Eläke-Varma	Eläke-Varma, keskinäinen vakuutusyhtiö, ruotsiksi Pensions-Varma, ömsesidigt försäkringsbolag	1947	Helsinki — H:fors
Eurooppalainen	Eurooppalainen Tavara- ja Matkatavaravakuutus-Osakeyhtiö, ruotsiksi: Europeiska Varu- och Resgodsförsäkrings-Aktiebolaget	1922	Helsinki — H:fors
Fennia	Försäkringsaktiebolaget Fennia, på finska Vakuutusosakeyhtiö Fennia	1881	Helsinki — H:fors
Finska Re	Finska Reassurans Aktiebolaget, på finska Suomen Jälleenvakuutus Osakeyhtiö	1917	Helsinki — H:fors
Finska Sjö	Finska Sjöförsäkrings Aktiebolaget, på finska Suomen Merivakuutus Osakeyhtiö	1898	Helsinki — H:fors
FÅA-koncernen	FÅA-koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1942	Helsinki — H:fors
Henki-Aura	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Aura	1934	Helsinki — H:fors
Henki-Kansa	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Kansa	1923	Helsinki — H:fors
Hämeen	Keskinäinen Hämeen Vakuutusyhtiö	1896	Hämeenlinna — Tavastehus
Ilmarinen	Eläkevakuutusosakeyhtiö Ilmarinen, ruotsiksi Pensionsförsäkringsaktiebolaget Ilmarinen	1961	Helsinki — H:fors
Jäll. vak. Varma	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Varma, ruotsiksi Återförsäkringsaktiebolaget Varma	1919	Helsinki — H:fors
Kalervo	Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Kalervo, ruotsiksi Ömsesidiga Pensionsförsäkringsbolaget Kalervo	1961	Helsinki — H:fors
Kaleva	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Kaleva	1874	Helsinki — H:fors
Kauppiaitten Vakuutus	Kauppiaitten Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Köpmännens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1931	Helsinki — H:fors
Kaupunkien — Städernas	Kaupunkien Keskinäinen Vakuutusyhtiö, ruotsiksi Städernas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1872	Turku — Åbo
Kekri	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Kekri	1926	Helsinki — H:fors
Kullervo	Tapaturmavakuutusosakeyhtiö Kullervo	1895	Helsinki — H:fors
Liv-Alandia	Försäkringsaktiebolaget Liv-Alandia	1961	Maarianhamina — Mariehamn
Louhi	Vakuutusosakeyhtiö Louhi, ruotsiksi Försäkringsaktiebolaget Louhi	1917	Helsinki — H:fors
Maa-Aura	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aura, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Aura	1917	Helsinki — H:fors
MAVA	MAVA keskinäinen vakuutusyhtiö, ruotsiksi MAVA ömsesidigt försäkringsbolag	1857	Helsinki — H:fors
Meijerien	Meijerien Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1920	Helsinki — H:fors
Metsäpalo ¹⁾	Metsänomistajain Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo, ruotsiksi Skogsägarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag Skogsbrand	1916	Helsinki — H:fors
Nordström	Nordström-Yhtymän Keskinäinen Vakuutusyhtiö — Nordström-Koncernens Ömsesidiga Försäkringsbolag	1943	Loviisa — Lovisa
Norma	Återförsäkringsaktiebolaget Norma — Jälleenvakuutusosakeyhtiö Norma	1923	Helsinki — H:fors
Nylands — Uudenmaan	Nylands Försäkring ömsesidigt bolag, på finska Uudenmaan Vakuutus keskinäinen yhtiö	1871	Helsinki — H:fors
Osmo	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Osmo	1899	Helsinki — H:fors
Otso	Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, ruotsiksi Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso	1939	Helsinki — H:fors
Palo-Kansa	Keskinäinen Vahinkovakuutusyhtiö Kansa, ruotsiksi Ömsesidiga Skadeförsäkringsbolaget Kansa	1919	Helsinki — H:fors
Palonvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Palonvara	1912	Lahti
Palo-Varma	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Varma	1920	Tampere — Tam- merfors
Patria	Henkivakuutusosakeyhtiö Patria, ruotsiksi Livförsäkringsaktiebolaget Patria	1888	Helsinki — H:fors
Pohja	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Pohja	1922	Helsinki — H:fors
Pohjois-Suomen	Pohjois-Suomen Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1905	Oulu — Uleåborg
Pohjola	Vakuutusosakeyhtiö Pohjola	1891	Helsinki — H:fors
Rakentajain Takaus	Vakuutusosakeyhtiö Rakentajain Takaus	1960	Helsinki — H:fors
Redarnas	Redarnas Ömsesidiga Försäkringsbolag	1938	Maarianhamina — Mariehamn

¹⁾ Nimi 26. 2. 1965 lukien Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Skogsbrand. — Namnet fr. o. m. den 26. 2. 1965 Ömsesidiga Försäkringsbolaget Skogsbrand, suomeksi Keskinäinen Vakuutusyhtiö Metsäpalo.

Taulukoissa käytetty lyhennys I tabellerna använd förkortning Abbreviation used in the tables	Yhtiön rekisteröity nimi Bolagets inregistrerade namn Registered name of company	Perustamisvuosi Grundläggningsår Year of foundation	Kotipaikka Hemort Domicile
Saha-Palo — Säg-Brand ¹⁾	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Saha-Palo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Säg-Brand	1890	Helsinki — H:fors
Salama	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Salama	1910	Helsinki — H:fors
Sampo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampo	1897	Turku — Åbo
Sampsä	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Sampsä, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Sampsä	1934	Turku — Åbo
Sjöassuransf.	Ömsesidiga Sjöförsäkringsbolaget Sjöassuransföreningen i Finland, på finska Keskinäinen Merivakuutusyhtiö Suomen Merivakuutusyhdistys	1850	Turku — Åbo
Sjömännens Olycksf.	Sjömännens Ömsesidiga Olycksfallsförsäkringsbolag, på finska Merimiesten Keskinäinen Tapaturmavakuutusyhtiö	1903	Turku — Åbo
Suomen Eläin	Suomen Keskinäinen Eläinvakuutusyhtiö — Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolaget i Finland	1896	Helsinki — H:fors
Suomi	Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi, ruotsiksi Ömsesidiga Livförsäkringsbolaget Suomi	1890	Helsinki — H:fors
Svensk-Finland	Ömsesidiga Försäkringsbolaget Svensk-Finland	1925	Helsinki — H:fors
Tarmo	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tarmo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Tarmo	1832	Helsinki — H:fors
Teoll. Auto — Ind. Auto ¹⁾	Teollisuuden Auto- ja Vastuuvakuutus keskinäinen yhtiö — Industrins Auto- och Ansvarsförsäkring ömsesidigt bolag	1925	Helsinki — H:fors
Teoll. Palo — Ind. Brand ¹⁾	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Palo, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Brand	1902	Helsinki — H:fors
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf. ¹⁾ ..	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Teollisuus-Tapaturma, ruotsiksi Ömsesidiga Försäkringsbolaget Industri-Olycksfall	1917	Helsinki — H:fors
Teollisuuden Vakuutus ²⁾	Teollisuuden Vakuutusosakeyhtiö, ruotsiksi Industrins Försäkringsaktiebolag	1958	Helsinki — H:fors
Tulenvara	Keskinäinen Vakuutusyhtiö Tulenvara	1948	Helsinki — H:fors
Oy Turva	Vakuutus Osakeyhtiö Turva	1898	Helsinki — H:fors
Työväen Turva	Työväen Keskinäinen Vakuutusyhtiö Turva	1910	Tampere — Tammerfors
Ursa	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Ursa Återförsäkringsaktiebolag	1943	Helsinki — H:fors
Vahinko-Pohja	Keskinäinen Vahinkovakuutusyhtiö Pohja, ruotsiksi Ömsesidiga Skadeförsäkringsbolaget Pohja	1910	Helsinki — H:fors
Vakava	Keskinäinen Jälleenvakuutusyhtiö Vakava	1917	Helsinki — H:fors
Vakuutus-ARA	Vakuutus-ARA Raittiiden Keskinäinen Yhtiö, ruotsiksi Försäkrings-ARA De Helnyktras Ömsesidiga Bolag	1960	Helsinki — H:fors
Vastuu	Jälleenvakuutusosakeyhtiö Vastuu	1943	Turku — Åbo
Verdandi	Livförsäkringsaktiebolaget Verdandi, på finska Henkivakuutusosakeyhtiö Verdandi	1932	Turku — Åbo
Veritas	Återförsäkringsaktiebolaget Veritas, på finska Jälleenvakuutusosakeyhtiö Veritas	1905	Turku — Åbo
Wärtsilä	Wärtsilä Ömsesidiga Försäkringsbolag, på finska Wärtsilän Keskinäinen Vakuutusyhtiö	1943	Turku — Åbo
Y-vakuutus	Yrittäjien Vakuutus keskinäinen yhtiö, ruotsiksi Företagarnas Försäkring ömsesidigt bolag	1928	Helsinki — H:fors
Ålands	Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag	1866	Maarianhamina — Mariehamn
Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies			
Commercial Union	Commercial Union Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa Keskeytysvakuutusosakeyhtiö Otso, Helsinki — Generalagent i Finland Avbrottsförsäkringsaktiebolaget Otso, Helsingfors	1861	Lontoo — London
Skåne—Malmö	Försäkringsaktiebolaget Skåne, Skåne—Malmö Pääasiamies Suomessa Paloheimo & K:ni Oy., Helsinki — Generalagent i Finland Paloheimo & K:ni Oy, Helsingfors	1884	Malmö
The Northern	The Northern Assurance Company Limited Pääasiamies Suomessa neiti Karin Olin, Helsinki — Generalagent i Finland fröken Karin Olin, Helsingfors	1836	Lontoo — London
Ingosstrah	Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton Ulkomaisen Vakuustustoiminnan hallinto (Ingosstrah) — Socialistiska Rådsrepublikernas Förbunds Utrikesförsäkringsstyrelse (Ingosstrah) Pääasiamies Suomessa B. I. Krasiev — Generalagent i Finland B. I. Krasiev	..	Moskova — Moskva

¹⁾ Nimi yhtymisen jälkeen 1. 1. 1965 lukien Keskinäinen yhtiö Teollisuusvakuutus, ruotsiksi Ömsesidiga bolaget Industriförsäkring. — Namnet efter fusion fr. o. m. den 1. 1. 1965 Ömsesidiga bolaget Industriförsäkring, på finska Keskinäinen yhtiö Teollisuusvakuutus.

²⁾ Nimi 1. 1. 1965 lukien Osakeyhtiö Vakuutus-Urania, ruotsiksi Aktiebolaget Försäkrings-Urania. — Namnet fr. o. m. den 1. 1. 1965 Aktiebolaget Försäkrings-Urania, suomeksi Osakeyhtiö Vakuutus-Urania.

Katsaus kotimaisten vakuutusyhtiöiden liikkeeseen

Kotimaisten vakuutusyhtiöiden eri vakuutuslajeilla harjoittaman liikkeen laajuuden valaisemiseksi on alla olevassa taulukossa esitetty kunkin vakuutuslajin vakuutusmaksutulot. Vertauksen vuoksi on mainittu myöskin vastaavat tiedot ulkomaisista vakuutusyhtiöistä, vahinkovakuutusyhdistyksistä, avustuskassoista, työttömyyskassoista, julkisoikeudellisista eläkekassoista (Kirkon Perhe-eläkekassa ja Kansakoulunopettajain leski- ja orpokassa), kansaneläkelaitoksesta, eläkesäätiöistä, työeläkekassoista ja Eläketurvakeskuksesta. Samassa taulukossa on myöskin eri vakuutuslajeilla toimivien yhtiöiden lukumäärä.

Översikt av de inhemska försäkringsbolagens rörelse

Till belysande av försäkringsrörelsens omfattning i de inhemska bolagen inom olika försäkringsgrenar har i nedanstående tabell upptagits premieinkomsten för varje försäkringsgren. För jämförelsens skull har motsvarande uppgifter medtagits för de utländska försäkringsbolagen, skadeförsäkringsföreningarna, understöds-kassorna, arbetslöshetskassorna, de offentligträttsliga pensionskassorna (Kyrkans familjepensionskassa, Folk-skolläraernas änke- och pupillkassa), folkpensionsanstalten, pensionsstiftelserna, arbetspensionskassorna och Pensionsskyddscentralen. Samma tabell upptar även antalet bolag inom olika försäkringsgrenar.

Vakuutuslaji Försäkringsgren Insurance branch	Laitosten luku Antal anstalter Number of institutes	Vakuutusmaksut Premier Premiums 1 000 mk
Henkivakuutus ja lainsäätämä eläkevakuutus — Livförsäkring och lagstadgad pensionsförsäkring — <i>Life assurance and pension assurance provided by law</i>	13	335 783.5
Tapaturmavakuutus (lainsäät.) — Olycksfallsförsäkring (lagstadgad) — <i>Workmen's compensation</i>	26	83 992.6
Tapaturmavakuutus (muu) — Olycksfallsförsäkring (annan) — <i>Other accident</i>	22	7 697.3
Palovakuutus — Brandförsäkring — <i>Fire</i>	28	71 234.7
Metsävakuutus — Skogsförsäkring — <i>Forest</i>	19	2 636.9
Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — <i>Transport</i>	19	46 885.8
Liikennevakuutus — Trafikförsäkring — <i>Compulsory motor third party</i>	20	88 083.1
Autovakuutus — Automobilförsäkring — <i>Motor vehicle</i>	20	36 436.0
Eläinvakuutus — Djurförsäkring — <i>Live stock</i>	2	1 512.5
Lasivakuutus — Glasförsäkring — <i>Glass</i>	20	774.5
Sadevakuutus — Regnförsäkring — <i>Rain</i>	4	108.1
Vesijohrovahinkovakuutus — Vattenledningskadeförsäkring — <i>Water damage</i>	19	411.9
Konevakuutus — Maskinförsäkring — <i>Machine</i>	7	1 534.2
Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — <i>Burglary</i>	21	2 299.2
Takuuvakuutus — Garantiförsäkring — <i>Fidelity guarantee</i>	5	149.1
Luottovakuutus — Kreditförsäkring — <i>Credit</i>	16	1 665.4
Vastuuvakuutus — Ansvarighetsförsäkring — <i>Third party</i>	23	3 558.7
Kalastusvakuutus — Fiskeriförsäkring — <i>Fishing tackle</i>	2	38.2
Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — <i>Loss of profits</i>	6	7 043.5
Polkupyörävakuutus — Cykelförsäkring — <i>Cycle</i>	4	2.1
Muu vakuutus — Annan försäkring — <i>Other insurance</i>	21	5 896.7
Suomalainen jälleenvakuutus — Finsk återförsäkring — <i>Finnish reinsurance</i>	46	95 245.2
Ulkomainen vakuutus — Utländsk försäkring — <i>Foreign insurance</i>	35	74 278.2
Yhteensä — Summa — Total	67	867 267.4
Ulkom. yhtiöt — Utländska bolag — <i>Foreign companies</i>	4	4 976.2
Palovakuutusyhdistykset — Brandförsäkringsföreningar — <i>Fire insurance associations</i> ..	262	10 120.1
Eläinvakuutusyhdistykset — Kreatursförsäkringsföreningar — <i>Live stock insurance associa-</i> <i>tions</i>		
Kalastusvakuutusyhdistykset — Fiskeriförsäkringsföreningar — <i>Fishing tackle insurance</i> <i>associations</i>	82	507.9
Avustuskassat — Understöds-kassor — <i>Benevolent funds</i>	6	1) 120.5
Työttömyyskassat — Arbetslöshetskassor — <i>Unemployment funds</i>	324	57 726.9
Julkisoikeudelliset eläkekassat — Offentligträttsliga pensionskassor — <i>Pension funds aided</i> <i>by the state</i>	61	2) 2 050.0
Merimieseläkekassa — Sjömanspensionskassan — <i>Seafarers' Pension Fund</i>	2	3) 1 096.5
Kansaneläkelaitos — Folkpensionsanstalten — <i>National Pension Institute</i>	1	4) 4 821.6
Kansaneläkelaitos — Folkpensionsanstalten — <i>National Pension Institute</i>	1	5) 390 556.0
Eläkesäätiöt — Pensionsstiftelser — <i>Pension foundations</i>	6) 475	
Työeläkekassat — Arbetspensionskassor — <i>Employment Pension funds</i>	4	57 764.5
Eläketurvakeskus — Pensionsskyddscentralen — <i>The Central Pension Security Institute</i>	1	7) 2 721.4

1) Lisäksi valtion avustus 279 333 mk. — Därutöver statsbidrag 279 333 mk. — *In addition to this state aid 279 333 mk.*

2) Jäsenmaksut, lisäksi valtionapuraha 11 056 793 mk ja Työttömyyskassojen Keskuskassan tukimaksu 4 492 281 mk, mistä korvauksiin 4 271 348 mk ja hallintokustannuksiin 220 933 mk* — Medlemsavgifter, därutöver statsbidrag 11 056 793 mk och stödavgift* av Centralkassan för Arbetslöshetskassorna 4 492 281 mk, varav till ersättningar 4 271 348 mk och till förvaltningskostnader 220 933 mk. — *Membership fees, in addition to these state grant 11 056 793 mk and in support from the Central Fund of Unemployment Benefit Funds 4 492 281 mk, from which to claims 4 271 348 mk and to administrative expenses 220 933 mk.*

3) Lisäksi valtion avustus 580 000 mk ja kirkon avustus 979 574 mk. — Därutöver statens bidrag 580 000 mk och kyrkans bidrag 979 574 mk. — *In addition to this state aid 580 000 mk and church aid 979 574 mk.*

4) Lisäksi valtion osuus eläkkeistä ja kuluista 315 144 mk. — Därutöver statens andel av pensioner och kostnader 315 144 mk. — *In addition to this the part of the state in pensions and expenses 315 144 mk.*

5) Tästä on kansaneläkelain mukaisia maksuja 318 350 670 mk ja sairausvakuutuslain mukaisia maksuja 72 205 291 mk. Lisäksi valtion ja kuntien osuudet tukiosuorituksiin 302 235 269 mk. — Härav premier i enlighet med folkpensionslagen 318 350 670 mk och premier i enlighet med sjukförsäkringslagen 72 205 291 mk. Därutöver statens och kommunernas andelar i understödsdelarna 302 235 269 mk. — *From this charges according to People's Pension Act 318 350 670 mk and charges according to Sickness Insurance Act 72 205 291 mk. In addition to this the parts of the state and the municipalities in the supporting payments 302 235 269 mk.*

6) Katettu eläkevastuu: 591 768 840 mk. — Täckt pensionsansvar: 591 768 840 mk. — *Prevent covered value of benefits; 591 768 840 mk.*

7) Luottovakuutusmaksut. — Kreditförsäkringspremier. — *Credit insurance premiums.*

Vahinkovakuutusyhtiöiden ulkomainen jälleenvakuutusvaihto
Skadeförsäkringsbolagens återförsäkringsutbyte med utlandet
Reinsurance received from and ceded to foreign companies (Non-life insurance companies)

Vuosi År Year	Ulkomaille menevä liike Till utlandet avgiven affär <i>Reinsurance ceded</i>					Ulkomailla tuleva liike Från utlandet övertagen affär <i>Reinsurance received</i>					Nettotulos Netto- resultat <i>Net result</i> 9—4	Vak. mak- sujen vas- tavuoro- suhde Premier- nas reci- procity- förhål- lande <i>Reciprocal</i> <i>proportion</i> <i>of pre- miums</i>
	Vakuutus- maksut Premier <i>Premiums</i>	Korvauk- set Ersätt- ningar <i>Claims</i>	Palkkiot Provi- sioner <i>Commis- sions</i>	Ylijäämä Överskott <i>Surplus</i>		Vakuutus- maksut Premier <i>Premiums</i>	Korvauk- set Ersätt- ningar <i>Claims</i>	Palkkiot Provi- sioner <i>Commis- sions</i>	Ylijäämä Överskott <i>Surplus</i>			
				= 1—2—3 Mmk	$\frac{4}{1}$ %				= 6—7—8 Mmk	$\frac{9}{6}$ %		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1948	18.7	10.1	4.7	3.9	21	3.6	2.3	1.0	0.3	10	— 3.6	19
49	20.9	14.4	5.2	1.3	6	4.8	2.7	1.3	0.8	17	— 0.5	23
50	23.7	11.9	5.9	5.9	25	5.3	2.6	1.4	1.3	24	— 4.6	22
51	33.9	11.3	7.6	15.0	44	6.2	3.0	1.8	1.4	23	—13.6	18
52	35.4	13.9	8.5	13.0	37	9.4	3.8	2.5	3.1	33	— 9.9	27
53	29.0	16.0	8.3	4.7	16	11.5	5.4	3.1	3.0	26	— 1.7	40
54	28.7	12.1	8.0	8.6	30	15.2	6.6	4.1	4.5	30	— 4.1	53
55	28.8	12.8	7.8	8.2	28	19.0	9.0	5.3	4.7	25	— 3.4	66
56	31.4	19.4	7.7	4.3	14	24.6	12.9	7.0	4.7	19	+ 0.5	78
57	33.0	20.6	8.7	3.7	11	34.7	18.4	9.5	6.8	20	+ 3.1	105
58	34.7	17.6	9.2	7.9	23	46.2	28.1	12.6	5.5	12	— 2.4	133
59	36.7	27.2	9.8	— 0.3	— 1	49.8	31.5	13.7	4.6	9	+ 4.9	136
60	42.2	17.8	11.4	13.0	31	54.9	35.7	14.1	5.1	9	— 7.9	130
61	48.0	24.7	12.2	11.1	23	61.9	38.8	15.7	7.4	12	— 3.7	129
62	54.9	30.8	13.4	10.7	19	68.0	45.2	16.9	5.9	9	— 4.8	124
63	56.5	45.5	14.2	— 3.2	— 6	74.4	50.7	18.5	5.2	7	+ 8.4	132
64	61.0	40.9	15.2	4.9	8	74.3	55.1	19.7	— 0.6	— 1	— 5.5	122

Ylempänä tällä sivulla on esitetty Suomen ja ulkomaisten jälleenvakuutusvaihtojen tulokset. Taulukon tarkoitettavanaan liikkeeseen ei vuodesta 1963 alkaen sisälly ulkomaisten vakuutuslaitosten Suomessa oleville asiointistoille annettu ja niiltä saatu liike. Tulevan ja menevän liikkeen tuloksia laskettaessa on rahastosiirrot jätetty huomioonottamatta, mistä johtuen taulukon mukaiset vuositulokset eivät anna tarkalleen todellisia vuosituloksia.

Tämän sivun alaosassa oleva taulukko esittää yhtiöiden tuloa tuottavien sijoitusten jakautumisen vuoden 1964 lopussa. Yhtiöt on jaettu kahteen ryhmään: henki- ja eläkevakuutusta harjoittavat yhtiöt ja vahinkovakuutusta harjoittavat yhtiöt.

Resultatet av återförsäkringsutbytet mellan Finland och utlandet har införts ovan på denna sida. I rörelsen innefattas fr.o.m. 1963 enligt denna tabell ej affär överläten åt och emottagen av utländska försäkringsagenter i Finland. I resultaträkningen för ingående och utgående affär har överföringar till reserverna lämnats obeaktade, varför årsresultaten i enlighet med tabellen icke ger exakt de verkliga årsresultaten.

Tabellen nedan på denna sida utvisar huru bolagens inkomstbringande placeringar fördelar sig vid utgången av år 1964. Bolagen är uppdelade i två grupper: bolag som idkar liv- och pensionsförsäkring samt bolag, vilka idkar skadeförsäkring.

Sijoitusten laatu Placeringarnas beskaffenhet <i>Specification of investments</i>	Henki- ja eläkevakuutusyhtiöt Liv- och pensionsförsäkrings- bolag <i>Life and pension assurance</i> <i>companies</i>		Vahinkovakuutusyhtiöt Skadeförsäkringsbolag <i>Non-life insurance companies</i>	
	mk	%	mk	%
Pankkitalletukset — Bankdepositioner — <i>Bank deposits</i>	13 225 152	1.5	90 386 026	11.3
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	84 345 922	9.7	39 212 440	4.9
valtion tai kuntien — statens eller kommunernas	71 890 745	8.3	27 038 038	3.4
muut — övriga	12 455 177	1.4	12 174 402	1.5
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	673 044 667	77.2	562 073 012	70.6
valtiolle — till staten	1 676 089	0.2	5 470	0.0
kunnille ja seurakunnille — till kommuner och församlingar	54 238 092	6.2	43 791 577	5.5
valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat — av staten, kommun eller församling garanterade	41 945 354	4.8	27 609 515	3.5
kiinnitystä vastaan — mot inteckning	421 938 285	48.4	348 498 397	43.7
muuta vakuutta vastaan — mot annan borgen	153 246 847	17.6	142 168 053	17.9
Osakkeet — Aktier — <i>Stocks and shares</i>	15 620 969	1.8	32 088 258	4.0
Kiinteistöt — Fastigheter — <i>Real estate</i>	85 912 101	9.8	72 937 558	9.2
Yhteensä — Summa — Total	872 148 811	100.0	796 697 294	100.0

¹⁾ Eläkevakuutusyhtiöiden voitonjakoon liittyvä takaisinlainaus ei sisälly ylläolevan taulukon lukuihin. Po. takaisinlainauksen määrä oli 326 431 521 mk. — Återutlåning, som ansluter sig till pensionsförsäkringsbolagens vinstutdelning ingår icke i talen i ovanstående tabell. Ifrågasvarande återutlåning utgjorde ett belopp av 326 431 521 mk. — *The relending connected with the distribution of profits of the pension assurance companies is not included in the sums of the table above. The relending in question amounted to 326 431 521 mk.*

Vakuutusyhtiöt ovat sijoittaneet suurimman osan varoistaan lainoihin kiinnitystä vastaan sekä obligaatioihin.

Sijoitusten tuotosta mainittakoon, että henki- ja eläkevakuutusyhtiöt ovat saaneet obligaatioista korkoa noin 7.3 %, lainoista noin 7.9 % ja osakkeista noin 7.6 %. Vastavaat luvut vahinkovakuutusyhtiölle ovat 7.6, 7.9 ja 7.0. Prosenttiluvut on laskettu käyttäen omaisuuksien keskimääräisiä arvoja. — Sijoitusten tuottoihin ei sisälly kiinteistöistä ja kiinteistöosakkeista saatu indeksihyvitys.

Alla olevaan taulukkoon on yhdistetty tiedot eri yhtiöiden kenttäjärjestöjen henkilölukumääristä. Koska monet vakuutus konsernien kenttämiehet toimivat samanaikaisesti sekä henki- että vahinkovakuutuksen palveluksessa, ovat taulukkoon merkityt "Kenttämiehiä kaikkiaan"-luvut pienempiä kuin henki- ja vahinkovakuutuksen kenttämiesten lukumäärien summa. Taulukon loppusummakin on todellisuutta suurempi, koska monet sivutoimiset asiamiehet toimivat samanaikaisesti useiden yhtiöiden asiamiehinä. Henkivakuutuksen osalta ei kentän keskusjohtolimen henkilömäärästä ole kerätty tietoja, koska on katsottu liian epämääräiseksi niiden henkilöiden osoittaminen pääkonttorista, joita voitaisiin pitää keskusjohtoon kuuluvina. Vahinkovakuutuksen alalla tämä sen sijaan on pyritty tekemään siten, että keskusjohtolimeen on katsottu kuuluvan henkilöt, joiden pääasiallisena tehtävänä on kentän keskeinen johto, valvonta ja koulutus tai näiden tehtävien avustaminen.

Kenttäjärjestön henkilölukumäärä

Fältorganisationens personantal

Staff employed in the agency organization

	Lukumäärä tilivuoden lopussa Antal vid räkenskapsårets slut Number at the end of the financial year		
	Miehiä Män Men	Naisia Kvinnor Women	Yhteensä Summa Total
A. Henkivakuutus — Livförsäkring — Life assurance			
1. Päätoimisia kenttämiehiä — Fältmän med huvudbefattning — Professional agents	1 832	15	1 847
2. Sivutoimisia kenttämiehiä — Fritidsombud — Part time agents	37 515	3 023	40 538
3. Sivukonttorien virkailijoita — Filialkontorens tjänstemän — Branch office employees	101	130	231
B. Vahinkovakuutus — Skadeförsäkring — Non-life insurance			
1. Päätoimisia kenttämiehiä — Fältmän med huvudbefattning — Professional agents	987	3	990
2. Sivutoimisia kenttämiehiä — Fritidsombud — Part time agents	1) 56 355	4 778	61 133
3. Sivukonttorien virkailijoita — Filialkontorens tjänstemän — Branch office employees	72	445	517
4. Kentän keskusjohtolin — Fältets centrala ledande organ — Central leading organ of the agencies	94	84	178
Kenttämiehiä kaikkiaan — Inalles — Total	78 813	7 391	86 204

Vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaan on henkivakuutuksen ja kymmentä vuotta pitemmäksi ajaksi otetun muun vakuutuksen vakuutusmaksurahasto sekä aika- ja elinkorkojen korvausrahasto katettava. Katteen määrästä on 85 % sosiaaliministeriön antamien ohjeiden mukaisesti luetteloitava. Luetteloidun katteen tulee olla ko. pykälässä mainittuja arvopapereita ja sitoumuksia. Nämä on säilytettävä erillään yhtiön muusta omaisuudesta kahdella eri avaimella suljetta-

Försäkringsbolagen har placerat största delen av sina tillgångar i in-teckningslån samt i obligationer.

Angående placeringarnas avkastning må omnämnas, att liv- och pensionsförsäkringsbolagen har uppburit omkr. 7.3 % i räntor på obligationer, 7.9 % på lån och 7.6 % på aktier. De motsvarande procenttalen för skadeförsäkringsbolagen är 7.6, 7.9 och 7.0. Procenttalen har beräknats med beaktande av tillgångarnas medelvärdet. — I placeringarnas avkastning ingår icke på fastigheter och fastighetsaktier erhållen indexgottgörelse.

I nedanstående tabell har sammanställts uppgifter rörande personantalet inom de olika bolagens fältorganisationer. Emedan åtskilliga av försäkringskoncernernas fältmän verkar på såväl liv- som skadeförsäkringens område, blir på raden "Inalles" talen i tabellen mindre än summan av liv- och skadeförsäkringens fältmän. Tabellens slutsumma är också större än i verkligheten, emedan många fritidsombud samtidigt verkar som ombudsmän för flera bolag. För livförsäkringens del har inga uppgifter insamlats rörande personantalet inom fältets centrala ledande organ, emedan det ansetts alltför svårt att med visshet klargöra, vilka personer på huvudkontoret som kunde anses höra till den centrala ledningen. På skadeförsäkringens område har man däremot strävat till en uppdelning, enligt vilken till det centrala ledande organet hör personer, vilkas huvudsakliga uppgift är fältorganisationens centrala ledning, övervakning och utbildning eller medverkan i dessa uppgifter.

Enligt 47 § i lagen om försäkringsbolag erfordras täckning för premiereserven för livförsäkring och för längre tid än tio år meddelad annan försäkring, samt för ersättningsreserven för tid- och livräntor. Av täckningen bör 85 % förtecknas enligt av socialministeriet givna föreskrifter. Den förtecknade täckningen bör utgöras av i sagda paragraf nämnda värdepapper och förbindelser. Dessa bör förvaras skilt från bolagets övriga egendom på förvaringsplats, som läses med

1) Tästä yhtiöitä ja yhteisöjä 4 965 kpl. — Härav bolag och samfund 4 965 st. — From this companies and communities 4 965 c.

vassa säilytyspaikassa. Avainten haltijat ja heidän varamiehensä nimeää yhtiökokous, ellei yhtiöjärjestyksessä ole toisin määrätty tai yhtiökokous ole uskonut sanottujen henkilöiden nimeämistä hallitukselle.

Henkivakuutus

Vuonna 1964 on 14 kotimaista yhtiötä harjoittanut henkivakuutustoimintaa. Näistä 2 on myöntänyt ainoastaan jälleenvakuutuksia (vrt. taulut 6 ja 7, sivu 54). Henkivakuutusta koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 54—71.

Suoraanhankitun kotimaisen vakuutuskannan kehitys vuodesta 1892 alkaen, josta lähtien on tietoja vakuutusyhtiöistä julkaistu Suomen virallisessa tilastossa, ilmenee alempana tällä sivulla olevasta taulukosta.

Henkivakuutusyhtiöiden vakuutusmaksurahastot olivat vuoden 1964 lopussa yhteensä 820 923 220 mk ja korvausrahastot olivat vastaavasti 27 412 660 mk. Vakuutusrahaston katetta ja kattamista on selostettu siv. 16. Henkivakuutusmaksujen laskemisessa käytettyjä perusteita on selostettu vuoden 1957 tilaston yhteydessä.

Suoraanhankittujen kotimaisten henkivakuutusten vakuutuskanta vuoden lopussa

Det direkt anskaffade inhemska livförsäkringsbeståndet vid årets utgång
Direct Finnish life assurance sums assured in force at the end of the year

Vuonna År Year	Henkivakuutus Livförsäkring Life assurance 1 000 mk			Eläkevakuutus, poisluettuna lainsäät. eläkev. Pensionsförsäkring, exkl. lagstadg. pensionsf. Annuities, excl. pension asse provided by law 1 000 mk/v, år, year		
	Kotimaiset yhtiöt Inhemska bolag Finnish companies	Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Yhteensä Summa Total	Kotimaiset yhtiöt Inhemska bolag Finnish companies	Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Yhteensä Summa Total
1892	609	450	1 058	2	0.2	2
1900	1 347	716	2 063	4	0.5	5
1905	2 053	740	2 794	5	0.6	6
1910	4 790	698	5 489	6	0.7	7
1915	7 941	465	8 406	8	0.7	9
1920	17 335	356	17 692	15	0.3	16
1925	40 019	364	40 383	33	0.8	34
1930	94 924	211	95 135	199	0.7	200
1935	106 562	26	106 588	510	0.6	511
1940	132 374	23	132 396	881	0.7	882
1945	247 831	51	247 881	2 855	1.9	2 856
1948	591 261	55	591 316	5 881	2.1	5 883
1949	752 708	¹⁾ —	752 708	7 782	¹⁾ —	7 782
1950	928 129	—	928 129	9 906	—	9 906
1951	1 164 490	—	1 164 490	20 963	—	20 963
1952	1 363 190	—	1 363 190	28 998	—	28 998
1953	1 511 120	—	1 511 120	33 714	—	33 714
1954	1 658 170	—	1 658 170	37 897	—	37 897
1955	1 837 260	—	1 837 260	45 565	—	45 565
1956	2 039 340	—	2 039 340	58 852	—	58 852
1957	2 305 210	—	2 305 210	69 990	—	69 990
1958	3 178 250	—	3 178 250	84 039	—	84 039
1959	3 564 220	—	3 564 220	97 105	—	97 105
1960	4 126 340	—	4 126 340	122 060	—	122 060
1961	4 602 370	—	4 602 370	145 224	—	145 224
1962	5 060 310	—	5 060 310	148 570	—	148 570
1963	5 660 154	—	5 660 154	165 840	—	165 840
1964	6 411 630	—	6 411 630	106 635	—	106 635

¹⁾ Ulkomaiset yhtiöt selvittivät lopullisesti täkäläisen vakuutusliikkeensä. — De utländska bolagen likviderade slutgiltigt sin härvarande försäkringsrörelse. — The foreign companies made a final accounting of their sums assured here.

två skilda nycklar. Innehavarna av nycklarna och ersättare för dem utses av bolagsstämman, om ej annorlunda bestämmes i bolagsordningen eller såframt bolagsstämman icke givit styrelsen rätt att utse nämnda personer.

Livförsäkring

År 1964 har 14 inhemska bolag bedrivit livförsäkringsrörelse. Av dessa har 2 beviljat enbart återförsäkringar (jmf. tab. 6 och 7, sid. 54). Uppgifter angående denna försäkringsgren är publicerade på sid. 54—71.

Det direkt anskaffade inhemska försäkringsbeståndets utveckling sedan år 1892 framgår av tabellen på denna sida. Fr. o. m. sagda år har uppgifter om försäkringsbolagen publicerats i Finlands officiella statistik.

Livförsäkringsbolagens premiereserver uppgick i slutet av år 1964 till sammanlagt 820 923 220 mk. Motsvarande belopp för ersättningsreserverna var 27 412 660 mk. Redogörelse för försäkringsfondens täckning finnes på sid. 16. De grunder, som användes vid beräkningen av livförsäkringspremierna, refererades i samband med 1957 års statistik.

Niiden tietojen lisäksi, joita henkivakuutuksesta annetaan edellä taulukko-osassa, on sivuilla 22 ja 23 olevassa taulukossa esitetty lukuja henkivakuutusten voimassapysymisestä eri yhtiöissä. Taulukossa on siirrytty seuraamaan lähinnä vakuutusten lukumäärää, koska aikaisempi menettely, joka perustui vakuutuskannan muutosten ilmoittamiseen, oli osoittautunut indeksiehtojen ja perustehyvityksen käytäntöön tultua epäkäytännölliseksi.

Varsinaisten henkivakuutusyhtiöiden ohella toimii maassamme suuri joukko avustuskassoja. Niiden lukumäärä vuoden 1964 lopussa oli 324. Näistä annetaan tietoja julkaisussa S. V. T. XXII Vakuutusolot C, jonka viimeksi ilmestyneeseen vuosikertaan sisältyvät tiedot ovat tosin vuodelta 1947. Eräitä sanottuja kassoja koskevia vuoden 1948 tilastotietoja sisältyy Sosiaalisen Aikakauskirjan numeroon 9—10 1950, vastaavat tiedot vuodelta 1949 ovat numerossa 9—10 1951, vuodelta 1950 numerossa 9—10 1952, vuodelta 1951 numerossa 7—8 1953, vuodelta 1952 numerossa 7—8 1954, vuodelta 1953 numerossa 5—6 1955, vuodelta 1954 numerossa 3—4 1956, vuodelta 1955 numerossa 3—4 1957, vuodelta 1956 numerossa 1—2 1958, vuodelta 1957 numerossa 1—2 1959, vuodelta 1958 numerossa 11—12 1959, vuodelta 1959 numerossa 11—12 1960, vuodelta 1960 numerossa 11—12 1961, vuodelta 1961 numerossa 9—10 1962, vuodelta 1962 numerossa 11—12 1963 sekä vuodelta 1963 numerossa 11—12 1964.

Lainsäätämä eläkevakuutus

Vuonna 1964 on 9 kotimaista vakuutusyhtiötä harjoittanut työntekijäin eläkelaisia (TEL) säädettyä toimintaa. Mainittua lakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1962 numerossa. Tätä vakuutustoimintaa koskevat tiedot on julkaistu sivuilla 72—77.

Vakuutusyhtiöiden vakuutuskannan kehitys 1. 7. 1962 alkaen, mistä lähtien lainsäätämää eläkevakuutustoimintaa on Suomessa harjoitettu, ilmenee alempana tällä sivulla olevasta taulukosta.

Lainsäätämää eläkevakuutusta harjoittaneiden vakuutusyhtiöiden vakuutusmaksurahastot olivat vuoden 1964 lopussa yhteensä 459 925 459 mk ja korvausrahatot vastaavasti 465 868 mk. Lainsäätämän eläkevakuutuksen maksujen laskemisessa käytettyjä perusteita on selostettu vuoden 1962 tilaston yhteydessä.

Alkaneiden TEL-eläkkeiden kanta vuoden lopussa

Löpande APL-pensioners bestånd vid årets slut

Pension assurance provided by law, analysis of immediate pensions in force at the end of the year

Vuosi — År — Year	Peruseläketurva Grundpensionsskyddet <i>Basic pension protection</i>		Lisäeläketurva Tilläggs-pensionsskyddet <i>Additional pension protection</i>		
	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner <i>Old-age pensions</i> mk/v, år, year	Työkyvyttömyyseläkkeet Invalidpensioner <i>Invalidity pensions</i> mk/v, år, year	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner <i>Old-age pensions</i> mk/v, år, year	Työkyvyttömyyseläkkeet Invalidpensioner <i>Invalidity pensions</i> mk/v, år, year	Perhe-eläkkeet Familjepensioner <i>Survivors' pensions</i> mk/v, år, year
1. 7.—31. 12. 1962	44 851	126 018	—	—	—
1963	792 653	1 361 329	—	—	7 746
1964	2 544 115	3 425 454	70 667	10 730	36 405

Förutom de uppgifter, som om livförsäkringen ges i föregående tabellavsnitt, har i tabellen på sid. 22 och 23 uppgitts tal rörande livförsäkringarnas varaktighet i olika bolag. I denna tabell har man övergått till en metod, som närmast grundar sig på försäkringarnas antal, emedan den förra, som grundade sig på ändringar i försäkringsbeståndet, visat sig opraktisk efter det indexvillkor och ökning av försäkringssumman på grund av ändring av grunderna togs i bruk.

Vid sidan av de egentliga livförsäkringsbolagen finnes i landet ett stort antal understöds-kassor. Deras antal var i slutet av år 1964 324. Uppgifter om dem ingår i publikationen F. O. S. XXII Försäkringsväsendet C, i vars senast utkomna årgång ingår uppgifter för år 1947. En del statistiska uppgifter om sagda kassor för år 1948 ingår i nummer 9—10 1950 av Social Tidskrift, motsvarande uppgifter för år 1949 ingår i nummer 9—10 1951, för år 1950 i nummer 9—10 1952, för år 1951 i nummer 7—8 1953, för år 1952 i nummer 7—8 1954, för år 1953 i nummer 5—6 1955, för år 1954 i nummer 3—4 1956, för år 1955 i nummer 3—4 1957, för år 1956 i nummer 1—2 1958, för år 1957 i nummer 1—2 1959, för år 1958 i nummer 11—12 1959, för år 1959 i nummer 11—12 1960, för år 1960 i nummer 11—12 1961, för år 1961 i nummer 9—10 1962, för år 1962 i nummer 11—12 1963 samt för år 1963 i nummer 11—12 1964.

Lagstadgad pensionsförsäkring

År 1964 har 9 inhemska försäkringsbolag bedrivit i lagen om pension för arbetstagare (APL) föreskriven verksamhet. Sagda lag har presenterats i årgång 1962 av denna publikation. Uppgifter om denna försäkringsverksamhet finns publicerade på sidorna 72—77.

Försäkringsbolagens försäkringsbestånds utveckling efter 1. 7. 1962, från vilket datum lagstadgad pensionsförsäkringsverksamhet bedrivits i Finland, framgår av tabellen på denna sida.

Premiereserverna hos de försäkringsbolag, vilka bedrivit lagstadgad pensionsförsäkring, utgjorde vid utgången av år 1964 sammanlagt 459 925 459 mk och ersättningsreserverna på motsvarande sätt 465 868 mk. De grunder, som tillämpats vid beräkning av premierna för lagstadgad pensionsförsäkring, har relaterats i samband med statistiken för år 1962.

Eräitä tilastotietoja Eläketurvakeskuksen valvomien eläkelaitosten TEL- ja LEL-toiminnasta v. 1964

Vissa statistiska uppgifter rörande Pensionskyddscentralens uppsikt underkastade pensionsanstalters APL- och KAPL-verksamhet år 1964

Selected statistics on the pension institutes controlled by the Central Pension Security Institute including their activities according to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees and Pension Act for Seasonal Workers in 1964.

	Vakutus- yhtiöt Försäk- ringsbolag Insurance companies	Eläke- säätiöt Pensions- stiftelser Pension founda- tions	Eläke- kassat Pensions- kassor Pension funds	Työeläke- kassat Arbets- pensions- kassor Employ- ment Pension funds	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
I TEL-LEL-piiri 31. 12. 64 — APL-KAPL-kretsen 31. 12. 64 — TEL and LEL scope 31. 12. 64					
1. Eläkelaitosten luku — Antal pensionsanstalter — <i>Number of pen- sion institutes</i>	9	161	10	4	184
2. Työnantajien luku — Antal arbetsgivare — <i>Number of employers</i>	58 895	218	2 379	..	..
3. Henkilöiden luku — Antal personer — <i>Number of employees</i>	514 200	121 700	61 400	1) 210 000	..
4. Palkkasumma milj. mk/v — Lönesumma milj. mk/år — <i>Total wages mill. mk/year</i>	3 300	944	363	1 284	5 891
II Maksutulo 1964 — Premieinkomst 1964 — Collected premiums 1964					
Maksutulo milj. mk — Premieinkomst milj. mk — <i>Collected premiums mill. mk</i> 2)	174.3	33.1	13.8	57.8	279.0
1a. Peruseläketurva — Grundpensionsskydd — <i>Basic pension pro- tection</i>	164.7	33.1	13.8	57.8	269.4
1b. Lisäeläketurva — Tilläggspensionsskydd — <i>Additional pension protection</i>	9.6	—	—	—	9.6
III Maksetut eläkkeet 1964 — Utbetalda pensioner 1964 — Paid pen- sions 1964					
1. Vanhuuseläkkeet mk — Ålderspensioner mk — <i>Old-age pensions mk</i>	3 032 096	1 349 016	270 334	57 442	4 708 888
1a. Eläkelaitosten itsensä kustantamat — Av pensionsanstalten själv bekostade — <i>Financed by the pension institutes themselves</i>	—	125 801	4 942	54 741	185 484
1b. Yhteisesti kustannettavat — Gemensamt bekostade — <i>Financ- ed mutually</i>	3 032 096	1 223 215	265 392	2 701	4 523 404
2. Työkyvyttömyyseläkkeet mk — Invalidpensioner mk — <i>Invalidity pensions mk</i>	3 929 759	1 271 446	383 002	2 333 737	7 917 944
2a. Eläkelaitosten itsensä kustantamat — Av pensionsanstalten själv bekostade — <i>Financed by the pension institutes themselves</i>	3 651 565	1 176 323	353 264	2 223 915	7 405 067
2b. Yhteisesti kustannettavat — Gemensamt bekostade — <i>Financ- ed mutually</i>	278 194	95 123	29 738	109 822	512 877
3. Rekisteröidyt lisäeläkkeet mk — Registrerade tilläggspensioner mk — <i>Registered additional pension protection mk</i>	51 540	—	—	—	51 540
3a. Eläkelaitosten itsensä kustantamat — Av pensionsanstalten själv bekostade — <i>Financed by pension institutes themselves</i>	50 619	—	—	—	50 619
3b. Yhteisesti kustannettavat — Gemensamt bekostade — <i>Financ- ed mutually</i>	921	—	—	—	921
IV Tilivuonna myönnetty eläkkeet — Under räkenskapsåret beviljade pensioner — Pensions granted 1964					
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — <i>Number of pensions</i>	4 234	1 993	418	2 831	9 476
1a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	1 570	1 040	177	494	3 281
1b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>	2 645	953	241	2 337	6 176
1c. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	19	—	—	—	19
2. Eläkkeet mk/v — Pensioner mk/år — <i>Pensions mk/year</i>	5 124 864	2 462 409	530 956	1 856 606	9 974 835
2a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>	1 808 997	1 177 254	218 003	87 091	3 291 345
2b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>	3 279 465	1 285 155	312 953	1 769 515	6 647 088
2c. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>	36 402	—	—	—	36 402
3. Hautausavustusten lukumäärä — Antal begravningshjälper — <i>Num- ber of death benefiits</i>	3	—	—	—	3
4. Hautausavustukset mk — Begravningshjälper mk — <i>Death benefiits mk</i>	4 125	—	—	—	4 125

1) Vuoden 1964 ajalta arvioitu työntekijöiden keskimäärä kuukaudessa. — Det uppskattade genomsnittliga antalet arbetstagare per månad år 1964. — Estimated average amount of employees a month in 1964.

2) Maksutuloon ei sisälly uusille eläkesäätiöille siirretty peruspääoma (2.1 milj. mk) eikä entisten eläkejärjestelyjen varoista lakisääteisten eläkkeiden osalle suoritetut siirrot (137.3 milj. mk). Maksutulo ja eläkevastuu on jouduttu arvioimaan kaikkiaan 6 eläkesäätiön osalta. — I premieinkomsten ingår icke till nya pensionsstiftelser överfört grundkapital (2.1 milj. mk), ej heller kapitalöverföringar från tidigare pensionsanordningar till förmån för de lagstadgade pensionerna (137.3 milj. mk). Man har varit tvungen att uppskatta premieinkomst och pensionsansvar för allsamtalt 6 pensionsstiftelser. — The ground capital turned over to the new pension foundations (2.1 mill. mk) excluded, as well as the overturnments of capital from former pension arrangements to pensions established by law, (137.3 mill. mk). It has been necessary to estimate the premium income and the present value of benefiits for in all 6 pension foundations.

	1	2	3	4	5	6
V Voimassa olevien eläkkeiden eläkekanta 31. 12. 64 — Pensionsbestånd för aktuella pensioner 31. 12. 64 — Pensions in course of payment 31. 12. 64						
1. Eläkkeiden lukumäärä — Antal pensioner — <i>Number of pensions</i>		5 210	2 383	570	3 164	11 327
1a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>		2 257	1 286	263	568	4 374
1b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>		2 934	1 097	307	2 596	6 934
1c. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>		19	—	—	—	19
2. Eläkekanta mk/v — Pensionsbestånd mk/år — <i>Basis of pensions mk/year</i>		6 066 684	3 025 941	710 574	2 116 042	11 919 241
2a. Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — <i>Old-age pensions</i>		2 587 181	1 499 167	315 789	100 711	4 502 848
2b. Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>		3 443 101	1 526 774	394 785	2 015 331	7 379 991
2c. Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — <i>Survivors' pensions</i>		36 402	—	—	—	36 402
VI Vakuutusmaksurahasto (säätiiöllä eläkevastuu) 31. 12. 64 — Premiereserv (Pensionsstiftelser: pensionsansvar) 31. 12. 64 — Premium reserve (in case of pension foundations, pension liabilities) 31. 12. 1964						
1. Vakuutusmaksurahasto milj. mk — Premiereserv milj. mk — <i>Premium reserve mill. mk</i>		459.9	138.2	42.6	124.1	764.8
1a. Peruseläketurva — Grundpensionsskydd — <i>Basic pension protection</i>		398.5	138.2	42.6	124.1	703.4
1b. Lisäeläketurva — Tillägspensionsskydd — <i>Additional pension protection</i>		61.4	—	—	—	61.4
2. Vastuuvajaus milj. mk — Ansvarsbrist milj. mk — <i>Shortage of liability mill. mk</i>		—	10.0	0.3	—	10.3

Paitsi vakuutusyhtiöissä voidaan TEL:n mukainen eläketurva järjestää myös eläkekassassa tai eläkesäätiössä. Vuoden 1964 lopussa oli tätä toimintaa harjoittavien eläkekassojen lukumäärä 4 ja eläkesäätiöiden 161. Viimeksimainituista 60 harjoitti pelkästään TEL-toimintaa.

Sivuilla 19—20 on esitetty eräitä tilastotietoja Eläketurvakeskuksen valvomien eläkelaitosten TEL- ja LEL-toiminnasta v. 1964. Koska Eläketurvakeskuksen tilastoissa tiedot ovat kootut erilailla eriteltynä kuin tässä julkaisussa eivät tilastotiedot ole keskenään vertailukelpoisia.

Lainsäätämä tapaturmavakuutus

Vuonna 1964 on 26 kotimaista yhtiötä myöntänyt vuonna 1948 annetun tapaturmavakuutuslain säättämiä vakuutuksia. Sanottua lakia on selostettu vuosia 1949 ja 1959 koskevilla julkaisuilla. Tiedot tämän lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 128—139.

Kalliinanjanlisien maksamisesta tapaturmakorvauksiin 9. 3. 1962 annetun lain nojalla valtioneuvosto on 21. 5. 1964 antanut päätöksen, minkä mukaan 29. 3. 1962 kalliinanjanlisien maksamisesta tapaturmakorvauksiin annetun valtioneuvoston päätöksen mukaisten kalliinanjanlisien lisäksi suoritetaan kalliinanjanlisää taannehtivasti 1. 1. 1964 lukien. Kalliinanjanlisän lisää suoritetaan päätöksen mukaan elinkorkoon ja huoltoeläkkeeseen, joka perustuu ennen 1. 1. 1964 sattuneeseen tapaturmaan; avuttomuuden sekä pitovaatteen kulumisen ja opaskoiran pitämisen johdosta tuleviin lisiin, jotka perustuvat ennen 1. 6. 1964 sattuneisiin tapaturmiin. Päätös tuli voimaan 1. 6. 1964.

Seuraava yhdistelmä osoittaa tämän toiminnan laajuuden v. 1925, jolloin vuoden 1917 asetus vielä oli voimassa, 1930, 1940, 1950, 1963 sekä kertomusvuonna. Näihin lukuihin ei sisälly valtion työssä olevia työntekijöitä.

Förutom i försäkringsbolag kan det i APL avsedda pensionsskyddet även anordnas i pensionskassa eller pensionsstiftelse. Vid utgången av år 1964 bedrevs dylik verksamhet av 4 pensionskassor och 161 pensionsstiftelser. Av de sistnämnda bedrev 60 enbart APL-verksamhet.

På sid. 19—20 har givits vissa statistiska uppgifter om av Pensionsskyddscentralen övervakade pensionsanstalters APL- och KAPL-verksamhet år 1964. Emedan uppgifterna i Pensionsskyddscentralens statistik är specificerade på annat sätt än i denna publikation, är det inte möjligt att jämföra de statistiska uppgifterna sinsemellan.

Lagstadgad olycksfallsförsäkring

År 1964 har 26 inhemska bolag beviljat försäkringar enligt år 1948 given lag om olycksfallsförsäkring. För nämnda lag har redogjorts i publikationerna för åren 1949 och 1959. Uppgifter angående denna lag underkastad försäkringsverksamhet är publicerade på sid. 128—139.

Med stöd av lagen den 9. 3. 1962 om erläggande av dyrtidstillägg till skadestånden för olycksfall har statsrådet den 21. 5. 1964 utfärdat beslut, enligt vilket utöver dyrtidstillägg, till skadestånd för olycksfall, vilka avses i statsrådets beslut den 29. 3. 1962, erlägges dyrtidstillägg retroaktivt från den 1. 1. 1964. Dyrtidstilläggets tillägg erlägges enligt beslutet till livränta och försörjningspension, som utgår till följd av olycksfall som inträffat före den 1. 1. 1964; till tillägg på grund av hjälplöshet, slitning av gångkläder och nyttjande av ledarhund, vilka utgår till följd av olycksfall som inträffat före den 1. 6. 1964. Beslutet trädde i kraft den 1. 6. 1964.

Följande sammanställning utvisar denna verksamhets omfattning år 1925, då förordningen av år 1917 ännu var i kraft, 1930, 1940, 1950, 1963 samt under det senaste året. I talen ingår icke i statens arbeten anställda arbetare.

	1925	1930	1940	1950	1963	1964
Vuosityöntekijäin luku — Antal årsarbetare ..	300 000	572 000	628 485	857 471	1 309 844	1 384 765
Työntekijäin palkka, jonka mukaan vakuutusmaksut maksettu — Arbetarnas avlöning, enligt vilken premierna blivit erlagda	29 936	55 083	70 754	1 586 019	7 075 620	8 080 157

Nämä luvut ovat eri vakuutuslaitosten ilmoittamat, jotka puolestaan ovat saaneet vuosityöntekijäin lukua ja suoritettua palkkamäärää koskevat tiedot työnantajilta.

Tilastossa tarkoitetaan vuosityöntekijäin luvulla nyt kuten edellisissäkin kertomuksissa sitä työntekijäin lukumäärää, joka läpi vuoden olisi ollut tarpeellinen suorittamaan todellisesti tehtyjen työpäivien luvun eli todellisten työpäivien lukua jaettuna 300:lla.

Kuvan saamiseksi lainsäätämän tapaturmavakuutusliikkeen kannattavuudesta viime vuosina esitetään tällä sivulla tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, joka kohdistuu suoraanhankittuihin vakuuksiin. Taseessa ei ole erikseen huomioonotettu veroja eikä kustannuksia jälleenvakuuttamisesta, vaan sanotut kustannuserät sisältyvät voittoa osoittaviin lukuihin.

Tuotot — Intäkter	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Vakuutusmaksut: — Premier:				1 000 mk				
a) kannetut — uppburna	31 442	32 096	45 902	54 216	57 377	67 802	70 405	83 993
b) vähennetään seuraavalle vuodelle kuuluvan osuuden muutos — minskade med ändringen av den andel som hänför sig till följande år	+ 59	— 14	— 40	— 154	— 125	— 232	+ 83	— 367
4 % korko vakuutusrahastolle — 4 % ränta på försäkringsfonden	3 032	3 392	3 820	4 319	4 871	5 520	6 252	7 089
Yhteensä — Summa	34 533	35 474	49 682	58 381	62 123	73 090	76 740	90 715

Kulut — Kostnader

Korvaukset: — Ersättningar:

a) maksetut — erlagda	19 154	20 139	32 374	36 933	40 595	47 791	50 384	58 100
b) siirtynyt myöhemmin maksettavaksi ¹⁾ — överfört för utbetalning senare ¹⁾	8 765	9 351	12 005	12 747	14 577	17 515	18 919	22 670
Liikekulut — Driftskostnader	7 202	7 808	9 047	9 456	10 290	11 409	13 206	16 100
Voitto — Vinst	— 588	— 1 824	— 3 744	— 755	— 3 339	— 3 625	— 5 769	— 6 155
Yhteensä — Summa	34 533	35 474	49 682	58 381	62 123	73 090	76 740	90 715

Kustannusten kehitys käy selville seuraavasta laskelmasta:

	1957	1958
Liikekulut %:na vakuutusmaksuista —		
Driftskostnader i % av premierna ..	22.9	24.3
vuosityöntekijää kohden — per årsarbetare	7.12	7.66

Kannetut vakuutusmaksut olivat palkan 1 000 markkaa kohden:

	1925	1930	1940	1957	1958
mk	8.5	14.0	13.5	8.2	7.8

Vuoden 1964 lopussa voimassa olleiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden vuotuinen määrä on 7 040 102 mk. Vakuutusyhtiöiden on asetettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukainen kate näiden elinkorkojen ja huoltoeläkkeiden pääoma-arvolle (elinkorkorahastolle). Elinkorkorahastojen summa oli kertomusvuoden lopussa 92 285 802 mk.

Valtion tapaturmatoimiston suorittamien korvausten yhteismäärä oli siviilitapaturmista 9 566 858 mk ja sotilasvammalain mukaisista korvauksista 128 278 844 mk.

Talen har uppgivits av de skilda försäkringsanstalterna som i sin tur erhållit uppgifterna angående årsarbetarnas antal och den till dem utgivna avlöningen av respektive arbetsgivare.

Med antalet årsarbetare avses i denna statistik, såsom i föregående berättelser, det antal arbetare som skulle erfordrats för att vid arbete året runt fullgöra antalet faktiskt utförda arbetsdagar, eller det faktiska antalet arbetsdagar dividerat med 300.

För belysande av den lagstadgade olycksfallsförsäkringens räntabilitet under de senaste åren framlägges för denna rörelse på denna sida en vinst- och förlustberäkning för den direkta försäkringen. I resultaträkningen har skatter och kostnader för återförsäkring icke skilt beaktats, varför nämnda kostnader ingår i vinsten.

Omkostnadernas utveckling framgår av följande beräkning:

	1959	1960	1961	1962	1963	1964
%						
mk						
1959	10.2	10.5	10.0	10.4	10.0	10.4

De uppburna premierna var per 1 000 mark av avlöningen:

1959	10.2	10.5	10.0	10.4	10.0	10.4
------	------	------	------	------	------	------

De vid utgången av år 1964 ikraftvarande livräntornas och försörjningspensionernas årliga belopp är 7 040 102 mk. Försäkringsbolagen är pliktiga att ställa i 47 § lagen om försäkringsbolag angiven täckning för att säkerställa kapitalvärdet av dessa livräntor och försörjningspensioner (livräntefonden). Livräntefondernas summa utgjorde vid utgången av berättelseåret 92 285 802 mk.

De av statens olycksfallsbyrå erlagda ersättningarnas totalbelopp var för civilolycksfall 9 566 858 mk och för ersättningar i enlighet med lagen om skada, ådragen i militärtjänst 128 278 844 mk.

¹⁾ Sisältää myös tasoitusvarausten muutoksen. — Innehåller även ändringen av utjämningsreserveringen.

(Jatkuu henkivak. sivulta 18 — Livförsäkr. forts. från sid. 18)

Henkivakuutusten voimassapysyminen. Suoraanhankitut yksilölliset vakuutukset — Livförsäkringarnas varaktighet.

Yhtiö Bolag Company	Myöntämismvuosi Teckningsår Year of acceptance	Tilivuonna rauenneet vakuutukset Försäkringar, som upphört att gälla under räkenskapsåret Lapses and surrenders during the financial year			
		Luku Antal Number	‰ 1)	Kanta Bestånd Sums insured 1000 mk	‰ 1)
Kaleva	1964	2 020	201	12 399	221
	1963	2 635	183	16 206	193
	1962	1 255	100	8 074	112
	1961	42	3	116	2
	Yhteensä — Summa — Total	5 952	115	36 795	127
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years	7 988	46	20 877	65
	Yhteensä — Summa — Total	13 940	62	57 672	94
Suomi	1964	1 643	81	11 292	73
	1963	7 633	215	53 742	224
	1962	3 502	119	24 141	126
	1961	882	31	5 601	33
	Yhteensä — Summa — Total	13 660	120	94 776	125
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	14 142	26	39 549	36
	Yhteensä — Summa — Total	27 802	42	134 325	72
Salama	1964	1 494	108	14 451	102
	1963	5 160	219	43 608	209
	1962	2 017	100	15 267	96
	1961	63	3	706	5
	Yhteensä — Summa — Total	8 734	114	74 032	114
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	9 792	26	33 185	37
	Yhteensä — Summa — Total	18 526	41	107 217	70
Verdandi	1964	163	73	916	70
	1963	640	204	4 306	243
	1962	389	140	1 953	147
	1961	247	84	1 203	88
	Yhteensä — Summa — Total	1 439	130	8 378	145
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	1 339	34	3 676	56
	Yhteensä — Summa — Total	2 778	56	12 054	98
Pohja	1964	1 208	101	7 714	101
	1963	5 131	246	30 014	247
	1962	2 204	135	11 914	139
	1961	536	33	2 494	29
	Yhteensä — Summa — Total	9 079	139	52 136	142
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	7 396	33	24 123	49
	Yhteensä — Summa — Total	16 475	57	76 259	88
Henki-Kansa	1964	691	93	4 043	113
	1963	2 336	178	10 254	177
	1962	1 267	128	5 261	129
	1961	312	31	1 667	42
	Yhteensä — Summa — Total	4 606	114	21 225	122
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	6 249	28	12 243	42
	Yhteensä — Summa — Total	10 855	41	33 468	72
Henki-Aura	1964	733	118	3 603	112
	1963	2 438	236	11 328	232
	1962	884	115	3 965	119
	1961	258	33	1 100	34
	Yhteensä — Summa — Total	4 313	135	19 996	136
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	3 381	40	7 233	42
	Yhteensä — Summa — Total	7 694	66	27 229	86
Patria	1964	202	106	987	98
	1963	540	251	2 655	195
	1962	185	144	954	128
	1961	55	54	492	78
	Yhteensä — Summa — Total	982	155	5 088	136
	Aikaisemmat vuodet — Tidigare år — Previous years ..	310	55	1 644	51
	Yhteensä — Summa — Total	1 292	108	6 732	96

1) Promilleina vakuutusten tilivuoden alku- ja loppukannan keskiarvosta. — I promille av medelvärde för försäkringarnas begynnelse- och slutbestånd under räkenskapsåret. — Per mill. of the average of initial and ultimate sums assured in force during the fiscal year.

Direkt anskaffade, individuella försäkringar — Duration of life assurances. Direct business, personal assurances

Myöntettyjä vakuutuksia alunperin Ursprungligen teknade Total assu- rances written	Vakuutuksia jäljellä, kun myöntämivuoden päättymisestä oli kulunut Kvarstående bestånd då efter utgången av teckningsåret hade förflutit Assurances still in force when after the end of the year of acceptance had elapsed							
	0 vuotta 0 år 0 year		1 vuosi 1 år 1 year		2 vuotta 2 år 2 years		3 vuotta 3 år 3 years	
Luku Antal Number	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%
23 301	20 102	86	—	—	—	—	—	—
18 181	16 203	89	12 572	69	—	—	—	—
19 561	18 866	97	13 386	68	11 654	60	—	—
23 889	22 974	96	18 388	77	14 780	62	14 730	62
44 328	40 611	92	—	—	—	—	—	—
43 903	39 685	90	31 165	71	—	—	—	—
43 471	39 111	90	31 093	72	27 557	63	—	—
44 022	40 083	91	32 228	73	29 027	66	28 120	64
30 623	27 766	91	—	—	—	—	—	—
29 225	26 325	90	20 841	71	—	—	—	—
29 752	26 839	90	21 238	71	19 102	64	—	—
29 440	26 676	91	21 356	73	19 226	65	19 065	65
4 878	4 484	92	—	—	—	—	—	—
3 896	3 520	90	2 768	71	—	—	—	—
4 231	3 764	89	2 975	70	2 581	61	—	—
4 949	4 374	88	3 489	70	3 056	62	2 793	56
26 514	23 946	90	—	—	—	—	—	—
26 454	23 796	90	17 877	68	—	—	—	—
25 229	22 606	90	17 410	69	15 227	60	—	—
26 805	24 291	91	18 900	71	16 579	62	16 012	60
16 213	14 810	91	—	—	—	—	—	—
15 695	14 499	92	11 792	75	—	—	—	—
14 248	13 170	92	10 536	74	9 230	65	—	—
15 318	14 132	92	11 579	76	10 173	66	9 848	64
13 560	12 405	91	—	—	—	—	—	—
12 685	11 659	92	9 019	71	—	—	—	—
11 332	10 407	92	8 114	72	7 219	64	—	—
12 477	11 238	90	8 839	71	7 875	63	7 552	61
4 237	3 806	90	—	—	—	—	—	—
2 776	2 449	88	1 852	67	—	—	—	—
1 969	1 763	90	1 377	70	1 192	61	—	—
1 800	1 573	87	1 197	67	1 041	58	986	55

Muu tapaturmavakuutus

Vakuutuksia on myöntänyt 22 kotimaista yhtiötä, joiden toimintaa koskevat tiedot on julkaistu siv. 140—155.

Palovakuutus

Suoranaista palovakuutustoimintaa on harjoittanut 28 kotimaista yhtiötä, joita koskevat tiedot on julkaistu siv. 156—169. Ulkomaisten yhtiöiden toimintaa koskevia tietoja on siv. 228. Maassamme toimi näiden lisäksi 262 paikallista palovakuutusyhdistystä, joiden toiminnasta annetaan tietoja siv. 27.

Kotimaisten yhtiöiden vakuutuskannasta on ainaisia vakuutuksia vuoden 1964 lopussa 12 206 448 000 mk. Näiden vakuutusten vakuutusmaksurahasto, 103 246 717 mk, on katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla. Laskuperusteiden korkokantana on käytetty 4.5 %.

Seuraavassa taulukossa esitetään kotimaisen palovakuutuskannan kehitystä valaisevia lukuja.

Annan olycksfallsförsäkring

Försäkringar har beviljats av 22 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolags verksamhet finns publicerade på sid. 140—155.

Brandförsäkring

Direkt brandförsäkring har idkats av 28 inhemska bolag. Uppgifter angående dessa bolag publiceras på sid. 156—169. Uppgifterna rörande utländska bolags verksamhet finns på sid. 228. Utom dessa idkade 262 lokala brandförsäkringsföreningar brandförsäkring. Om dem ges uppgifter på sid. 27.

Av de inhemska bolagens försäkringsbestånd vid slutet av år 1964 är 12 206 448 000 mk försäkringar för all framtid. Dessa försäkringars premiereserv, 103 246 717 mk, bör täckas på i 47 § lagen om försäkringsbolag angivet sätt. Räntefoten i beräkningsgrunderna är 4.5 %.

I följande tabell anføres tal, vilka belyser det inhemska brandförsäkringsbeståndets utveckling.

Vuonna År Year	Suoraanhankittu vakuutuskanta vuoden lopussa 1 000 mk Försäkringsbestånd av direkt anskaffade försäkringar vid årets utgång i 1 000 mk Direct insurance in force at the end of the year in 1 000 mk				
	Suomalaiset yhtiöt Finska bolag Finnish companies		Ulkomaiset yhtiöt Utländska bolag Foreign companies	Paikalliset yhdistykset Lokala föreningar Local associations	Yhteensä Summa Total
	Keskinäiset Ömsesidiga Mutual	Osakeyhtiöt Aktiebolag Jointstock companies			
1900	6 609	3 952	4 184	4 367	19 103
1910	16 189	5 986	5 148	7 787	35 110
1915	21 449	9 383	6 028	10 872	47 732
1920	83 710	86 330	9 271	23 695	203 107
1925	219 640	129 273	14 481	62 472	425 867
1930	387 815	217 483	25 861	126 055	757 213
1935	420 831	184 618	23 530	147 690	776 670
1940	558 689	257 250	21 802	173 067	1 010 808
1945	1 505 296	708 830	44 535	318 438	2 577 099
1949	5 562 170	2 035 382	176 473	1 250 713	9 024 738
1950	7 339 016	2 279 496	224 217	1 581 066	11 423 795
1951	10 433 904	3 750 325	362 630	2 155 380	16 702 239
1952	12 736 459	4 741 355	228 662	2 650 040	20 356 516
1953	14 344 428	5 232 804	393 863	3 090 572	23 061 667
1954	16 373 531	6 042 186	173 190	3 529 926	26 118 833
1955	18 259 481	6 599 729	232 016	3 970 268	29 061 494
1956	21 165 097	7 723 271	197 417	4 514 115	33 599 900
1957	24 400 299	8 661 606	167 562	5 041 218	38 270 685
1958	26 083 669	9 735 908	166 850	5 571 875	41 558 302
1959	28 284 222	10 371 084	143 307	6 104 439	44 903 052
1960	30 470 722	11 180 374	116 330	6 641 636	48 409 062
1961	32 738 163	12 741 821	287 429	7 231 873	52 999 286
1962	35 114 020	14 196 649	347 190	7 847 883	57 505 742
1963	38 576 446	15 558 173	325 867	8 501 300	62 961 786
1964	41 880 643	17 467 935	259 873	9 255 747	68 864 198

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palovahingot ovat sattuneet sekä mitkä syyt ovat palon aiheuttaneet. Kumpaisessakin yhdistelmässä esitetään erikseen palon luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummaa ei ko. lukuihin ole sisällytetty. Taulukot koskevat kotimaisia vakuutusyhtiöitä.

I följande fördelas de ersatta brandskadorna på årets olika månader samt efter brandorsaken. I bägge sammanställningarna anges brandskadornas antal och ersättningsbelopp. I ersättningssummorna ingår även i föregående års bokslut reserverade ersättningar, då däremot vid utgången av berättelseåret obetalda och därvid i bokslutet reserverade ersättningssummor icke ingår i frågavarande tal. Tabellerna omfattar de inhemska försäkringsbolagen.

¹⁾ Käsittää myös yhdistelmävakuutuksen ja osittain televisiovakuutuksen. — Innefattar även kombinerad försäkring och delvis televisionsförsäkring.

Palokorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1964, ryhmitettyinä kuukauden mukaan
Antalet brandersättningar och ersättningsbeloppen under år 1964, fördelade per månad
Fire insurance, number of claims and claims paid per month during the year 1964

	Luku Antal Number	%	Korvaussumma Ersättningsbelopp Claims paid mk	%
Tammikuu — Januari — <i>January</i>	695	6.3	3 210 408	8.7
Helmikuu — Februari — <i>February</i>	736	6.6	2 771 250	7.5
Maaliskuu — Mars — <i>March</i>	751	6.8	2 337 115	6.3
Huhtikuu — April — <i>April</i>	726	6.5	2 850 590	7.7
Toukokuu — Maj — <i>May</i>	908	8.2	2 010 411	5.4
Kesäkuu — Juni — <i>June</i>	1 264	11.4	6 519 838	17.6
Heinäkuu — Juli — <i>July</i>	1 233	11.1	5 723 141	15.5
Elokuu — Augusti — <i>August</i>	1 334	12.1	2 202 632	6.0
Syyskuu — September — <i>September</i>	1 037	9.4	2 088 933	5.7
Lokakuu — Oktober — <i>October</i>	728	6.6	1 915 938	5.2
Marraskuu — November — <i>November</i>	726	6.6	2 227 417	6.0
Joulukuu — December — <i>December</i>	931	8.4	3 111 536	8.4
Yhteensä — Summa — Total	11 069	100.0	1) 36 969 209	100.0

1) Lisäksi takaisinostoja — Därutöver återköp — *Besides surrenders: 5078 mk.*

Korvattujen vahinkojen luku sekä maksetut korvaussummat vuonna 1964, ryhmitettyinä palon syiden mukaan
Antalet ersatta brandskador samt utbetalade ersättningsbelopp under år 1964 fördelade enligt brandorsak
Fire insurance, number of claims and claims paid distributed on the different causes, for the year 1964

Palon syy Orsak Cause	Luku Antal Number			Korvaukset — Ersättningar — <i>Claims paid</i>					
				mk			%		
	Sivillivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industriförsäkring <i>Industrial fire risks insurance</i>	Kauppavakuutus Handelsförsäkring <i>Trading insurance</i>	Sivillivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industriförsäkring <i>Industrial fire risks insurance</i>	Kauppavakuutus Handelsförsäkring <i>Trading insurance</i>	Sivillivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industriförsäkring <i>Industrial fire risks insurance</i>	Kauppavakuutus Handelsförsäkring <i>Trading insurance</i>
<i>Lämmityslaitteet — Uppvärmningsanordningar — Heating apparatuses</i>									
Vialliset tulisijat ja savujohdot — Fel i eldstad och rökgång — <i>Defective fire-places and chimneys</i>	425	31	10	1 766 149	619 565	205 650	12.5	3.4	4.7
Savujohdon kuumentuminen — Upphettning av rökgång — <i>Overheating of a chimney</i>	23	7	3	30 242	84 735	35 078	0.2	0.5	0.8
Nokivalkea — Soteld — <i>Chimney on fire</i>	57	1	4	152 533	564	120 694	1.1	0.0	2.7
Savupiipusta tullut kipinä — Gnista ur skorsten — <i>Spark from a chimney</i>	224	14	3	953 219	39 211	32 959	6.7	0.2	0.7
Tulisijasta singahtanut kipinä ym. — Ur eldstad sprungen gnista, m. m. — <i>Spark from a fire-place etc.</i>	475	25	8	549 912	105 217	9 769	3.9	0.6	0.2
Tulisijasta otettu tuhka ym. — Ur eldstad tagen aska m. m. — <i>Ashes from a fire-place etc.</i>	47	3	4	85 556	400	18 798	0.6	0.0	0.4
Tulisijan liikakuumentuminen ja muu huolimaton hoito — Överhettning och annan vårdslöshet med eldstad — <i>Overheating of a fire-place and other negligence</i>	303	81	16	606 562	290 425	149 699	4.3	1.6	3.4
Öljylämmityslaitteet — Oljeuppvärmningsanordningar — <i>Oilheating apparatuses</i>	82	70	10	146 633	888 987	74 729	1.0	4.8	1.7
<i>Sähköilmiöt — Elektriska fenomen — Electric phenomena</i>									
Salamanisku muissa kuin sähkölaitteissa — Blixtnedslag förutom i elektriska apparater — <i>Stroke of lightning elsewhere than in electric apparatuses</i>	343	73	10	598 079	105 899	1 503	4.2	0.7	0.0
Vialliset sähköasennukset — Installationsfel — <i>Defective electric installations</i>	176	31	27	904 885	275 750	470 482	6.4	1.5	10.7
Sähkölaitteen huolimaton käsittely — Vårdslöshet med elektriska apparater — <i>Carelessness with electric apparatuses</i>	196	22	17	629 722	130 151	116 841	4.5	0.6	2.6
Muut sähköstä aiheutuvat syyt — Övriga av elektricitet förorsakade — <i>Other causes, due to electrical defects</i>	405	134	31	698 407	494 118	57 558	4.9	2.7	1.3

Palon syy Orsak Cause	Luku Antal Number			Korvaukset — Ersättningar — Claims paid					
				mk			%		
	Siviliivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance	Siviliivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance	Siviliivakuutus Civil insurance	Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance
<i>Huolimaton tulenkäsittely — Vårdslöshet med eld — Carelessness with fire</i>									
Palavien nesteiden huolimaton käsittely — Vårdslöshet med brännbara vätskor — Carelessness with inflammable liquids	81	19	10	110 464	208 177	26 003	0.8	1.1	0.6
Tulitikkujen huolimaton käsittely — Vårdslöshet med tändstickor — Carelessness with matches	36	1	4	50 800	429	5 897	0.4	0.0	0.1
Tupakointi — Tobaksrökning — Smoking	271	36	21	477 273	1 487 947	354 183	3.4	8.1	8.0
Putkijohdojen sulattaminen — Uppitinande av rörledningar — Due to heating of frozen pipes	36	3	1	160 261	3 933	855	1.2	0.0	0.0
Muu tulen huolimaton käsittely — Annan vårdslöshet med eld — Other carelessness with fire	235	15	9	324 015	28 446	110 322	2.3	0.2	2.5
<i>Sekalaiset tunnetut syyt — Diverse kända orsaker — Miscellaneous known causes</i>									
Räjähdytys — Explosion — Explosion	64	33	4	116 164	2 254 324	569 740	0.9	12.3	12.9
Itsesytytys — Självantändning — Spontaneous combustion	58	41	8	98 429	737 441	60 944	0.7	4.1	1.4
Hitsaus — Svetsning — Welding	122	165	7	173 641	1 946 044	32 581	1.2	10.5	0.8
Nestekaasulaitteet — Flytgasaggregat — Liquid-gas apparatuses	50	17	10	200 900	72 277	270 218	1.4	0.4	6.1
Tehdastoiminnasta aiheutunut kipinä- ja kaasunmuodostus yms. — Gnist- eller gasbildning o. dyl. vid fabrikation — Sparks or gases etc. from manufacturing process	5	82	1	24 113	925 300	19 187	0.2	5.0	0.4
Koneenosien kuumentuminen — Upphettning av maskindelar — Overheating of machinery	10	36	1	3 166	289 503	494	0.0	1.6	0.0
Rautatie-, laiva- ja moottoriajoneuvoliikenne — Järnvägs-, fartygs- och motorfordonstrafik — Railway-, ship- and motor-vehicle traffic	50	8	5	89 061	2 080 299	10 118	0.6	11.3	0.2
Muu tunnettu syy — Annan känd orsak — Other known causes	202	65	9	313 632	1 492 386	574 757	2.2	8.1	13.1
<i>Tuottamus — Vällande — Fire raising</i>									
Tuhopoltto, vakuutuskenottaajan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av försäkringstagaren — Arson, caused by the insured person	3	—	—	18 418	72	—	0.1	0.0	—
Tuhopoltto, vieraan aiheuttama — Mordbrand, anstiftad av främmande person — Arson, caused by another person	56	3	3	328 252	44 286	126 823	2.3	0.2	2.9
Alle 16 v. lapsen tulenkäsittely — Barn under 16 år som handskats med eld — Caused by children under 16 years of age	347	9	13	1 026 884	105 933	116 118	7.2	0.6	2.6
Juopuneen tai mielisaira tuottamus — Genom förvällande av drucken eller sinnessjuk person — Caused by a drunkard or insane person	48	6	10	343 194	115 299	84 110	2.4	0.6	1.9
<i>Tulen siirtyminen — Smitta — Fire spreading</i>									
Metsäpalosta — Från skogsbrand — From forest-fire	4	2	—	6 299	1 393	—	0.0	0.0	—
Muusta naapurivastuusta — Från annan grannrisk — From other neighbouring risk	44	11	5	28 948	56 415	4 030	0.2	0.3	0.1
Tunnetut syyt yhteensä — Kända orsaker sammanlagt — Total of known causes	4 478	1 044	264	11 015 813	14 884 926	3 660 140	77.8	81.0	82.8
Palon syy tuntematon — Okänd brandorsak — Cause of fire unknown	610	102	47	2 712 171	2 600 479	740 020	19.1	14.1	16.7
Palovahinkojen syyt yhteensä — Brandskadornas orsaker sammanlagt — Total of causes to fire damages	5 088	1 146	311	13 727 984	17 485 405	4 400 160	96.9	95.1	99.5
Salamanisku tai muu sähköilmiö sähkölaitteissa ilman paloa — Blixtnedslag eller annat elektriskt fenomen i elektriska apparater utan brand — Stroke of lightning or other electricity fenomen in electric apparatuses without fire	3 959	294	69	403 238	803 697	17 561	2.8	4.4	0.4
Muut vahingot ilman paloa — Övriga skador utan brand — Other damages without fire	177	21	4	37 282	90 615	3 265	0.3	0.5	0.1
Kaikki syyt yhteensä — Alla orsaker sammanlagt — Total of all causes	9 224	1 461	384	14 168 504	18 379 717	4 420 986	100.0	100.0	100.0

Paikalliset palovakuutusyhdistykset

Paikalliset palovakuutusyhdistykset myöntävät vain vuosivakuutuksia. Koko maan palovakuutuskannasta tuli yhdistysten osalle 13.4 %. Vakuutuskannan kehitys ilmenee sivulla 24 olevasta taulukosta.

Jotta palovakuutusyhdistysten vakuutusliikkeen kehityksestä saataisiin jonkinlainen käsitys, on seuraavaan taulukkoon otettu aina vuodesta 1930 lähtien vakuutusmaksut, näistä jälleenvakuuttajille luovutettu osa, vahingonkorvaukset sekä jälleenvakuuttajien osuus edellisistä. Yhdistysten vuonna 1964 korvaamien vahinkojen luku oli 5205, näistä oli 109 vahinkotapauksessa vakuutus myös muussa vakuutuslaitoksessa, joka osallistui vahingon korvaamiseen.

Vuonna År Year	Vakuutusmaksuja kaikkiaan Summa försäkringspremier Total premiums mk	Siitä jälleenvakuuttajien osuus Därför återförsäkrarnas andel Reinsurers' share thereof mk	Vahingonkorvauksia kaikkiaan Summa skadeersättningar Total claims paid mk	Siitä jälleenvakuuttajien osuus Därför återförsäkrarnas andel Reinsurers' share thereof mk	Korvaukset %:ssa vakuutusmaksuista Ersättningar i % av premier Claims paid in per cent of the premiums	
					Kaikkiaan Inalles Total	Jäll. vak. Återförs. Reinsurers' share
1930	258 342	77 979	174 244	79 917	67.4	102.5
1935	342 978	117 765	172 989	92 947	50.4	78.9
1938	351 602	128 377	140 989	76 076	40.1	59.3
1939	359 147	132 836	189 342	107 261	52.7	80.7
1940	326 899	122 802	191 498	102 809	58.6	83.7
1941	330 509	125 831	243 590	143 516	73.7	114.1
1942	373 606	144 844	214 166	118 694	57.4	82.4
1943	445 029	176 186	245 213	141 538	55.1	80.3
1944	521 166	199 348	268 243	157 952	51.5	79.2
1945	553 286	212 893	324 270	180 522	58.6	84.8
1946	823 212	352 645	406 024	272 043	49.3	77.1
1947	1 233 037	564 927	708 505	489 031	57.5	86.6
1948	1 918 088	922 515	938 755	720 855	48.9	78.1
1949	2 330 081	1 182 874	968 655	728 819	41.6	61.6
1950	2 567 627	1 333 037	1 035 495	779 551	40.3	58.5
1951	3 232 493	1 724 769	1 182 381	871 064	36.6	50.5
1952	3 982 231	2 157 763	1 680 042	1 289 609	42.2	59.8
1953	4 604 289	2 496 088	2 165 317	1 744 004	47.0	69.9
1954	5 142 969	2 796 649	2 389 343	1 842 128	46.5	65.9
1955	5 482 231	2 980 401	3 006 329	2 430 265	54.8	81.5
1956	5 574 181	3 036 947	3 371 232	2 625 750	60.5	86.5
1957	6 017 833	3 341 227	3 733 339	2 917 336	62.0	87.3
1958	6 518 028	3 602 274	3 598 025	2 881 011	55.2	80.0
1959	7 040 973	3 944 897	4 188 404	3 383 101	59.5	85.8
1960	7 458 466	4 258 793	4 615 979	3 664 883	61.9	86.1
1961	8 036 258	4 587 684	4 983 064	4 096 150	62.0	89.3
1962	8 702 553	5 061 057	5 380 895	4 460 288	61.8	88.1
1963 ¹⁾	9 414 397	5 765 424	5 860 144	5 010 048	62.2	86.9
1964 ¹⁾	10 120 118	6 078 748	5 836 528	4 857 928	60.1	79.9

¹⁾ Käsittää myös yhdistelmä- ja televisiovakuutuksen. — Innefattar även kombinerad försäkring och televisionsförsäkring.

Palovakuutusyhdistysten liikekulut olivat 2 472 529 mk. Verot, joista on vähennetty veronpalautukset, olivat 521 252 mk ja nettopalosuojelumaksut 238 761 mk.

Metsävakuutus

Metsävakuutusta harjoitti vuonna 1964 19 kotimaista yhtiötä. Niiden toimintaa valaisevia lukuja esitetään siv. 170—175. Saatujen tietojen mukaan oli vuoden 1964 lopussa vakuutetusta metsäalasta ainassa vakuutuksessa 10 536 882 ha ja vuosivakuutuk-

Lokala brandförsäkringsföreningar

De lokala brandförsäkringsföreningarna beviljar endast årsförsäkringar. Av landets totala brandförsäkringsbestånd kom på föreningarnas del 13.4 %. Försäkringsbeståndets utveckling framgår av tabellen på sid. 24.

Utvecklingen av brandförsäkringsföreningarnas försäkringsrörelse framgår av följande tabell, som upptar premierna och återförsäkrarnas andel av dem, ävensom ersättningarna jämte återförsäkrarnas andel från år 1930. Antalet skador, för vilka föreningarna år 1964 utbetalat ersättningar, var 5205, varvid i 109 skadefall fanns försäkring även i annan försäkringsanstalt, vilken deltog i utbetalningen av ersättning för skadan.

Brandförsäkringsföreningarnas driftskostnader uppgick till 2 472 529 mk. Skatterna, med avdrag av skatterestitutioner, utgjorde 521 252 mk och nettobrandskyddsavgifterna 238 761 mk.

Skogsförsäkring

Skogsförsäkring bedrevs år 1964 av 19 inhemska bolag. De tal, som belyser deras verksamhet, meddelas på sid. 170—175. Enligt ingångna uppgifter var vid utgången av år 1964 10 536 882 ha skog försäkrad för all framtid och 857 678 ha årsförsäkrad; summan av

nessa 857 678 ha; näiden alojen yhteismäärä 11 394 560 ha on kuitenkin jonkun verran, arvion mukaan 20—25 %, suurempi kuin koko maan vakuutetun metsän pinta-ala, sillä sama metsäala saattaa olla samassa yhtiössä sekä ainaisessa että vuosivakuutuksessa ja lisäksi vakuutettu useammassa yhtiössä. Metsävakuutus käsittää myös myrsky-, lumi-, hirvi- ja hyönteisvahingot. Vuoden aikana vahingoittui vakuutettuja metsiä 7 553 ha, näistä palovahinkojen johdosta 915 ha. Keskimääräinen korvaus palaneesta metsästä oli 199 mk hehtaarilta. Metsävakuutuksen kertomusvuonna suoritetuista korvauksista oli palovahinkojen aiheuttamia 36.4 %, myrskyvahinkojen 48.7 %, lumivahinkojen 0.1 %, hirvivahinkojen 2.6 %, hyönteisvahinkojen 1.5 % ja muitten vahinkojen 10.7 %.

Metsävakuutuksen vakuutusmaksurahasto, jonka määrä kertomusvuoden lopussa oli 20 865 307 mk, muodostetaan samoin kuin ainaisten palovakuutusten vastaava rahasto. Tämä rahasto on katettava vakuutusyhtiölain 47 §:n mukaisella tavalla (kts. siv. 16).

Seuraavassa tehdään selkoa siitä, mihin vuoden aikaan korvausta aiheuttaneet palo-, myrsky- ja lumivahingot ovat sattuneet. Yhdistelmässä esitetään erikseen vahinkojen luku ja maksettu korvaussumma. Korvaussummiin sisältyy myös edellisen vuoden tilinpäätöksessä varattuja korvauksia, jota vastoin kertomusvuoden lopussa maksamatta olevia, tällöin tilinpäätöksessä varattuja korvaussummia ei ko. lukuihin ole sisällytetty.

Metsäkorvausten luku ja korvaussummat vuonna 1964, ryhmitettyinä kuukauden mukaan
Antalet skogsersättningar och ersättningsbeloppen under år 1964, fördelade per månad
Forest insurance, number of claims and claims paid per month during the year 1964

	Palovahingot Brandskador <i>Fire damages</i>		Myrskyvahingot Stormskador <i>Storm and tempest damages</i>		Lumivahingot Snöskador <i>Snow damages</i>	
	Luku Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Luku Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Luku Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
Tammikuu — Januari — <i>January</i>	—	—	104	6 316	1	55
Helmikuu — Februari — <i>February</i>	—	—	28	4 859	1	353
Maaliskuu — Mars — <i>March</i>	—	—	6	795	—	—
Huhtikuu — April — <i>April</i>	6	3 219	12	1 493	—	—
Toukokuu — Maj — <i>May</i>	113	36 629	21	2 295	—	—
Kesäkuu — Juni — <i>June</i>	141	86 833	20	4 049	—	—
Heinäkuu — Juli — <i>July</i>	96	36 209	111	10 899	—	—
Elokuu — Augusti — <i>August</i>	30	7 668	301	58 070	—	—
Syyskuu — September — <i>September</i>	14	10 502	102	14 634	1	47
Lokakuu — Oktober — <i>October</i>	6	751	506	64 666	1	6
Marraskuu — November — <i>November</i>	1	14	371	56 831	—	—
Joulukuu — December — <i>December</i>	2	276	151	18 674	—	—
Yhteensä — Summa — Total¹⁾	409	182 101	1 733	243 581	4	461

¹⁾ Lisäksi muut syyt 74 248 mk. — Därutöver övriga orsaker 74 248 mk. — *In addition to other damages 74 248 mk.*

Kuljetusvakuutus

Kuljetusvakuutus sisältää merikasko-, lento- ja tavaravakuutuksen. Vakuutuskanta, -maksut, korvaukset ja korvausrahaston muutos on eritelty eri alalajien osalle.

Suoranaisia kuljetusvakuutuksia on myöntänyt 19 kotimaista yhtiötä. Tiedot tästä toiminnasta on julkaistu siv. 178—181.

Transportförsäkring

Transportförsäkringen omfattar sjökasko-, flyg- och varuförsäkring. Försäkringsbeståndet, premierna, ersättningarna och förändringen av ersättningsreserven har specificerats enligt de olika undergrupperna.

Direkta transportförsäkringar har beviljats av 19 inhemska bolag. Uppgifter angående denna verksamhet finns publicerade på sid. 178—181.

Merikaskovahingot vuonna 1964, ryhmitettyinä laadun mukaan
Sjökaskohaverier under år 1964, fördelade enligt art
Hull casualties during the year 1964 distributed on the nature

Haverin laatu Haveriets art Nature of casualty	Tilivuonna ilmoitetut Under räkenskapsåret anmälda During the financial year			
	kokonaishäviöt total förluster total losses		osittaisvahingot (haverit) partiella haverier partial losses	
	Luku- määrä Antal Number	Korvaukset varauksineen Ersättningar inkl. reserver Claims incl. outstandings at the end of the year mk	Luku- määrä Antal Number	Korvaukset varauksineen Ersättningar inkl. reserver Claims incl. outstandings at the end of the year mk
1. Myrskyvahingot — Stormskador — Heavy weather damages	—	—	157	1 395 488
2. Uppoaminen ja hylkääminen — Sjunkning och abandonering — Pounderings and abandonments	—	—	—	—
3. Karilleajo mukaanluettuna pohjaan kosketus — Grundstötning inkl. bottenkänning — Groundings incl. touching the bottom	1	162 144	150	4 003 067
4. Törmääminen laivaa vastaan — Kollision med fartyg — Collisions with ships	—	—	265	2 448 893
5. Törmääminen kiinteää tai uiskentelevaa esinettä vastaan lukuun- ottamatta laivaa tai jäätä — Kollision med fast eller flytande föremål exkl. fartyg eller is — Collisions with fixed or floating objects excl. ships and ice	—	—	449	2 723 221
6. Tulipalo tai räjähdys — Brand eller explosion — Fires or explosions	—	—	19	2 381 020
7. Katoaminen — Försvinnande — Missing	—	—	—	—
8. Kone- tai potkurivahingot — Maskin- eller propellerskador — Machine or propeller damages	—	—	54	475 832
9. Jäävahingot — Isskador — Ice damages	—	—	64	1 617 883
10. Miinaräjähdykset — Minexplosioner — Mine explosions	—	—	—	—
11. Muut syyt — Andra orsaker — Other causes	—	—	214	970 293
Yhteensä — Summa — Total	1	162 144	1 372	16 015 697

Liikennevakuutus

Vuonna 1964 on 20 kotimaista vakuutusyhtiötä myöntänyt liikennevakuutuslaissa säädettyjä liikennevakuutuksia. Mainittua lakia on selostettu tämän julkaisun vuoden 1960 numerossa. Tiedot puheena olevan lain alaisesta vakuutustoiminnasta on julkaistu sivuilla 182—189.

Vuoden 1964 aikana muutettiin liikennevakuutuslakia kaksi eri kertaa. Kesäkuun 8 päivänä annetulla lainmuutoksella (310/64) lisättiin 6 §:ään uusi 4 momentti, jonka mukaan liikennevakuutuslain nojalla korvataan, jos moottoriajoneuvon omistaja tai kuljettaja saa tai hänellä on oikeus saada omistamansa tai kuljettamansa ajoneuvon liikenteeseen käyttämisestä aiheutuneesta henkilövahingosta korvausta tapaturmavakuutuslain nojalla, mainitun ajoneuvon liikennevakuutuksesta vain se osa vahingosta, jota ei korvata tapaturmavakuutuslain mukaan. Mainitusta säännöksestä johtuu, että tapaturmavakuutuksella ei ole takaisinsaanti-oikeutta liikennevakuutusta kohtaan siltä osin kuin on kysymys moottoriajoneuvon yleisestä liikennevakuutuksesta ajoneuvon omistajalle tai kuljettajalle henkilövahingon johdosta suoritettavista korvauksista. — Samassa yhteydessä muutettiin lain 19 §:ää siten, että valtioneuvoston harkintavaltaa laajennettiin liikennevakuutuksen toimiluvan myöntämistä koskevassa asiassa.

Joulukuun 23 päivänä annetulla ja 1 päivänä tammikuuta 1965 voimaan tulleella lainmuutoksella (638/64) lisättiin 10 §:ään uusi 3 momentti, jonka mukaan liikennevakuutusyhdistys on, milloin joku liikenneonnettomuuden johdosta on joutunut sellaiseen tilaan, että on välttämätöntä heti kuljettaa hänet saamaan hoitoa, velvollinen, jos kuljetukseen on käytetty moottoriajo-

Trafikförsäkring

Under år 1964 har 20 inhemska försäkringsbolag beviljat i trafikförsäkringslagen stadgade trafikförsäkringar. Redogörelse för nämnda lag ingick i årgång 1960 av denna publikation. Uppgifterna rörande sagda lag underkastad försäkringsverksamhet har publicerats på sidorna 182—189.

Under år 1964 ändrades trafikförsäkringslagen två olika gånger. Med lagändringen den 8 juni (310/64) fogades till 6 § ett nytt 4 mom., enligt vilket med stöd av trafikförsäkringslagen ersättes, om motorfordons ägare eller förare med stöd av lagen om olycksfallsförsäkring erhåller ersättning för personskada, som förorsakats av honom tillhörigt eller av honom framfört fordons användande i trafik, eller om han äger rätt att erhålla sådan, från trafikförsäkringen för sagda fordon endast den del av skadan, som icke ersättes i enlighet med lagen om olycksfallsförsäkring. Av nämnda stadgande följer, att olycksfallsförsäkring icke har rätt till återvinning från trafikförsäkring till den del det gäller ersättningar, som till följd av personskada utgår från motorfordons allmänna trafikförsäkring till fordonets ägare eller förare. — Vid samma tillfälle ändrades lagens 19 § så, att statsrådets prövningsrätt i fråga om beviljande av koncession för trafikförsäkringsrörelse utvidgades.

Med lagändringen den 23 december (638/64), vilken trädde i kraft den 1 januari 1965, fogades till 10 § ett nytt 3 mom., enligt vilket trafikförsäkringsföreningen, om någon till följd av trafikolycka försatts i sådant tillstånd, att det är nödvändigt, att han omedelbart transporterats för att erhålla vård, är skyldig att, om vid transporten använts motorfordon, erlagga ersättning

neuvoa, suorittamaan korvauksen kuljetuskustannuksista sekä kuljettamisesta johtuneesta moottoriajoneuvon ja vahingoittunutta kuljetuksen yhteydessä autta- neen henkilön vaatteiden vahingoittumisesta ja likaan- tumisesta, kuitenkin siten, että korvausvelvollisuus ei koske ajoneuvoa kuljetuksen aikana ehkä kohdannutta muuta vahinkoa. Lain 21 §:n 2 momentin mukaan lii- kennevakuutusyhdistyksellä on täten suorittamastaan korvauksesta takaisinsaantioikeus toisaalta liikenneva- hingosta vastuussa olevaa vakuutusyhtiötä tai valtiota kohtaan sekä toisaalta myös muun lain nojalla korvaus- velvollista kohtaan, mikäli tämä on aiheuttanut vahin- gon tahallaan tai törkeällä huolimattomuudella. — Li- säksi muutettiin lain 5 §:n 2 momenttia siten, että po- roihin kohdistuneet liikennevahingot korvataan anka- ran vastuun perusteella.

Huhtikuun 17 päivänä annettiin laki kalliinajanlisien maksamisesta liikennevahingonkorvauksiin (185/64), jolla kumottiin aikaisemmin voimassa ollut laki lii- kennevakuutuskorvausten korottamisesta. Uuden lain mukaan liikennevakuutusta koskevien eri lakien nojalla henkilövahingon johdosta suoritettavat jatkuvat kor- vaukset on sidottu elinkustannusindeksin asemesta palkkatason nousuun siten, että valtioneuvostolla on valta määrätä maksettavaksi mainittuihin korvauksiin kalliinajanlisää palkkatason nousun perusteella. Vakuu- tusyhtiöiden ja liikennevakuutusyhdistyksen suoriteta- vat kalliinajanlisät rahoitetaan siten, että niitä var- ten otetaan tarpeellinen erä huomioon liikennevakuu- tuskustannuksia määrättäessä. Valtion tapaturmatoimiston suorittamat kalliinajanlisät maksetaan sen sijaan val- tion varoista. — Lain nojalla valtioneuvosto antoi pää- töksen kalliinajanlisien maksamisesta liikennevahingon- korvauksiin 21 päivänä toukokuuta (260/64). Päätöksen mukaiset kalliinajanlisät suoritettiin taannehtivasti 1 päivästä toukokuuta 1964 lukien.

Kuvan saamiseksi liikennevakuutusliikkeen kannat- tavuudesta viime vuosina esitetään seuraavassa tätä liikettä koskeva voitto- ja tappiolaskelma, joka koh- distuu suoraanhankittuihin vakuutuksiin. Taseessa ei ole erikseen otettu huomioon veroja eikä kustannuksia jälleenvakuuttamisesta, vaan sanotut kustannuserät sisältyvät voittoa osoittaviin lukuihin.

Tuotot — Intäkter

	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Vakuutusmaksut: — Premier:				1 000 mk				
a) kannetut — uppburna	16 897	21 255	25 740	40 443	55 819	78 067	84 077	88 083
b) vähennetään seuraavalle vuodelle kuulu- van osuuden muutos — avdrages med ändringen av den andel som hänför sig till följande år	—1 710	— 768	—1 304	—4 752	—4 689	—7 869	—2 129	—1 421
4 % korko vakuutusrahastolle — 4 % ränta på försäkringsfonden	945	1 235	1 629	2 292	3 294	4 616	6 100	7 516
Yhteensä — Summa	16 132	21 722	26 065	37 983	54 424	74 814	88 048	94 178

Kulut — Kostnader

	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Korvaukset: — Ersättningar:				1 000 mk				
a) maksetut — erlagda	9 121	8 442	9 674	13 914	19 470	27 381	33 173	40 185
b) siirtynyt myöhemmin maksettavaksi ¹⁾ — överfört för utbetalning senare ¹⁾	4 065	7 931	9 732	17 397	23 297	30 230	34 000	33 451
Liikekulut — Driftskostnader	4 709	5 929	7 122	9 620	12 522	16 999	20 726	24 839
Voitto — Vinst	—1 763	— 580	— 463	—2 948	— 865	+ 204	+ 149	—4 297
Yhteensä — Summa	16 132	21 722	26 065	37 983	54 424	74 814	88 048	94 178

Valtion tapaturmatoimiston kautta suoritettiin val- tion omistamien ajoneuvojen aiheuttamien liikenne- vahinkojen korvauksia 464 720 mk.

för transportkostnaderna samt för skada och förorening, som av transporten förorsakats fordonet och den persons kläder, som i samband med transporten bistått den ska- dade, likväl så, att ersättningsskyldigheten icke gäller annan skada, som måhända förorsakats fordonet under transporten. Enligt lagens 21 § 2 mom. har trafikför- säkringsföreningen i fråga om ersättning den sålunda erlagt rätt till återvinning å ena sidan från det för- säkringsbolag, som ansvarar för trafikskadan eller staten, då denna ansvarar för sagda skada samt å andra sidan även med stöd av annan lag av den ersätt- ningsskyldiga, i händelse denna har förorsakat skadan uppsåtligen eller av grov vårdslöshet. — Dessutom ändrades lagens 5 § 2 mom. så, att för trafikskador, som drabbat renar, erlägges ersättning på grund av strikt ansvar.

Den 17 april gavs lagen om erläggande av dyrtids- tillägg till trafikskadeersättningar (185/64), varigenom den tidigare gällande lagen om förhöjning av trafik- försäkringsersättningarna upphävdes. Enligt den nya lagen är de fortlöpande ersättningar, som till följd av personskada utgår med stöd av olika lagar om trafik- försäkring, bundna vid stegringen i lönenivån i stället för vid levnadskostnadsindexet så, att statsrådet äger befogenhet att på grund av stegring i lönenivån förordna om erläggande av dyrtidstillägg till nämnda ersättningar. De dyrtidstillägg, som skall erläggas av försäkringsbolagen och trafikförsäkringsföreningen finansieras så, att för dem beaktas ett nödigt belopp vid fastställandet av trafikförsäkringspremierna. De dyrtidstillägg som erlägges av statens olycksfallsbyrå utbetalas däremot ur statens medel. — Med stöd av lagen utfärdade statsrådet den 21 maj beslut om erläggande av dyrtidstillägg till trafikskadeersättningar (260/64). Dyrtidstilläggen enligt detta beslut erlades retroaktivt räknat från den 1 maj 1964.

För att ge en bild av trafikförsäkringsrörelsens lönsamhet under de senaste åren framlägges i det följande en vinst- och förlusträkning över denna rörelse avseende direkt anskaffade försäkringar. I balansen har varken skatter eller kostnader för åter- försäkringar särskilt beaktats utan dessa kostnads- poster belastar vinstsiffrorna.

Genom statens olycksfallsbyrå erlades i ersättning för trafikskador, förorsakade av staten tillhöriga fordon, 464 720 mk.

¹⁾ Sisältää myös tasoitusvarauksen muutoksen. — Innehåller även ändringen av utjämningsreserveringen.

Liikennevakuutusyhdistys

Liikennevakuutuslain (279/59) 10 §:n mukaan ovat kaikki liikennevakuutusyhtiöt velvollisia kuulumaan jäseninä liikennevakuutusyhdistykseen. Yhdistyksen tehtävänä on sen säännöt sisältävän asetuksen (396/59) mukaan, paitsi toimia jäsenyhtiöiden yhteisten asioiden hoitajana, myös rajoitetuissa, tarkoin määritellyissä puitteissa harjoittaa liikennevakuutustoimintaa. Liikennevakuutuslain mukaan vastaa yhdistys liikennevahingosta niin kuin se olisi myöntänyt liikennevakuutuksen, jos vahingon sattuessa ajoneuvoa varten ei ollut säädettyä vakuutusta tai jos ei ole saatu selville, mikä ajoneuvo vahingon on aiheuttanut. Moottoriajoneuvon omistaja, jolla ei ole ollut liikennevakuutusta ajoneuvoa varten, vaikka hänellä olisi pitänyt se olla, on velvollinen laiminlyöntinsä ajalta suorittamaan liikennevakuutusyhdistykselle sen kussakin tapauksessa erikseen määräämän enintään nelinkertaista tai, jos liikennevahinko on sattunut, enintään kymmenkertaista vakuutusmaksua vastaavan hyvikkeen.

Maahan tilapäistä käyttöä varten ulkomailta tuodun moottoriajoneuvon omistajalle antaa liikennevakuutusyhdistys rajavakuutuksen. Vuoden 1964 alusta lukien on ollut voimassa ns. yhteispohjoismaainen rajavakuutusalue, joka merkitsee sitä, että jonkin pohjoismaan rajalla otettu liikennevakuutus on voimassa myös kaikissa muissa pohjoismaissa (ns. C-kortti). Yhdistyksellä on myös mahdollisuus tehdä sopimuksia, joissa se rajavakuutusta antamatta sitoutuu vastaamaan maahan tilapäistä käyttöä varten tuodun moottoriajoneuvon täällä aiheuttamasta liikennevahingosta.

Pohjoismaiden, siis Norjan, Ruotsin ja Tanskan kanssa on liikennevakuutusyhdistys tehnyt sopimuksen siten, että Suomessa ja edellä mainituissa pohjoismaissa annettu liikennevakuutus on ilman lisävakuu-

Trafikförsäkringsföreningen

Enligt trafikförsäkringslagens (279/59) 10 § är alla trafikförsäkringsbolag pliktiga att som medlemmar tillhöra trafikförsäkringsföreningen. Föreningens uppgift är enligt dess stadgar, som ingår i förordningen (396/59), förutom att handha medlemsbolagens gemensamma angelägenheter, också att i begränsad, noggrant fastställd omfattning bedriva trafikförsäkringsverksamhet. I enlighet med trafikförsäkringslagen svarar föreningen för en skada som om den beviljat trafikförsäkring, ifall ett fordon vid skadans inträffande saknar stadgad trafikförsäkring eller om det inte kan utredas vilket fordon som förorsakat skadan. En motorfordonsägare, som inte innehar trafikförsäkring för sitt fordon fastän han borde inneha en sådan, är pliktig att för den tid denna uraktlåtenhet varat till trafikförsäkringsföreningen erlægga en gottgörelse, som fastställs skilt i varje enskilt fall och som motsvarar högst fyrdubbel eller, om trafikskada inträffat, högst tiodubbel försäkringspremie.

Ägare av motorfordon, som införts från utlandet till Finland för tillfälligt bruk, beviljas gränsförsäkring av trafikförsäkringsföreningen. Från ingången av år 1964 har ett sk. sammordiskt gränsförsäkringsområde varit i kraft, vilket innebär, att trafikförsäkring som tagits vid gränsen till något av de nordiska länderna är i kraft även i alla de övriga nordiska länderna (det sk. C-kortet). Föreningen äger också möjlighet att ingå avtal, i enlighet med vilka den utan att bevilja gränsförsäkring förbinder sig att svara för trafikskada, som för tillfälligt bruk infört motorfordon förorsakar i Finland.

Med de nordiska länderna, alltså Norge, Sverige och Danmark, har Finland ingått ett avtal sålunda, att en trafikförsäkring, som beviljats i Finland eller något av dessa länder, gäller utan tilläggsförsäkring i samtliga

Liikennevakuutusyhdistyksen suoranainen vakuutusliike Trafikförsäkringsföreningens direkta försäkringsrörelse Direct insurance of the motor insurance association

Ajoneuvoryhmä — Fordonsgrupp — Category of vehicles	Vakuutusmaksut Premier Premiums mk	Vakuutusten keskilukumäärä Medeltalet försäkringar Average number of policies ¹⁾	Tilivuonna ilmoit. vahinko- lukumäärä Antalet under räkningsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutusapahittumien johdosta jäsenyhtiölle jaetut korvaukset På medlemsbolagen uppdelade ersättningar för försäkringsfall Other companies' share of claims paid mk	Jäsenyhtiöille jaettu tunnettu- jen vahinkojen korvausrahas- to På medlemsbolagen uppdelad ersättningsreserv för kända skador Claims reserve for known damages, distributed among member companies mk	
					Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
Vakuuttamattomat moottoriajoneuvot — Oförsäkrade motorfordon — <i>Uninsured vehicles</i>	220 310	719	130	106 138	202 002	250 277
Tuntemattomat moottoriajoneuvot — Okända motor- fordon — <i>Unrecognizable vehicles</i>	—	—	97	57 043	229 118	233 612
Maahan tilapäistä käyttöä varten tuodut moottoriajo- neuvot, joille on annettu rajavakuutus — För tillfäl- ligt bruk införda motorfordon, för vilka beviljats gränsförsäkring — <i>Vehicles brought to the country for temporary use and to which frontier motor insurance has been granted</i>	806	—	12	4 141	9 000	—
Yhteensä — Summa — Total	221 116	719	239	167 322	440 120	483 889

¹⁾ Vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla. — Försäkringsmånadernas antal dividerat med 12. — Number of terms of insurance divided by 12.

tusta voimassa kaikissa näissä maissa. Vuoden 1953 alusta lukien voimassa olleen ns. vihreän kortinjärjestelmän puitteissa on taas tehty sopimuksia, joiden nojalla kussakin sopimusmaassa annettuun liikennevakuutukseen tehty lisävakuutus »vihreä kortti», on vastavuoroisesti voimassa kaikissa sopimusmaissa. Liikennevakuutusyhdistys on tehnyt tällaisen sopimuksen seuraavien maiden kanssa: Belgia, Espanja, Hollanti, Irlanti, Iso-Britannia, Italia, Itävalta, Jugoslavia, Kreikka, Luxemburg, Portugali, Puola, Ranska, Saksa, Sveitsi, Tšekkoslovakia, Turkki ja Unkari.

Yhdistyksen tekemiin sopimuksiin perustuvat Suomessa sattuneet liikennevahingot yhdistys korvaa liikennevakuutuslain säännösten mukaisesti »vihreän kortin» antaneen yhtiön puolesta perien suorittamansa korvauksen takaisin vakuutuksen antaneelta yhtiöltä. Näiden liikennevahinkojen lukumäärä ja korvaukset selviävät seuraavasta taulukosta.

Ajoneuvon kotimaa Fordonets hemland Original country of vehicle	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset På grund av försäkringsfall erlagda ersättningar Claims paid		Suoritetuista korvauksista saatu tilivuonna takaisin Av erlagda ersättningar åter- fått under räkenskapsåret Claims paid recovered during the financial year mk
		suoritettu erlagt paid mk	siirtynyt överfört received mk	
Ruotsi — Sverige — <i>Sweden</i>	225	320 113	105 172	214 941
Norja — Norge — <i>Norway</i>	19	16 149	10 939	5 210
Tanska — Danmark — <i>Denmark</i>	11	10 096	2	10 094
<i>Ei-Pohjoismaat — Icke-nordiska länder — Non-Scandinavian countries:</i>				
Belgia — Belgien — <i>Belgium</i>	2	..	..	..
Hollanti — Holland — <i>Holland</i>	3	..	..	..
Iso-Britannia — Storbritannien — <i>Great Bri- tain</i>	11	..	..	..
Italia — Italien — <i>Italy</i>	2	..	..	..
Itävalta — Österrike — <i>Austria</i>	2	..	..	..
Puola — Polen — <i>Poland</i>	1	..	..	..
Ranska — Frankrike — <i>France</i>	16	..	..	..
Saksan Liittotasavalta — Förbundsrepubliken Tyskland — <i>Federal Republic of Germany</i>	66	..	..	..
Sveitsi — Schweiz — <i>Switzerland</i>	6	..	..	..
Amerikan Yhdysvallat — Amerikas förenta stater — <i>USA</i>	1	..	..	..
Yhteensä ei-Pohjoismaat — Summa icke nor- diska länder — <i>Non-Scandinavian countries</i> total	110	98 188	36 127	62 061
Yhteensä — Summa — Total	365	444 546	152 240	292 306

Autovakuutus

Autovakuutus, jota on myöntänyt 20 yhtiötä, sisältää vaunuvahinko-, palo-, varkaus- ja tuulilisivakuutuksen ja on tätä toimintaa koskevat tiedot julkaistu siv. 190—193.

Eläinvakuutus

Eläinvakuutusta on maassamme harjoittanut 2 yhtiötä (kts. siv. 194). Näissä yhtiöissä oli vakuutettuina 17 977 hevosta, 23 960 nautaeläintä ja 2 825 muuta eläintä. Näiden lisäksi on toiminut 82 paikallista eläinvakuutusyhdistystä.

nessa länder. Inom ramen för det s.k. gröna-kort-systemet, som trädde i kraft i början av år 1953, har å andra sidan ingåtts avtal, på grundvalen av vilka den tilläggsförsäkring, det »gröna kortet», som tecknats i anslutning till en trafikförsäkring, som getts i ett avtalsslutande land, är ömsesidigt gällande i alla avtalsslutande länder. Trafikförsäkringsföreningen har ingått sådant avtal med följande länder: Belgien, Grekland, Frankrike, Holland, Irland, Jugoslavia, Luxemburg, Polen, Portugal, Schweiz, Spanien, Storbritannien, Tjeckoslovakien, Turkiet, Tyskland, Ungern och Österrike.

Trafikskador, som inträffat i Finland och som faller inom ramen för av trafikförsäkringsföreningen ingångna avtal, ersättes i enlighet med bestämmelserna i trafikförsäkringslagen av föreningen för det bolags räkning, som utställt det »gröna kortet». Trafikförsäkringsföreningen debiterar erlagd ersättning åter av det bolag, som beviljat försäkringen. Sådana trafikskadors antal och ersättningsarna i anslutning till dem framgår av följande tabell.

Automobilförsäkring

Till automobilförsäkring vilken beviljats av 20 bolag räknas vagnskade-, brand-, stöld- och vindruteskade-försäkring. Uppgifter angående denna försäkringsverksamhet finns publicerade på sid. 190—193.

Djurförsäkring

Djurförsäkring har i vårt land bedrivits av 2 bolag (se sid. 194). I dessa bolag var 17 977 hästar, 23 960 nötkreatur och 2 825 andra kreatur försäkrade. Dessutom fanns i landet 82 lokala kreatursförsäkringsföreningar.

Näissä yhdistyksissä ilmoitettiin olleen vakuutettuina 13 056 hevosta ja 9 351 nautaeläintä. Vakuutuskanta oli 15 533 048 mk, josta hevosia 9 265 101 mk, nautaeläimiä 6 267 047 mk ja muita eläimiä 900 mk. Korvauksia maksettiin 482 604 mk, josta hevosten osuus oli n. 53 % ja nautaeläinten osuus n. 47 %. Tilivuoteen kuuluvat vakuutusmaksut olivat 507 913 mk.

Muut vakuutuslajit

Muusta vakuutustoiminnasta on saatu tietoja seuraavista vakuutuslajeista: lasi-, sade-, vesijohtovahinko-, kone-, luotto-, murto-, takuu-, vastuu-, kalastus-, keskeytys- ja polkupyörävakutus. Tietoja tästä toiminnasta on siv. 194—217.

Muu vakuutus siv. 212—217 sisältää televisio-, kamera-, kello-, instrumentti- ym. vakuutuksen sekä yhdistelmävakuutuksesta muun kuin palo-, murto- ja vastuuvakuutuksen.

Maassa toimi myöskin 6 kalastusvakuutusyhdistystä, joiden vakuutuskanta oli 6 701 784 mk. Ne maksoivat korvauksia 734 vahingosta 344 371 mk. Tilivuoteen kuuluvat vakuutusmaksut olivat 120 480 mk.

I dessa föreningar var enligt uppgift 13 056 hästar och 9 351 nötkreatur försäkrade. Försäkringsbeståndet var 15 533 048 mk, varav hästar 9 265 101 mk, nötkreatur 6 267 047 mk och andra kreatur 900 mk. Ersättningar utbetalades 482 604 mk, varav hästarnas andel var ca 53 % och nötkreaturens andel ca 47 %. Till räkenskapsåret hörande premier var 507 913 mk.

Andra försäkringsgrenar

Om den övriga försäkringsverksamheten har erhållits uppgifter angående följande försäkringsgrenar: glas-, regn-, vattenledningsskade-, maskin-, kredit-, inbrotts-, garanti-, ansvarighets-, fiskeri-, avbrotts- och cykelförsäkring. Uppgifter angående denna verksamhet ges på sid. 194—217.

Annan försäkring sid. 212—217 innefattar televisions-, kamera-, ur-, instrument m.m. försäkring samt övriga försäkringar inom den kombinerade försäkringen utom brand-, inbrotts- och ansvarighetsförsäkring.

I landet fanns dessutom 6 fiskeriförsäkringsföreningar, vilkas försäkringsbestånd var 6 701 784 mk. Dessa utbetalade i ersättningar 344 371 mk för 734 skador. Till räkenskapsåret hörande premier var 120 480 mk.

Survey

The legislation and insurance supervision governing insurance companies in Finland (Act number 450/52, and Act number 175/33), a summary of which was published in the introduction to the report for 1952, cover all direct insurance and reinsurance business transacted by Finnish Companies, and the direct insurance business written by foreign Companies in Finland. The statistics published herewith relate to the whole of this business.

It may be mentioned that a special feature affecting these statistics is the «adjustment reserve» introduced under the Insurance Companies Act to cover the risk of excessive losses. This reserve forms part of the outstanding claims reserve and is not shown separately either in the balance sheet or in the profit and loss account. If the claims for the year are below average the surplus resulting therefrom shall be transferred to this reserve and conversely the reserve may be drawn upon if the claims are above average.

In considering the statistics from a monetary aspect particular attention should be drawn to the effect of inflation which has caused a currency depreciation. The values of real estate and similar investments shown in the published accounts have not been written up correspondingly. Insurance Companies, therefore, have reserve funds undisclosed in their published balance sheets from which it is not possible to obtain a true picture of the real solvency of the Companies.

From the table on the lower half of page 15 it can be seen how the Companies have invested their assets. It should be noted that in most cases the real estates bought by the Offices appear formally as independent real estate companies, the Office concerned being the share-holder. This is the reason why the real estates in question appear in the table as part of the stocks and shares. Moreover the Offices, in these cases, have transferred the loans raised by the real estate companies to their own accounts and therefore part of the loans granted by the Offices represents amounts due from the real estate companies. As mentioned above, the fact that as a rule the value of real estate has not been written up since the inflation began, makes it more difficult to get a reliable picture of the structure of the investments of the Offices.

The average interest income on bonds in 1964 was 7.4 %, the yield from loans 7.9 % and from stocks 7.3 %. The redemption profit on bonds should be taken into account when considering the real investment income and consequently the actual yields from bonds are considerably greater than that mentioned above. On new long term investments the Finnish Offices obtained an average rate of interest of 7 %. The rate applied at premium and valuation calculations was 4.5 %

At the end of 1964 there were 67 Finnish Insurance Companies: 9 of them carry on reinsurance only. 45 of the Finnish Companies are mutual and 22 jointstock Companies. There is a list of these insurance Offices on pages 10—13.

The table on page 14 gives a general survey of the distribution of the insurance business in Finland as between different branches and Offices. A composite Office appears several times in the second column of the table (Number of companies), which shows the number of Companies engaged in each separate branch. The insurance Associations, mentioned in the table, are small local Offices, and there is a special law governing them (185/33). The benevolent funds shown are mostly in respect of factory societies carrying on sickness, pension insurance etc. The National Pension Institution manages the compulsory old age and disability insurance of the country.

Employed persons are granted old age and invalidity pensions according to laws enacted in 1961 and 1962. This kind of insurance is carried on by insurance companies, pension foundations and pension funds.

The total amount of individual life assurances in force was in 1964 48.4 times as great as in 1938. This substantial increase in marks is primarily due to two factors: inflation and new kinds of assurance. The general advance of the standard of living may be mentioned as a third factor.

The average cost of living index of 1964 was 1 895 when the level of 1938—39 is 100. The protection of life assurances against inflation has consequently been a burning question in Finland. Earlier the life assurance companies' possibilities to acquire real estates were limited by the Finnish Insurance Companies Act; the loans have formed — and still form — the greatest part of the investments (table on page 15). In 1948 the companies began to apply index clause when granting the loans; the loan increases by 50 % of the actual rise in the index and the interest and amortization instalments increase in the same proportion. The fact that one half of the change in the cost of living index is compensated is the result of a compromise between the lenders, who recommended the introduction of full index compensation, and the borrowers, who opposed to the application of index on the whole. The insurance companies endeavoured to get the premium reserve index tied so that the half-index clause could also be applied to the assurances. When the index rises the fund share of the assurance, the pre-

mium (if the payment continues) and the sum assured should be raised by one half of the amount that would have corresponded to the total increase of the index. This purpose was attained in 1957 when the old portfolio was in this way tied to the level of the index of October 1956, and new assurances could be tied from the very beginning, generally in such a manner that the assurance grows by an amount that corresponds to the total change in index during the first three years when the fund share is insignificant (this part of the application of index clause had been made extensive use of already since 1948) and hereafter according to the half-index clause. The insured persons have almost all approved of the index clause. The effect of the index upon the growth of the total of personal sums assured in force was in 1964 25.3 % of the total growth.

Such assurances of death risk, from which the sums assured are paid at death but not at maturity, were in 1938 1 % of the sums assured under personal life assurances but in 1964 43.6 % (table 11 on page 64—65). The companies introduced in 1948 a new form of life assurance with natural premiums, but altered in such a way that the premium remains constant from year to year while the sum assured decreases so that the reserve all the time is nil. Assurances of this kind were 40.7 % of new business in 1964 (table 12 on page 68). It has been possible to make them totally index tied during the whole insurance period because there is no fund accumulated for them. The average sum assured under personal life policies in 1964 was for the whole portfolio 3 009 mk and for new policies issued 7 013 mk.

The great popularity enjoyed by sickness insurance combined with life assurance is apparent from table 12. There are two different types of this particular insurance; one providing a benefit per day, as a rule 2 ‰ of the face value of the policy for a maximum period of one year; the other giving, in addition, the right to an annuity, as a rule 36 % of the face value if the sickness or disability lasts for more than one year. In addition to or in lieu of these there can to the assurance be attached a hospital expenses assurance yielding a daily compensation in accordance with the hospital bill, with certain upward limits, or a compensation proportional to the sum assured (1 ‰ or 2 ‰) for maximally 365 days in hospital.

As the assurances which have been granted in the last few years form an exceptionally great part of the sums assured the lapses are numerous too. From the table on pages 22—23 it can be seen in which degree assurances granted at different times have remained in force.

The companies began to grant group life assurances systematically in 1958. Together with some other group life assurances granted earlier the sums assured on the 31st of December 1964, 178.4 mmk, were 2.8 % of the sums assured under personal life policies (table 9 on page 60).

On page 15 a table is published showing the interchange of reinsurances between Finnish and foreign companies (tables of direct insurance business written by foreign companies in Finland are published on page 228, direct business transacted by Finnish companies abroad has been considered too insignificant to be shown separately and so it has been included in reinsurances coming from abroad). The business concerned in the table does not contain the contracts that Finnish companies have made with foreign agencies stationed in Finland. The reports on interchange of reinsurance given in the table are inexact as transfers to reserves are not included. This is due to the fact, that the transfers would have been exceptional and would not have given a true picture of the real development of the business owing to the devaluation of the Finnish mark in 1957 and because renewed bases for reserve calculation came into use with regard to the balance sheet for 1958. From the table it can be seen how the Finnish companies have endeavoured to balance the interchange of reinsurances which has been considered necessary for improving the business result and even with respect to the economic life of the country, because in this way it has been possible to preserve the limited currency reserves and to reduce the insurance costs of the economic life.

On pages 80—197 there are published profit and loss accounts, balance sheets, disposal of surplus tables, and tables showing expenses of management of all non-life Offices. On succeeding pages, special reports are given on each branch separately. Henceforth mutual and joint-stock Companies are not dealt with as separate groups. General surveys of non-life insurance are published on pages 20—33, 79—228 the headings to the relative tables being given also in English.

In the beginning of 1963 a monetary reform was accomplished in Finland. According to the new monetary law, one hundred old marks are equal to one new mark and one old mark is equal to one new penni.

I

SUOMALAISET YHTIÖT — FINSKA BOLAG
FINNISH COMPANIES

A

HENKIVAKUUTUS JA LAINSÄÄTÄMÄ ELÄKEVAKUUTUS
LIVFÖRSÄKRING OCH LAGSTADGAD
PENSIONS FÖRSÄKRING
*LIFE ASSURANCE AND PENSION ASSURANCE
PROVIDED BY LAW*

Henkivakuutus ja lainsäätämä eläkevakuutus — Livförsäkring och lagstadgad pensionsförsäkring —

1. Tulostase vuodelta 1964 — Resultaträkning för år 1964 — Profit and loss account for the year 1964

A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Vakuutuslaitosten aiheetuvan vastuun vähennykset Minskning av den ansvarighet försäkringsförbindelserna försäkrare Decrease in underwriting reserves			Jälleenvakuuttajat ja eläkelaitokset Återförsäkrare och pensionsanstalter Reassurers' share and pension institutes	
		Lainsäätämien eläkkeiden vakuutusmaksu- rahasto De lagstadgade pensionernas premiereserv Premium reserve of pensions provided by law	Vakuutusmaksu- rahasto, muu Premiereserven, annan Premium reserve, other	Korvausrahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisinostot ja vastuunsiirrot Återköp och ansvarsöver- föringar Surrenders and cessions of risks
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	13 514 316	—	—	103 557	47 511	—
Suomi	41 824 564	—	—	—	247 756	—
Salama	33 724 527	—	—	—	123 455	—
Verdandi	7 048 730	—	—	—	20 945	805
Pohja	30 638 960	—	—	—	60 991	—
Henki-Kansa	11 631 651	—	—	40	10 030	—
Eläke-Varma	73 703 632	—	73 140 655	319 000	85 856	—
Henki-Aura	16 780 184	—	—	—	11 411	—
Patria	14 467 046	—	—	—	47 554	—
Liv-Alandia	651 368	—	—	660	6 905	—
Ilmarinen	70 606 696	—	—	—	1 574 988	817 251
Kalervo	20 009 642	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa						
— Total	334 601 316	—	73 140 655	423 257	2 237 402	818 056
Jäll. vak. Varma ..	1 182 149	—	—	—	21 430	—
Yhteensä — Summa						
— Total	335 783 465	—	73 140 655	423 257	2 258 832	818 056

Pääoman varsinaiset tuotot (jatk.)
Egentlig kapitalavkastning (forts.)
Ordinary yield from capital (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korot (jatk.) Räntor (forts.) Interests (cont.)			Osingot Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estates	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaksi muu- tettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper och lån Investment profit realized	Lainojen ja arvopapereiden indeksikorot- ukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans
	takaisin- lainauksesta på återutlåning on re-lending	muista saamisista på övriga till- godohavanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interests				
1	16	17	18	19	20	21	22
	Markkaa — Mark						
Kaleva	—	95 552	3 832 379	8 947	1 140 629	38 368	698 397
Suomi	—	107 925	13 012 590	516 024	3 747 134	714 107	1 583 633
Salama	—	—	9 097 992	514 025	1 628 625	4 338	1 080 386
Verdandi	345 960	29 548	1 127 063	2 491	516 042	—	138 626
Pohja	803 285	23 719	6 978 525	650	837 833	—	568 268
Henki-Kansa	15 899	85 786	5 213 115	6 190	636 985	—	1 115 093
Eläke-Varma	7 092 203	198 898	17 496 335	181 963	483 328	—	2 204 786
Henki-Aura	249 932	37 724	3 014 712	37 463	328 921	4 113	783 193
Patria	393 396	105 026	1 298 695	180	—	1 067	69 177
Liv-Alandia	7 458	1 923	57 969	—	—	—	92 391
Ilmarinen	2 904 230	23 422	6 387 125	—	—	—	334 211
Kalervo	355 281	21 931	1 914 534	—	14 198	—	183 913
Yhteensä — Summa							
— Total	12 167 644	731 454	69 431 034	1 267 933	9 333 695	761 993	8 852 074
Jäll. vak. Varma ..	—	15 606	89 602	—	128 832	—	2 075
Yhteensä — Summa							
— Total	12 167 644	747 060	69 520 636	1 267 933	9 462 527	761 993	8 854 149

Life assurance and Pension assurance provided by law

				Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital			
Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinstandelar Commissions	Vakuutusmaksu- rahasto-osuuden lisäys Ökning av premie- reservandelen Increase in premium reserve	Korvausrahasto- osuuden lisäys Ökning av ersättnings- reservandelen Increase in out- standing claims reserve	Yhteensä Summa Total	Korot Räntor Interests			
				pankkisaatavien på banktill- godohavanden on bank deposits	obligaatoiden på obligationer on bonds	lainojen på lån on loans	saamisista vakuutus- yhtiöiltä ja eläkelaitoks. på tillgodo- havanden hos försäkrings- bolag och pen- sionsanstalter on amounts due from assur- ance companies and pension institutes
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	—	47 511	336	864 588	2 871 864	39
—	2 320	17 184	267 260	5 277	1 635 623	10 246 860	1 016 905
—	3 150	—	126 605	—	537 670	7 564 676	995 646
8 724	23 440	2 130	56 044	73 103	30 336	648 000	116
—	—	—	60 991	71 744	134 887	5 943 874	1 016
—	—	—	10 030	1 043	354 182	4 756 205	—
—	—	—	85 856	119 712	1 348 653	8 736 869	—
—	590	—	12 001	48 162	69 688	2 608 809	397
324 092	3 759 759	182	4 131 587	—	64 873	705 837	29 563
4 782	322 825	500	335 012	28 576	—	19 843	169
—	43 796 187	52 171	46 240 597	3 500	183 597	3 272 376	—
—	—	—	—	—	35 175	1 379 747	122 400
337 598	47 908 271	72 167	51 373 494	351 453	5 259 272	48 754 960	2 166 251
—	—	70 000	91 430	1 739	1 195	5 769	65 293
337 598	47 908 271	142 167	51 464 924	353 192	5 260 467	48 760 729	2 231 544

		Ylimääräiset tuotot Extra intäkter Additional income				Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
Muut pääoman tuotot Övrig kapital- avkastning Other yield from capital	Yhteensä pää- oman varsinaiset tuotot Summa egentlig kapitalavkastning Total ordinary yield from capital	Arvopap., kiint., kiint.-osakkeiden ym. arvonor. tai kiint. ja kiint.-osak- keiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh. aktier, fastigh. aktier m. m. o. vinst vid försäljn. o. omvär- dering av fastigh. o. fastigh. aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Ulkom. rahan myymisestä tai kursien muut- tam. johtunut nettovoitto Nettovinst, upp- kommen genom försäljning av utländsk valuta ell. genom kurs- förändring Net profit due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut yli- määräiset pääoman tuotot Annan extra kapital- avkastning Other addi- tional income from capital	Yhteensä Summa Total		
23	24	25	26	27	28	29	30
—	5 718 720	21 987	—	12 940	34 927	—	19 419 031
65 331	19 638 819	600 828	—	—	600 828	—	62 331 471
20 562	12 345 928	—	—	—	—	—	46 197 060
—	1 784 222	—	—	—	—	—	8 888 996
—	8 385 276	—	20 379	54 318	74 697	—	39 159 924
2 137	6 973 520	—	—	—	—	—	18 615 241
—	20 366 412	—	—	5 670	5 670	—	167 621 225
—	4 168 402	354 844	—	—	354 844	—	21 315 431
—	1 369 119	—	—	—	—	—	19 967 752
—	150 360	—	—	—	—	—	1 137 400
—	6 721 336	—	—	—	—	—	123 568 629
—	2 112 645	—	—	—	—	—	22 122 287
88 030	89 734 759	977 659	20 379	72 928	1 070 966	—	550 344 447
—	220 509	—	2 497	124 067	126 564	—	1 620 652
88 030	89 955 268	977 659	22 876	196 995	1 197 530	—	551 965 099

1. Tulostase vuodelta 1964 (jatk.) — Resultaträkning för år 1964 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutussitoumuksista aiheutuneet suoritukset Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves			Jälleen- ja luotto- Åter- och kredit- Re-assurers' and		
	Maksetut korvaukset ja vakuutusmäärät Utbetalda ersät- tingar och försäk- ringssummor Claims and sums insured paid	Takaisinostot ja vastuunsiirrot Återköp och ansvarsöver- föringar Surrenders and cessions of risks	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överfört Transferred	lainssät. eläk- keiden vakuutus- maksurahastoon till de lagstadgade pensionernas premierreserv to premium reserve of pensions pro- vided by law	vakuutusmaksu- rahastoon, muuhun till premierreserven, annan to reserve, other premium	korvausrahastoon till ersättnings- reserven to outstanding claims reserve	Vakuutusmaksut ja maksuluotto- vakuutusmaksut Premier och premiökredit för- säkringspremier Premiums and pre- mium credit insur- ance premiums
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	5 245 155	930 313	—	6 203 838	—	93 708
Suomi	16 467 332	2 430 837	—	29 420 359	659 401	280 798
Salama	11 472 028	1 887 543	—	21 186 356	1 172 159	216 544
Verdandi	1 065 080	270 881	4 221 800	1 268 725	28 110	108 787
Pohja	6 797 140	1 713 647	14 167 544	7 498 628	43 589	163 684
Henki-Kansa	4 025 053	984 903	1 751 510	6 989 550	327 830	33 088
Eläke-Varma	10 797 320	1 067 834	122 439 000	29 227 655	43 000	484 224
Henki-Aura	2 087 551	559 970	9 440 152	5 359 982	52 724	112 475
Patria	651 167	61 162	12 637 000	696 700	84 400	4 260 894
Liv-Alandia	14 384	—	641 555	25 569	1 000	314 853
Ilmarinen	2 344 923	—	70 825 808	367 371	90 599	42 318 141
Kalervo	471 585	—	20 181 552	10 858	2 407	107 987
Yhteensä — Summa — Total	61 438 718	9 907 090	256 305 921	108 255 591	2 505 219	48 495 183
Jäll. vak. Varma ..	567 666	28 117	—	69 014	312 076	227 253
Yhteensä — Summa — Total	62 006 384	9 935 207	256 305 921	108 324 605	2 817 295	48 722 436

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses				Kiinteistöjen ja kiinteistöosakkei- den nettokulut Nettokostnader för fastigheter och fastighets- aktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på investerings- tillgångar Amounts written off investments
	Korot Räntor Interests	yhtiön omistamia kiinteistöjä vas- taan otettujen lai- nojen på lån mot av bolaget ägda fastigheter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille ja eläke- laitoksille på skulder till för- säkringsbolag och pensionsanstalter on amounts due to insurance companies and pension institutes	muut övriga other			Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interests
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	1 164	50 558	51 722	—	—
Suomi	—	23 355	52 066	75 421	—	—
Salama	—	9 582	31 177	40 759	—	17 904
Verdandi	—	—	—	—	—	40 078
Pohja	—	—	—	—	12 102	—
Henki-Kansa	67 973	—	—	67 973	—	—
Eläke-Varma	12 936	5 451	35 127	53 514	—	—
Henki-Aura	—	12 777	—	12 777	—	—
Patria	—	495	2 994	3 489	—	—
Liv-Alandia	—	3 965	—	3 965	—	—
Ilmarinen	—	3 659 006	15 795	3 674 801	—	—
Kalervo	—	6 252	13 889	20 141	—	—
Yhteensä — Summa — Total	80 909	3 722 047	201 606	4 004 562	12 102	57 982
Jäll. vak. Varma ..	410	19 186	3 668	23 264	—	—
Yhteensä — Summa — Total	81 319	3 741 233	205 274	4 027 826	12 102	57 982

year 1964 (cont.)

vakuuttajat försäkrare <i>credit insurers'</i>			Palkkiot ja voitto- osuudet saaduista jälleenvakuutuks. Provisioner och vinstandelar för emottagna Återförsäkringar <i>Commissions on incoming reassurances</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>	Osuus Eläketurva- keskuksen kustannuksista Andel i Pensions- skyddscentralens kostnader <i>Share of the Central Pensions Security Institute's costs</i>	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter <i>Taxes</i>
Vakuutusmaksu- rahasto-osuuden vähennys Minskning av premiereservandelen <i>Decrease in premium reserve</i>	Korvausrahasto- osuuden vähennys Minskning av ersättningsreserv- andelen <i>Decrease in outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>				
8	9	10	11	12	13	14
—	—	93 708	—	6 746 738	—	55 444
—	—	280 798	—	12 527 627	—	109 256
—	—	216 544	—	9 889 237	—	5 606
—	—	108 787	—	1 776 019	45 898	7 520
—	—	163 684	—	8 236 027	135 000	132 102
—	—	33 088	—	3 495 141	18 384	184 784
68 679	—	552 903	—	2 263 769	541 940	205 703
—	—	112 475	—	3 386 752	94 992	16 395
—	—	4 260 894	—	1 336 182	130 966	90 535
—	—	314 853	4 571	56 563	8 235	49 605
—	—	42 318 141	—	3 123 103	701 244	72 020
—	—	107 987	—	1 077 322	198 283	41 914
68 679	—	48 563 862	4 571	53 914 480	1 874 942	970 884
—	—	227 253	50 323	328 595	—	2 438
68 679	—	48 791 115	54 894	54 243 075	1 874 942	973 322

		Ylimääräiset kulut Extra kostnader <i>Additional outgo</i>				Tilivuoden voitto Årets vinst <i>Profit of the year</i>	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt <i>Total outgo</i>
Muut varsinai- set pääoman kulut Övriga egent- liga kapital- kostnader <i>Other ordinary capital expenses</i>	Yhteensä pää- oman varsinai- set kulut Summa egent- liga kapital- kostnader <i>Total ordinary capital expenses</i>	Arvopap., kiint., kiint. yhtiöiden ym. arvonalemmukset ja tappio niitä ra- haksi muutettaessa Nedskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fast- tigh., fastigh. bolag m. m. o. förlust vid realisat. av dem <i>Depreciation of secu- rities, real estate, real estate companies etc. and loss realized on sale of real estate</i>	Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettotappio Nettoförlust, upp- kommen genom för- säljning av utländsk valuta eller genom kursförändring <i>Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange</i>	Muut ylimää- räiset pääoman kulut Övriga extra kapital- kostnader <i>Other addi- tional capital outgo</i>	Yhteensä yli- määräiset ku- lut Summa extra kostnader <i>Total addi- tional outgo</i>		
21	22	23	24	25	26	27	28
—	51 722	—	—	27 637	27 637	64 476	19 419 031
19 011	94 432	—	—	—	—	341 429	62 331 471
—	58 663	—	—	—	—	308 924	46 197 060
—	40 078	—	—	—	—	56 098	8 888 996
—	12 102	—	—	—	—	260 461	39 159 924
499 617	567 590	—	—	—	—	237 408	18 615 241
—	53 514	—	—	—	—	428 537	167 621 225
—	12 777	—	—	—	—	191 661	21 315 431
—	3 489	—	—	—	—	15 257	19 967 752
—	3 965	—	—	12 600	12 600	4 500	1 137 400
—	3 674 801	—	—	—	—	50 619	123 568 629
—	20 141	—	—	—	—	10 238	22 122 287
518 628	4 593 274	—	—	40 237	40 237	1 969 658	550 344 447
—	23 264	—	—	—	—	11 906	1 620 652
518 628	4 616 538	—	—	40 237	40 237	1 981 564	551 965 099

2. Omien rahastojen muutokset — Förändringar av egna reserver — Alterations in company's additional reserves

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust Profit, transfers from reserves and loss carried forward		Osakeanti ja muut vastaavat osakkeen tai osuuden omista- jilta saadut erät Aktieemission och andra motsvarande av aktie- eller del- ägare erhållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders	Arvon- korotukset Värdeupp- skrivningar Written up 1)	Vara- ja var- muusrahaston vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden From general and contin- gency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten vä- hennykset Minskning av övriga egna fonder och reserveringar From other funds and reserves	Yhteensä Summa Total
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från före- gående år brought for- ward from previous year	tilivuodelta från räken- skapsåret of the year					
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Kaleva	—	64 476	—	—	—	—	64 476
Suomi	—	341 429	—	1 000 000	—	—	1 341 429
Salama	—	308 924	—	830 000	—	—	1 138 924
Verdandi	—	56 098	—	60 000	—	—	116 098
Pohja	—	260 461	—	—	—	—	260 461
Henki-Kansa	—	237 408	—	—	—	—	237 408
Eläke-Varma	13 713	428 587	—	—	—	—	442 300
Henki-Aura	—	191 661	—	—	308 339	—	500 000
Patria	—	15 257	—	—	—	—	15 257
Liv-Alandia	990	4 500	—	—	—	—	5 490
Ilmarinen	—	50 619	—	—	—	—	50 619
Kalervo	—	10 238	—	—	—	—	10 238
Yhteensä — Summa							
— Total	14 703	1 969 658	—	1 890 000	308 339	—	4 182 700
Jäll. vak. Varma ..	380	11 906	—	—	—	—	12 286
Yhteensä — Summa							
— Total	15 083	1 981 564	—	1 890 000	308 339	—	4 194 986

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen. — Written up, not entered

3. Voitonjako — Vinstutdelning — Bonus distribution¹⁾

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Käteissuoritukset Kontant utbetalning Payments in cash		Vakuutusmaksujen palautukset Premieåterbäring Return of premiums	Vakuutustapahtumien yhteydessä suoritettut voittoerät I samband med för- säkringsfall utdelad vinst Bonus paid in connec- tion with claims	Takaisnostojen yhtey- dessä suoritettut voitto- erät I samband med åter- köp utdelad vinst Bonus paid in connec- tion with surrenders	Yhteensä Summa Total
	Vakuutusmaksujen alennukset Premiendessättning Discounted premiums	Vakuutusmaksujen palautukset Premieåterbäring Return of premiums				
1	2	3	4	5	6	
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	—	475 697	73 048	548 745
Suomi	81 628	—	1 061	2 781 779	139 347	3 003 815
Salama	19 952	—	—	1 359 037	133 420	1 512 409
Verdandi	—	19	—	108 606	22 186	130 811
Pohja	1 839	—	—	523 331	—	525 170
Henki-Kansa	—	—	26 035	346 034	59 280	431 349
Eläke-Varma	1 023 872	—	11 058	1 154 185	21 060	2 210 175
Henki-Aura	³⁾ 143 925	—	—	81 917	—	225 842
Patria	³⁾ 92 649	—	—	13 674	—	106 323
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	4 601	—	—	—	—	4 601
Kalervo	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa						
— Total	1 368 485	38 154	38 154	6 844 260	448 341	8 699 240
Jäll. vak. Varma ...	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa						
— Total	1 368 485	38 154	38 154	6 844 260	448 341	8 699 240

1) Taulukosta ei ilmene se voitonjako, jonka vakuutuksenottajat saavat koronalennuksina takaisinlainauksessa. — Av tabellen framgår inte den om re-lending for the parties insuring is not gathered from the table.

2) VYL:n 46 §:n 2 momentin mukainen, 68 §:ssä tarkoitettuja etuja varten muodostettu rahasto. — Fond i enlighet med 46 § 2 mom. FBL,

3) Tästä TEL:n osuus — Härav APL:s andel — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees: Henki-Aura 68 022 mk,

4) TEL:n osuus. — APL:s andel. — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees.

5) Tästä TEL:n osuus — Härav APL:s andel — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees: Verdandi 76 795 mk, Pohja 1 256 499 mk ja Kalervo 513 404 mk.

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, distribution of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys	Vara- ja var- muusrahaston lisäys	Muiden omien rahastojen ja varausten lisäykset	Osinkona mak- settu osak- keen- tai osuuden omistajille	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål	Käyttämättö- mänä voittona siirretty	Yhteensä Summa Total
peittämätön edelliseltä vuodelta balanserande från föregående år brought forward from previous year	tillivuodelta från räken- skapsåret of the year	Ökning av aktiekapitalet, garantikapi- talet eller grundfonden Transferred to capital account	Ökning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred to general and contingency reserve	Ökning av övriga egna fonder och reserveringar Transferred to other funds and reserves	Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare Paid as dividends to stock- and shareholders	Övriga ändamål Other appro- priations	Överfört som odisponerad vinst Profit carried forward	
9	10	11	12	13	14	15	16	17
—	—	—	50 000	14 476	—	—	—	64 476
—	—	1 000 000	200 000	141 429	—	—	—	1 341 429
—	—	—	1 100 000	38 924	—	—	—	1 138 924
—	—	—	40 000	40 000	32 000	4 098	—	116 098
—	—	200 000	45 000	15 461	—	—	—	260 461
—	—	170 000	40 000	27 408	—	—	—	237 408
—	—	400 000	—	—	—	8 000	34 300	442 300
—	—	500 000	—	—	—	—	—	500 000
—	—	—	10 000	5 257	—	—	—	15 257
—	—	—	5 000	—	—	—	490	5 490
—	—	—	30 619	20 000	—	—	—	50 619
—	—	—	10 238	—	—	—	—	10 238
—	—	2 270 000	1 530 857	302 955	32 000	12 098	34 790	4 182 700
—	—	—	8 500	—	3 600	—	186	12 286
—	—	2 270 000	1 539 357	302 955	35 600	12 098	34 976	4 194 986

in profit and loss account.

Varaukset peruuttamattomia lisäetuja varten Reserveringar för definitiva tilläggsförmåner Reserved for additional benefits, definitively granted				Varaukset ehdollisia lisäetuja varten Reserveringar för villkorliga tilläggsförmåner Reserved for additional benefits, conditionally granted			Yhteensä 6 + 10 + 13 Summa 6 + 10 + 13 Total of 6 + 10 + 13
Vakuutusmaksu- rahastoon Till premierreserven To premium reserve	Korvausrahastoon Till ersättnings- reserven To outstanding claims reserve	Maksualen- nuksiin Till premie- nedsättningar To premium discounts	Yhteensä Summa Total	Vakuutusmaksu- rahaston lisä- vakuutusrahas- toon Till premierreser- vens tilläggsför- säkringsfond To the additional assurance reserve of the premium reserve ¹⁾	Muihin vakuutuk- senottajien kesken ositettuihin rahas- toihin Till övriga mellan försäkringstagarna fördelade fonder To other reserves, shared among insurance holders.	Yhteensä Summa Total	
7	8	9	10	11	12	13	14
—	3 089	—	3 089	297 262	—	297 262	849 096
—	—	—	—	1 799 740	—	1 799 740	4 803 555
620 000	—	—	620 000	415 428	868 030	1 283 458	3 415 867
128 400	—	⁴⁾ 16 922	145 322	⁵⁾ 284 299	—	284 299	560 432
1 150 000	—	⁴⁾ 88 984	1 238 984	⁵⁾ 185 130	—	185 130	1 949 284
—	15 873	—	15 873	435 857	—	435 857	883 079
—	—	—	—	⁵⁾ -3 556 070	—	-3 556 070	- 1 345 895
77 965	—	—	77 965	⁵⁾ 494 731	—	495 031	798 838
—	1 891	—	1 891	⁵⁾ 176 592	—	176 592	284 806
—	—	—	—	⁵⁾ 26 193	—	26 193	26 193
—	—	⁴⁾ 516 405	516 405	⁵⁾ 1 256 499	—	1 256 499	1 777 505
—	—	—	—	513 404	—	513 404	513 404
1 976 365	20 853	622 311	2 619 529	2 329 065	868 030	3 197 395	14 516 164
—	—	—	—	—	—	—	—
1 976 365	20 853	622 311	2 619 529	2 329 065	868 030	3 197 395	14 516 164

vinstutdelning, som försäkringstagarna erhåller i form av ränterabatter vid återlåning. — The distribution of profit in the form of reduction of interest
bildad för i 68 § avsedda förmåner. — Fund set up according to Insurance Companies Act 46 § 2 clause, for benefits stated under 68 §.
Patria 49 309 mk.

185 130 mk, Henki-Kansa 39 120 mk, Eläke-Varma 509 150 mk, Henki-Aura 343 449 mk, Patria 250 010 mk, Liv-Alandia 26 193 mk, Ilmarinen

4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase — Ingående balansräkning för nästföljande år — Balance

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar Liquid assets				
	Kassa Kassa Cash in hand	Pankkisaamiset ja postisiirtotilit Banktillgodohavanden och postgirokonton Cash at banks	Saamiset muilta vakuutusyhtiöiltä ja eläkelaitoksilta Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag och pensionsanstalter Amounts due from other insurance companies and pension institutes		
			Talletteet Depositioner Deposits	Muut saamiset Övriga tillgodo- havanden Other items	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Kaleva	9 726	80 572	—	11 090	11 090
Suomi	38 928	181 218	26 519 981	—	26 519 981
Salama	14 644	585 326	26 438 856	—	26 438 856
Verdandi	14 448	1 483 637	321 071	—	321 071
Pohja	53 418	4 357 616	—	33 934	33 934
Henki-Kansa	13 747	209 684	—	539 107	539 107
Eläke-Varma	4 775	3 103 932	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—
Patria	—	3 473	—	1 036 779	1 036 779
Liv-Alandia	—	802 943	—	18 323	18 323
Ilmarinen	4 385	1 621 530	370 657	34 049	404 706
Kalervo	33 084	784 699	—	350 000	350 000
Yhteensä — Summa					
— Total	187 155	13 214 630	53 650 565	2 023 282	55 673 847
Jäll. vak. Varma ..	2 435	10 522	1 279 966	544 665	1 824 631
Yhteensä — Summa					
— Total	189 590	13 225 152	54 930 531	2 567 947	57 498 478

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items			
	Maksamattomat vakuutusmaksut Obetalda premier Outstanding premiums	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor o. hyror Accrued interests and rents	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä
				Summa Total
1	13	14	15	16
	Markkaa — Mark			
Kaleva	798 818	854 081	—	1 652 899
Suomi	971 057	2 696 931	—	3 667 988
Salama	820 917	1 400 000	—	2 220 917
Verdandi	529 821	184 437	8 245	722 503
Pohja	1 457 850	691 172	—	2 149 022
Henki-Kansa	278 487	616 747	—	895 234
Eläke-Varma	1 104 041	6 960 795	464 329	8 529 165
Henki-Aura	1 459 234	386 963	—	1 846 197
Patria	3 257 132	439 259	34 881	3 731 272
Liv-Alandia	18 792	7 723	—	26 515
Ilmarinen	5 515 298	3 205 935	230 472	8 951 705
Kalervo	4 604 589	726 707	48 488	5 379 784
Yhteensä — Summa				
— Total	20 816 036	18 170 750	786 415	39 773 201
Jäll. vak. Varma ...	—	1 500	—	1 500
Yhteensä — Summa				
— Total	20 816 036	18 172 250	786 415	39 774 701

1) Tästä TEL:n osuus — Härav APL:s andel — According to Pension Act for Wage-earners and Salaried Employees: 252 858 911 mk.

sheet at commencement of the following year

			Muiden vak. yhtiöiden osuus vak. sitoumuksista aiheutuvasta vastuusta Övriga försäkringsbolags andel i den ansvarighet försäkringsförbindelserna förorsakar Reassurers' share in underwriting reserves		
Saamiset kenttämiehiltä ja sivukontto-reiltilta Tillgodohavanden hos fältmän och filialkontor Amounts due from agents' balances and branch offices	Muut saamiset Övriga tillgodohavanden Other items	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar sammanlagt Total liquid assets	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven Premium reserve	Korvausrahasto Ersättningsreserven Outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total
7	8	9	10	11	12
18 301	113 491	233 180	—	—	—
1 035 567	963 791	28 739 485	8 270	25 234	33 504
48 166	1	27 086 993	13 290	—	13 290
122 963	141	1 942 260	75 130	2 130	77 260
5 194	176 920	4 627 082	—	—	—
368 947	226 259	1 357 744	—	—	—
—	203 435	3 312 142	390	—	390
2 662	—	2 662	3 950	—	3 950
—	10	1 040 262	3 761 399	1 382	3 762 781
—	—	821 266	653 735	500	654 235
—	108 217	2 138 838	95 369 832	186 121	95 555 953
—	1 112	1 168 895	—	—	—
1 601 800	1 793 377	72 470 809	99 885 996	215 367	100 101 363
—	—	1 837 588	—	110 500	110 500
1 601 800	1 793 377	74 308 397	99 885 996	325 867	100 211 863

Sijoitusomaisuus
Investeringstillgångar
Investments

Obligaatiot Obligationer Bonds				Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Takaisinlaina Återutlåning Re-lending	
Valtion antamat tai takaamat Av staten emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by the State	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garanterade Issued or guaranteed by local authorities	Muut obligaatiot Övriga obligationer Other bonds		Yhteensä obligatiot Obligationer sammanlagt Total bonds		
		vakuutena kiinnitys mot inteckning on mortgages	nimivakuiset utan realsäkerhet without real security			
17	18	19	20	21	22	23
10 078 766	2 237 852	429 051	652 235	13 397 904	111 757	—
21 137 261	5 558 463	1 860 221	—	28 555 945	5 711 653	—
4 766 794	1 288 650	1 449 910	117 000	7 622 354	6 623 840	—
516 682	12 204	—	45 928	574 814	77 923	7 029 734
2 090 106	18 000	3 919	—	2 112 025	11 030	21 059 442
2 100 091	781	—	—	2 100 872	289 240	768 997
11 412 655	953 450	7 418 560	—	19 784 665	2 206 353	185 159 914
1 560 927	—	478 353	—	2 039 280	519 173	9 325 065
889 207	196 230	—	—	1 085 437	—	10 035 432
—	—	—	—	—	70 000	251 021
6 586 126	—	—	—	6 586 126	—	82 874 216
475 900	—	—	—	475 900	—	9 927 700
61 614 515	10 265 630	11 640 014	815 163	84 335 322	15 620 969	326 431 521
10 600	—	—	—	10 600	—	—
61 625 115	10 265 630	11 640 014	815 163	84 345 922	15 620 969	326 431 521

4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus (jatk.) Investeringsstillgångar (forts.) Investments (cont.)				
	Lainat Lån Loans				
	Valtiolle Till staten To the State	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller församlingar To local authorities	Valtion, kuntien tai seurakuntien takaamat Av staten, kommun eller församling garanterade Guaranteed by the State or local authorities	Kiinnitystä vastaan asuntokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastighet Mortgages on private dwellings	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms
1	23	24	25	26	27
	Markkaa — Mark				
Kaleva	—	2 531 075	4 119 856	19 870 003	440 676
Suomi	1 167 053	27 242 131	16 346 988	47 427 538	178 748
Salama	206 250	8 043 910	11 478 330	57 506 401	163 543
Verdandi	83 430	430 500	520 000	6 698 572	95 620
Pohja	—	1 598 573	456 000	7 186 684	701 500
Henki-Kansa	135 150	1 332 400	—	7 996 900	—
Eläke-Varma	72 256	7 532 500	5 693 251	23 301 579	3 404 253
Henki-Aura	11 950	4 907 003	2 351 008	12 370 127	202 529
Patria	—	100 000	—	5 737 384	—
Liv-Alandia	—	70 000	—	345 000	—
Ilmarinen	—	—	601 250	740 000	—
Kalervo	—	450 000	378 671	13 988 330	—
Yhteensä — Summa — Total	1 676 089	54 238 092	41 945 354	203 168 518	5 186 869
Jäll. vak. Varma ..	—	—	—	82 850	—
Yhteensä — Summa — Total	1 676 089	54 238 092	41 945 354	203 251 368	5 186 869

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus (jatk.) Investeringsstillgångar (forts.) Investments (cont.)			Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar Fixed assets	
	Nimivakuiset saamiset yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighets- bolag Due from real estate companies without real security	Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Yhteensä sijoitus- omaisuus Investeringsstillgångar sammanlagt Total investments	Kiinteistöt ja kiin- teistöosakkeet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures
1	33	34	35	36	37
	Markkaa — Mark				
Kaleva	6 858 379	8 231 920	58 724 352	4 881 250	10
Suomi	1 939 351	22 161 048	190 051 485	15 102 550	1
Salama	4 126 665	14 025 815	132 188 024	4 601 757	1
Verdandi	1 034 200	3 777 610	20 751 102	857 832	170 800
Pohja	1 773 885	16 401 736	116 886 309	695 819	1 221 420
Henki-Kansa	241 201	5 473 158	68 808 761	12 423 369	236 000
Eläke-Varma	2 639 044	9 864 136	357 032 420	1 201 700	50 000
Henki-Aura	—	4 401 680	55 371 341	895 539	1 000
Patria	—	—	21 697 156	—	41 097
Liv-Alandia	—	280 030	1 016 051	—	—
Ilmarinen	—	—	144 065 314	—	161 373
Kalervo	514 133	1 140 264	37 641 619	—	77 805
Yhteensä — Summa — Total	19 126 908	85 757 397	1 204 233 934	40 659 816	1 959 507
Jäll. vak. Varma ...	254 332	154 704	502 486	239 301	6 500
Yhteensä — Summa — Total	19 381 240	85 912 101	1 204 736 420	40 899 117	1 966 007

1) Tästä säästökello — Härav sparur — According to savings clocks: 157 983 mk.

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Kiinnitystä vastaan erikoistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål <i>Mortgages on buildings (other than private dwellings)</i>	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper <i>On securities</i>	Vakuutusten takaisinostoarvoa vastaan Mot försäkringars återköpsvärde <i>On company's policies</i>	Muut lainat Övriga lån <i>Other loans</i>	Yhteensä lainat Lån sammanlagt <i>Total loans</i>
28	29	30	31	32
18 725	117 197	1 389 846	1 637 014	30 124 392
26 638 571	—	3 389 320	9 293 139	131 683 488
16 582 467	877 499	2 264 408	2 666 542	99 789 350
50 500	113 500	147 704	116 995	8 256 821
60 972 481	367 731	1 380 688	2 864 534	75 528 191
49 518 660	—	890 613	61 570	59 935 293
40 647 957	5 262 829	—	51 463 683	137 378 308
13 667 605	2 390 763	115 245	3 069 913	39 086 143
1 906 000	11 750	14 210	2 806 943	10 576 287
—	—	—	—	415 000
—	504 022	—	52 759 700	54 604 972
3 497 082	—	—	7 269 489	25 583 572
213 500 048	9 645 291	9 592 034	134 009 522	672 961 817
—	—	—	—	82 850
213 500 048	9 645 291	9 592 034	134 009 522	673 044 667

Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä käyttöomaisuus Summa investeringstillgångar <i>Total investments</i>	Arvostuserät Värderingsposter <i>Items written up</i>	Siirtyvä tappio Balanserade förlust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sammanlagt <i>Total assets</i>
38	39	40	41	42
413 940	5 295 200	—	—	65 905 631
127 510	15 230 061	—	—	237 722 523
1	4 601 759	—	—	166 110 983
1) 197 734	1 226 366	—	—	24 719 491
88 114	2 005 353	—	—	125 667 766
15 731	12 675 100	—	—	83 736 839
116 519	1 368 219	—	—	370 242 336
870	897 409	—	—	58 121 559
12 144	53 241	—	—	30 284 712
—	—	—	—	2 518 067
98 125	259 498	—	—	250 971 308
58 420	136 225	—	—	44 326 523
1 129 108	43 748 431	—	—	1 460 327 738
—	245 801	—	—	2 697 875
1 129 108	43 994 232	—	—	1 463 025 613

4. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma Främmande kapital Foreign capital					
	Velka muille vakuutusyhtiöille ja eläkelaitoksille Skuld till andra försäkringsbolag och pensionsanstalter Amounts due to other insurance companies and pension institutes			Velka -kenttä- miehille ja sivu- konttoreille Skuld till fältmän och filialkontor Due to agents and branch offices	Myönnetty, maksamattomat voitto-osuudet ja osingot Beviljade, icke utdelade vinst- andelar och dividender Dividends due to shareholders	Velka yhtiön omistamille kiinteistöyhtiöille Skuld till bolagets fastighetsbolag Due to real estate companies
	Jälleenvakuut- tajain talletteet Återförsäkrares depositioner Reinsurers' deposits	Muut velat Övriga skulder Other amounts due	Yhteensä Summa Total			
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	530	36 696	37 226	240 209	—	—
Suomi	8 270	669 779	678 049	697 289	—	85 937
Salama	13 290	635 668	648 958	804 340	—	181 370
Verdandi	37 417	69 613	107 030	86 715	35 464	—
Pohja ¹⁾	690	11 418	12 108	—	—	789 257
Henki-Kansa	—	709 654	709 654	229 346	—	8 976
Eläke-Varma	390	559 070	559 460	—	—	—
Henki-Aura	3 950	523 495	527 445	130 649	—	—
Patria	1 920	28 135	30 055	47 444	—	—
Liv-Alandia	314 611	16 839	331 450	—	—	—
Ilmarinen	94 920 113	588 746	95 508 859	16 809	—	—
Kalervo	—	454 980	454 980	3 211	—	—
Yhteensä — Summa — Total	95 301 181	4 304 093	99 605 274	2 256 012	35 464	1 065 540
Jäll. vak. Varma ..	48 250	112 600	160 850	—	3 600	—
Yhteensä — Summa — Total	95 349 431	4 416 693	99 766 124	2 256 012	39 064	1 065 540

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items				
	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Etukäteën makse- tut vakuutusmak- sut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Siirtyvät korot ja vuokrat Transitoriska räntor och hyror Outstanding interests and rents	Muut siirtyvät erät Övriga transito- riskia poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total
	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark				
Kaleva	—	19 989	—	—	19 989
Suomi	29 426	8 668	—	—	38 094
Salama	—	79 035	164 449	—	243 484
Verdandi	—	43 855	—	7 176	51 031
Pohja ¹⁾	—	712 717	—	185 678	898 395
Henki-Kansa	56 230	10 518	—	—	66 748
Eläke-Varma	85 066	1 182 547	2 956	25 230	1 295 799
Henki-Aura	14 139	3 149	—	106 036	123 324
Patria	53 166	61	—	172 616	225 843
Liv-Alandia	33 699	—	—	4 624	38 323
Ilmarinen	—	410 868	—	102 918	513 786
Kalervo	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	271 726	2 471 407	167 405	604 278	3 514 816
Jäll. vak. Varma ..	—	—	2 455	—	2 455
Yhteensä — Summa — Total	271 726	2 471 407	169 860	604 278	3 517 271

¹⁾ Voiton käyttö on otettu huomioon. — Med hänsyn tagen till vinstens fördelning. — Including distribution of profit for current year.

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)¹⁾

Velka, jonka vakuutena on muu vakuus Skuld mot annan säkerhet <i>Mortgage on other securities</i>	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteistöihin Lån mot egen fastighet <i>Mortgage secured on the company's real estate</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Other liabilities</i>	Yhteensä vieras pääoma Främmande kapital sammanlagt <i>Total foreign capital</i>	Arvostuserät Värdingsposter Items <i>written up</i>	Vakuutuslaitosten vastuut Av försäkringsförbindelserna förorsakad ansvarighet <i>Underwriting reserves</i>		
					Lainsäätämien eläkkeiden vakuutusmaksurahasto De lagstadgade pensionernas premierreserv <i>Premium reserve of pensions provided by law</i>	Vakuutusmaksurahasto, muu Premierreserv, annan <i>Premium reserve, other</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserv <i>Outstanding claims reserve</i>
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	898 690	1 176 125	—	—	61 336 014	1 788 832
—	3 520 700	1 710 731	6 692 706	—	—	212 202 783	9 750 741
—	—	305 497	1 940 165	—	—	151 107 647	5 278 168
—	—	19 583	248 792	—	8 101 250	14 259 535	640 310
—	—	19 628	820 993	—	31 620 467	87 705 459	1 550 202
—	2 316 400	319 935	3 584 311	—	3 424 160	67 556 860	5 146 510
—	1 273 900	1 320 877	3 154 237	—	175 895 000	185 180 000	1 075 000
—	—	—	658 094	—	19 728 790	35 383 922	1 047 810
—	—	1 267	78 766	—	25 327 500	3 367 000	212 300
—	—	—	331 450	—	1 260 855	75 949	1 000
—	—	233 968	95 759 636	—	151 833 591	1 419 830	290 434
—	—	295 051	753 242	—	42 733 846	10 858	5 983
—	7 111 000	5 125 227	115 198 517	—	459 925 459	819 605 857	26 787 290
—	—	37 535	201 985	—	—	1 279 013	1 061 236
—	7 111 000	5 162 762	115 400 502	—	459 925 459	820 884 870	27 848 526

Oma pääoma Eget kapital <i>Own capital</i>						Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt <i>Total liabilities</i>
Osake- tai takuu-pääoma tai pohja-rahasto Aktie- eller garantikapital eller grundfond <i>Capital account</i>	Vara- ja varmuus-rahasto Reserv- och säkerhetsfond <i>General and contingency reserve</i>	Verovaraus Skattereservering <i>Tax reserve</i>	Muu oma pääoma Annat eget kapital <i>Other funds for own account</i>	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	
21	22	23	24	25	26	27
1 000 000	450 000	—	134 671	—	1 584 671	65 905 631
5 000 000	1 900 000	—	2 138 199	—	9 038 199	237 722 523
1 500 000	5 820 000	—	221 519	—	7 541 519	166 110 983
800 000	550 000	—	68 573	—	1 418 573	24 719 491
2 200 000	715 000	—	157 250	—	3 072 250	125 667 766
2 420 000	1 430 000	—	108 250	—	3 958 250	83 736 839
2 200 000	1 400 000	—	8 000	34 300	3 642 300	370 242 336
1 000 000	179 619	—	—	—	1 179 619	58 121 559
960 000	60 000	—	53 303	—	1 073 303	30 284 712
800 000	10 000	—	—	490	810 490	2 518 067
1 050 000	84 031	—	20 000	—	1 154 031	250 971 308
800 000	22 594	—	—	—	822 594	44 326 523
19 730 000	12 621 244	—	2 909 765	34 790	35 295 799	1 460 327 738
60 000	93 000	—	—	186	153 186	2 697 875
19 790 000	12 714 244	—	2 909 765	34 976	35 448 985	1 463 025 613

5. Liikekulut — Driftskostnader — Expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct assurance					
	Palkat ja palkkiot Löner och provisioner Salaries and commissions				Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	
	Sivutoimisten asiamiesten palkkiot Provisioner för fritidsombud Commissions to part-time agents		Kentän palkkaus Fältavlönning Salaries and commissions to agents		Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses	
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	733 986	—	1 547 690	515 897	108 356	36 118
Suomi	966 579	295 790	3 120 882	880 249	262 797	74 122
Salama	911 885	29 757	2 637 761	722 444	369 471	101 193
Verdandi	55 393	15 304	417 229	110 909	33 056	8 787
Pohja	584 405	—	2 192 288	757 507	87 863	30 359
Henki-Kansa	345 885	165 787	805 444	184 697	12 957	2 980
Eläke-Varma	—	—	34 711	—	—	—
Henki-Aura	473 171	—	578 820	81 799	41 392	5 859
Patria	83 732	—	150 672	64 271	4 089	2 299
Liv-Alandia	—	—	2 355	—	—	—
Ilmarinen	122 621	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	11 667	—	—	—
Yhteensä — Summa						
— Total	4 277 657	506 638	11 499 519	3 317 773	919 981	261 717

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut suoraanhankituista vakuutuksista (jatk.) Fältkostnader för direkt försäkring (forts.) Agency expenses on direct assurance (cont.)					
	Muut kentän liikekulut (jatk.) Övriga fältdriftskostnader (forts.) Other management expenses of agencies (cont.)					
	Palkkiot lääkärintarkastuksista Arvoden för läkarundersökning Medical examination fees		Mainonta Reklam Advertising		Kenttämiesten koulutuskurssit ja kokoukset Fältmäns utbildningskurser och möten Agents' training-courses and conferences	
	Hankinta Anskaffning New business	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business
1	14	15	16	17	18	
	Markkaa — Mark					
Kaleva	49 320	101 749	—	59 358	19 785	
Suomi	109 787	255 958	—	108 118	30 495	
Salama	90 779	110 076	—	87 474	23 958	
Verdandi	8 114	13 692	—	13 023	3 462	
Pohja	71 667	141 557	—	62 395	21 560	
Henki-Kansa	20 964	76 362	—	9 533	2 193	
Eläke-Varma	612	23 075	—	—	—	
Henki-Aura	43 439	40 954	—	23 528	3 331	
Patria	10 486	26 962	—	5 467	3 074	
Liv-Alandia	—	120	—	—	—	
Ilmarinen	6 011	76 702	—	4 406	4 406	
Kalervo	—	39 017	—	14 126	42 377	
Yhteensä — Summa						
— Total	411 179	906 224	—	387 428	154 641	

		Muut kentän liikekulut Övriga fältdriftskostnader <i>Other management expenses of agencies</i>			
Sosiaaliturvamaksut j muut huoltokulut Socialskyddspremier och andra sociala kostnader <i>Social security expenses and other social expenses</i>		Kentän matkakulut Resekostnader för ombud <i>Agents' travelling expenses</i>		Kentän posti-, puhelin- ja sähkekulut Fältorganisationens post-, telefon- och tele- gramkostnader <i>Postage, telephone and telegraph expenses of agencies</i>	
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
8	9	10	11	12	13
95 645	31 882	496 396	165 465	61 270	20 423
258 082	72 792	733 269	206 820	209 830	59 183
189 966	52 029	732 841	200 715	92 954	25 459
26 990	7 174	166 331	44 214	19 917	5 295
135 253	46 734	724 518	250 345	78 938	27 276
69 946	16 089	143 883	33 095	35 406	8 144
4 482	—	7 799	—	2 082	—
6 710	950	481 985	68 226	21 870	3 096
13 178	7 412	44 619	25 098	14 489	8 149
46	—	505	—	—	—
8 147	—	1 204	—	498	—
—	—	280	—	—	—
808 445	235 062	3 533 630	993 978	537 254	157 025

				Yhteensä kentän kulut Fältkostnader sammanlagt <i>Total agency expenses</i>	
Kalustokulut Inventariekostnader <i>Furniture and fixtures</i>		Muut kentän kulut Övriga fältkostnader <i>Other agency expenses</i>			
Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>	Hankinta Anskaffning <i>New business</i>	Hoito Förvaltning <i>Administration</i>
19	20	21	22	23	24
24 284	8 094	111 000	37 000	3 389 054	834 664
11 014	3 107	257 637	72 667	6 293 953	1 695 225
28 671	7 853	234 702	64 282	5 486 580	1 227 690
1 604	426	23 530	6 255	778 879	201 826
102 578	35 444	249 981	86 377	4 431 443	1 255 602
—	—	64 649	14 870	1 585 029	427 855
—	—	2 090	—	74 851	—
—	—	73 906	10 462	1 785 775	173 723
2 727	1 534	31 845	17 912	388 266	129 749
—	—	8 297	—	11 323	—
—	—	14 841	9 894	234 430	14 300
—	—	—	746	65 090	43 123
170 878	56 458	1 072 478	320 465	24 524 673	6 003 757

5. Liikekulut (jatk.) — Driftskostnader (forts.) — Expenses of management (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Expenses of head office					
	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and fees			Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses		
	Palkkaus Avlöning Salaries			Eläkejärjestelymenot Pensionsregleringskostnader Pension fund expenses		Sosiaaliturvamaksut ja muut huolto- kulut Socialskyddspremier och andra sociala kostnader Social security expenses and other social expenses
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	25	26	27	28	29	30
	Markkaa — Mark					
Kaleva	381 850	1 145 548	41 550	124 651	44 903	134 711
Suomi	1 040 468	1 560 703	78 025	117 038	178 344	267 515
Salama	642 580	1 193 362	76 044	141 224	121 230	225 141
Verdandi	116 200	367 968	10 206	32 317	7 796	24 686
Pohja	448 147	786 757	7 234	12 700	67 965	119 317
Henki-Kansa	237 592	501 579	7 212	15 255	31 115	65 818
Eläke-Varma	343 872	895 307	7 855	20 452	55 315	144 018
Henki-Aura	338 457	439 533	75 334	97 848	37 631	48 876
Patria	210 629	314 863	9 824	14 685	17 471	26 116
Liv-Alandia	21 081	16 563	433	341	721	566
Ilmarinen	223 443	1 090 930	4 578	23 228	27 545	134 485
Kalervo	62 066	351 709	2 833	16 052	7 291	41 318
Yhteensä — Summa — Total	4 066 385	8 664 822	321 128	615 791	597 327	1 232 567
Jäll. vak. Varma ..	—	216 099	—	18 032	—	35 774
Yhteensä — Summa — Total	4 066 385	8 880 921	321 128	633 823	597 327	1 268 341

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut (jatk.) Huvudkontorets kostnader (forts.) Expenses of head office (cont.)					
	Muut pääkonttorin liikekulut (jatk.) Huvudkontorets övriga driftskostnader (forts.) Other management expenses of head office (cont.)					
	Posti-, puhelin- ja sähkökulut Post, telefon och telegram Postage, telephone and telegraph			Kalustokulut Inventariekostnader Furniture and fixtures		Muut kulut Övriga kostnader Other expenses
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration		Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
1	37	38	39	40	41	42
	Markkaa — Mark					
Kaleva	34 599	103 800	60 883	182 649	19 053	57 161
Suomi	76 524	164 814	64 348	96 522	47 702	71 554
Salama	77 503	177 371	13 975	25 953	33 495	62 204
Verdandi	15 849	23 773	2 961	9 375	10 022	31 738
Pohja	40 758	140 273	80 857	141 950	59 521	104 494
Henki-Kansa	19 706	41 683	35 159	74 370	24 966	52 811
Eläke-Varma	17 451	45 436	35 047	91 249	67 018	174 487
Henki-Aura	29 419	44 128	—	—	25 520	33 146
Patria	16 097	26 655	3 664	6 066	15 815	26 190
Liv-Alandia	18	—	—	—	1 197	940
Ilmarinen	25 152	100 608	10 374	58 786	18 523	73 373
Kalervo	4 225	38 027	3 748	21 236	42 473	240 679
Yhteensä — Summa — Total	357 301	906 568	311 016	708 156	365 305	928 777
Jäll. vak. Varma ...	—	3 060	—	2 932	—	14 026
Yhteensä — Summa — Total	357 301	909 628	311 016	711 088	365 305	942 803

Muut pääkonttorin liikekulut
Huvudkontorets övriga driftskostnader
Other management expenses of head office

Matkakulut Resekostnader Travelling expenses		Huoneistokulut Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.		Painatuskulut, konttoritarvikkeet ja kalustonhuolto Tryckningskostnader, kontorsutensilier och underhåll av inventarierna Printing expenses and office materials	
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration
31	32	33	34	35	36
6 797	20 391	6 105	18 317	35 013	105 039
20 510	30 764	63 766	95 650	186 102	378 100
14 328	26 608	19 467	36 154	128 571	159 757
4 317	13 670	13 073	41 398	18 644	51 322
24 627	43 235	95 129	167 007	107 333	101 679
6 348	13 428	38 542	81 525	54 585	180 563
14 485	37 714	22 340	58 166	33 651	125 055
16 741	21 743	29 504	38 321	75 742	75 311
1 763	2 919	21 700	35 935	21 327	46 449
1 036	814	—	—	1 025	505
14 998	22 498	46 322	226 163	116 005	657 362
1 592	9 023	9 348	52 969	6 452	58 067
127 542	242 807	365 296	851 605	784 450	1 939 209
—	6 897	—	22 222	—	9 554
127 542	249 704	365 296	873 827	784 450	1 948 763

Yhteensä pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader sammanlagt Total expenses of head office		Yhteensä kaikki liikekulut Alla driftskostnader sammanlagt Total management expenses			
Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Hankinta = 23 + 43 Anskaffning = 23 + 43 New business = 23 + 43	Hoito = 24 + 44 Förvaltning = 24 + 44 Administration = 24 + 44	Yhteensä = 45 + 46 Summa = 45 + 46 Total = 45 + 46	
43	44	45	46	47	
630 753	1 892 267	4 019 807	2 726 931	6 746 738	
1 755 789	2 782 660	8 049 742	4 477 885	12 527 627	
1 127 193	2 047 774	6 613 773	3 275 464	9 889 237	
199 068	596 247	977 947	798 073	1 776 020	
931 571	1 617 412	5 363 014	2 873 014	8 236 028	
455 225	1 027 032	2 040 254	1 454 887	3 495 141	
597 034	1 591 884	671 885	1 591 884	2 263 769	
628 348	798 906	2 414 123	972 629	3 386 752	
318 290	499 878	706 556	629 627	1 336 183	
25 511	19 729	36 834	19 729	56 563	
486 940	2 387 433	721 370	2 401 733	3 123 103	
140 028	829 080	205 118	1 872 203	1 077 321	
7 295 750	16 090 302	31 820 423	22 094 059	53 914 482	
—	328 596	—	328 596	328 596	
7 295 750	16 418 898	31 820 423	22 422 655	54 243 078	

Henkivakuutus — Livförsäkring — Life assurance

6. Vakuutusmaksut — Premier — Premiums

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset lisävakuutuksineen Direkt försäkring inkl. tilläggsförsäkringar Direct assurance incl. additional benefits				
	Yksilöllinen henki- vakuutus Individuell livförsäk- ring Personal life assurance	Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	Yksilöllinen eläke- vakuutus Individuell pensions- försäkring Personal pension assurance	Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäk- ring Group pension assurance	Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Kaleva	13 489 169	7 841	3 678	—	13 500 688
Suomi	29 429 665	547 202	41 443	190 253	30 208 563
Salama	21 466 440	294 401	229 451	325 811	22 316 103
Verdandi	2 543 945	11 055	3 713	684	2 559 397
Pohja	16 349 557	9 912	21 115	—	16 380 584
Henki-Kansa	9 536 644	285 995	—	28 789	9 851 428
Eläke-Varma	1 097	175 375	218 873	23 100 089	23 495 434
Henki-Aura	6 471 661	44 291	14 593	811 867	7 342 412
Patria	1 299 174	18 062	99 083	177 917	1 594 236
Liv-Alandia	—	—	—	14 149	14 149
Ilmarinen	—	—	—	28 796	28 796
Kalervo	—	—	—	11 311	11 311
Yhteensä — Summa — Total	100 587 352	1 394 134	631 949	24 689 666	127 303 101
Veritas					
Jäll. vak. Varma ..					
Yhteensä — Summa — Total	100 587 352	1 394 134	631 949	24 689 666	127 303 101

7. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suoritukset — Utbetalningar för försäkringsfall — Claims paid

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset lisävakuutuksineen Direkt försäkring inkl. tilläggsförsäkringar Direct assurance incl. additional benefits							
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Markkaa — Mark							
Kaleva	2 044 668	773 370	18 209	1 601 793	189 442	259 134	226 077	5 112 693
Suomi	6 255 838	3 427 781	2 547	3 031 730	786 590	758 324	499 170	14 761 980
Salama	4 682 124	2 102 638	1 040	2 132 904	460 644	670 164	391 209	10 441 723
Verdandi	353 951	282 816	653	175 058	26 880	49 878	25 649	914 885
Pohja	2 124 124	1 054 025	17 819	2 393 986	28 571	435 876	304 200	6 358 601
Henki-Kansa	1 276 909	741 991	—	947 351	238 942	288 114	161 783	3 655 090
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	471 792	180 100	4 052	658 536	135 237	124 937	105 044	1 679 698
Patria	133 227	5 312	—	91 774	6 321	29 009	7 150	272 793
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	17 342 633	8 569 033	44 320	11 033 132	1 872 627	2 615 436	1 720 282	43 197 463
Veritas								
Jäll. vak. Varma ..								
Yhteensä — Summa — Total	17 342 633	8 569 033	44 320	11 033 132	1 872 627	2 615 436	1 720 282	43 197 463

Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier Reassurance premiums		
suomalaisilta yhtiöiltä av finska bolag from Finnish companies	ulkomaisilta yhtiöiltä av utländska bolag from foreign companies	avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä av understöds- kassor och pen- sionsstiftelser from benevolent funds and pension foundations	Yhteensä Summa Total	suomalaisille yhtiöille till finska bolag to Finnish companies	ulkomaisille yhtiöille till utländska bolag to foreign companies	Yhteensä Summa Total
7	8	9	10	11	12	13
13 628	—	—	13 628	93 708	—	93 708
11 616 001	—	—	11 616 001	280 798	—	280 798
11 408 424	—	—	11 408 424	216 544	—	216 544
320 071	—	—	320 071	73 214	—	73 214
20 886	—	—	20 886	48 328	—	48 328
7 018	—	—	7 018	21 012	—	21 012
13 122	—	—	13 122	112 067	—	112 067
6 641	—	—	6 641	53 012	—	53 012
6 365	—	—	6 365	43 489	—	43 489
24 319	—	—	24 319	7 074	—	7 074
—	—	394 572	394 572	14 692	—	14 692
—	—	—	—	—	—	—
23 436 475	—	394 572	23 831 047	963 938	—	963 938
12 395	—	—	12 395	—	—	—
910 154	271 995	—	1 182 149	130 005	97 248	227 253
24 359 024	271 995	394 572	25 025 591	1 093 943	97 248	1 191 191

Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance				Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusta- pahtumien aiheuttamista suorituksista Återförsäkrares andel i utbetalningar för försäkringsfall Reassurers' share of claims paid						
Ryhmä- henki- vakuutus Gruppliv- försäkring Group life assurance	Yksilölli- nen eläke- vakuutus Indivi- duell pen- sionsför- säkring Personal pension assurance	Ryhmä- eläkeva- kuutus Grupp- pensions- försäkring Group pension assurance	Yhteensä 9 + 10 + 11 + 12 Summa 9 + 10 + 11 + 12 Total 9 + 10 + 11 + 12	suomalai- silta yhtiöiltä av finska bolag from Finnish companies	ulkomai- silta yhtiöiltä av ut- ländska bolag from foreign companies	avustus- kassoilta ja eläke- säätiöiltä av under- stödskas- sor och pensions- stiftelser from bene- volent funds and pension foundations	Yhteensä Summa Total	suoma- laisten finska Finnish reassurers	ulko- maisten utländska foreign reassurers	Yhteensä Summa Total
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
—	23 817	108 645	5 245 155	—	—	—	—	47 511	—	47 511
497 685	13 710	781 251	16 054 626	412 705	—	—	412 705	247 756	—	247 756
184 702	6 235	433 653	11 066 313	405 715	—	—	405 715	123 455	—	123 455
—	7 755	16 354	938 994	6 623	—	—	6 623	20 945	—	20 945
10 629	—	—	6 369 230	730	—	—	730	60 991	—	60 991
242 735	1 200	77 397	3 976 422	—	—	—	—	10 030	—	10 030
74 232	14 676	7 536 103	7 625 011	—	—	—	—	29 468	—	29 468
3 000	3 320	112 653	1 798 671	228	—	—	228	10 986	—	10 986
2 270	7 613	—	282 676	—	—	—	—	15 047	—	15 047
—	—	2 628	2 628	1 595	—	—	1 595	1 314	—	1 314
—	—	98 112	98 112	—	—	—	—	45 958	—	45 958
1 015 253	78 326	9 166 796	53 457 838	827 596	—	—	827 596	613 461	—	613 461
—	—	—	—	12 525	—	—	12 525	—	—	—
—	—	—	—	511 738	55 928	—	567 666	4 560	16 870	21 430
1 015 253	78 326	9 166 796	53 457 838	1 351 859	55 928	—	1 407 787	618 021	16 870	634 891

8. Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — *Premium reserve*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance					
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance				Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Varsinainen vakuutusmaksurahasto Egentlig premiereserv Ordinary premium reserve		Lisävarausmaksurahasto Tilläggsförsäkringsfond Additional assurance reserve 1)			
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Kaleva	47 586 264	52 855 521	4 673 133	5 187 410	2 910	3 929
Suomi	138 384 500	152 540 310	18 658 627	21 338 627	35 070	46 470
Salama	100 450 326	2) 108 256 654	5 448 500	6 118 500	50 680	66 470
Verdandi	10 657 050	11 562 393	858 260	3) 1 120 940	2 040	—
Pohja	80 152 572	87 622 659	—	—	—	—
Henki-Kansa	56 278 750	62 728 460	3 533 030	4 058 190	107 880	113 880
Eläke-Varma	—	—	—	—	811 000	995 000
Henki-Aura	26 410 524	30 662 255	1 000 000	1 200 000	16 800	19 730
Patria	2 330 621	2 743 744	191 000	202 000	8 200	9 580
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	462 250 607	508 971 996	34 362 550	39 225 667	1 034 580	1 255 059

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance					
	Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies		Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag From foreign companies		Avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understöds-kassor och pensions- stiftelser From benevolent funds and pension foundations	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	10 613	10 463	—	—
Suomi	14 295 086	26 468 216	—	—	—	—
Salama	14 402 625	26 386 392	—	—	—	—
Verdandi	330 910	652 545	—	—	—	—
Pohja	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Patria	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	7 860	29 333	—	—	—	—
Ilmarinen	—	370 657	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	29 036 481	53 907 143	10 613	10 463	—	—
Veritas	37 730	38 350	—	—	—	—
Jäll. vak. Varma ...	96 591	35 830	1 113 408	1 243 183	—	—
Yhteensä — Summa — Total	29 170 802	53 981 323	1 124 021	1 253 646	—	—

1) VYL:n 46 §:n 2 momentin mukainen, 68 §:ssä tarkoitettuja etuja varten muodostettu rahasto. — Fond i enlighet med 46 § 2 mom. FBL. bildad

2) Vakuutusmaksurahastoon on suoraan siirretty — Till premiereserven har direkt överförs — Direct transferred to premium reserve: 620 000 mk.

3) Vakuutusmaksurahastoon on suoraan siirretty — Till premiereserven har direkt överförs — Direct transferred to premium reserve: 240 000 mk.

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring Personal pension assurance		Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring Group pension assurance		Yhteensä suoraanhankitut vakuutukset Direkta försäkringar sammanlagt Total of direct assurances	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden opussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
8	9	10	11	12	13
249 948	307 755	2 609 308	2 970 936	55 121 563	61 325 551
171 160	200 930	11 237 980	11 608 230	168 487 337	185 734 567
195 640	402 271	8 753 520	9 877 360	114 898 666	124 721 255
164 320	175 238	738 230	748 419	12 419 900	13 606 990
48 676	74 234	5 583	8 566	80 206 831	87 705 459
10 020	9 630	637 630	646 700	60 567 310	67 556 860
282 000	507 000	228 000 000	183 678 000	229 093 000	185 180 000
75 408	90 835	2 521 208	3 411 102	30 023 940	35 383 922
135 453	231 078	5 026	180 598	2 670 300	3 367 000
—	—	42 520	46 616	42 520	46 616
—	—	1 052 459	1 049 173	1 052 459	1 049 173
—	—	—	10 858	—	10 858
1 332 625	1 998 971	255 603 464	214 236 558	754 583 826	765 688 251

Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta Återförsäkrarens andel i premierreserven Reassurers' share of premium reserve							
Yhteensä Summa Total		Suomalalaisten yhtiöiden Finska bolags Finnish reassurers'		Ulkomaisten yhtiöiden Utländska bolags Foreign reassurers'		Yhteensä Summa Total	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
20	21	22	23	24	25	26	27
10 613	10 463	—	—	—	—	—	—
14 295 086	26 468 216	5 950	8 270	—	—	5 950	8 270
14 402 625	26 386 392	10 140	13 290	—	—	10 140	13 290
330 910	652 545	51 690	75 130	—	—	51 690	75 130
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	69 069	390	—	—	69 069	390
—	—	3 360	3 950	—	—	3 360	3 950
—	—	1 640	1 920	—	—	1 640	1 920
7 860	29 333	21 260	23 308	—	—	21 260	23 308
—	370 657	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
29 047 094	53 917 606	163 109	126 258	—	—	163 109	126 258
37 730	38 350	—	—	—	—	—	—
1 209 999	1 279 013	—	—	—	—	—	—
30 294 823	55 234 969	163 109	126 258	—	—	163 109	126 258

för i 68 § avsedda förmåner. — Fund set up according to Insurance Companies Act 46 § 2 clause, for benefits stated under 68 §.

S. Korvausrahasto — Ersättningsreserv — Outstanding claims reserve

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance			
	Yksilöllinen henkivakuutus Individuell livförsäkring Personal life assurance		Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	28	29	30	31
	Markkaa — Mark			
Kaleva	1 891 615	1 787 709	—	—
Suomi	8 947 741	9 602 539	105 204	94 650
Salama	4 068 031	5 225 704	—	—
Verdandi	598 200	615 810	—	—
Pohja	1 497 723	1 515 496	—	—
Henki-Kansa	4 784 530	5 124 110	34 150	22 400
Eläke-Varma	—	—	5 000	118 000
Henki-Aura	984 493	1 013 675	4 000	6 000
Patria	117 292	194 691	6 000	—
Liv-Alandia	—	—	—	—
Yhteensä — Summa				
— Total	22 889 625	25 079 734	154 354	241 050

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance					
	Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies		Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag From foreign companies		Avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understödskassor och pensionsstiftelser From benevolent funds and pension foundations	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
1	38	39	40	41	42	43
	Markkaa — Mark					
Kaleva	—	—	—	—	—	—
Suomi	37 039	51 766	—	—	—	—
Salama	37 979	52 465	—	—	—	—
Verdandi	—	500	—	—	—	—
Pohja	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—
Patria	—	—	—	—	—	—
Liv-Alandia	660	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa						
— Total	75 678	104 731	—	—	—	—
Veritas	50 000	30 000	—	—	—	—
Jäll. vak. Varma ...	747 722	1 056 086	1 438	5 150	—	—
Yhteensä — Summa						
— Total	873 400	1 190 817	1 438	5 150	—	—

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring Personal pension assurance		Ryhmäläkevakuutus Gruppensionsförsäkring Group pension assurance		Yhteensä suoraanhankitut vakuutukset Direkta försäkringar sammanlagt Total of direct assurances	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
32	33	34	35	36	37
774	1 123	—	—	1 892 389	1 788 832
1 355	1 786	—	—	9 054 300	9 698 975
—	—	—	—	4 068 031	5 225 704
—	—	—	—	598 200	615 810
—	—	—	—	1 497 723	1 515 496
—	—	—	—	4 818 680	5 146 510
—	—	953 000	883 000	958 000	1 001 000
—	—	—	10 000	988 493	1 029 675
—	—	—	—	123 292	194 691
—	—	—	—	—	—
2 129	2 909	953 000	893 000	23 999 108	26 216 693

Jälleenvakuuttajien osuus korvausrahadosta Återförsäkrarens andel i ersättningsreserven Reassurers' share of outstanding claims reserve							
Yhteensä Summa Total		Suomalaisten yhtiöiden Finska bolags Finnish reassurers'		Ulkomaisten yhtiöiden Utländska bolags Foreign reassurers'		Yhteensä Summa Total	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year
44	45	46	47	48	49	50	51
—	—	—	—	—	—	—	—
37 039	51 766	8 050	25 234	—	—	8 050	25 234
37 979	52 465	—	2 130	—	—	—	2 130
—	500	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1 200	—	—	—	1 200	—
660	—	—	—	—	—	—	—
75 678	—	9 250	27 364	—	—	9 250	27 364
50 000	30 000	—	—	—	—	—	—
749 160	1 061 236	20 250	55 250	20 250	55 250	40 500	110 500
874 838	1 195 967	29 500	82 614	20 250	55 250	49 750	137 864

9. Henkivakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa — Föränd-
Sums assured in force during the year and total of sums assured in force at the end of the year

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt anskaffade försäkringar Direct assurances										
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances										
	Edellisen vuoden lopussa Vid föregående års slut At the end of the previous year		Lisäys vuoden aikana Ökning under året Increase during the year						Vähennys vuoden Minskning under Decrease during		
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta För- säkrings- bestånd Sums assured	Myönnetty uudet vakuutukset Nyteckning New policies issued		Indeksi- korotukset Indexför- höjningar Index increases	Muut lisäykset Annan ökning Other increases		Yhteensä Summa Total		Kuoleman- tapaukset Dödsfall Terminated by death	
Luku Antal Number			Kanta Bestånd Sums assured	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Num- ber	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Kaleva	222 054	571 686	22 386	123 795	20 891	—	4 812	22 386	149 498	822	1 368
Suomi	658 142	1 751 259	44 328	339 698	78 912	—	—	44 328	418 610	2 425	4 629
Salama	452 705	1 435 641	30 623	308 112	54 368	—	10 655	30 623	373 135	1 794	3 767
Verdandi	49 975	115 239	4 878	28 600	3 297	129	861	5 007	32 758	184	277
Pohja	284 854	829 739	26 514	169 006	—	—	—	26 514	169 006	879	1 660
Henki-Kansa	262 674	440 008	16 213	79 670	16 780	—	—	16 213	96 450	895	1 030
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	114 194	294 831	13 560	69 617	9 256	—	—	13 560	78 873	256	406
Patria	10 693	62 243	4 237	22 604	2 027	1	—	4 238	24 631	18	135
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	2 055 291	5 500 646	162 739	1 141 102	185 531	130	16 328	162 869	1 342 961	7 273	13 272

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset (jatk.) Direkt anskaffade försäkringar (forts.) Direct assurances (cont.)						Voiton- jaosta johtunut kanta Vinstut- delnings- bestånd Bonus additions	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances		Ryhmävakuutukset Gruppförsäkringar Group assurances		Yhteensä Summa Total			Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies	
	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums assured								Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Kaleva	225 751	662 403	437	1 455	226 188	663 858	35 130	16	35
Suomi	659 881	1 983 681	11 275	81 522	671 156	2 065 203	558 067	9	213
Salama	453 575	1 647 001	17 053	44 755	470 628	1 691 756	415 794	8	125
Verdandi	50 090	131 263	491	1 098	50 581	132 361	5 182	651	1 111
Pohja	288 769	897 577	775	2 937	289 544	900 514	—	10	176
Henki-Kansa	261 746	492 490	20 216	27 290	281 962	519 780	120 241	—	—
Eläke-Varma	—	—	7 885	8 768	7 885	8 768	—	—	—
Henki-Aura	118 193	341 506	1 238	6 996	119 431	348 502	49 095	10	69
Patria	13 331	77 300	449	3 579	13 780	80 879	9 367	10	48
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	485	1 330
Ilmarinen	—	—	4	9	4	9	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	2 071 336	6 233 221	59 823	178 409	2 131 159	6 411 630	1 192 876	1 199	3 107
Jäll. vak. Varma ...	—	—	—	—	—	—	—	14 101	151 217
Yhteensä — Summa — Total	2 071 336	6 233 221	59 823	178 409	2 131 159	6 411 630	1 192 876	15 300	154 324

ringar i livförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut — *Alteration in Life assurance*

aikana
året på grund av
the year

Vakuutusopimuk- sen mukaiset sum- man alenemiset kes- ken vakuutusajan Avtalsenlig belöpps- minskning under försäkringstiden <i>Decreasing tempo- rary assurances</i>	Vakuutusajan päättymisen Utlopen försäkrings- tid <i>Terminated by expiry</i>		Vakuutuskirjan lunas- tamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev <i>Unredeemed policies</i>		Rauenneet Upphörda <i>Lapses and surrenders</i>		Indeksi- alennukset Index- nedgång <i>Index decreases</i>	Muut vähennykset Annan minskning <i>Other decreases</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>		Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
5 110	3 487	776	407	2 685	13 940	48 842	—	33	..	18 689	58 781
20 893	9 467	3 181	2 895	23 160	27 802	134 325	—	—	—	42 589	186 188
23 124	6 451	2 144	1 517	18 661	18 526	107 217	—	1 465	6 862	29 753	161 775
443	1 053	262	249	1 938	2 778	12 055	—	628	1 759	4 892	16 734
7 401	3 151	1 585	2 094	14 263	16 475	76 259	—	—	—	22 599	101 168
2 441	4 290	1 209	1 101	5 820	10 855	33 468	—	—	—	17 141	43 968
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
988	594	185	621	3 390	7 694	27 229	—	396	..	9 561	32 198
732	—	46	283	1 857	1 292	6 732	—	—	72	1 600	9 574
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 132	28 500	9 388	9 167	71 774	99 362	446 127	—	2 522	8 693	146 824	610 386

Annetut jälleenvakuutukset
Överlåten återförsäkring
Reassurance ceded

Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag <i>From foreign companies</i>		Avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understöds-kassor och pensionsstiftelser <i>From benevolent funds and pension foundations</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Suomalaisille yhtiöille Åt finska bolag <i>To Finnish companies</i>		Ulkomaisille yhtiöille Åt utländska bolag <i>To foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>
	1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
6	19	—	—	22	54	1 340	14 110	—	—	1 340	14 110
—	—	—	—	9	213	13 975	40 617	—	—	13 975	40 617
—	—	—	—	8	125	2 895	30 190	—	—	2 895	30 190
—	—	—	—	651	1 111	1 505	7 977	—	—	1 505	7 977
—	—	—	—	10	176	1 479	9 095	—	—	1 479	9 095
—	—	—	—	—	—	1 353	4 117	—	—	1 353	4 117
—	—	—	—	—	—	412	477	—	—	412	477
—	—	—	—	10	69	2 316	11 945	—	—	2 316	11 945
—	—	—	—	10	48	960	10 682	—	—	960	10 682
—	—	—	—	485	1 330	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	19	—	—	1 205	3 126	26 235	129 210	—	—	26 235	129 210
1 419	15 004	—	—	15 520	166 221	641	22 121	527	14 015	1 168	36 136
1 425	15 023	—	—	16 725	169 347	26 876	151 331	527	14 015	27 403	165 346

10. Eläkevakuutuksen vakuutuskannan muutokset vuoden aikana ja koko vakuutuskanta vuoden lopussa — För-
Pension assurance sums assured in force during the year and total of sums assured in force at the end of the

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt anskaffade försäkringar Direct assurances										
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances										
	Edellisen vuoden lopussa Vid föregående års slut At the end of the previous year		Lisäys vuoden aikana Ökning under året Increase during the year						Vähennys vuoden Minskning under Decrease during		
	Vakuutus- ten luku Antal försä- kringar Number of policies	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Myyntömyydet vakuutukset Nyteckning New policies issued		Indeksi- korotukset Indexför- höjningar Index increases	Muut lisäykset Annan ökning Other increases		Yhteensä Summa Total		Kuoleman- tapaukset Dödsfall Terminated by death	
Luku Antal Number			Kanta Bestånd Sums assured	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Kaleva	309	85	1	7	—	—	—	1	7	21	10
Suomi	129	249	7	54	8	—	—	7	62	8	1
Salama	259	928	137	610	11	—	—	137	621	1	0
Verdandi	14	31	—	3	—	—	—	—	3	—	—
Pohja	27	114	3	11	3	—	—	3	14	—	—
Henki-Kansa	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eläke-Varma	116	495	18	79	16	—	—	18	95	—	—
Henki-Aura	7	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Patria	13	74	7	24	1	—	—	7	25	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa											
— Total	875	1 991	173	788	39	—	—	173	827	30	11

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset (jatk.) Direkt anskaffade försäkringar (forts.) Direct assurances (cont.)						Voiton- jaosta johtunut kanta Vinstut- delnings- bestånd Bonus additions	Saadut jälleenvakuutukset Övertagen återförsäkring Incoming reinsurance	
	Yksilölliset vakuutukset Individuella försäkringar Personal assurances		Ryhmävakuutukset Gruppförsäkringar Group assurances		Yhteensä Summa Total			Suomalaisilta yhtiöiltä Av finska bolag From Finnish companies	
	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
	Vakuutus- ten luku Antal försä- kringar Number of policies	Eläkekanta Pensions- bestånd Pension sums assured								Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured
1	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Kaleva	289	82	347	1 162	636	1 244	—	—	—
Suomi	127	310	873	2 499	1 000	2 809	—	—	65 301
Salama	390	1 550	1 547	3 817	1 937	5 367	—	—	64 288
Verdandi	12	34	114	263	126	297	—	26	29
Pohja	30	128	—	—	30	128	—	—	—
Henki-Kansa	1	1	41	80	42	81	—	—	—
Eläke-Varma	134	590	23 615	93 573	23 749	94 163	—	—	—
Henki-Aura	7	14	853	1 695	860	1 709	—	—	—
Patria	20	99	23	127	43	226	—	—	—
Liv-Alandia	—	—	26	59	26	59	—	—	—
Ilmarinen	—	—	331	541	331	541	—	—	—
Kalervo	—	—	6	11	6	11	—	—	—
Yhteensä — Summa									
— Total	1 010	2 808	27 776	103 827	28 786	106 635	—	26	129 618
Jäll. vak. Varma ...								7	52
Yhteensä — Summa									
— Total	1 010	2 808	27 776	103 827	28 786	106 635	—	33	129 670

¹⁾ Vakuutettujen luku. — De försäkrades antal. — Number of assured.

²⁾ Tästä perhe-eläkkeiden pääoma-arvoja — Härav familjepensionernas kapitalvärden — According to sums assured of family allowances: 22.7 Mmk.

ändringar i pensionsförsäkringsbeståndet under året och hela försäkringsbeståndet vid årets slut — *Alteration in year*

aikana
året på grund av
the year

Vakuutusopimuk- sen mukaiset sum- man alenemiset kes- ken vakuutusajan Avtalsenlig belopp- minskning under försäkringstiden <i>Decreasing tempo- rary assurances</i>	Vakuutusajan päättymisen Utlupen försäkrings- tid <i>Terminated by maturity or expiry</i>		Vakuutuskirjan lunas- tamatta jättäminen Underlåten inlösen av försäkringsbrev <i>Unredeemed policies</i>		Rauenneet Upphörda <i>Lapses and surrenders</i>		Indeksi- alennukset Index- nedgång <i>Index decreases</i>		Muut vähennykset Annan minskning <i>Other decreases</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd Sums assured
1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	10	
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1	
—	—	—	4	10	1	— 11	—	—	—	6	— 1	
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	3	—	4	10	1	— 11	—	—	—	38	10	

Annetut jälleenvakuutukset Överlåten återförsäkring <i>Reassurance ceded</i>											
Ulkomaisilta yhtiöiltä Av utländska bolag <i>From foreign companies</i>		Avustuskassoilta ja eläkesäätiöiltä Av understöds-kassor och pensionsstiftelser <i>From benevolent funds and pension foundations</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>		Suomalaisille yhtiöille Åt finska bolag <i>To Finnish companies</i>		Ulkomaisille yhtiöille Åt utländska bolag <i>To foreign companies</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>
	1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	65 301	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	64 288	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	26	29	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	790	22 925	—	—	790	22 925
—	—	—	—	—	—	15	95	—	—	15	95
—	—	—	—	—	—	6	48	—	—	6	48
—	—	—	—	—	—	26	29	—	—	26	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	28	129 618	837	23 097	—	—	837	23 097
235	190	—	—	242	242	—	—	—	—	—	—
237	190	—	—	270	129 860	837	23 097	—	—	837	23 097

11. Suoraanhankitun vakuutuskannian erittely vuoden lopussa — Specifikation av det direkt tecknade försäkrings-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen perusvakuutukset Grundförsäkringar inom personlig livförsäkring Basic assurances of personal life assurance					Kuolemanvaaravakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor Temporary assurances with fixed sums assured					
	Tavallinen henkivakuutus Vanlig livförsäkring Endowment life assurances					Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving		Säästö Besparing Sum saved
	Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved	1 000 mk	1 000 mk							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Kaleva	194 446	350 750	350 750	350 750	40 043	4 039	26 423	26 423	103		
Suomi	513 766	819 266	819 266	819 266	107 077	14 009	86 587	86 587	1 319		
Salama	352 598	543 836	543 836	543 426	76 776	12 439	87 341	87 341	1 297		
Verdandi	42 546	80 292	80 292	80 292	9 303	3 016	18 052	18 052	200		
Pohja	226 305	434 042	434 042	434 042	61 765	13 258	65 671	65 671	233		
Henki-Kansa	242 446	352 831	352 831	352 831	53 137	5 259	25 315	25 315	653		
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Henki-Aura	106 211	254 194	254 194	254 194	24 611	2 040	14 985	14 985	275		
Patria	8 597	28 736	28 736	28 736	1 934	2 619	20 022	20 022	71		
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Yhteensä — Summa — Total	1 686 915	2 863 947	2 863 947	2 863 537	374 646	56 679	344 396	344 396	4 151		

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen perusvakuutukset (jatk.) Grundförsäkringar inom personlig livförsäkring (forts.) Basic assurances of personal life assurance (cont.)				
	Säästövoittoiset vakuutukset Sparbetonade försäkringar Life-assurances with greater sums payable at maturity than at death				
	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästäminen Sparande Saving	Säästö Besparing Sum saved
1	21	22	23	24	25
Kaleva	5 860	20 601	5 138	20 601	2 052
Suomi	12 558	30 912	10 258	30 912	7 647
Salama	7 549	16 437	4 109	16 437	4 770
Verdandi	796	1 625	334	1 670	480
Pohja	12 527	33 147	6 629	33 147	6 156
Henki-Kansa	2 120	4 682	936	4 682	1 008
Eläke-Varma	—	—	—	—	—
Henki-Aura	1 248	2 325	513	2 325	611
Patria	347	882	228	882	236
Liv-Alandia	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—
Kalervo	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	43 005	110 611	28 145	110 656	22 960

beståndet vid årets slut — Analysis of direct assurance in force at the end of the year

Suurvakuutus Storförsäkring Decreasing temporary assurances					Muut kuolemanvaaravoittoiset vakuutukset Övriga dödsriskbetonade försäkringar Other life assurances with greater sums payable at death than at maturity				
Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av döds- fall Security in case of death	Säästämisen Sparande Saving		Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of policies	Vakuutus- kanta Försäkrings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av döds- fall Security in case of death	Säästämisen Sparande Saving	
			Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved				Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
12 214	221 780	221 780	40 264	2 341	9 192	42 849	42 849	23 906	1 539
38 521	689 948	689 948	31 382	5 342	81 027	356 968	356 968	203 856	17 345
41 934	844 119	844 119	43 761	4 020	39 055	155 268	155 268	72 202	14 465
865	17 031	17 031	402	86	2 867	14 266	14 266	7 056	580
11 110	202 220	202 220	1 512	—	25 569	162 497	162 497	81 248	3 839
3 850	71 944	71 944	—	484	8 071	37 718	37 718	18 951	2 002
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 443	30 853	30 853	—	137	7 251	39 149	39 149	15 407	1 836
1 033	22 682	22 682	—	94	735	4 977	4 977	2 489	125
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
110 970	2 100 577	2 100 577	117 321	12 504	173 767	813 692	813 692	425 115	41 731

Yhteensä Summa Total					Lisävakuutuksista, eläkevakuutuksista, ryhmävakuutuksista ja voittoeduista ym. kertynyt säästö Av tilläggsförsäkringar, pensionsförsäkringar, gruppförsäkringar och vinstförmåner m. m. uppkommen besparing Saving accumulated from additional benefits, pension assurances, group assurances, bonus additions etc.	Vakuutuksenottajien kokonais-säästö Försäkringstagarnas totala besparing Policyholders' total saving
Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta Försäkrings- bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen- Sparande Saving			
	1 000 mk	1 000 mk	Tavoite Mål Aim	Säästö Besparing Sum saved	1 000 mk	1 000 mk
26	27	28	29	30	31	32
225 751	662 403	646 940	435 521	46 078	15 258	61 336
659 881	1 983 681	1 963 027	1 085 416	138 730	73 473	212 203
453 575	1 647 001	1 634 673	675 826	101 328	49 790	151 108
50 090	131 266	129 975	89 420	10 649	3 611	14 260
288 769	897 577	871 059	549 949	71 993	15 712	87 705
261 746	492 490	488 744	376 464	57 284	10 273	67 557
—	—	—	—	—	185 180	185 180
118 193	341 506	339 694	271 926	27 470	7 914	35 384
13 331	77 299	76 645	32 107	2 460	908	3 368
—	—	—	—	—	76	76
—	—	—	—	—	1 420	1 420
—	—	—	—	—	11	11
2 071 336	6 233 223	6 150 757	3 516 629	455 992	363 616	819 608

11. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specifikation av det direkt tecknade

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllisen henkivakuutuksen lisävakuutukset Tilläggsförsäkringar inom individuell livförsäkring Additional assurances of personal life assurance								Ryhmähenki- vakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance		
	Sairaalavakuutus Sjukhusförsäkring Hospital assurances		Sairaala- ehto Sjukhus- villkor Hospital clause	Sairauskorvau- sakuutus Sjukesättnings- försäkring Sickness insurances	Työkyvyttömyys- eläkevakuutus Invalidpensions- försäkring Invalidity pension assurances	Lisävakuutus tapaturmaisen kuoleman varalta Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall Additional accident death benefit		Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Luku Antal Number of the insured	Vakuu- tuskanta Försäk- rings- bestånd Sums assured
	yleinen allmän ordinary	tuberku- loosin va- ralta för tuber- kulos T. B.				Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured				
	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
Kaleva	94 554	—	12 633	122 413	791 820	36 461	24 809	56 130	173 592	437	1 455
Suomi	212 416	420 406	60 758	251 313	1 384 223	243 287	130 277	109 932	333 177	11 275	81 522
Salama	139 613	—	40 927	180 323	947 350	111 080	53 690	77 953	203 148	17 053	44 755
Verdandi	20 600	13 470	3 644	19 645	110 180	14 206	9 396	13 750	43 721	491	1 098
Pohja	180 735	—	—	173 751	996 985	13 095	16 444	56 968	212 750	775	2 937
Henki-Kansa	84 050	—	65 202	107 526	543 746	87 019	64 863	220 249	353 178	20 216	27 290
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 885	8 768
Henki-Aura	55 130	—	12 629	73 331	474 106	43 739	34 204	24 193	81 439	1 238	6 996
Patria	10 027	8 146	1 159	8 016	58 035	6 128	6 866	5 136	20 416	449	3 579
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa	797 125	442 022	196 952	936 318	5 306 445	555 015	340 549	564 311	1 421 421	59 823	178 409
<i>— Total</i>											

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring Group pension assurance						
	Myöhemmin alkavat eläkkeet Framtida pensioner Deferred pensions						
	Määräissä alkavat Begynnande vid bestämd ålder Annuities		Työkyvyttömyyseläkkeet Invaliditetspensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläk- keet Pensioner som utbetalas efter den för- säkrades död Survivors' annuities		
	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	Vakuutettujen luku Antal försäkrade Number of the insured	Eläkekanta Pensionsbestånd Pension sums assured	
		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v	
	1	58	59	60	61	62	63
Kaleva	154	512	137	450	23	108	
Suomi	173	496	312	721	193	502	
Salama	565	1 320	518	1 263	338	805	
Verdandi	Sub. 60	Sub. 61	109	250	—	—	
Pohja	—	—	—	—	—	—	
Henki-Kansa	—	—	—	—	—	—	
Eläke-Varma	12 492	32 382	12 480	33 684	10 886	21 264	
Henki-Aura	255	445	330	634	216	474	
Patria	23	64	—	64	—	—	
Liv-Alandia	Sub. 60	Sub. 61	13	38	8	19	
Ilmarinen	243	124	247	178	38	173	
Kalervo	6	11	6	11	—	—	
Yhteensä — Summa	13 911	35 354	14 152	37 293	11 702	23 345	
<i>— Total</i>							

försäkringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct assurance in force at the end of the year (cont.)

Yksilöllinen eläkevakuutus
Individuell pensionsförsäkring
Personal pension assurance

Myöhemmin alkavat eläkkeet Framtida pensioner Deferred pensions						Alkaneet eläkkeet Löpande pensioner Immediate pensions						Yhteensä yksilöllinen eläkevakuutus Summa individuell pensionsförsäkring Total personal pension assurance	
Määräissä alkavat (elinkorot) Begynnande vid bestämd ålder (livräntor) Annuities		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditets- pensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuol- tua maksettavat eläkkeet (jälkeenelokorot) Pensioner som ut- betalas efter den försäkrades död (överlevelseräntor) Survivors' annuities		Määräissä alkaneet (elinkorot) Begynnande vid bestämd ålder (livräntor) Annuities		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditets- pensioner Invalidity pensions		Vakuutetun kuol- tua maksettavat eläkkeet (jälkeenelokorot) Pensioner som ut- betalas efter den försäkrades död (överlevelseräntor) Survivors' annuities			
Luku Antal Number	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Number	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Number	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Number	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Number	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Luku Antal Number	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured	Vakuu- tusten luku Antal för- säkringar Number of policies	Eläke- kanta Pensions- bestånd Pension sums assured
1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v			1 000 mk/v
44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
3	19	2	11	3	12	281	40	—	—	—	—	289	82
27	105	12	83	22	114	66	8	—	—	—	—	127	310
125	562	64	331	182	645	18	11	—	—	1	1	390	1 550
1	—	—	—	4	23	4	10	—	—	3	1	12	34
10	44	8	36	12	49	—	—	—	—	—	—	30	129
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
32	161	32	162	63	250	6	15	1	—	2	—	134	590
6	9	—	—	—	2	1	3	—	—	—	—	7	14
15	42	—	26	1	22	4	9	—	—	—	—	20	99
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
219	942	118	649	287	1 117	381	97	1	2	4	2	1 010	2 809

Alkaneet eläkkeet
Löpande pensioner
Immediate pensions

Määräissä alkaneet
Begynnande vid bestämd ålder
Annuities

Työkyvyttömyyseläkkeet
Invaliditetspensioner
Invalidity pensions

Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet
Pensioner som utbetalas efter den försäkrades död
Survivors' annuities

Yhteensä eläkekanta
Summa pensionsbestånd
Total pension sums
assured

Vakuutettujen
luku
Antal försäkrade
Number of the
insured

Eläkekanta
Pensionsbestånd
Pension sums
assured

Vakuutettujen
luku
Antal försäkrade
Number of the
insured

Eläkekanta
Pensionsbestånd
Pension sums
assured

Vakuutettujen
luku
Antal försäkrade
Number of the
insured

Eläkekanta
Pensionsbestånd
Pension sums
assured

1 000 mk/v

64	65	66	67	68	69	70
27	79	4	5	2	8	1 162
124	602	11	34	60	144	2 499
72	299	12	41	42	89	3 817
4	10	1	3	—	—	263
—	—	—	—	—	—	—
36	78	5	2	—	—	80
2 781	3 400	358	789	2 616	2 054	93 573
41	123	8	15	3	4	1 695
—	—	—	—	—	—	128
—	—	—	—	5	3	60
68	60	10	6	—	—	541
—	—	—	—	—	—	22
3 153	4 651	409	895	2 728	2 302	103 840

12. Tillvuonna myönnetyn suoraanhankitun vakuutuskannan erittely — Specifikation av det under räkenskapsåret direkt

Yksilöllinen henkivakuutus, erittely perusvakuutuksen mukaan Individuell livförsäkring, specifikation enligt grundförsäkringen Personal life assurance, analysis according to the basic assurance								
Tavalliset henkivakuutukset Vanliga livförsäkringar Endowment assurances								
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Aikuisille myönnetyt Beviljade åt fullvuxna Adults' assurances				Lapsille myönnetyt Beviljade åt barn Children's assurances			
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kaleva	10 180	42 417	42 417	42 417	7 024	23 076	23 076	23 076
Suomi	12 878	56 568	56 568	56 568	11 617	42 639	42 639	42 639
Salama	6 278	26 280	26 280	26 280	8 551	32 891	32 891	32 891
Verdandi	1 515	6 484	6 484	6 484	1 567	6 327	6 327	6 327
Pohja	8 673	35 432	35 432	35 432	6 362	22 502	22 502	22 502
Henki-Kansa	7 135	27 049	27 049	27 049	6 277	21 502	21 502	21 502
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	5 771	25 980	25 980	25 980	5 330	20 376	20 376	20 376
Patria	1 013	3 873	3 873	3 873	1 528	4 412	4 412	4 412
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa								
— Total	53 443	224 083	224 083	224 083	48 256	173 725	173 725	173 725
Yksilöllinen henkivakuutus, erittely perusvakuutuksen mukaan (jatk.) Individuell livförsäkring, specifikation enligt grundförsäkringen (forts.) Personal life assurance, analysis according to the basic assurance (cont.)								
Muut kuolemanvaaravoittoiset vakuutukset Övriga dödsriskbetonade försäkringar Other life assurances with greater sums payable at death than at maturity								
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Aikuisille myönnetyt Beviljade åt fullvuxna Adults' assurances				Lapsille myönnetyt Beviljade åt barn Children's assurances			
	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
1	20	21	22	23	24	25	26	27
Kaleva	—	—	—	—	1 856	13 892	13 892	6 722
Suomi	548	3 165	3 165	1 282	6 566	55 563	55 563	25 958
Salama	310	1 438	1 438	360	1 409	11 182	11 182	5 502
Verdandi	83	624	624	326	415	3 432	3 432	1 709
Pohja	—	—	—	—	3 754	27 964	27 964	13 982
Henki-Kansa	13	74	74	50	503	3 703	3 703	1 852
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	729	3 425	3 425	1 142	635	5 399	5 399	2 700
Patria	12	64	64	32	133	914	914	457
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa								
— Total	1 695	8 790	8 790	3 192	15 271	122 049	122 049	58 882

tecknade försäkringsbeståndet — Analysis of direct assurances in force which commenced during the financial year

Kuolemanvaaravakuutus tasaisin vakuutussummin Dödsriskförsäkring med fasta försäkringssummor Temporary assurances with fixed sums assured			Suurvakuutus Storförsäkring Decreasing temporary assurances			Jatkettu suurvakuutus Fortsatt storförsäkring Decreasing temporary assurances			
			Pelkkä suurvakuutus Enbart storförsäkring Pure decreasing temporary assurances						
Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1 445	9 650	9 650	493	10 573	10 573	1 523	27 347	27 347	5 038
4 396	30 000	30 000	5 509	115 104	115 104	2 446	35 108	35 108	5 846
3 584	25 567	25 567	4 993	106 155	106 155	5 412	104 282	104 282	13 725
1 036	6 727	6 727	182	3 772	3 772	55	1 129	1 129	171
4 338	24 706	24 706	2 458	50 208	50 208	269	5 135	5 135	771
1 167	6 658	6 658	1 039	20 399	20 399	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
692	5 909	5 909	380	8 434	8 434	—	—	—	—
1 325	8 503	8 503	214	4 787	4 787	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 983	117 720	117 720	15 268	319 432	319 432	9 705	173 001	173 001	25 551

Säästövoittoiset vakuutukset
Sparbetonade försäkringar
Life assurances with greater sums payable at maturity than at death

Yhteensä
Summa
Total

Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Turva kuoleman varalta Säkerhet i händelse av dödsfall Security in case of death	Säästämisen tavoite Mål för sparandet Aim of saving
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
28	29	30	31	32	33	34	35
780	3 400	850	3 400	23 301	130 355	127 805	80 653
368	1 551	555	1 551	44 328	339 698	338 702	133 844
86	317	—	317	30 623	308 112	307 795	79 075
25	105	19	105	4 878	28 600	28 514	15 122
660	3 059	612	3 059	26 514	169 006	166 559	75 746
79	285	57	285	16 213	79 670	79 442	50 738
—	—	—	—	—	—	—	—
23	95	2	95	13 560	69 618	69 525	50 293
12	51	1	51	4 237	22 604	22 554	8 825
—	—	—	—	—	—	—	—
2 033	8 863	2 096	8 863	163 654	1 147 663	1 140 896	494 296

12. Tilivuonna myönnetyn suoraanhankitun vakuutuskannan erittely (jatk.) — Specifikation av det under räk-
during the financial year (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely lisävakuutuksen tai lisäehdon mukaan Individuell livförsäkring, specifikation enligt tilläggsförsäkring eller tilläggsvillkor Personal life assurances, analysis according to additional benefits or additional clause ¹⁾									
	Sairaalavakuutus Sjukhusförsäkring Hospital assurances				Sairaalaehto Sjukhusvillkor Hospital clause		Sairauskorvausvakuutus Sjukersättningsförsäkring Sickness insurances			Työkyvyt- Invalid- Invalidity
	yleinen allmän ordinary		tuberkuloosin varalta för tuberkulos T. B.							
	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)
1	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
Kaleva	107	25 001	—	—	—	—	89	20 675	161 081	5
Suomi	108	47 977	85	37 574	—	—	49	21 676	174 743	22
Salama	99	30 433	—	—	—	—	44	13 352	110 026	5
Verdandi	101	4 950	28	1 352	—	—	51	2 487	20 573	24
Pohja	109	28 986	—	—	—	—	67	17 665	150 458	9
Henki-Kansa	125	20 229	—	—	43	6 960	63	10 145	75 013	48
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	101	13 661	—	—	—	—	91	12 363	101 111	42
Patria	94	3 970	53	2 256	—	—	53	2 239	18 116	28
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	107	175 207	25	41 182	4	6 960	61	100 602	811 121	19

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yksilöllinen henkivakuutus, erittely lisävakuutuksen tai lisäehdon mukaan (jatk.) Individuell livförsäkring, specifikation enligt tilläggsförsäkring eller tilläggsvillkor (forts.) Personal life assurances, analysis according to additional benefits or additional clause (cont.)						Ryhmähenkivakuutus Grupplivförsäkring Group life assurance	
	Indeksiehto (jatk.) Indexvillkor (forts.) Index clause (cont.)							
	Puoli-indeksiehto koko ajaksi Halvindexvillkor för hela tiden Half index clause for the whole time			Muunlainen indeksiehto Annat indexvillkor Other index clause				
	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Suhteellinen lukumäärä prosentteina Proportionellt antal i procent Percentage of new business (number of policies)	Luku Antal Number	Kanta Bestånd Sums assured	Vakuutet- tujen luku Antal för- säkrade Number of the insured	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums assured
1	57	58	59	60	61	62	63	64
Kaleva	23	5 517	25 725	—	5	41	130	390
Suomi	4	1 951	8 919	—	—	—	792	7 181
Salama	6	1 864	9 434	0	9	80	978	5 627
Verdandi	16	794	3 598	—	—	—	51	599
Pohja	—	—	—	100	26 514	155 024	97	825
Henki-Kansa	5	783	2 632	—	—	—	3 155	2 250
Eläke-Varma	—	—	—	—	—	—	1 058	1 866
Henki-Aura	5	728	3 209	—	—	—	121	836
Patria	13	565	2 892	—	—	—	41	195
Liv-Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ilmarinen	—	—	—	—	—	—	4	9
Kalervo	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	7	12 202	56 409	16	26 528	155 145	6 427	19 778

¹⁾ Lisävakuutus on laskettu kahdeksi eri lisävakuutukseksi, milloin se on myönnetty sekä huoltajalle että lapselle. — Tilläggsförsäkringen har räk-
benefits when granted to both breadwinner and child.

skapsåret direkt tecknade försäkringsbeståndet (forts.) — Analysis of direct assurances in force which commenced

tömysseläkevakuutus pensionsförsäkring <i>pension assurances</i>		Lisäakuutus tapaturmaisen kuoleman varalta Tilläggsförsäkring för död på grund av olycksfall <i>Additional accident death benefit</i>			Indeksierto Indexvillkor <i>Index clause</i>					
					Täysinindexierto koko ajaksi Helindexvillkor för hela tiden <i>Full index clause for the whole time</i>			Täysinindexierto 3 vuodeksi ja sen jäl- keen puoli-indexierto loppuajaksi Helindexvillkor för tre år och därefter halvindexvillkor för resten av tiden <i>Full index clause for 3 years and then half index clause for the rest of the time</i>		
Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellit antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellit antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>	Suhteelli- nen luku- määrä pro- sentteina Proportio- nellit antal i procent <i>Percentage of new business (number of policies)</i>	Luku Antal <i>Number</i>	Kanta Bestånd <i>Sums assured</i>
	1 000 mk/v			1 000 mk			1 000 mk			1 000 mk
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
1 138	1 733	47	10 948	46 158	9	2 013	37 878	68	15 766	66 712
9 865	14 099	38	16 754	74 008	17	7 507	144 201	79	34 819	186 215
1 673	2 727	44	13 383	61 414	34	10 402	210 382	60	18 348	88 216
1 195	1 834	51	2 502	11 890	5	237	4 901	79	3 847	20 101
2 431	4 056	54	14 221	63 471	—	—	—	—	—	—
7 731	10 482	66	10 775	41 692	6	1 039	20 399	89	14 387	56 596
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 725	9 597	37	5 022	24 096	3	380	8 434	92	12 442	57 940
1 194	1 854	40	1 711	7 279	5	214	4 787	82	3 456	14 915
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30 952	46 382	46	75 316	330 008	13	21 792	430 982	63	103 065	490 695

Yksilöllinen eläkevakuutus Individuell pensionsförsäkring <i>Personal pension assurance</i>						Ryhmäeläkevakuutus Gruppensionsförsäkring <i>Group pension assurance</i>					
Määriässä alkavat Begyynnande vid bestäm d ålder <i>Annuities</i>		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditetspensioner <i>Invalidity pensions</i>		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som ut- betalas efter den för- säkrades död <i>Survivors' annuities</i>		Määriässä alkavat Begyynnande vid bestäm d ålder <i>Annuities</i>		Työkyvyttömyys- eläkkeet Invaliditetspensioner <i>Invalidity pensions</i>		Vakuutetun kuoltua maksettavat eläkkeet Pensioner som utbeta- las efter den försäkra- des död <i>Survivors' annuities</i>	
Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar <i>Number of policies</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkrade <i>Number of the insured</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkrade <i>Number of the insured</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>	Vakuutus- ten luku Antal för- säkrade <i>Number of the insured</i>	Eläke- kanta Pensions- bestånd <i>Pension sums assured</i>
	1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v		1 000 mk/v
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76
1	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	20	2	20	3	14	8	15	26	32	9	16
51	215	30	142	56	253	60	82	58	84	38	59
—	—	—	—	—	—	Sub. 73	Sub. 74	19	50	—	—
1	4	1	4	1	4	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—
6	18	3	8	9	53	923	6 792	999	7 465	1 040	5 681
—	—	—	—	—	—	121	168	121	168	147	257
6	15	—	4	1	5	11	48	—	48	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	6	58	7	51
—	—	—	—	—	—	6	11	6	11	—	—
67	279	36	178	70	329	1 132	7 119	1 235	7 916	1 241	6 064

nats som två skilda försäkringar, såvida den beviljats både försörjare och barn. — Additional benefits have been considered as two different additional

Lainsäätämä eläkevakuutus — Lagstadgad pensionsförsäkring — Pension assurance provided by law

6 a. Vakuutusmaksut — Premier — Premiums

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suoraanhankitut vakuutukset Direkt försäkring Direct assurance			
	Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet Basic pension protection		Lisäeläketurva Tilläggs-pensions- skyddet Additional protection	Yhteensä Summa Total
	Pientyönantajat Små arbetsgivare Small employers	Suurtyönantajat Stora arbetsgivare Big employers		
1	2	3	4	5
	Markkaa — Mark			
Eläke-Varma	2 564 819	37 209 505	10 420 752	50 195 076
Henki-Aura	3 896 031	5 535 100	—	9 431 131
Henki-Kansa	1 119 848	631 323	22 034	1 773 205
Ilmarinen	17 800 202	51 332 972	1 050 155	70 183 329
Kalervo	8 623 221	10 998 289	376 820	19 998 330
Liv-Alandia	287 672	260 733	64 495	612 900
Patria	3 140 675	9 530 434	195 336	12 866 445
Pohja	2 523 023	11 544 217	170 250	14 237 490
Verdandi	1 218 394	2 917 472	33 396	4 169 262
Yhteensä — Summa				
— Total	41 173 885	129 960 045	12 333 238	183 467 168

7 a. Vakuutustapahtumien aiheuttamat suorituset — Utbetalningar för försäkringsfall — Claims paid

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Suorituset suoraan vakuutetuille — Utbetalningar direkt till försäkrade Directly to persons insured							
	Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet Basic pension protection					Lisäeläke- turva Tilläggs- pensions- skyddet Additional pension protection	Muut korvauk- set, järjestely- kulut ja takaisinostot Övriga ersätt- ningar, regle- ringskostnader och återköp Other claims, claims expenses and surrenders	Yhteensä Summa Total 6 + 7 + 8
	Vanhuuseläkkeet Ålderspensioner Old age pensions		Työkyvyttömyyseläkkeet Invalidpensioner Invalidity pensions		Yhteensä Summa Total			
	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Rahastoimat- tomat eläkkeet Icke fonderade pensioner Non-funded pensions	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner Funded pensions	Rahastoimat- tomat eläkkeet Icke fonderade pensioner Non-funded pensions				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Markkaa — Mark							
Eläke-Varma	—	1 701 890	1 250 215	177 125	3 129 230	43 078	—	3 172 308
Henki-Aura	—	77 023	174 148	11 340	262 511	—	—	262 511
Henki-Kansa	—	22 378	17 627	1 846	41 851	—	—	41 851
Ilmarinen	—	632 739	1 249 810	107 054	1 989 603	8 035	249 173	2 246 811
Kalervo	—	85 193	295 805	23 626	404 624	427	9 294	414 345
Liv-Alandia	—	4 142	5 426	593	10 161	—	—	10 161
Patria	—	127 624	209 964	14 593	352 181	—	—	352 181
Pohja	—	102 333	254 260	18 064	374 657	—	22 783	397 440
Verdandi	—	40 785	71 533	6 365	118 683	—	781	119 464
Yhteensä — Summa								
— Total	—	2 794 107	3 528 788	360 606	6 683 501	51 540	282 031	7 017 072

5 a. Liikekulut — Driftkostnader — Expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kentän kulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct assurance			Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Expenses of head office			Yhteensä kaikki liikekulut Alla driftkostnader samanlagt Total management expenses
	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Yhteensä Summa Total	Hankinta Anskaffning New business	Hoito Förvaltning Administration	Yhteensä Summa Total	
	Markkaa — Mark						
Eläke-Varma	74 851	—	74 851	407 704	1 061 498	1 469 202	1 544 053
Henki-Aura	31 195	4 980	36 175	84 513	331 490	416 003	452 178
Henki-Kansa	4 056	1 167	5 223	3 457	47 704	51 161	56 384
Ilmarinen	229 430	14 300	243 730	476 940	2 387 433	2 864 373	3 108 103
Kalervo	65 091	43 123	108 214	140 028	829 080	969 108	1 077 322
Liv-Alandia	10 757	—	10 757	24 068	18 910	42 978	53 735
Patria	47 576	104 338	151 914	141 094	314 730	455 824	607 738
Pohja	58 819	42 967	101 786	40 101	442 757	482 858	584 644
Verdandi	3 477	71 432	74 909	25 609	162 979	188 588	263 497
Yhteensä — Summa							
— Total	525 252	282 307	807 559	1 343 514	5 596 581	6 940 095	7 747 654

Jälleen- ja luottovakuutusmaksut
Åter- och kreditförsäkringspremier
Reassurance and credit insurance premiums

Jälleenvakuutusmaksut Återförsäkringspremier <i>Reassurance premiums</i>	Maksuluottovakuutusmaksut Premiekreditförsäkringspremier <i>Premium credit insurance premiums</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
6	7	8
—	372 157	372 157
—	59 463	59 463
—	12 076	12 076
41 682 443	621 006	42 303 449
—	107 987	107 987
306 450	1 329	307 779
4 115 888	101 517	4 217 405
—	115 356	115 356
—	35 573	35 573
46 104 781	1 426 464	47 531 245

7 b. Vastuunsiirrot
Ansvarsöverföringar
Risk assignments

Suoritukset muille eläkelaitoksille, paitsi vastaanotettu jälleenvakuutus Utbetalningar till andra pensionsanstalter, förutom emottagen återförsäkring <i>Paid to other pension institutes, except incoming reinsurance</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i> 9 + 10 + 11	Muiden eläkelaitosten ja jälleenvakuuttajien osuus suorituksista Andra pensionsanstalters och återförsäkrarens andel i utbetalningarna <i>Other pension institutes' and reassurers' share of claims paid</i>			Annetut Överlätna <i>Ceded</i>	Saadut Emottagna <i>Incoming</i>			
Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Rahastoimattomat eläkkeet Icke fonderade pensioner <i>Non-funded pensions</i>		Muut eläkelaitokset Andra pensionsanstalter <i>Other pension institutes</i>		Jälleenvakuuttajat Återförsäkrare <i>Reassurers</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>				
10	11	12	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Rahastoimattomat eläkkeet Icke fonderade pensioner <i>Non-funded pensions</i>	13	14	15	16	1	2
—	—	3 172 308	—	—	—	56 388	—	56 388	—	—
440	25 701	288 652	425	—	—	—	—	425	—	—
—	6 780	48 631	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	2 246 811	1 366 868	—	—	—	162 162	1 529 030	—	817 251
—	57 240	471 585	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	10 161	—	—	—	—	5 591	5 591	—	—
—	16 310	368 491	—	—	—	—	32 507	32 507	—	—
883	28 858	427 181	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	119 464	—	—	—	—	—	—	—	—
1 323	134 889	7 153 284	1 367 293	56 388	200 260	1 623 941	—	817 251	—	817 251

8 a. Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv — *Premium reserve*

8 a. Korvausrahasto — Ersättningsreserv
— *Outstanding claims reserve*

Vakuutusmaksurahasto — Premiereserv <i>Premium reserve</i>				Jälleenvakuuttajien osuus vakuutusmaksurahastosta Återförsäkrarens andel i premiereserven <i>Reassurers' share of premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserv <i>Outstanding claims reserve</i>	Jälleenvakuuttajien osuus korvausrahastosta Återförsäkrarens andel i ersättningsreserven <i>Reassurers' share of outstanding claims reserve</i>
Peruseläketurva Grundpensionsskyddet <i>Basic pension protection</i>		Lisäeläketurva Tilläggs-pensions-skyddet <i>Additional protection</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
Varsinainen vakuutusmaksurahasto Egentlig premiereserv <i>Ordinary premium reserve</i>	Lisävakuutusrahasto Tilläggs-försäkringsfond <i>Additional assurance reserve</i>					
1	2	3	4	5	6	7
175 213 000	682 000	—	175 895 000	—	74 000	—
19 230 852	497 938	—	19 728 790	—	18 135	—
3 347 831	55 720	20 609	3 424 160	—	—	—
149 967 660	1 865 931	—	151 833 591	95 369 832	290 434	186 121
41 356 645	841 012	536 189	42 733 846	—	5 983	—
963 056	26 193	271 606	1 260 855	630 427	1 000	500
24 736 256	384 244	207 000	25 327 500	3 759 479	17 609	1 382
31 188 949	274 684	156 834	31 620 467	—	34 707	—
7 951 709	139 796	9 745	8 101 250	—	24 000	—
453 955 958	4 767 518	1 201 983	459 925 459	99 759 738	465 868	188 003

11 a. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa — Specification av det direkt tecknade försäkringsbeståndet.

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut — Framtida pensioner och förmåner — <i>Future pensions and benefits</i>							
	Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet — <i>Basic pension protection</i>							
	Pientyönantajat — Små arbetsgivare — <i>Small employers</i>						Suurtyönantajat — Stora arbetsgivare — <i>Big employers</i>	
	Työnantajien luku Antal arbetsgivare <i>Number of employers¹⁾</i>	Työntekijän ja eläkkeensaajien luku Antal arbets-tagare och pensions-tagare <i>Number of employees and pensioners</i>	Vuosipalkat Årslöner <i>Yearly wages¹⁾</i>	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite-eläkkeet Riktspensioner <i>Aimed pensions</i>	Työnantajien luku Antal arbetsgivare <i>Number of employers¹⁾</i>	Työntekijän ja eläkkeensaajien luku Antal arbets-tagare och pensions-tagare <i>Number of employees and pensioners</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Eläke-Varma	1 663	13 234	113 796	3 813	6 943	34 336	342	88 293
Henki-Aura	7 958	15 961	68 200	..	..	..	162	15 475
Henki-Kansa	1 365	3 223	17 460	..	..	..	37	1 713
Ilmarinen	23 244	65 652	499 289	12 094 716	18 093 936	153 176 808	1 397	141 726
Kalervo	10 320	40 000	210 000	—	—	—	640	30 000
Liv-Alandia	331	860	5 089	—	—	—	18	497
Patria	4 515	10 143	61 636	1 415 064	2 392 212	18 709 152	280	21 550
Pohja	4 395	11 427	52 820	..	..	..	452	41 150
Verdandi	1 667	4 834	209 934	—	—	—	109	8 478
Yhteensä — Summa — Total	55 458	165 334	1 238 224	13 513 593	20 493 091	171 920 296	3 437	348 882

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vastaiset eläkkeet ja edut (jatk.) — Framtida pensioner och förmåner (forts.) — <i>Future pensions and benefits (cont.)</i>							
	Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskyddet — <i>Additional pension protection</i>							
	Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — <i>Invalidity pensions</i>						Perhe-eläkkeet — Familje-	
	Työnantajien luku Antal arbetsgivare <i>Number of employers¹⁾</i>	Työntekijän ja eläkkeensaajien luku Antal arbets-tagare och pensions-tagare <i>Number of employees and pensioners</i>	Vuosipalkat Årslöner <i>Yearly wages¹⁾</i>	Rahastoidut eläkkeet Fonderade pensioner <i>Funded pensions</i>	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner <i>Earned pensions</i>	Tavoite-eläkkeet Riktspensioner <i>Aimed pensions</i>	Työnantajien luku Antal arbetsgivare <i>Number of employers¹⁾</i>	Työntekijän ja eläkkeensaajien luku Antal arbets-tagare och pensions-tagare <i>Number of employees and pensioners</i>
1	20	21	22	23	24	25	26	27
Eläke-Varma	94	8 508	65 779	—	—	—	90	8 469
Henki-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	2	8	72	—	—	—	—	—
Ilmarinen	58	2 133	19 678	244 861	246 184	2 348 712	35	869
Kalervo	6	35	—	—	—	—	2	104
Liv-Alandia	1	11	196	—	—	—	1	6
Patria	5	200	2 873	27 574	28 222	455 820	3	73
Pohja	6	93	1 093	25 910	25 910	143 335	2	30
Verdandi	6	74	6 738	—	—	—	3	32
Yhteensä — Summa — Total	178	11 062	96 429	298 345	300 316	2 947 867	136	9 583

¹⁾ Ei eläkkeensaajien osalta. — Ej för pensionstagarnas del. — *Not with reference to pensioners.*

vid årets slut — Analysis of direct assurance in force at the end of the year

				Lisäeläketurva — Tilläggspensionsskyddet — Additional pension protection					
				Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old age pensions					
Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages ¹⁾	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pen- sions	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare Number of employers ¹⁾	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare Number of employees and pen- sioners	Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages ¹⁾	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Rikt-pen- sioner Aimed pen- sions
1 000 mk	mk/v	mk/v	mk/v			1 000 mk	mk/v	mk/v	mk/v
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
678 563	23 050	41 978	207 748	94	8 508	65 779	—	—	—
102 800	..	..	..	—	—	—	—	—	—
10 620	..	..	..	2	3	46	—	—	—
873 808	27 748 224	45 520 860	270 139 632	58	2 133	19 678	244 861	246 184	2 348 712
175 000	—	—	—	6	35	—	—	—	—
3 551	—	—	—	1	11	196	—	—	—
162 877	5 085 000	8 722 836	50 471 832	5	200	2 873	27 574	28 222	455 820
199 890	..	..	..	6	93	1 093	25 910	25 910	143 335
436 380	—	—	—	6	74	6 738	—	—	—
2 643 489	32 856 274	54 285 674	320 819 212	178	11 057	96 403	298 345	300 316	2 947 867

pensioner — Survivors' pensions

Hautausavut — Begravningshjälp — Death benefits

Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages ¹⁾	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Rikt-pensioner Aimed pen- sions	Työnanta- jien luku Antal arbets- givare Number of employers ¹⁾	Työnteki- jään ja eläkkeen- saajien luku Antal arbets- tagare och pensions- tagare Number of employees and pen- sioners	Vuosi- palkat Årslöner Yearly wages ¹⁾	Rahastoi- dut eläk- keet Fonderade pensioner Funded pensions	Ansaitut eläkkeet Intjänade pensioner Earned pensions	Tavoite- eläkkeet Rikt-pen- sioner Aimed pen- sions
1 000 mk	mk/v	mk/v	mk/v			1 000 mk	mk/v	mk/v	mk/v
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
65 478	—	—	—	33	2 083	16 105	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 649	168 547	170 872	2 845 886	9	195	2 029	—	—	175 605
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
155	—	—	—	1	11	196	—	—	—
1 475	19 882	19 882	384 296	—	—	—	—	—	—
519	16 136	16 136	121 373	—	—	—	—	—	—
3 060	—	—	—	5	42	3 528	—	—	—
81 336	204 565	206 890	3 351 555	48	2 331	21 858	—	—	175 605

11 a. Suoraanhankitun vakuutuskannan erittely vuoden lopussa (jatk.) — Specifikation av det direkt tecknade försäk-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vapaakirjat — Fribrev — Paid-up policies								
	Peruseläketurva — Grundpensions-skyddet — Basic pension protection			Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskyddet — Additional pension protection					
	Vapaakir- jojen luku Antal fribrev Number of paid-up policies	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions	Ansaittu eläke Intjänad pension Earned pensions	Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old age pensions			Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalid- pensioner — Invalidity pensions		
		mk/v	mk/v	Vapaakir- jojen luku Antal fribrev Number of paid-up policies	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Ansaittu eläke Intjänad pension Earned pensions mk/v	Vapaakir- jojen luku Antal fribrev Number of paid-up policies	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Ansaittu eläke Intjänad pension Earned pensions mk/v
1	38	39	40	41	42	43	44	45	46
Eläke-Varma	40 692	4 518	8 063	—	—	—	—	—	—
Henki-Aura	12 000	..	..	—	—	—	—	—	—
Henki-Kansa .....	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilmarinen	102 418	9 486 840	13 242 912	53	12 131	12 581	53	12 131	12 581
Kalervo	40 000	—	—	7	—	—	7	—	—
Liv-Alandia	584	51 885	60 641	—	—	—	—	—	—
Patria	20 409	1 345 932	2 304 756	8	47	47	8	47	47
Pohja .....	..	..	..	—	—	—	—	—	—
Verdandi	5 396	624 245	491 242	2	—	—	2	—	—
Yhteensä — Summa									
— Total	221 499	11 513 420	16 107 614	70	12 178	12 628	70	12 178	12 628

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Alkaneet eläkkeet (jatk.) — Löpande pensioner (forts.) — Immediate pensions (cont.)				
	Lisäeläketurva — Tilläggs-pensionsskyddet — Additional pension protection				
	Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old age pensions			Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner	
	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions	Eläke Pension Pension	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions
	mk/v	mk/v		mk/v	
1	56	57	58	59	60
Eläke-Varma	13	65 071	65 071	4	9 398
Henki-Aura	—	—	—	—	—
Henki-Kansa	—	—	—	—	—
Ilmarinen	6	3 888	3 888	3	1 332
Kalervo	1	1 560	1 708	—	—
Liv-Alandia	—	—	—	—	—
Patria	—	—	—	—	—
Pohja	—	—	—	—	—
Verdandi	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa					
— Total	20	70 519	70 667	7	10 730

ringsbeståndet vid årets slut (forts.) — Analysis of direct assurance in force at the end of the year (cont.)

			Alkaneeet eläkkeet — Löpande pensioner — Immediate pensions					
			Peruseläketurva — Grundpensionsskyddet — Basic pension protection					
Perhe-eläkkeet — Familjepensioner — Survivors' pensions			Vanhuuseläkkeet — Ålderspensioner — Old age pensions			Työkyvyttömyyseläkkeet — Invalidpensioner — Invalidity pensions		
Vapaakirjojen luku Antal fribrev Number of paid-up policies	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Ansaittu eläke Intjänad pension Earned pensions mk/v	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Eläke Pension Pension mk/v	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions mk/v	Eläke Pension Pension mk/v
47	48	49	50	51	52	53	54	55
—	—	—	914	—	1 075 377	954	1 097 833	1 181 205
—	—	—	115	—	97 842	194	164 100	172 855
—	—	—	18	—	22 576	18	16 040	17 701
39	9 494	9 829	746	—	842 472	1 062	1 189 140	1 279 800
—	—	—	130	—	109 662	234	241 596	252 449
—	—	—	3	—	4 412	4	4 314	4 847
2	51	51	146	—	178 578	171	168 087	196 357
—	—	—	127	—	136 564	226	238 377	252 836
—	—	—	59	—	76 632	69	61 357	67 404
41	9 545	9 880	2 258	—	2 544 115	2 932	3 180 844	3 425 454

— Invalidity pensions		Leskeneläkkeet — Änkepensioner — Widow's annuities			Lapseneläkkeet — Barnpensioner — Children's annuities		
Eläke Pension	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions	Eläke Pension	Eläkkeensaajien luku Antal pensionstagare Number of pensioners	Rahastoitu eläke Fonderad pension Funded pensions	Eläke Pension	
mk/v		mk/v	mk/v		mk/v	mk/v	
61	62	63	64	65	66	67	
9 398	8	27 688	28 165	11	8 046	8 240	
—	—	—	—	—	—	—	
1 332	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	
10 730	8	27 688	28 165	11	8 046	8 240	

I

SUOMALAISET YHTIÖT—FINSKA BOLAG

FINNISH COMPANIES

B

VAHINKOVAKUUTUS — SKADEFÖRSÄKRING

NON-LIFE INSURANCE

13. Tulostase vuodelta 1964 — Resultaträkning för år 1964 — Profit and loss account for the year 1964

A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums			Vakuutussitoumuksista aiheutuvan vastuun vähennykset Minskning av den ansvarighet försäkringsförbindelserna förorsakar Decrease in underwriting reserves		Jälleen- (ja rinnakkais-) Återförsäkrare (och koas- Re- (and co-)insurers' share	
	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksurahasto Premie- reserven Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	4 666 079	230 032	4 896 111	—	—	716 904	—
Alandia	381 230	845 638	1 226 868	—	—	640 694	—
Autoilijat	6 756 622	10 766	6 767 388	—	—	374 526	—
Eurooppalainen	3 647 154	160 445	3 807 599	—	—	1 427 781	—
Fennia	26 862 573	19 565 195	46 427 768	—	—	7 649 114	—
Finska Re		9 358 706	9 358 706	—	—	4 418 054	—
Finska Sjö	14 396 529	5 417 224	19 813 753	—	764 062	6 266 844	—
FÅA-koncernen	470 900	—	470 900	—	—	—	—
Hämeen	3 047 233	854 762	3 901 995	—	—	395 186	—
Kauppiaitten Vakuutus ...	655 359	317 800	973 159	—	—	211 220	—
Kaupunkien — Städernas .	3 162 893	1 034 612	4 197 505	—	—	430 417	—
Kekri	25 560	277 298	302 858	—	45 192	99 173	—
Kullervo	2 616 710	136 077	2 752 787	—	—	354 864	—
Louhi	4 121 971	884 386	5 006 357	—	—	223 009	—
Maa-Aura	18 693 545	1 840 816	20 534 361	—	—	2 676 618	—
MAVA	3 976 932	1 405 301	5 382 233	—	—	1 994 188	—
Meijerien	600 196	—	600 196	—	—	—	—
Metsäpalo	895 777	15	895 792	—	—	—	—
Nordström	345 949	—	345 949	—	296 530	—	—
Norma		2 142 112	2 142 112	70 196	—	869 374	—
Nylands-Uudenmaan	577 710	164 621	742 331	—	—	111 777	—
Osmo		3 880 445	3 880 445	—	—	753 133	—
Otso	7 540 005	5 720 508	13 260 513	—	6 128 430	11 641 804	—
Palo-Kansa	11 555 465	924 841	12 480 306	—	—	181 703	—
Palonvara	71 584	127 644	199 228	—	—	73 017	—
Palo-Varma	2 798 390	818 383	3 616 773	—	—	570 707	—
Pohjois-Suomen	900 164	849	901 013	—	—	260 704	—
Pohjola	77 135 089	36 712 705	113 847 794	—	—	7 818 666	—
Rakentajain Takaus	179 999	—	179 999	—	19 632	—	—
Redarnas	3 487 549	616 928	4 104 477	—	—	3 171 054	—

vakuuttajat suradörer)				Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					
Palkkiot ja voitto- osuudet Provisioner och vinst- andelar <i>Commissions</i>	Vakuutus- maksu- rahasto- osuuden lisäys Ökning av premie- reserv- andelen <i>Increase in premium reserve</i>	Korvaus- rahasto- osuuden lisäys Ökning av ersättnings- reservandelen <i>Increase in outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Korot — Räntor — <i>Interest</i>					
				pankki- saamisien på bank- tillgodo- havanden <i>on bank deposits</i>	obligaa- tioiden på obliga- tioner <i>on bonds</i>	lainojen på lån <i>on loans</i>	saamisista vakuutus- yhtiöiltä på till- godo- havanden hos för- säkrings- bolag <i>on amounts due from insurance companies</i>	muista saamisista på övriga tillgodo- havanden <i>on other credit balances</i>	Yhteensä korot Räntor sammanlagt <i>Total interest</i>
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
410 542	62 905	472 330	1 662 681	23 798	8 703	284 858	381	45 314	363 054
161 514	32 809	99 235	934 252	24 860	997	—	8 553	—	34 410
275 472	123 640	—	773 638	131 530	—	178 534	—	—	310 064
797 937	25 952	84 006	2 335 676	3 406	7 621	68 544	2 209	171	81 951
2 656 329	335 085	442 991	11 083 519	288 922	87 596	2 172 054	229 535	141 486	2 919 593
1 697 865	51 822	557 186	6 724 927	11 956	1 577	18 408	12 964	—	44 905
2 320 366	13 078	—	8 600 288	104 283	8 417	749 471	72 338	1 183	935 692
—	—	72 550	72 550	—	1 190	—	—	78 887	80 077
329 732	19 962	3 570	748 450	70 477	112	247 118	10 529	8 161	336 397
98 908	4 841	37 080	352 049	—	442	51 442	23 645	—	75 529
302 523	220 770	143 944	1 097 654	948	189	99 333	10 712	12 500	123 682
8 264	—	—	107 437	2 759	21 106	1 286	—	—	25 151
172 588	24 745	108 253	660 450	132	96 065	420 016	3 259	25 216	544 688
120 181	—	30 344	373 534	4 714	692	261 042	44 777	132	311 357
562 382	213 308	690 894	4 143 202	471 580	254 677	390 163	13 817	61 087	1 191 324
616 270	183 817	78 467	2 872 742	8 550	37 125	151 381	43 478	366	240 900
—	—	—	—	—	914	65 009	—	—	65 923
2	—	—	2	11 936	74 358	226 734	—	584	313 612
—	—	—	—	—	—	23 280	—	—	23 280
341 923	—	47 913	1 259 210	244	—	132 484	9 572	—	142 300
35 669	—	1 282	148 728	14 112	1 061	70 318	2 084	629	88 204
304 563	780	259 116	1 317 592	1 807	76 600	46 511	605	—	125 523
2 075 889	286 629	—	14 004 322	87 575	522 094	284 370	55 340	33 055	982 434
340 232	14 600	161 000	697 535	33 739	126 238	2 337 248	4 771	—	2 501 996
14 705	—	715	88 437	1 576	502	467	—	—	2 545
308 465	40 055	433 880	1 353 107	27 440	954	309 212	33 800	935	372 341
125 332	—	60 771	446 807	24 510	—	3 660	4	—	28 174
3 819 282	—	—	11 637 948	78 457	509 855	13 377 517	1 236 129	275 755	15 477 713
31 092	—	54 410	85 502	477	—	15 184	—	16 595	32 256
425 972	260 309	1 282 742	5 140 077	46 532	—	3 061	15 165	—	64 758

13. Tulostase vuodelta 1964 (jatk.) — Resultaträkning för år 1964 (forts.) — Profit and loss account for the
A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums			Vakuutussitoumuksista aiheutuvan vastuun vähennykset Minskning av den ansvarighet försäkringsförbindelserna försäkrar Decrease in underwriting reserves		Jälleen- (ja rinnakkais-) Återförsäkrare (och koas- Re- (and co-) insurers' share	
	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksurahasto Premie- reserven Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserven Outstanding claims reserve	Korvaukset Ersättningar Claims paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Saha-Palo — Säg-Brand ..	1 289 252	5 701 375	6 990 627	—	—	733 852	—
Sampo	57 202 720	23 009 768	80 212 488	—	—	8 452 029	—
Sampsä	37 443	2 466 267	2 503 710	—	95 129	1 008 135	—
Sjöassuransf.	2 128 819	500 500	2 629 319	11 035	—	1 652 001	—
Sjömännens	949 925	156 512	1 106 437	1 004	—	—	—
Suomen Eläin	1 486 972	—	1 486 972	—	9 400	59 386	—
Svensk-Finland	3 229 855	497 549	3 727 404	—	—	731 341	—
Tarmo	25 766 351	8 269 750	34 036 101	—	—	4 695 212	—
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1 951 695	—	1 951 695	—	—	90 000	—
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	7 580 983	3 625 647	11 206 630	266 855	—	2 714 395	—
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	15 943 961	61 281	16 005 242	—	—	4 277	—
Teollisuuden Vakuutus	95 384	144 663	240 047	—	—	34 405	—
Tulenvara	55 724	—	55 724	248 995	—	—	—
Oy. Turva	—	78 511	78 511	9 004	—	1 256	—
Työväen Turva	3 656 450	258 810	3 915 260	—	—	49 329	—
Ursa	—	8 487 182	8 487 182	—	—	3 626 500	—
Vahinko-Pohja	18 736 695	2 933 332	21 670 027	—	—	2 375 383	—
Vakava	—	3 617 697	3 617 697	—	—	448 785	—
Vakuutus-ARA	435 913	326 655	762 568	—	—	102 625	—
Vastuu	—	8 496 971	8 496 971	378 252	—	3 277 922	—
Veritas	—	2 789 287	2 789 287	—	20 000	973 896	—
Wärtsilä	1 463 218	—	1 463 218	—	—	1 460	—
Y-vakuutus	19 057 524	4 359 215	23 416 739	—	—	2 357 152	—
Ålands	1 322 402	294 237	1 616 639	216	—	119 805	—
Yhteensä — Summa — Total	361 960 453	169 523 318	531 483 771	1 005 189	7 358 743	86 839 677	—

year 1964 (cont.)

vakuuttajat suradörer)				Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					
Palkkiot ja voitto-osuudet Provisioner och vinst- andelar Commissions	Vakuutus- maksu- rahasto- osuuden lisäys Ökning av premie- reserv- andelen Increase in premium reserve	Korvaus- rahasto- osuuden lisäys Ökning av ersättnings- reservandelen Increase in outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total	Korot — Räntor — Interest					
				pankki- saamisien på bank- tillgodo- havanden on bank deposits	obligaa- tioiden på obliga- tioner on bonds	lainojen på lån on loans	saamisista vakuutus- yhtiöiltä på till- godo- havanden hos för- säkrings- bolag on amounts due from insurance companies	muista saamisista på övriga tillgodo- havanden on other credit balances	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
926 044	80 041	—	1 739 937	76 560	115 490	234 586	74 230	11 525	512 391
4 223 615	—	—	12 675 644	327 984	24 873	7 431 930	877 712	—	8 662 499
163 798	22 103	—	1 194 036	14 078	124	16 860	25 282	1 297	57 641
284 137	—	100 010	2 036 148	14 730	213	13 334	4 052	12 990	45 319
4 363	—	—	4 363	12 707	6 664	114 453	1 378	6 250	141 452
—	—	—	59 386	4 463	14 050	25 697	—	450	44 660
412 858	156 767	90 187	1 391 153	8 051	1 530	191 261	4 157	1 380	206 379
2 477 003	—	1 085 426	8 257 641	124 123	37 917	3 966 202	107 363	1 258 066	5 493 671
51 339	—	21 419	162 758	34 331	30 102	76 700	—	416	141 549
908 516	6 897	—	3 629 808	345 857	135 952	1 197 902	23 137	8 493	1 711 341
40 374	6	152 410	197 067	322 748	206 523	1 857 864	—	83 195	2 470 330
10 699	—	18 730	63 834	9 028	23 303	23 666	3 406	—	59 403
—	—	—	—	—	—	254 530	—	—	254 530
10 599	—	—	11 855	—	1	4 043	321	—	4 365
191 348	29 179	59 512	329 368	50 878	2 810	430 611	17 072	—	501 371
1 525 923	95 212	543 560	5 791 195	51 103	28 839	86 928	62 812	—	229 682
754 123	67 699	788 578	3 985 783	1 508	12 398	1 358 945	44 381	1 257	1 418 489
12 387	—	—	461 172	34 129	43 307	6 460	—	—	83 896
35 292	11 174	10 558	159 649	7 674	4 112	377	—	—	12 163
1 029 747	—	64 516	4 372 185	36 522	4 473	68 402	107 926	—	217 323
622 133	301 654	348 785	2 246 468	2 258	193	23 708	7 051	—	33 210
52 665	—	—	54 125	—	7 372	379 144	—	54 522	441 038
1 125 131	139 960	1 556 200	5 178 443	59 183	13 251	1 997 003	39 364	37 029	2 145 830
61 204	19 404	—	200 413	13 737	1 330	101 329	1 243	—	117 639
33 277 297	2 845 203	9 962 570	132 924 747	3 027 972	2 553 912	41 850 640	3 234 554	2 178 926	52 846 004

13. Tulostase vuodelta 1964 (jatk.) — Resultaträkning för år 1964 (forts.) — Profit and loss account for the
A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					
	Osingot Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realized	Lainojen ja arvopapereiden indeksi- korotukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans	Muut pää- oman tuotot Övrig kapital- avkastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total
1	19	20	21	22	23	24
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	4 823	53 258	—	110 669	1 100	532 904
Alandia	2 694	—	—	79 557	—	116 661
Autoilijat	1 938	21 718	—	16 791	—	350 511
Eurooppalainen	27 861	29 078	—	11 929	166	150 985
Fennia	443 118	104 958	—	477 341	—	3 945 010
Finska Re	15 364	30 637	—	8 787	—	99 693
Finska Sjö	90 425	—	—	157 320	4 884	1 188 321
FÅA-konserni	30 220	—	—	—	—	110 297
Hämeen	—	199 506	—	31 647	8 471	576 021
Kauppiaitten Vakuutus ...	11 096	—	—	7 732	—	94 357
Kaupunkien — Städernas ..	9 738	44 639	—	6 267	41 850	226 176
Kekri	611	—	—	8 439	—	34 201
Kullervo	3 560	12 836	—	116 357	—	677 441
Louhi	15 509	172 982	710	186 479	—	687 037
Maa-Aura	33 147	806 037	5 422	82 224	—	2 118 154
MAVA	9 446	260 159	249	39 751	—	550 505
Meijerien	—	—	—	35 274	—	101 197
Metsäpalo	26 111	218 052	2 265	26 805	—	586 845
Nordström	7 525	—	—	—	—	30 805
Norma	—	—	—	18 602	—	160 902
Nylands-Uudenmaan	8 200	—	—	42 260	—	138 664
Osmo	11 210	80 691	—	43 537	—	260 961
Otso	48 937	15 367	—	78 569	—	1 125 307
Palo-Kansa	11 990	249 870	—	552 431	6 316	3 322 603
Palonvara	24	4 874	—	482	—	7 925
Palo-Varma	542	268 518	—	77 546	2 410	721 357
Pohjois-Suomen	—	89 642	—	—	—	117 816
Pohjola	801 176	2 222 420	—	2 822 642	164 059	21 488 010
Rakentajain Takaus	—	4 109	—	183	—	36 548
Redarnas	17 476	18 363	—	65 895	—	166 492

year 1964 (cont.)

Ylimääräiset tuotot Extra intäkter Additional income				Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
Arvopap., kiint., kiint.- osakkeiden ym. arvonor. tai kiint. ja kiint.- osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh.aktier m. m. o. vinst vid försäljn. o. omvärdering av fastigh. o. fastigh.aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto Nettovinst, uppkommen genom försäljning av utländsk valuta eller genom kursförändring Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman tuotot Annan extra kapital- avkastning Other additional income from capital	Yhteensä Summa Total		
25	26	27	28	29	30
—	—	9 525	9 525	—	7 101 221
1 889	—	2 652	4 541	—	2 277 781
—	37 028	—	37 028	—	7 896 078
80 000	—	—	80 000	—	6 294 260
—	—	—	—	—	61 493 325
—	—	—	—	—	16 263 326
—	—	—	—	—	30 366 424
—	—	—	—	—	653 747
—	—	22 289	22 289	—	5 226 466
—	—	—	—	—	1 441 854
—	—	—	—	—	5 521 335
—	—	—	—	8 122	497 810
66 707	2 565	—	69 272	—	4 090 678
74 330	—	—	74 330	—	6 136 200
—	—	—	—	—	26 870 047
13 782	—	—	13 782	—	8 819 262
—	—	588	588	—	701 981
100 000	—	3 583	103 583	—	1 586 222
—	—	—	—	—	673 284
—	—	—	—	—	3 632 420
—	60	—	60	—	1 029 783
—	—	—	—	—	5 458 998
—	—	11 008	11 008	—	34 529 580
—	—	—	—	—	16 500 444
—	—	—	—	—	295 590
—	787	11 908	12 695	—	5 703 932
—	—	838	838	—	1 466 474
—	—	—	—	—	146 973 752
—	—	19 750	19 750	—	341 431
—	—	—	—	—	9 411 046

13. Tulostase vuodelta 1964 (jatk.) — Resultaträkning för år 1964 (forts.) — Profit and loss account for the
A. Tuotot — Intäkter — Income

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset tuotot Egentlig kapitalavkastning Ordinary yield from capital					
	Osingot Dividends Dividends	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettotuotto Nettovinst på fastigheter och fastighets- aktier Net profit and dividends from real estate	Sijoitusvoitto arvopapereita rahaksi muutettaessa Kursvinst vid realisation av värdepapper Investment profit realized	Lainojen ja arvopapieren indeksi- korotukset Indexförhöj- ningar på värdepapper och lån Index rise in value of securities and loans	Muut pää- oman tuotot Övrig kapital- avkastning Other yield from capital	Yhteensä Summa Total
1	19	20	21	22	23	24
	Markkaa — Mark					
Saha-Palo — Säg-Brand ...	199 058	169 564	—	78 552	—	959 565
Sampo	49 759	489 726	8 035	1 409 379	3 127	10 622 525
Sampsu	113	21 618	1 555	450	—	81 377
Sjöassuransf.	1 433	74 801	—	—	—	121 553
Sjömännens	4 790	77 503	10 553	4 985	—	239 283
Suomen Eläin	38 494	25 567	—	6 932	—	115 653
Svensk-Finland	4 461	23 218	—	36 930	—	270 988
Tarmo	6 039	250 748	1 807	1 366 211	5 504	7 123 980
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	100 578	—	8 547	5 706	—	256 380
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	287 052	1 880	—	156 261	15 413	2 171 947
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	66 258	160 924	11 494	235 539	—	2 944 545
Teollisuuden Vakuutus	4 664	—	—	9 096	—	73 163
Tulenvara	6	27 188	—	2 776	—	284 500
Oy. Turva	—	63 360	10	3 745	—	71 480
Työväen Turva	1 500	176 224	—	105 582	—	784 677
Ursa	5 233	—	—	26 848	—	261 763
Vahinko-Pohja	350	419 319	—	131 152	—	1 969 310
Vakava	497	24 012	—	27 257	—	135 662
Vakuutus-ARA	—	—	—	143	—	12 306
Vastuu	900	—	—	20 619	—	238 842
Veritas	16 590	19 960	—	6 570	250	76 580
Wärtsilä	162 091	—	5 316	3 878	—	612 323
Y-vakuutus	6 837	217 078	—	830 597	24 033	3 224 375
Ålands	9 400	15 548	—	12 177	—	154 764
Yhteensä — Summa — Total	2 598 844	7 165 952	55 963	9 586 901	277 583	72 531 247

year 1964 (cont.)

Ylimääräiset tuotot Extra intäkter Additional income				Tilivuoden tappio Årets förlust Loss of the year	Yhteensä tuotot Intäkter sammanlagt Total income
Arvopap., kiint., kiint- osakkeiden ym. arvonn- kor. tai kiint. ja kiint- osakkeiden myynti- ja arvostusvoitto Uppskrivningar av bokföringsvärdet på värdepapper, fastigh., fastigh.aktier m. m. o. vinst vid försäljn. o. omvärdering av fas- tigh. o. fastigh.aktier Appreciation and profit realized on sale of real estate or shares therein	Ulkom. rah. myymi- sestä tai kurssien muuttam. johtunut nettovoitto Nettovinst, uppkom- men genom försäljning av utländsk valuta eller genom kurs- förändring Net profit, due to sale of foreign currencies or to appreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman tuotot Annan extra kapital- avkastning Other additional income from capital	Yhteensä Summa. Total		
25	26	27	28	29	30
—	3 190	—	3 190	—	9 693 319
—	10 633	—	10 633	—	103 521 290
—	—	5 498	5 498	—	3 874 252
—	—	2 157	2 157	—	4 803 553
—	—	26 671	26 671	5 688	1 703 770
68	62	3 791	3 921	—	5 393 466
—	—	55 056	55 056	—	49 472 778
—	—	—	—	—	2 370 833
—	—	—	—	—	17 275 240
—	—	8 657	8 657	—	19 155 511
—	97	—	97	—	377 141
—	—	—	—	—	589 219
—	—	—	—	—	170 850
—	—	—	—	—	5 029 305
—	1 440	—	1 440	—	14 541 580
—	4 339	8 200	12 539	—	27 637 659
—	—	—	—	—	4 214 531
—	60	—	60	—	934 583
—	1 244	—	1 244	—	13 487 494
—	65	—	65	—	5 132 400
—	—	10 063	10 063	—	2 139 729
—	—	—	—	—	31 819 557
—	—	5 177	5 177	—	1 977 209
336 776	61 570	207 411	605 757	13 810	745 923 264

13. Tulostase vuodelta 1964 (jatk.) — Resultaträkning för år 1964 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuussitoumuksista aiheutuvat suoritukset Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves				Jälleen- (ja rinnakkais-) vakuut- Återförsäkrare (och koassura- Re- (and co-) insurers' share		
	Maksetut korvaukset (ml. vakuu- tusmäärät ja voitto- osuudet) Utbetalda er- sättningar (inkl. försäk- ringssummor och vinst- andelar) Claims (and sums insured) paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överfört Transferred	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Vakuutus- maksu- rahasto-osuu- den vähennys Minskning av premiereserv- andelen Decrease in premium reserve	
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	2 743 522	—	116 455	1 215 395	4 075 372	1 213 732	—
Alandia	979 997	—	53 777	93 690	1 127 464	864 129	—
Autoilijat	2 735 012	—	170 676	1 615 206	4 520 894	880 784	—
Eurooppalainen	2 134 737	—	42 370	117 677	2 294 784	2 576 550	—
Fennia	27 379 779	—	5 372 027	3 246 126	35 997 932	12 056 050	—
Finska Re	5 221 461	—	78 281	750 803	6 050 545	8 185 841	—
Finska Sjö	11 536 495	—	113 655	—	11 650 150	11 413 799	—
FAA-koncernen	351 155	—	—	167 470	518 625	120 332	—
Hämeen	1 848 084	359	429 413	447 679	2 725 535	891 929	—
Kauppiaitten Vakuutus ...	430 850	—	325 278	43 781	799 909	390 094	—
Kaupunkien — Städernas ..	2 127 735	—	234 212	301 082	2 663 029	897 100	—
Kekri	367 355	—	—	—	367 355	79 001	—
Kullervo	792 662	36 837	1 014 297	588 233	2 432 029	552 021	—
Louhi	2 699 379	—	942 016	169 140	3 810 535	408 756	70 156
Maa-Aura	11 734 514	187	1 108 766	4 611 976	17 455 443	2 715 055	—
MAVA	3 981 986	1 098	379 741	165 923	4 528 748	1 898 414	—
Meijerien	350 268	—	—	282 285	632 553	—	—
Metsäpalo	136 510	3 814	612 455	70 210	822 989	112 080	—
Nordström	509 530	—	104 617	—	614 147	—	—
Norma	1 763 150	—	—	23 404	1 786 554	1 001 288	84 409
Nylands-Uudenmaan	360 212	—	19 965	105 405	485 582	152 269	—
Osmo	2 114 211	—	75 586	160 626	2 350 423	1 741 904	—
Otso	16 045 114	—	655 578	—	16 700 692	6 864 098	—
Palo-Kansa	5 952 953	2 989	593 550	4 537 660	11 087 152	784 959	—
Palonyvara	60 497	—	5 170	41 372	107 039	115 556	—
Palo-Varma	1 845 502	1 697	457 884	743 420	3 048 503	998 599	—
Pohjois-Suomen	489 615	—	93 038	152 814	735 467	342 261	—
Pohjola	61 542 753	—	19 900 334	15 273 848	96 716 935	13 594 072	60 419
Rakentajain Takaus	—	—	—	125 999	125 999	77 729	—
Redarnas	3 779 430	—	295 859	1 257 531	5 332 820	3 478 633	—

year 1964 (cont.)

tajat dörer)		Palkkiot ja voitto-osuudet saaduista jäle- leen- (ja rinnakkais-) vakuutuksista Provisioner och vinstan- delar för emottagna återförsäkrin- gar (o. koassu- ranser) Commissions on incoming re- (and co-) insurances	Liikekulut Driftskost- nader Expenses of management	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter Taxes	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses			
Korvaus- rahasto-osuu- den vähennys Minskning av ersättnings- reservandelen Decrease in out- standing claims reserve	Yhteensä Summa Total				Korot Räntor Interest			Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest
					yhtiön omista- mia kiinteis- töjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastig- heter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag on amounts due to insurance companies	muut övriga other	
9	10	11	12	13	14	15	16	17
—	1 213 732	48 667	1 706 620	12 045	—	8 274	3 557	11 831
—	864 129	117 660	60 791	97 916	—	3 235	—	3 235
235 976	1 116 760	—	2 161 604	70 874	—	—	12 257	12 257
—	2 576 550	37 031	1 099 207	136 072	14 000	925	48 938	63 863
—	12 056 050	4 008 000	8 351 525	379 165	—	86 966	186 783	273 749
—	8 185 841	1 726 735	144 546	137 221	—	8 452	—	8 452
1 628 963	13 042 762	977 093	3 223 983	840 666	4 130	177 873	39 024	221 027
—	120 332	—	6 924	1 206	—	—	—	—
—	891 929	204 068	1 278 886	50 965	—	—	—	—
—	390 094	18 616	160 711	38 796	—	—	—	—
—	897 100	231 554	1 612 794	39 021	28 726	—	34 299	63 025
—	79 001	—	47 721	3 733	—	—	—	—
—	552 021	28 120	885 622	108 155	—	—	9	9
—	478 912	95 488	1 582 767	31 441	73 105	2 370	—	75 475
—	2 715 055	530 573	5 735 825	115 433	—	50 185	10 167	60 352
—	1 898 414	447 913	1 811 229	1 266	—	—	—	—
—	—	—	65 037	788	—	—	—	—
—	112 080	—	633 966	5 313	—	—	—	—
—	—	—	47 966	104	—	—	1 351	1 351
—	1 085 697	650 085	66 182	2 989	—	34 901	—	34 901
—	152 269	53 672	296 969	15 685	—	—	—	—
—	1 741 904	1 161 028	90 442	58 128	—	17 511	—	17 511
7 656 572	14 520 670	1 580 428	919 805	410 856	45 489	51 878	—	97 367
—	784 959	202 297	3 261 841	375 328	66 175	—	—	66 175
—	115 556	2 500	59 380	100	—	—	—	—
—	998 599	176 552	1 167 101	200 249	—	19 857	3 289	23 146
—	342 261	531	376 306	6 854	—	—	—	—
538 871	14 193 362	6 183 395	20 228 113	3 735 151	—	23 813	136 315	160 128
—	77 729	—	115 297	19 824	—	153	621	774
—	3 478 633	104 350	435 870	31 196	—	11 328	—	11 328

13. Tulostase vuodelta 1964 (jatk.) — Resultaträkning för år 1964 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuslaitosten suorittamat suoritukset Utbetalningar på grund av försäkringsförbindelser Claims paid and transfers to reserves				Jälleen- (ja rinnakkais-) vakuutus- Återförsäkrare (och koassura- Re- (and co-) insurers' share		
	Maksetut korvaukset (ml. vakuutus- määrät ja voitto- osuudet) Utbetalda er- sättningar (inkl. försäk- ringssummor och vinst- andelar) Claims (and sums insured) paid	Takaisin- ostot Återköp Refunds	Vastaisia suorituksia varten siirretty För framtida utbetalningar överfört Transferred	Yhteensä Summa Total	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Vakuutus- maksu- rahasto-osuu- den vähennys Minskning av premiereserv- andelen Decrease in premium reserve	
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Saha-Palo — Säg-Brand ...	4 010 913	—	183 488	452 002	4 646 403	2 206 006	—
Sampo	41 652 322	4 733	8 332 698	12 562 488	62 552 241	15 182 695	304 373
Sampsä	1 963 756	—	178 372	—	2 142 128	1 269 413	—
Sjöassuransf.	1 948 698	—	—	201 354	2 150 052	2 176 606	7 751
Sjömännens	649 970	—	—	240 974	890 944	29 115	—
Suomen Eläin	1 127 962	—	8 100	—	1 136 062	7 394	—
Svensk-Finland	2 001 999	—	271 718	204 018	2 477 735	1 505 243	—
Tarmo	19 403 097	696	1 778 581	6 447 796	27 630 170	7 832 914	106 664
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	1 428 850	—	—	319 986	1 748 836	131 850	—
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	8 120 944	—	—	1 165 416	9 286 360	3 476 658	—
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	12 829 152	—	2 013	3 837 000	16 668 165	126 024	—
Teollisuuden Vakuutus	68 602	—	8 309	82 600	159 511	139 100	1 073
Tulenvara	354 235	—	—	—	354 235	87 625	—
Oy. Turva	26 048	—	—	19 288	45 336	28 713	1 100
Työväen Turva	1 494 247	—	657 438	648 370	2 800 055	368 400	—
Ursa	5 616 478	—	99 281	623 074	6 338 833	5 668 390	—
Vahinko-Pohja	13 087 794	1 304	1 359 774	3 418 356	17 867 228	3 320 981	—
Vakava	3 207 681	—	—	61 000	3 268 681	592 318	—
Vakuutus-ARA	410 295	—	40 598	23 758	474 651	96 890	—
Vastuu	6 350 213	—	—	126 151	6 476 364	4 064 465	382 070
Veritas	1 342 034	—	321 767	384 163	2 047 964	2 251 722	—
Wärtsilä	677 547	—	433 194	763 860	1 874 601	119 906	—
Y-vakuutus	14 484 787	21 569	1 276 320	3 865 020	19 647 696	4 459 232	—
Ålands	879 819	—	—	249 885	1 129 704	342 705	—
Yhteensä — Summa — Total	315 151 911	75 283	48 146 651	72 005 314	435 379 159	129 891 400	1 018 015

year 1964 (cont.)

tajat dörer)		Palkkiot ja voitto-osuudet naadusta jäl- leen- (ja rinnak- kais-) vakuu- tuksista Provisioner och vinstandelar för emottagna återförsäkringar (o. koassu- ranser) Commissions on incoming re- (and co-) insurances	Liikekulut Driftskost- nader Expenses of management	Verot ja julkiset maksut Skatter och publika avgifter Taxes	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses			
Korvaus- rahasto-osuu- den vähennys Minskning av ersättnings- reservandelen Decrease in out- standing claims reserve	Yhteensä Summa Total				Korot Räntor Interest			
					yhtiön omista- mia kiinteis- töjä vastaan otettujen lainojen på lån mot av bolaget ägda fastig- heter on loans on real estate owned by the company	veloista vakuutus- yhtiöille på skulder till försäkrings- bolag on amounts due to insurance companies	muut övrige other	Yhteensä korot Räntor sammanlagt Total interest
9	10	11	12	13	14	15	16	17
26 355	2 232 361	1 692 792	792 081	194 854	—	47 760	1 539	49 299
420 768	15 907 836	5 427 152	18 057 365	875 964	—	131 670	88 742	220 412
7 138	1 276 551	11 023	395 349	15 689	—	3 257	—	3 257
—	2 184 357	90 890	276 044	7 872	25 353	8 724	568	34 645
—	29 115	13 186	298 505	10 804	—	—	787	787
—	7 394	—	543 685	14 561	—	—	836	836
—	1 505 243	124 643	1 206 074	20 577	—	16 147	18 136	34 283
—	7 939 578	2 649 939	10 179 394	46 224	—	337 735	130 409	468 144
—	131 850	—	356 407	60 591	—	1 800	—	1 800
183 371	3 660 029	1 230 994	1 843 565	262 211	—	8 826	33 157	41 983
—	126 024	13 010	2 144 857	21 411	—	5 400	—	5 400
—	140 173	20 347	27 740	24 361	—	721	—	721
—	87 625	—	90 064	22 337	—	—	—	—
152	29 965	23 036	7 157	100	—	56 889	—	56 889
—	368 400	14 016	1 565 812	25 497	58 346	—	660	59 006
—	5 668 390	2 291 691	91 502	76 720	—	28 447	—	28 447
—	3 320 981	735 999	5 455 320	89 228	—	39 481	1 800	41 281
—	592 318	8 264	230 367	79 361	—	—	—	—
—	96 890	129 678	217 740	12 934	—	—	—	—
—	4 446 535	2 299 191	92 483	102 900	—	43 262	245	43 507
—	2 251 722	739 113	46 966	— 2 520	—	—	—	—
—	119 906	—	111 074	276	—	—	—	—
—	4 459 232	1 067 888	6 309 826	117 925	—	20 877	73 765	94 642
19 757	362 462	47 872	235 000	140 858	—	—	—	1 515
10 717 923	141 627 338	37 217 080	108 209 407	9 147 275	316 839	1 248 717	827 254	2 392 810

13. Tulostase vuodelta 1964 (jatk.) — Resultaträkning för år 1964 (forts.) — Profit and loss account for the

B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses			
	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastig- heter och fastighetsaktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på inves- teringstillgångar Amounts written off investments	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapital- kostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total
1	18	19	20	21
	Markkaa — Mark			
Aarni-Liikenne	—	—	—	11 831
Alandia	—	—	—	3 235
Autoilijat	—	—	—	12 257
Eurooppalainen	—	—	34 816	98 679
Fennia	—	—	—	273 749
Finska Re	—	—	—	8 452
Finska Sjö	—	—	—	221 027
FÅA-konsernen	—	—	—	—
Hämeen	—	—	—	—
Kauppiaitten Vakuutus ...	—	—	—	—
Kaupunkien — Städernas .	—	—	—	63 025
Kekri	—	—	—	—
Kullervo	—	—	—	9
Louhi	—	—	—	75 475
Maa-Aura	—	—	—	60 352
MAVA	—	—	—	—
Meijerien	—	—	—	—
Metsäpalo	—	—	—	—
Nordström	—	8 643	—	9 994
Norma	—	—	—	34 901
Nylands-Uudenmaan	—	—	—	—
Osmo	—	—	—	17 511
Otso	—	—	—	97 367
Palo-Kansa	—	58 785	—	124 960
Palonvara	—	—	—	—
Palo-Varma	—	23 313	—	46 459
Pohjois-Suomen	—	—	—	—
Pohjola	—	1 082 374	—	1 242 502
Rakentajain Takaus	—	—	—	774
Redarnas	—	5 699	—	17 027

year 1964 (cont.)

Ylimääräiset kulut Extra kostnader Additional outgo				Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt Total outgo
Arvopap., kiint., kiint.- yhtiöiden ym. arvonalen- nukset ja tappio niitä rahaksi muutettaessa Nedskrivningar av bok- föringsvärdet på värdepap- per, fastigh., fastigh.bolag m. m. o. förlust vid realisa- tion av dem Depreciation of securities, real estate, real estate compa- nies etc. and loss realized on sale of real estate	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. joh- tunut nettotappio Nettoförlust, uppkommen genom försäljning av ut- ländsk valuta eller genom kursförändring Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman kulut Övriga extra kapi- talkostnader Other additional capital outgo	Yhteensä Summa Total		
22	23	24	25	26	27
—	112	—	112	32 842	7 101 221
—	2 911	—	2 911	3 675	2 277 781
968	—	—	968	12 721	7 896 078
—	—	—	—	51 937	6 294 260
—	—	—	—	426 904	61 493 325
—	781	—	781	9 205	16 263 326
—	12 260	6 905	19 165	391 578	30 366 424
—	—	—	—	6 660	653 747
—	—	—	—	75 083	5 226 466
—	—	—	—	33 728	1 441 854
—	—	—	—	14 812	5 521 335
—	—	—	—	—	497 810
—	—	—	—	84 722	4 090 678
—	—	—	—	61 582	6 136 200
1 480	245	—	1 725	255 641	26 870 047
—	—	—	—	131 692	8 819 262
—	—	—	—	3 603	701 981
—	—	—	—	11 874	1 586 222
—	—	—	—	1 073	673 284
—	3 494	—	3 494	2 518	3 632 420
—	—	—	—	25 606	1 029 783
—	—	—	—	39 562	5 458 998
—	26 896	—	26 896	272 866	34 529 580
—	—	—	—	663 907	16 500 444
—	—	—	—	11 015	295 590
—	—	—	—	66 469	5 703 932
—	—	—	—	5 055	1 466 474
—	—	—	—	4 674 294	146 973 752
—	—	—	—	1 808	341 431
—	5 191	—	5 191	5 959	9 411 046

13. Tulostase vuodelta 1964 (jatk.) — Resultaträkning för år 1964 (forts.) — Profit and loss account for the
B. Kulut — Kostnader — Outgo

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääoman varsinaiset kulut Egentliga kapitalkostnader Ordinary capital expenses			
	Kiinteistöjen ja kiinteistö- osakkeiden nettokulut Nettokostnader för fastig- heter och fastighetsaktier Net expenses on real estate or shares therein	Poistot sijoitus- omaisuudesta Avskrivningar på inves- teringstillgångar Amounts written off investments	Muut varsinaiset pääoman kulut Övriga egentliga kapital- kostnader Other ordinary capital expenses	Yhteensä Summa Total
1	18	19	20	21
	Markkaa — Mark			
Saha-Palo — Säg-Brand ..	—	—	—	49 299
Sampo	—	118 200	—	338 612
Sampsä	—	—	—	3 257
Sjöassuransf.	—	—	1 255	35 900
Sjömännens	—	—	—	787
Suomen Eläin	—	—	1 232	2 068
Svensk-Finland	—	—	—	34 283
Tarmo	—	455 944	—	924 088
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	15 563	—	17 363
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	—	762 346	804 329
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	26 539	2 757	34 696
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	721
Tulnvara	—	—	—	—
Oy. Turva	—	—	7 787	64 676
Työväen Turva	—	—	34 082	93 088
Ursa	—	—	—	28 447
Vahinko-Pohja	—	—	—	41 281
Vakava	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	—
Vastuu	—	—	—	43 507
Veritas	—	—	7 877	7 877
Wärtsilä	—	—	—	—
Y-vakuutus	—	—	697	95 339
Ålands	—	14 058	—	15 573
Yhteensä — Summa — Total	—	1 809 118	852 849	5 054 777

year 1964 (cont.)

Ylimääräiset kulut Extra kostnader Additional outgo				Tilivuoden voitto Årets vinst Profit of the year	Yhteensä kulut Kostnader sammanlagt Total outgo
Arvopap., kiint., kiint.- yhtiöiden ym. arvonalen- nukset ja tappio niitä rahaksi muutettaessa Nedskrivningar av bok- föringsvärdet på värdepap- per, fastigh., fastigh.bolag m. m. o. förlust vid realisa- tion av dem Depreciation of securities, real estate, real estate compa- nies etc. and loss realized on sale of real estate	Ulkom. rah. myymisestä tai kurssien muuttam. joh- tunut nettotappio Nettoförlust, uppkommen genom försäljning av ut- ländsk valuta eller genom kursförändring Net loss, due to sale of foreign currencies or to depreciation in rates of exchange	Muut ylimääräiset pääoman kulut Övriga extra kapi- talkostnader Other additional capital outgo	Yhteensä Summa Total		
22	23	24	25	26	27
—	—	—	—	85 529	9 693 319
200	—	—	200	361 920	103 521 290
—	—	—	—	30 255	3 874 252
—	455	—	455	57 983	4 803 553
—	54	—	54	109 849	1 353 244
—	—	—	—	—	1 703 770
—	—	—	—	24 911	5 393 466
1 251	12 220	—	13 471	89 914	49 472 778
—	—	—	—	55 786	2 370 833
—	—	—	—	187 752	17 275 240
—	—	—	—	147 348	19 155 511
—	—	—	—	4 288	377 141
—	—	—	—	34 958	589 219
—	12	—	12	568	170 850
—	—	—	—	162 437	5 029 305
—	—	—	—	45 997	14 541 580
—	—	—	—	127 622	27 637 659
—	—	—	—	35 540	4 214 531
—	—	—	—	2 690	934 583
—	—	—	—	26 514	13 487 494
—	—	—	—	41 278	5 132 400
—	—	—	—	33 872	2 139 729
—	2 202	833	3 035	118 616	31 819 557
—	35	5 389	5 424	40 316	1 977 209
3 899	66 868	13 127	83 894	9 204 334	745 923 264

14. Omien rahastojen muutokset — Förändringar av egna reserver — Alterations in company's additional reserves

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust Profit, transfers from reserves, loss carried forward		Osakeanti ja muut vastaavat osake- keen tai osuuden omistajilta saadut erät Akteemission och andra motsva- rande av aktie- eller delägare er- hållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders	Arvon- korotukset Värdeuppskrivningar Written up ¹⁾	Vara- ja var- muusrahaston vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden From general and con- tingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten vähennykset Minskning av övriga egna fonder och reserveringar From other reserves	Yhteensä Summa Total	
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från före- gående år brought for- ward from previous year	tilivuodelta från räken- skapsåret of the year						
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Markkaa — Mark							
Aarni-Liikenne	2 041	32 842	—	—	—	—	34 883	
Alandia	3 465	3 675	—	—	—	—	7 140	
Autoilijat	48 765	12 721	—	—	—	—	61 486	
Eurooppalainen	4 361	51 937	—	—	—	—	56 298	
Fennia	79 487	426 904	—	—	—	19 600	525 991	
Finska Re	32 868	9 205	—	—	—	—	42 073	
Finska Sjö	282 451	391 578	—	—	—	—	674 029	
FÅA-konsernen	7 295	6 660	—	—	—	—	13 955	
Hämeen	6 629	75 083	—	—	270 000	—	351 712	
Kauppiaitten Vakuutus ..	—	33 728	—	—	—	—	33 728	
Kaupunkien — Städernas ..	771	14 812	—	—	—	—	15 583	
Kekri	—	—	—	—	—	8 122	8 122	
Kullervo	—	84 722	—	—	—	—	84 722	
Louhi	44 531	61 582	86	—	—	—	106 199	
Maa-Aura	—	255 641	—	—	250 000	—	505 641	
MAVA	—	131 692	—	—	370 000	—	501 692	
Meijerien	—	3 603	930 000	—	—	—	933 603	
Metsäpalo	—	11 874	—	120 000	84 767	95 233	311 874	
Nordström	18 772	1 073	—	—	—	—	19 845	
Norma	9 576	2 518	—	—	—	—	12 094	
Nylands-Uudenmaan	—	25 606	—	—	—	4 394	30 000	
Osmo	—	39 562	—	—	—	—	39 562	
Otso	28 686	272 865	—	—	—	—	301 551	
Palo-Kansa	—	663 907	—	—	—	—	663 907	
Palonvara	—	11 015	—	—	—	6 285	17 300	
Palo-Varma	—	66 469	—	—	—	—	66 469	
Pohjois-Suomen	8 323	5 055	—	—	—	—	13 378	
Pohjola	—	4 674 294	—	—	—	—	4 674 294	
Rakentajain Takaus	3 701	1 808	—	—	—	—	5 509	
Redarnas	5 136	5 959	—	—	—	—	11 095	

¹⁾ Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen. — Written up, not entered

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, disposal of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys Ökning av aktie- kapitalet, garantikapita- let eller grund- fonden <i>Transferred to capital account</i>	Vara- ja var- muusrahaston lisäys Ökning av reserv- och säkerhets- fonden <i>Transferred to general and contingency reserve</i>	Muiden omien rahastojen ja varaust- ten lisäykset Ökning av övrige egna fon- der och re- serveringar <i>Trans- ferred to other reserves</i>	Osinkona mak- settu osak- keen tai osuuden omistajille Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare <i>Paid as divi- dends to stock- and share- holders</i>	Varattu takuu- osuuksien mak- samiseen Reserverat för återbetalning av garanti- andelar <i>Reserved for repayment of guarantee shares</i>	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål <i>Other appropriations</i>	Käyttämättö- mänä voittona siirretty Överfört som odisponera- d vinst <i>Profit carried forward</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
—	—	—	30 000	—	4 830	—	—	53	34 883
—	—	—	5 000	—	—	—	—	2 140	7 140
—	—	—	—	—	—	—	—	61 486	61 486
—	—	—	—	30 000	16 000	—	8 000	2 298	56 298
—	—	—	—	150 000	262 500	—	19 600	93 891	525 991
—	—	—	—	1 000	24 000	—	—	17 073	42 073
—	—	—	—	50 000	300 000	—	20 000	304 029	674 029
—	—	—	—	—	—	—	4 000	9 955	13 955
—	—	350 000	—	—	—	—	—	1 712	351 712
—	—	—	3 728	—	—	30 000	—	—	33 728
—	—	—	15 000	—	—	—	—	583	15 583
—	8 122	—	—	—	—	—	—	—	8 122
—	—	—	38 000	10 722	36 000	—	—	—	84 722
—	—	—	15 000	4 086	28 000	—	—	59 113	106 199
—	—	500 000	—	5 641	—	—	—	—	505 641
—	—	500 000	—	1 692	—	—	—	—	501 692
—	—	930 000	3 603	—	—	—	—	—	933 603
—	—	300 000	—	—	—	—	—	11 874	311 874
—	—	—	—	—	—	—	—	19 845	19 845
—	—	—	—	—	—	—	—	12 094	12 094
—	—	—	30 000	—	—	—	—	—	30 000
—	—	—	15 000	4 562	20 000	—	—	—	39 562
—	—	—	200 000	—	90 000	—	—	11 551	301 551
—	—	500 000	133 907	30 000	—	—	—	—	663 907
—	—	—	5 000	6 015	—	—	6 285	—	17 300
—	—	—	60 000	6 469	—	—	—	—	66 469
—	—	—	3 500	—	—	—	—	9 878	13 378
—	—	—	1 000 000	1 324 294	2 250 000	—	100 000	—	4 674 294
—	—	—	—	—	—	—	—	5 509	5 509
—	—	—	10 000	—	—	—	—	1 095	11 095

in Profit and loss account.

14. Omien rahastojen muutokset (jatk.) — Förändringar av egna reserver (forts.) — Alterations in company's

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Voitto, rahastojen vähennykset, siirtyvä tappio Vinst, minskning av fonder, balanserande förlust Profit, transfers from reserves, loss carried forward						
	Voitto Vinst Profit		Osakeanti ja muut vastaavat osak- keen tai osuuden omistajilta saadut erät	Arvon- korotukset Värdeuppskrivningar Written up 1)	Vara- ja var- muusrahaston vähennys Minskning av reserv- och säkerhets- fonden From general and con- tingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten vähennykset Minskning av övriga egna fonder och reserveringar From other reserves	Yhteensä Summa Total
	käyttämätön edelliseltä vuodelta odisponerad från före- gående år brought for- ward from previous year	tilivuodelta från räk- ningsåret of the year	Aktieemission och andra motsva- rande av aktie- eller delägare er- hållna belopp New capital paid up and similar amounts received from stock- or shareholders				
1	2	3	4	5	6	7	8
	Markkaa — Mark						
Saha-Palo — Säg-Brand ...	—	85 529	—	—	—	—	85 529
Sampo	20 385	361 920	—	—	—	—	382 305
Sampsä	—	30 256	300 000	—	—	10 000	340 256
Sjöassuransf.	7 686	57 983	—	—	—	—	65 669
Sjömännens	8 610	109 849	—	—	—	—	118 459
Suomen Eläin	17 796	—	—	—	—	—	17 796
Svensk-Finland	7 840	24 909	—	—	—	—	32 749
Tarmo	58 034	89 914	—	—	—	—	147 948
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	242 478	55 786	—	—	—	—	298 264
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	50 568	187 751	—	—	—	—	238 319
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	147 348	—	—	—	7 906	155 254
Teollisuuden Vakuutus	16 185	4 288	—	—	—	—	20 473
Tulensvara	24 192	34 958	—	—	—	—	59 150
Oy. Turva	21 603	568	—	—	—	—	22 171
Työväen Turva	—	162 437	—	—	—	150 000	312 437
Ursa	—	45 997	—	—	—	—	45 997
Vahinko-Pohja	—	127 622	—	—	—	—	127 622
Vakava	—	35 540	—	—	—	—	35 540
Vakuutus-ARA	3 881	2 690	—	—	—	—	6 571
Vastuu	1 623	26 514	—	—	—	—	28 137
Veritas	2 970	41 278	—	—	—	—	44 248
Wärtsilä	2 965	33 872	—	—	—	—	36 837
Y-vakuutus	9 891	118 615	—	—	—	—	128 506
Ålands	—	40 316	—	—	—	—	40 316
Yhteensä — Summa — Total	1 083 565	9 204 330	1 230 086	120 000	974 767	301 540	12 914 288

1) Arvonkorotukset, joita ei ole merkitty tulostaseeseen. — Värdeuppskrivningar, som ej införts i resultaträkningen. — Written up, not entered

additional reserves (cont.)

Tappio, voiton käyttö, siirtyvä voitto
Förlust, vinstens användning, balanserande vinst
Loss, disposal of profit, profit carried forward

Tappio Förlust Loss		Osakepää- oman, takuu- pääoman tai pohjarahaston lisäys Ökning av ak- tiekapitalet, garantikapita- let eller grund- fonden Transferred to capital account	Vara- ja var- muusrahadon lisäys Ökning av reserv- och säkerhets- fonden Transferred to general and contingency reserve	Muiden omien rahastojen ja varausten lisäykset Ökning av övrige egna fon- der och re- serveringar Trans- ferred to other reserves	Osinkona mak- settu osak- keen tai osuuden omistajille Utbetalt som dividend åt aktie- eller delägare Paid as divi- dends to stock- and share- holders	Varattu takuu- osuuksien takaisin mak- samiseen Reserverat för Återbetalning av garanti- andelar Reserved for repayment of guarantee shares	Muut tarkoi- tukset Övriga ändamål Other appropriations	Käyttämättö- mäni voittona siirretty Överfört som odisponera- d vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
—	—	—	—	85 529	—	—	—	—	85 529
—	—	—	300 000	—	—	—	60 000	22 305	382 305
—	—	300 000	10 000	30 256	—	—	—	—	340 256
—	—	—	50 000	1 275	6 250	—	—	8 144	65 669
—	—	—	100 000	—	—	—	8 000	10 459	118 459
—	5 688	—	—	—	—	—	—	12 108	17 796
—	—	10 000	—	6 697	7 250	—	2 105	6 697	32 749
—	—	—	50 000	30 000	—	—	—	67 948	147 948
—	—	100 000	100 000	—	—	—	—	98 264	298 264
—	—	—	200 000	10 000	—	—	—	28 319	238 319
—	—	50 000	80 000	17 348	—	—	7 906	—	155 254
—	—	—	—	—	—	—	—	20 473	20 473
—	—	50 000	—	—	—	—	—	9 150	59 150
—	—	—	—	—	—	—	—	22 171	22 171
—	—	250 000	50 000	12 437	—	—	—	—	312 437
—	—	—	40 000	5 997	—	—	—	—	45 997
—	—	100 000	20 000	7 622	—	—	—	—	127 622
—	—	—	3 600	31 940	—	—	—	—	35 540
—	—	—	1 000	—	—	—	—	5 571	6 571
—	—	—	25 000	—	—	—	—	3 137	28 137
—	—	—	15 000	—	25 200	—	3 000	1 048	44 248
—	—	—	34 000	—	—	—	—	2 837	36 837
—	—	—	110 000	—	—	—	18 506	—	128 506
—	—	—	20 000	—	—	—	20 316	—	40 316
—	13 810	3 940 000	2 776 338	1 863 582	3 070 030	30 000	277 718	942 810	12 914 288

in Profit and loss account.

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase — Ingående balansräkning för nästföljande år — Balance
A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar Liquid assets					
	Kassa Kassa Cash in hand	Pankki- saamiset ja postisiirtotilit Banktillgodo- havanden och postgirokonton Cash at banks	Saamiset muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			Saamiset kenttä- miehiltä ja sivu- konttoreilta Tillgodohavanden hos fältmän och filialkontor Amounts due from agents' balances- and branch offices
			Talletteet Depositioner Deposits	Muut saamiset Övriga till- godohavanden Other items	Yhteensä Summa Total	
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	5 776	914 414	66 240	47 476	113 716	—
Alandia	—	1 305 356	190 157	157 129	347 286	—
Autoilijat	16 959	3 125 583	—	6 915	6 915	145 184
Eurooppalainen	4 767	185 584	56 332	19 327	75 659	211
Fennia	44 164	9 238 042	8 714 280	5 517 061	14 231 341	671 239
Finska Re	1 566	787 583	655 117	1 424 418	2 079 535	—
Finska Sjö	6 712	4 247 442	2 277 014	976 215	3 253 229	—
FAA-konsernen	—	—	—	—	—	—
Hämeen	261	1 890 606	381 033	198 163	579 196	25 856
Kauppiattien Vakuutus	494	10 987	718 434	4 338	722 772	4 355
Kaupunkien — Städernas	22 239	147 223	73 704	200 141	273 845	22 693
Kekri	247	49 066	—	52 018	52 018	—
Kullervo	3 010	60 384	—	119 663	119 663	—
Louhi	3 663	516 345	1 182 377	70 616	1 252 993	—
Maa-Aura	77 613	2 337 447	63 223	1 080 559	1 143 782	24 156
MAVA	—	—	51	327 861	327 912	—
Meijerien	860	1 691	—	—	—	—
Metsäpalo	648	325 034	—	17	17	9 073
Nordström	—	296	—	—	—	—
Norma	—	8 104	181 584	552 319	733 903	333 775
Nylands-Uudenmaan	3 611	166 643	54 217	19 294	73 511	114
Osmo	2 031	64 391	255	521 704	521 959	—
Otso	264	3 679 411	2 125 313	646 796	2 772 109	—
Palo-Kansa	—	3 021 316	299 102	123 331	422 433	41 236
Palonvara	98	22 151	—	67 689	67 689	—
Palo-Varma	143	789 562	984 924	36 631	1 021 555	13 421
Pohjois-Suomen	412	398 688	—	3 811	3 811	—
Pohjola	54 158	3 557 075	35 737 184	3 771 032	39 508 216	225 821
Rakentajain Takaus	1 545	22 548	—	1 572	1 572	—
Redarnas	705	3 159 520	591 299	2 192 405	2 783 704	—

sheet at commencement of the following year

		Muiden vakuutusyhtiöiden osuus vakuutussitoumuksista aiheutuvasta vastuusta Övriga försäkringsbolags andel i den ansvarighet försäkringsförbindelserna förorsakar <i>Re- and co-insurers' share in underwriting reserves</i>			Siirtyvät erät Transitoriska poster <i>Outstanding items</i>	
Muut saamiset Övriga tillgodohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar sammanlagt <i>Total liquid assets</i>	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvausrahasto Ersättningsreserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Maksamattomat vakuutusmaksut Obetalda premier <i>Outstanding premiums</i>	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor och hyror <i>Accrued interest and rents</i>
8	9	10	11	12	13	14
737 769	1 771 675	282 330	1 083 080	1 365 410	100 000	32 523
—	1 652 642	212 163	1 014 772	1 226 935	49 307	—
265 968	3 560 609	271 905	1 837 130	2 109 035	1 092 103	80 468
468	266 689	174 849	638 493	813 342	—	5 474
1 261 162	25 495 948	2 070 169	10 444 387	12 514 556	1 281 711	530 172
—	2 868 684	326 280	7 818 497	8 144 777	—	6 464
1 854 716	9 362 099	629 104	11 946 950	12 576 054	—	84 854
2 535 731	2 535 731	—	127 750	127 750	—	—
326	2 496 245	336 553	151 822	488 375	—	12 076
—	738 608	164 772	100 262	265 034	4 833	—
200 897	666 897	449 690	276 182	725 872	395 677	38 423
—	101 331	—	—	—	—	—
—	183 057	192 186	791 096	983 282	—	—
—	1 773 001	170 693	242 601	413 294	—	30 812
1 712 230	5 295 228	881 089	2 139 075	3 020 164	1 769 700	155 321
—	327 912	854 286	206 776	1 061 062	29 614	34 427
—	2 551	—	—	—	768	983
18 285	353 057	—	—	—	10 125	64 594
—	296	—	—	—	—	—
—	1 075 782	376 039	284 923	660 962	—	21 013
—	243 879	8 890	34 400	43 290	7 500	—
—	588 381	566 164	369 908	936 072	—	—
—	6 451 784	3 489 086	1 391 936	4 881 022	878 264	—
52 690	3 537 675	123 940	435 880	559 820	—	—
—	89 938	—	5 778	5 778	905	869
6 410	1 831 091	382 823	841 683	1 224 506	54 611	14 898
—	402 911	—	89 448	89 448	—	2 715
17 805 720	61 150 990	3 787 515	6 517 623	10 305 138	—	—
184 053	209 718	—	64 693	64 693	2 650	677
108 779	6 052 708	362 795	9 059 593	9 422 388	424 578	150

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.)

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar Liquid assets					
	Kassa Kassa Cash in hand	Pankki- saamiset ja postisiirtotilit Banktillgodo- havanden och postgirokonton Cash at banks	Saamiset muilta vakuutusyhtiöiltä Tillgodohavanden hos andra försäkringsbolag Amounts due from other insurance companies			Saamiset kenttä- miehiltä ja sivu- konttoreilta Tillgodohavanden hos fältmän och filialkontor Amounts due from agents' balances and branch offices
			Talletteet Depositioner Deposits	Muut saamiset Övriga till- godohavanden Other items	Yhteensä Summa Total	
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Saha-Palo — Säg-Brand ..	3 083	2 303 295	2 460 982	533 297	2 994 279	—
Sampo	67 564	13 520 310	23 831 488	4 581 850	28 413 338	1 044 410
Sampsä	327	547 580	—	694 943	694 943	15 500
Sjöassuransf.	—	700 690	233 341	103 693	337 034	—
Sjömännens	—	584 404	53 704	16 217	69 921	—
Suomen Eläin	800	36 703	—	54 441	54 441	—
Svensk-Finland	10 184	342 665	180 430	29 202	209 632	50 271
Tarmo	31 450	6 344 178	4 536 768	1 747 235	6 284 003	402 553
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	2 234	636 572	—	90 000	90 000	—
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	4 244	8 875 224	912 590	1 275 177	2 187 767	—
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	2 651	7 644 490	—	33 850	33 850	—
Teollisuuden Vakuutus	169	376 712	63 809	90 701	154 510	—
Tulensvara	—	—	—	—	—	—
Oy. Turva	4 440	576	22 253	5 932	28 185	—
Työväen Turva	124 394	1 279 937	433 810	3 541	437 351	—
Ursa	620	1 832 787	3 131 209	1 280 825	4 412 034	—
Vahinko-Pohja	—	138 604	1 892 223	1 114 634	3 006 857	3 059
Vakava	705	1 186 008	—	458 922	458 922	—
Vakuutus-ARA	3 201	229 624	12 422	360 249	372 671	200
Vastuu	1 464	1 109 390	2 991 425	2 091 652	5 083 077	—
Veritas	—	80 908	297 032	642 856	939 888	—
Wärtsilä	2 618	41 965	—	—	—	—
Y-vakuutus	51 178	2 072 187	2 611 708	167 207	2 778 915	371 741
Ålands	39 577	418 725	29 149	23 471	52 620	—
Yhteensä — Summa — Total	602 849	90 386 026	98 046 183	33 538 396	131 584 579	3 404 868

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

		Muiden vakuutusyhtiöiden osuus vakuutuslaitosten osuudesta aiheutuva vastuu Övriga försäkringsbolags andel i den ansvarighet försäkringsförbindelserna försäkringsbolag <i>Re: and co-insurers' share in underwriting reserves</i>			Siirtyvät erät Transitoriska poster <i>Outstanding items</i>	
Muut saamiset Övriga tillgodohavanden <i>Other items</i>	Yhteensä rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar sammanlagt <i>Total liquid assets</i>	Vakuutusmaksurahasto Premiereserven <i>Premium reserve</i>	Korvansrahasto Ersättningsreserven <i>Outstanding claims reserve</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Maksamattomat vakuutusmaksut Obetalda premier <i>Outstanding premiums</i>	Siirtyvät korot ja vuokrat Balanserande räntor och hyror <i>Accrued interest and rents</i>
8	9	10	11	12	13	14
9 374	5 310 031	798 971	157 410	956 381	109 262	8 260
465 369	43 510 991	5 396 110	8 077 422	13 473 532	1 614 299	867 723
—	1 258 350	22 103	69 862	91 965	17 251	—
2 742	1 040 466	57 529	3 652 171	3 709 700	258 462	1 030
—	654 325	—	—	—	22 908	—
—	91 944	—	—	—	—	7 605
673 380	1 286 132	585 501	218 339	803 840	197 121	27 000
120 032	13 182 216	2 709 156	5 906 022	8 615 178	223 944	—
70 239	799 045	—	21 419	21 419	—	—
4 619	11 071 854	42 528	691 752	734 280	187 651	45 827
56 059	7 737 050	7	152 410	152 417	2 006 504	338 882
—	531 391	3 166	38 236	41 402	—	—
235 491	235 491	—	—	—	—	—
—	33 201	5 074	1 436	6 510	—	—
24 646	1 866 328	161 711	94 926	256 637	—	—
—	6 245 441	1 134 364	3 059 944	4 194 308	—	—
6 814	3 155 334	376 748	2 725 259	3 102 007	1 233 199	168 092
—	1 645 635	—	—	—	—	—
—	605 696	33 859	11 560	45 419	8 074	405
—	6 193 931	792 772	1 805 550	2 598 322	—	—
—	1 020 796	736 661	603 043	1 339 704	—	—
1 438 736	1 483 319	—	—	—	—	43 607
538 415	5 812 436	1 244 190	4 018 230	5 262 420	900 000	—
—	510 922	92 391	309 184	401 575	—	—
30 391 120	256 369 442	30 306 162	89 528 913	119 835 075	12 881 021	2 625 344

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.)

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items				Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments	
	Etukäteen maksetut eläk- keet (elinkorot ja huoltoeläk- keet) I förskott er- lagda pensio- ner (livräntor och försörj- ningspensio- ner) Invalidity pensions paid in advance	Erinäisistä laeista johtu- via siirtyviä eriä Transitoriska poster försä- kade av vissa lagar Outstanding items due to some laws 1)	Muut siirtyvät erät Övriga transi- toriska poster Other out- standing items	Yhteensä Summa Total	Obligaatiot Obligationer Bonds	Valtion anta- mat tai takaa- mat Av staten emitterade eller garante- rade Issued or gua- ranteed by the State	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garante- rade Issued or guaranteed by local authorities
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	—	80 547	10 539	223 609	233 490	—
Alandia	—	—	—	49 307	—	12 600
Autoilijat	—	—	—	1 172 571	39 375	—
Eurooppalainen	—	—	—	5 474	42 200	—
Fennia	203 032	—	714	2 015 629	528 987	483 664
Finska Re	—	—	—	6 464	37 477	—
Finska Sjö	—	—	—	84 854	107 562	—
FÅA-koncernen	—	—	—	—	8 479	—
Hämeen	—	—	—	12 076	1 543	—
Kauppiaitten Vakuutus ...	—	—	—	4 833	19 383	—
Kaupunkien — Städernas ..	—	—	—	434 100	2 178	—
Kekri	—	—	—	—	108 852	64 448
Kullervo	—	—	—	—	1 994 526	650 800
Louhi	—	39 676	—	70 488	14 795	—
Maa-Aura	—	135 673	—	2 060 694	1 371 162	—
MAVA	—	17 391	—	81 432	21 771	—
Meijerien	185	—	—	1 936	47 590	—
Metsäpalo	—	—	13 225	87 944	1 159 031	90
Nordström	—	—	—	—	—	—
Norma	—	—	4 000	25 013	—	—
Nylands-Uudenmaan	—	—	—	7 500	16 018	—
Osmo	—	—	—	—	65 972	—
Otso	—	—	39 351	917 615	5 056 391	2 476 586
Palo-Kansa	—	—	—	—	2 205 575	—
Palonvara	—	—	—	1 774	6 002	—
Palo-Varma	—	—	—	69 509	64 680	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	2 715	—	—
Pohjola	—	28 058	—	28 058	1 479 801	1 575 022
Rakentajain Takaus	—	—	2) 3 962	7 289	9 518	—
Redarnas	—	—	—	424 728	—	—

1) TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kalliinajanlisistä aiheutunut tasoituserä sekä saaminen Liikenne-
dyrtidstillägg samt tillgodohavanden hos Trafikförsäkringsföreningen. — Contribution stipulated by Accident Insurance Act 58§, contra item caused by

2) Perustamis- ja järjestelykustannukset. — Grundläggnings- och organisationskostnader. — Initial and claims expenses.

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Muut obligaatiot Övriga obligationer <i>Other bonds</i>		Yhteensä obligatiot sammanlagt <i>Total bonds</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Lainat Lån <i>Loans</i>			
vakuutena kiinnitys mot inteckning on mortgages	nimivakuiset utan real- säkerhet without real security			Valtiolle Till staten <i>To the State</i>	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller försam- lingar <i>To local authorities</i>	Valtion, kun- tien tai seura- kuntien takaa- mat Av staten, kommun eller församling garanterade <i>Guaranteed by the State or local authorities</i>	Kiinnitystä vastaan asun- tokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastig- het <i>Mortgages on private dwellings</i>
21	22	23	24	25	26	27	28
—	10 000	243 490	110 538	—	5 000	35 500	954 755
—	—	12 600	331 102	—	—	—	—
—	—	39 375	79 462	—	—	—	1 790 550
—	50 000	92 200	185 022	—	—	—	65 271
—	187 120	1 199 771	1 590 381	—	804 231	514 990	6 676 150
—	—	37 477	173 189	—	—	—	43 515
—	—	107 562	715 112	—	50 000	—	822 336
—	—	8 479	475 965	—	—	—	—
—	780	2 323	10 000	—	710 110	—	1 856 301
—	—	19 383	100 378	—	—	—	8 630
—	—	2 178	77 744	—	—	40 000	194 557
99 564	—	272 864	4 943	—	30 000	—	—
777 687	—	3 423 013	39 133	—	350 550	228 950	3 763 217
2 164	—	16 959	230 461	—	25 000	—	2 649 986
3 637 639	—	5 008 801	686 640	—	519 158	150 000	1 356 519
475 962	—	497 733	274 331	—	240 000	123 000	1 027 113
—	549 620	597 210	—	—	—	—	96 063
—	—	1 159 121	328 008	—	1 205 538	330 000	544 160
—	—	—	1 624 565	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	321 103
9 600	—	25 618	66 092	—	234 000	269 885	560 579
—	800 000	865 972	24 503	—	—	—	417 382
1 025 857	—	8 558 834	1 009 247	—	950 000	—	893 360
—	—	2 205 575	2 427 390	—	6 923 200	—	13 590 830
—	—	6 002	670	—	—	—	—
—	—	64 680	74 475	—	12 000	—	3 742 640
—	—	—	—	—	20 000	—	9 827
28 111	723 560	3 806 494	9 077 232	—	15 836 423	12 063 730	99 079 657
—	—	9 518	11 562	—	—	—	10 000
—	—	—	180 219	—	—	—	3 000

vakuutusyhdistykseltä. — I 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden för olycksfall och dem tillkommande.
increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and claims on Motor Insurers Bureau.

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items				Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments	
	Etukäteen maksetut eläk- keet (elinkorot ja huoltoeläk- keet) I förskott er- lagda pensio- ner (livräntor och försörj- ningspensio- ner) Invalidity pensions paid in advance	Erinäisistä laeista johtu- via siirtyviä eriä Transitoriska poster förorsa- kade av vissa lagar Outstanding items due to some laws 1)	Muut siirtyvät erät Övriga transi- toriska poster Other out- standing items	Yhteensä Summa Total	Obligaatiot Obligationer Bonds	Valtion anta- mat tai takaa- mat Av staten emitterade eller garante- rade Issued or gua- ranteed by the State	Kuntien antamat tai takaamat Av kommun emitterade eller garante- rade Issued or guaranteed by local authorities
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Saha-Palo — Säg-Brand ...	—	—	1 365	118 887	604 458	8 116
Sampo	—	43 052	412 325	2 937 399	1 116 324	—
Sampsä	—	—	42 950	60 201	—	—
Sjöassuransf.	—	—	—	259 492	2 916	350
Sjömännens	95 040	28 793	—	146 741	49 960	—
Suomen Eläin	—	—	—	7 605	158 069	38 400
Svensk-Finland	—	—	—	224 121	20 805	—
Tarmo	—	—	—	223 944	—	—
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	—	—	—	408 841	600
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	—	—	233 478	798 628	5 310
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	919 943	—	3 265 329	1 921 819	—
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	—	28 554	—
Tulenvara	—	—	—	—	—	—
Oy. Turva	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	—	—	—	—	44 466	—
Ursa	—	—	—	—	138 876	—
Vahinko-Pohja	—	—	—	1 401 291	900 165	—
Vakava	—	—	—	—	510 788	82 000
Vakuutus-ARA	—	—	12 024	20 503	69 500	—
Vastuu	—	—	—	—	70 607	—
Veritas	—	—	—	—	3 546	—
Wärtsilä	—	—	—	43 607	4 959	—
Y-vakuutus	—	—	—	900 000	112 786	—
Ålands	—	—	—	—	17 227	14 400
Yhteensä — Summa — Total	298 257	1 293 133	540 455	17 638 210	21 625 652	5 412 386

1) TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kallinajanlistä aiheutunut tasoituserä sekä saaminen Liikenne-tyrvidstillägg samt tillgodohavanden hos Trafikförsäkringsföreningen. — Contribution stipulated by Accident Insurance Act 58 §, contra item caused

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Muut obligaatiot Övriga obligationer <i>Other bonds</i>		Yhteensä obligatiot Obligationer sammanlagt <i>Total bonds</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Lainat Lån <i>Loans</i>			
vakuutena kiinnitys mot inteckning on mortgages	nimivakuiset utan real- säkerhet without real security			Valtiolle Till staten <i>To the State</i>	Kunnille tai seurakunnille Till kommuner eller försam- lingar <i>To local authorities</i>	Valtion, kun- tien tai seura- kuntien takaa- mat Av staten, kommun eller församling garanterade <i>Guaranteed by the State or local authorities</i>	Kiinnitystä vastaan asun- tokiinteistöön Mot inteckning i bostadsfastig- het <i>Mortgages on private dwellings</i>
21	22	23	24	25	26	27	28
838 568	—	1 451 142	3 196 402	—	65 625	20 000	923 666
—	1 320	1 117 644	490 647	—	11 930 066	10 836 110	19 645 176
—	—	—	2 128	—	194 359	54 000	—
—	—	3 266	21 060	—	—	—	—
—	—	49 960	166 528	—	—	—	376 029
—	8 714	205 183	469 192	—	—	—	230 382
—	—	20 805	105 684	—	206 200	142 000	348 231
—	—	—	81 387	—	384 270	484 046	14 250 726
61 299	—	470 740	1 414 499	—	—	—	354 380
884 216	—	1 688 154	3 628 081	—	—	444 000	5 624 910
1 523 329	—	3 445 148	1 370 906	—	109 625	—	6 654 321
207 000	—	235 554	91 826	—	—	—	—
—	—	—	30 100	—	—	—	44 000
—	—	—	—	—	—	—	44 628
—	—	44 466	81 740	—	1 995 147	306 847	1 992 018
250 000	—	388 876	139 083	—	21 875	—	251 500
7 272	—	907 437	56 974	—	—	82 500	3 700 839
15 020	—	607 808	4 369	—	100 000	—	—
—	—	69 500	—	—	—	—	—
—	—	70 607	20 000	—	—	500 000	319 500
—	—	3 546	30 049	—	—	—	228 500
—	—	4 959	628 381	—	30 000	—	3 564 275
—	—	112 786	55 962	5 470	302 000	403 600	8 784 437
—	—	31 627	94 896	—	537 200	580 357	357 000
9 843 288	2 331 114	39 212 440	32 088 258	5 470	43 791 577	27 609 515	208 172 019

vakuutusyhdistykseltä. — I 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden för olycksfall och dem tillkommande
increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and claims on Motor Insurers Bureau.

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments						Nimivakuiset saamiset yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighetsbolag Due from real estate companies without real security
	Lainat Lån Loans						
	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikoistarvettavarten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutusten takaisinostoarvoa vastaan Mot försäkringsätersvärde On company's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans	Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	
1	29	30	31	32	33	34	35
	Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	77 240	2 420 380	222 465	—	338 104	4 053 444	118 598
Alandia	—	—	—	—	—	—	—
Autoilijat	—	—	—	—	574 186	2 364 736	140 909
Eurooppalainen	—	575 000	85 600	—	9 600	735 471	120 786
Fennia	1 016 978	8 734 056	1 763 503	—	8 136 398	27 646 306	187 318
Finska Re	—	135 000	44 025	—	15 000	237 540	—
Finska Sjö	—	5 106 600	2 454 210	—	2 100 223	10 533 369	—
FÅA-konsernen	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen	—	755 640	8 200	—	34 408	3 364 659	—
Kauppiaitten Vakuutus ..	—	323 878	6 161	—	382 627	721 296	—
Kaupunkien — Städernas ..	—	358 319	77 500	—	201 765	872 141	680 000
Kekri	—	—	2 000	—	—	32 000	—
Kullervo	—	429 700	85 300	208 767	—	5 066 484	—
Louhi	108 000	167 350	497 334	—	63 795	3 511 465	51 929
Maa-Aura	24 917	1 757 140	732 500	—	6 639 533	11 179 767	—
MAVA	—	484 080	7 975	—	150 000	2 032 168	—
Meijerien	12 500	1 130 000	10 580	—	319 317	1 568 460	—
Metsäpalo	205 529	—	—	—	26 879	2 312 106	706 389
Nordström	—	—	—	—	185 000	185 000	—
Norma	—	646 950	285 908	—	190 337	1 444 298	—
Nylands-Uudenmaan	44 400	—	—	—	13 100	1 121 964	—
Osmo	5 100	78 555	27 275	—	—	528 312	—
Otso	—	880 000	177 822	—	2 324 000	5 225 182	—
Palo-Kansa	—	10 653 308	—	—	—	31 167 338	—
Palonvara	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	8 000	334 000	—	—	147 000	4 243 640	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	2 300	32 127	—
Pohjola	398 124	32 720 380	4 626 233	—	17 555 344	182 279 891	2 733 534
Rakentajain Takaus	—	—	365 000	—	20 000	395 000	—
Redarnas	—	—	—	—	—	3 000	—

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

		Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar <i>Fixed assets</i>				Arvostus- erät Värde- ringsposter <i>Items written up</i>	Siirtyvä tappio Balanse- rande för- lust <i>Loss carried forward</i>	Yhteensä vastaavaa Aktiva sam- manlagt <i>Total assets</i>
Kiinteistöt ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighetsaktier <i>Real estate and shares therein</i>	Yhteensä sijoitusomai- suus Investerings- tillgångar sammanlagt <i>Total investments</i>	Kiinteistöt ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighets- aktier <i>Real estate and shares therein</i>	Kalusto Inventarier <i>Furniture and fixtures</i>	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar <i>Stocks and shares</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>			
36	37	38	39	40	41	42	43	44
1 036 288	5 562 358	725 641	137 327	20 308	883 276	—	—	9 806 328
—	343 702	—	—	—	—	—	—	3 272 586
200 480	2 824 962	723 794	304 025	21 556	1 049 375	—	—	10 716 552
158 822	1 292 301	811 903	1	—	811 904	—	—	3 189 710
2 941 553	33 565 329	3 258 043	264 842	1 026 996	4 549 881	—	—	78 141 343
66 980	515 186	593 675	—	—	593 675	—	—	12 128 786
701 583	12 057 626	812 793	—	8 401	821 194	—	—	34 901 827
—	484 444	—	—	—	—	—	—	3 147 925
1 198 419	4 575 401	840 643	33 707	3 847	878 197	—	—	8 450 294
—	841 057	56 551	8 461	1	65 013	—	—	1 914 545
745 000	2 377 063	1 025 000	160 000	—	1 185 000	—	—	5 388 932
—	309 807	—	616	—	616	—	—	411 754
45 276	8 573 906	—	1	1 402	1 403	—	—	9 741 648
3 242 280	7 053 094	651 185	1 000	8 946	661 131	—	—	9 971 008
5 096 439	21 971 647	8 034 712	390 539	46 465	8 471 716	—	—	40 819 449
3 060 647	5 864 879	251 484	2 830	6 744	261 058	—	—	7 596 343
—	2 165 670	—	15 160	—	15 160	—	—	2 185 317
2 966 269	7 471 893	9 920	25 721	—	35 641	—	—	7 948 535
—	1 809 565	400 010	—	—	400 010	—	—	2 209 871
—	1 444 298	—	2 869	—	2 869	—	—	3 208 924
—	1 213 674	171 600	29 607	1 387	202 594	—	—	1 710 937
205 399	1 624 186	—	—	28 444	28 444	—	—	3 177 083
19 500	14 812 763	221 560	10	8 052	229 622	—	—	27 292 806
5 519 313	41 319 616	75 000	94 000	9 190	178 190	—	—	45 595 301
63 978	70 650	12 000	11 337	—	23 337	—	—	191 477
—	4 382 795	1 386 852	41 253	—	1 428 105	—	—	8 936 006
200 310	232 437	1 007 300	25 302	—	1 032 602	—	—	1 760 113
20 763 392	218 660 543	24 610 780	1	1 141 559	25 752 340	—	—	315 897 069
—	416 080	112 050	2 230	3 880	118 160	—	—	815 940
—	183 219	290 938	54 953	885 700	1 231 591	—	—	17 314 634

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

A. Vastaavaa — Aktiva — Assets

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Sijoitusomaisuus Investeringsstillgångar Investments						Nimivakuiset saamiset yhtiön omistamilta kiinteistöyhtiöiltä Skuldförbindelser utan realsäkerhet av bolagets fastighetsbolag Due from real estate companies without real security
	Lainat Lån Loans						
	Kiinnitystä vastaan maatalouskiinteistöön Mot inteckning i lantbruksfastighet Mortgages on farms	Kiinnitystä vastaan erikoistarvetta varten suunniteltuihin rakennuksiin Mot inteckning i byggnader, avsedda för speciella ändamål Mortgages on buildings (other than private dwellings)	Arvopaperipanttia vastaan Mot pant av värdepapper On securities	Vakuutusten takaisinostoarvoa vastaan Mot försäkringars återköpsvärde On company's policies	Muut lainat Övriga lån Other loans	Yhteensä lainat Lån sammanlagt Total loans	
1	29	30	31	32	33	34	35
	Markkaa — Mark						
Saha-Palo — Sälg-Brand ..	483 000	755 000	535 000	—	350 045	3 132 336	120 000
Sampo	516 845	22 910 295	3 524 062	—	27 391 759	96 754 313	637 582
Sampsä	—	—	—	—	—	248 359	—
Sjöassuransf.	—	—	—	—	184 200	184 200	—
Sjömännens	—	—	100 000	—	1 250 000	1 726 029	—
Suomen Eläin	—	—	—	—	—	230 382	—
Svensk-Finland	168 714	896 451	181 360	—	29 700	1 972 656	—
Tarmo	—	6 438 996	3 011 052	—	20 337 797	44 906 887	4 282 307
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	12 500	400 000	—	335 000	1 101 880	—
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	957 500	2 321 390	72 996	—	7 880 754	17 301 550	12 200
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	13 655 904	961 606	—	4 111 790	25 493 246	17 200
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	—	502 667	502 667	—
Tulenvara	—	—	50 000	—	5 000 000	5 094 000	—
Oy. Turva	—	—	—	—	—	44 628	—
Työväen Turva	4 025	931 934	44 512	—	1 151 854	6 426 337	—
Ursa	142 500	340 333	139 477	—	165 933	1 061 618	—
Vahinko-Pohja	653 419	8 572 195	583 800	—	2 033 266	15 626 019	—
Vakava	—	—	4 500	—	—	104 500	83 180
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	4 154	4 154	—
Vastuu	—	75 000	7 000	—	—	901 500	—
Veritas	—	—	—	—	—	228 500	—
Wärtsilä	—	2 650 000	1 286 950	—	219 800	7 751 025	—
Y-vakuutus	460 720	7 788 533	1 264 234	6 959	7 928 552	26 944 505	64 094
Ålands ?	—	—	—	—	—	1 474 557	—
Yhteensä — Summa — Total	5 287 511	135 038 867	23 646 140	215 726	118 306 187	562 073 012	9 956 026

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

		Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar Fixed assets				Arvostus- erät Värde- ringsposter Items written up	Siirtyvä tappio Balanse- rande för- lust Loss carried forward	Yhteensä vastaavaa Aktiva sam- manlagt Total assets
Kiinteistöt ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighetsaktier Real estate and shares therein	Yhteensä sijoitusomai- suus, Investerings- tillgångar sammanlagt Total investments	Kiinteistöt ja kiinteistöosak- keet Fastigheter och fastighets- aktier Real estate and shares therein	Kalusto Inventarier Furniture and fixtures	Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Stocks and shares	Yhteensä Summa Total			
36	37	38	39	40	41	42	43	44
404 210	8 304 090	1 650	10	2 413	4 073	—	—	14 693 462
516 639	99 516 825	6 518 920	10	1 012 055	7 530 985	—	—	166 969 732
395 810	646 297	93 620	27 144	—	120 764	—	—	2 177 577
818 500	1 027 026	141 753	-21 552	500	163 805	—	—	6 200 489
846 007	2 788 524	141 754	100	1 450	143 304	—	—	3 732 894
34 971	939 728	49 200	100	1 880	51 180	—	—	1 090 457
—	2 099 145	303 239	191 000	—	494 239	—	—	4 907 477
2 892 492	52 163 073	17 192 189	10	414 942	17 607 141	—	—	91 791 552
—	2 987 119	—	56 888	—	56 888	—	—	3 864 471
269 000	22 898 985	405 000	—	7 740	412 740	—	—	35 351 337
696 000	31 022 500	108 600	1 000	1 000	110 600	—	—	42 287 896
—	830 047	—	—	—	—	—	—	1 402 840
1 173 127	6 297 227	—	—	—	—	—	—	6 532 718
27 802	72 430	549 101	—	365	549 466	—	—	661 607
2 768 543	9 321 086	257 900	10	10 551	268 461	—	—	11 712 512
—	1 589 577	—	10	536	546	—	—	12 029 872
8 816 340	25 406 770	110 000	778 451	—	888 451	—	—	33 953 853
295 000	1 094 857	105 210	10 673	—	115 883	—	—	2 856 375
—	73 654	—	10 905	3 350	14 255	—	—	759 527
218 922	1 211 029	—	—	—	—	—	—	10 003 282
740 761	1 002 856	105 017	9 285	—	114 302	—	—	3 477 658
—	8 384 365	—	1 162	—	1 162	—	—	9 912 453
3 791 506	30 968 853	1 594 826	275 877	176 378	2 047 081	—	—	44 990 790
—	1 601 080	809 855	36 129	—	845 984	—	—	3 359 561
72 937 558	716 267 294	74 571 268	3 026 108	4 856 038	82 453 414	—	—	1 192 563 435

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)¹⁾

				Arvostuserät Värderings- poster Items written up	Vakuutussitoumuksista aiheutuva vastuu Av försäkringsförbindelserna förorsakad ansvarighet Underwriting reserves		
Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille Skuld till bolagets fastighets- bolag Due to real estate companies	Velka, kiinnitetty yhtiön kiinteistöihin Skuld mot egen fastighet Mortgages secured on the company's real estate	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Yhteensä vieras pääoma Främmande kapital sammanlagt Total foreign capital		Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve	Korvausrahasto Ersättningsreserv Outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total
7	8	9	10	11	12	13	14
—	—	37 566	565 343	—	1 501 965	7 038 365	8 540 330
—	—	—	497 572	—	341 408	1 695 375	2 036 783
—	—	28 653	619 799	—	1 774 289	7 921 149	9 695 438
—	—	738 040	908 066	—	237 751	1 321 315	1 609 066
392 280	—	664 086	10 433 986	—	21 333 785	41 596 063	62 929 848
—	—	—	1 786 860	—	471 006	9 365 452	9 836 458
82 593	—	4 378 946	7 400 347	—	1 535 312	21 066 863	22 602 175
—	—	—	—	—	—	2 959 170	2 959 170
—	—	18 354	43 495	—	3 417 514	3 452 191	6 869 705
—	—	6 054	149 596	—	1 084 907	294 491	1 379 398
—	708 000	2) 672 699	1 508 035	—	2 082 473	940 685	3 023 158
—	—	421	88 191	—	—	125 137	125 137
—	—	13 390	249 443	—	5 630 193	3 151 058	8 781 251
17 000	757 500	3) 491 094	1 457 112	—	3 498 376	4 250 295	7 748 671
235 665	—	123 330	1 337 436	—	7 139 237	30 213 287	37 352 524
—	—	—	180 861	—	4 435 092	1 725 518	6 160 610
—	—	—	—	—	—	1 032 977	1 032 977
2 887	—	44 311	156 133	—	7 045 784	312 649	7 358 433
—	400 000	11 393	411 393	—	—	928 628	928 628
—	—	—	643 469	—	892 097	1 301 264	2 193 361
—	—	6 136	49 287	—	161 509	987 601	1 149 110
—	—	1 144	321 727	—	1 091 538	1 193 428	2 284 966
—	—	—	4 313 180	—	6 490 599	12 752 476	19 243 075
—	2 380 000	127 235	3 136 990	—	6 072 390	30 397 780	36 470 170
—	—	—	9 285	—	32 213	60 694	92 907
—	—	101 600	996 072	—	4 448 796	2 631 733	7 080 529
99 875	—	—	166 444	—	849 699	379 092	1 228 791
17 317	—	4) 6 866 771	14 336 981	—	100 430 531	164 168 917	264 599 448
—	—	18 747	18 747	—	89 999	177 735	267 734
—	—	—	5 757 691	—	546 243	10 605 069	11 151 312

guarantee 200 000 mk.

" 440 000 "

" 5 075 000 "

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

B. Vastattavaa — Passiva — *Liabilities*

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vieras pääoma Främmande kapital <i>Foreign capital</i>			Velka kenttämie- hille ja sivukont- toreille Skuld till fältmän och filialkontor <i>Due to agents and branch offices</i>	Myönnettyt, mak- samattomat voitto-osuudet ja osingot Beviljade, icke ut- delade vinstände- lar och dividender <i>Dividends due to shareholders</i>
	Velka muille vakuutusyhtiöille Skuld till andra försäkringsbolag <i>Amounts due to other insurance companies</i>	Jälleenvakuuttajain talletteet Återförsäkrares depositioner <i>Reinsurers' deposits</i>	Muut velat Övriga skulder <i>Other amounts due</i>			Yhteensä Summa Total
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Saha-Palo — Säg-Brand ...	727 205	672 635	1 399 840	—	—
Sampo	3 527 394	5 026 046	8 553 440	1 080 450	—
Sampsa	—	491 532	491 532	—	—
Sjöassuransf.	282 482	369 066	651 548	—	—
Sjömännens	—	39 887	39 887	—	—
Suomen Eläin	—	1 235	1 235	11 914	—
Svensk-Finland	254 925	326 952	581 877	55 024	—
Tarmo	905 544	6 422 701	7 328 245	119 731	—
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	105 384	105 384	—	—
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	127 246	127 246	—	—
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	164 329	164 329	—	—
Teollisuuden Vakuutus	3 271	9 886	13 157	—	—
Tulenvara	—	—	—	—	—
Oy. Turva	—	475 483	475 483	—	—
Työväen Turva	—	96 553	96 553	45 000	—
Ursa	1 969 686	1 444 802	3 414 488	—	—
Vahinko-Pohja	699 961	176 028	875 989	1 866	—
Vakava	—	75 400	75 400	—	—
Vakuutus-ARA	69 479	49 034	118 513	2 949	—
Vastuu	1 256 942	1 699 338	2 956 280	—	—
Veritas	157 437	448 187	605 624	—	25 455
Wärtsilä	—	2 363	2 363	—	—
Y-vakuutus	1 238 456	237 767	1 476 223	146 113	—
Ålands	—	168 132	168 132	—	—
Yhteensä — Summa — Total	28 525 482	35 020 418	63 545 900	2 675 975	3 089 849

¹⁾ Voiton käyttö on otettu huomioon. — Med hänsyn tagen till vinstens fördelning. — *Including distribution of profit for current year.*

Balance sheet at commencement of the following year (cont.) ¹⁾

Velka yhtiön omistamille kiinteistö- yhtiöille Skuld till bola- gets fastighets- bolag Due to real estate companies	Velka, kiinni- tetty yhtiön kiinteistöihin Skuld mot egen fastighet Mortgages secured on the company's real estate	Muut velat Övriga skulder Other liabilities	Yhteensä vie- ras pääoma Främmande kapital sammanlagt Total foreign capital	Arvostuserät Värderings- poster Items written up	Vakuutuslaitosten Vastuu Av försäkringsförbindelserna försäkrad ansvarighet Underwriting reserves		
					Vakuutus- maksurahasto Premiereserv Premium reserve	Korvaus- rahasto Ersättnings- reserv Outstanding claims reserve	Yhteensä Summa Total
7	8	9	10	11	12	13	14
8 033	—	17 305	1 425 178	—	2 535 012	7 889 121	10 424 133
232	—	6 829 694	16 463 816	—	49 359 743	92 616 761	141 976 504
—	—	15 800	507 332	—	360 244	534 027	894 271
—	—	548 219	1 199 767	—	112 697	4 445 713	4 558 410
—	—	33 855	73 742	—	15 151	2 788 264	2 803 415
—	—	—	13 149	—	605 500	256 800	862 300
—	—	396 040	1 032 941	—	1 203 991	2 098 968	3 302 959
149 143	—	5 811 867	13 408 986	—	36 181 253	38 552 459	74 733 712
—	—	827 785	933 169	—	5 000	2 013 666	2 018 666
—	—	4 809 847	4 937 093	—	4 059 727	17 039 144	21 098 871
—	—	—	164 329	—	15 150	38 174 000	38 189 150
—	—	—	13 157	—	45 331	317 835	363 166
—	—	—	—	—	922 923	5 003 000	5 925 923
—	—	—	475 483	—	23 933	64 366	88 299
—	695 000	24 248	860 801	—	4 363 102	4 913 182	9 276 284
—	—	—	3 414 488	—	2 149 521	5 446 547	7 596 068
—	—	284 132	1 161 987	—	8 728 182	21 382 033	30 110 215
—	—	—	75 400	—	—	1 504 960	1 504 960
—	—	2 914	124 376	—	150 498	201 748	352 246
—	—	—	2 956 280	—	2 164 392	4 168 535	6 332 927
—	427 467	—	1 058 546	—	906 217	1 120 502	2 026 719
—	—	29	2 392	—	5 192 407	4 022 137	9 214 544
—	335 601	1 110 833	3 068 770	—	10 190 840	28 800 650	38 991 490
—	151 410	11 572	331 114	—	392 864	1 977 829	2 370 693
1 005 025	5 854 978	35 074 110	111 245 837	—	312 368 384	649 378 704	961 747 088

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items					
	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Etukäteen maksetut vakuutusmaksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Siirtyvät korot ja vuokrat Transitoriska räntor och hyror Outstanding interest and rents	Erinäisistä laeista johtuvia siirtyviä eriä Transitoriska poster förorsakade av vissa lagar Outstanding items due to some laws ¹⁾	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Aarni-Liikenne	—	3 323	4 151	44 128	—	51 602
Alandia	1 091	—	—	—	—	1 091
Autoilijat	—	—	49 829	—	—	49 829
Eurooppalairien	—	—	4 841	—	5 439	10 280
Fennia	24 632	245 948	7 939	217 465	138 456	634 440
Finska Re	36 510	—	—	—	4 585	41 095
Finska Sjö	121 220	—	—	10 455	93 601	225 276
FÅA-koncernen	—	—	—	—	—	—
Hämeen	—	—	—	116 101	68 801	184 902
Kauppiaitten Vakuutus	—	8 559	—	36 688	4 561	49 808
Kaupunkien — Städernas	15 797	21 867	—	102 921	11 571	152 156
Kekri	—	479	—	—	—	479
Kullervo	39 100	8 489	—	—	8 517	56 106
Louhi	—	77 460	—	45 489	—	122 949
Maa-Aura	152 546	—	—	148 164	7 964	308 674
MAVA	3 879	—	—	105 563	393	109 835
Meijerien	150	—	—	63 269	234	63 653
Metsäpalo	—	—	—	6 862	—	6 862
Nordström	255 523	—	—	—	—	255 523
Norma	—	—	—	—	—	—
Nylands — Uudenmaan	—	754	—	30 483	4 500	35 737
Osmo	—	—	—	—	100	100
Otso	—	—	—	—	25 000	25 000
Palo-Kansa	98 182	6 144	—	288 288	—	392 614
Palonvara	—	—	—	1 948	—	1 948
Palo-Varma	35 120	9 860	—	50 338	160 995	256 313
Pohjois-Suomen	—	—	—	25 000	—	25 000
Pohjola	2 769 024	1 139 440	58 331	673 988	1 015 080	5 655 863
Rakentajain Takaus	3 950	—	—	—	—	3 950
Redarnas	—	—	—	43 226	15 310	58 536

¹⁾ Palosuojelumaksut, TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kallinajanlistista aiheutunut tasoituserä för olycksfall och dem tillkommande dyrtidstillägg samt skuld till Trafikförsäkringsföreningen. — Fire protection charges, contribution stipulated by

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Oma pääoma Eget kapital Own capital						Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt Total liabilities
Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grund- fond Capital account	Vara- ja varmuus- rahasto Reserv- och säker- hetsfond General and contingency reserve	Verovaraus Skattereservering Tax reserve	Muu oma pääoma Annat eget kapital Other funds for own account	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total	
21	22	23	24	25	26	27
569 000	80 000	—	—	53	649 053	9 806 328
600 000	135 000	—	—	2 140	737 140	3 272 586
270 000	20 000	—	—	61 486	351 486	10 716 552
200 000	300 000	—	160 000	2 298	662 298	3 189 710
2 625 000	1 100 000	—	324 178	93 891	4 143 069	78 141 343
320 000	—	—	127 300	17 073	464 373	12 128 786
2 000 000	—	—	2 370 000	304 029	4 674 029	34 901 827
124 800	40 000	11 000	3 000	9 955	188 755	3 147 925
750 000	450 000	—	150 480	1 712	1 352 192	8 450 294
250 000	35 743	10 000	40 000	—	335 743	1 914 545
250 000	455 000	—	—	583	705 583	5 388 932
40 000	103 000	—	54 947	—	197 947	411 754
300 000	300 000	—	54 848	—	654 848	9 741 648
420 000	150 000	—	13 163	59 113	642 276	9 971 008
1 000 000	750 000	—	70 815	—	1 820 815	40 819 449
1 000 000	110 000	—	35 037	—	1 145 037	7 596 343
1 070 000	18 687	—	—	—	1 088 687	2 185 317
400 000	15 233	—	—	11 874	427 107	7 948 535
80 000	480 000	34 482	—	19 845	614 327	2 209 871
150 000	50 000	—	160 000	12 094	372 094	3 208 924
100 000	360 000	10 000	6 803	—	476 803	1 710 937
200 000	270 000	—	100 290	—	570 290	3 177 083
1 500 000	2 000 000	200 000	—	11 551	3 711 551	27 292 806
4 120 000	1 442 519	—	33 008	—	5 595 527	45 595 301
20 000	58 386	6 015	2 936	—	87 337	191 477
250 000	240 000	—	113 092	—	603 092	8 936 006
125 000	180 000	5 000	20 000	9 878	339 878	1 760 113
12 500 000	13 500 000	—	5 304 777	—	31 304 777	315 897 069
520 000	—	—	—	5 509	525 509	815 940
125 000	215 000	6 000	—	1 095	347 095	17 314 634

sekä velka Liikennevakuutusyhdistykselle. — Brandskyddsavgifter, i 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden
Accident Insurance Act 58 §, contra item caused by increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and liabilities to Motor Insurers Bureau.

15. Lähinnä seuraavan tilivuoden alkava omaisuustase (jatk.) — Ingående balansräkning för nästföljande år (forts.) —

B. Vastattavaa — Passiva — Liabilities

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Siirtyvät erät Transitoriska poster Outstanding items					
	Maksamattomat verot Obetalda skatter Outstanding taxes	Etukäteen maksetut vakuutusmaksut I förskott erlagda premier Premiums paid in advance	Siirtyvät korot ja vuokrat Transitoriska räntor och hyror Outstanding interest and rents	Erinäisistä laeista johtuvia siirtyviä erä Transitoriska poster förorsakade av vissa lagar Outstanding items due to some laws ¹⁾	Muut siirtyvät erät Övriga transitoriska poster Other outstanding items	Yhteensä Summa Total
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Saha-Palo — Säg-Brand ..	31 670	374 521	—	26 513	—	432 704
Sampo	45 803	701 515	—	522 644	38 809	1 308 771
Sampsa	—	23 105	371	405	540	24 421
Sjöassuransf.	1 988	—	—	—	3 930	5 918
Sjömännens	41 703	114 747	—	8 414	—	164 864
Suomen Eläin	10 000	—	—	—	—	10 000
Svensk-Finland	—	—	—	180 630	—	180 630
Tarmo	—	383 078	—	866 448	54 129	1 303 655
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	—	3 539	—	7 131	3 702	14 372
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	146 851	—	—	6 623	355 603	509 077
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	5 091	1 601 855	—	156 893	487 075	2 250 914
Teollisuuden Vakuutus	6 044	—	—	—	—	6 044
Tulensvara	—	—	—	4 555	3 090	7 645
Oy. Turva	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	40 000	—	37 466	188 964	—	266 430
Ursa	—	—	—	—	—	—
Vahinko-Pohja	—	171 263	—	566 588	—	737 851
Vakava	—	—	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	4 922	15 024	—	3 145	243	23 334
Vastuu	938	—	—	—	—	938
Veritas	11 488	—	—	—	1 857	13 345
Wärtsilä	—	—	—	95 483	56 197	151 680
Y-vakuutus	34 016	287 960	—	359 494	120 554	802 024
Ålands	—	—	—	38 203	40 000	78 203
Yhteensä — Summa — Total	3 937 238	5 198 930	162 928	5 042 509	2 730 836	17 072 441

¹⁾ Palosuojelumaksut, TVL 58 §:ssä säädetty maksu, tapaturmakorvausten korotuksista ja niiden kallinajanlisistä aiheutunut tasoituserä för olycksfall och dem tillkommande dyrtidstillägg samt skuld till Trafikförsäkringsföreningen. — Fire protection charges, contribution stipulated by

Balance sheet at commencement of the following year (cont.)

Oma pääoma Eget kapital Own capital						Yhteensä vastattavaa Passiva sammanlagt Total liabilities
Osake- tai takuu- pääoma tai pohja- rahasto Aktie- eller garanti- kapital eller grund- fond Capital account	Vara- ja varmuus- rahasto Reserv- och säker- hetsfond General and contingency reserve	Verovaraus Skattereservering Tax reserve	Muu oma pääoma Annat eget kapital Other funds for own account	Käyttämätön voitto Odisponerad vinst Profit carried forward	Yhteensä Summa Total	
21	22	23	24	25	26	27
1 000 000	1 000 000	—	411 447	—	2 411 447	14 693 462
1 000 000	6 100 000	—	98 336	22 305	7 220 641	166 969 732
600 000	110 500	—	41 053	—	751 553	2 177 577
260 000	160 000	—	8 250	8 144	436 394	6 200 489
500 000	170 000	—	10 414	10 459	690 873	3 732 894
100 000	100 000	—	82 900	12 108	205 008	1 090 457
275 000	80 000	7 000	22 250	6 697	390 947	4 907 477
1 000 000	1 200 000	—	77 250	67 949	2 345 199	91 791 552
200 000	600 000	—	—	98 264	898 264	3 864 471
500 000	5 000 000	450 000	2 827 977	28 319	8 806 296	35 351 337
800 000	800 000	—	83 503	—	1 683 503	42 287 896
1 000 000	—	—	—	20 473	1 020 473	1 402 840
480 000	110 000	—	—	9 150	599 150	6 532 718
50 000	15 000	—	10 654	22 171	97 825	661 607
750 000	426 564	—	132 433	—	1 308 997	11 712 512
450 000	240 000	—	329 316	—	1 019 316	12 029 872
1 600 000	335 000	—	8 800	—	1 943 800	33 953 853
200 000	1 003 600	—	72 415	—	1 276 015	2 856 375
250 000	4 000	—	—	5 571	259 571	759 527
400 000	310 000	—	—	3 137	713 137	10 003 282
180 000	195 000	—	3 000	1 048	379 048	3 477 658
200 000	341 000	—	—	2 837	543 837	9 912 453
1 000 000	1 110 000	—	18 506	—	2 128 506	44 990 790
60 000	498 000	—	21 551	—	579 551	3 359 561
44 643 800	42 767 232	739 497	13 404 729	942 811	102 498 069	1 192 563 435

sekä velka Liikennevakuutusyhdistykselle. — Brandskyddsavgifter, i 58 § OFL stadgad avgift, utjämningspost på grund av höjning av skadestånden
Accident Insurance Act 58 §, contra item caused by increase in accident indemnities and cost of living bonus to them and liabilities to Motor Insurers Bureau.

16. Liikekulujen erittely — Specifikation av driftskostnaderna — Analysis of expenses of management

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuk- sista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Aarni-Liikenne	775 927	930 691	1 706 618	410 112	429
Alandia	—	60 791	60 791	111 451	50 063
Autoilijat	977 985	1 183 619	2 161 604	275 472	—
Eurooppalainen	628 428	470 779	1 099 207	688 047	109 890
Fennia	4 220 522	4 131 004	8 351 526	643 993	2 012 335
Finska Re	—	144 546	144 546	697 242	1 000 622
Finska Sjö	764 897	2 459 086	3 223 983	2 164 537	155 829
FAA-koncernen	—	6 924	6 924	—	—
Hämeen	689 366	589 521	1 278 887	329 732	—
Kauppiaitten Vakuutus	56 200	104 511	160 711	98 908	—
Kaupunkien — Städernas	821 514	791 280	1 612 794	302 522	—
Kekri	—	47 721	47 721	8 264	—
Kullervo	524 182	361 441	885 623	144 409	28 179
Louhi	635 939	946 827	1 582 766	96 963	23 217
Maa-Aura	2 300 615	3 435 211	5 735 826	448 423	113 960
MAVA	760 264	1 050 965	1 811 229	591 551	24 719
Meijerien	—	65 037	65 037	—	—
Metsäpalo	395 984	237 982	633 966	2	—
Nordström	—	47 966	47 966	—	—
Norma	—	66 182	66 182	158 350	183 573
Nylands-Uudenmaan	90 706	206 263	296 969	35 669	—
Osmo	—	90 442	90 442	304 563	—
Otso	398 409	521 396	919 805	901 233	1 174 656
Palo-Kansa	1 248 406	2 013 435	3 261 841	134 292	205 938
Palonvara	17 142	42 237	59 379	14 705	—
Palo-Varma	636 475	530 626	1 167 101	308 450	15
Pohjois-Suomen	132 610	243 696	376 306	125 332	—
Pohjola	9 147 407	11 080 705	20 228 112	1 282 017	2 537 264
Rakentajain Takaus	3 148	112 149	115 297	31 092	—
Redarnas	—	435 870	435 870	99 436	326 536

Pääkonttorin kulut
Huvudkontorets kostnader
Head office expenses

Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and fees	Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	Munt pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses				
		Matkakulut Resekostnader Travelling expenses	Huoneisto Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatuskulut, konttoritarvikkeet ja kaluston huolto Tryckningskostnader, kontorsutensilier och under- håll av inventa- rierna Printing expenses and office materials	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegraf Postage, telephone and telegraph	Kalustokulut Inventariekostna- der Furniture and fixtures
7	8	9	10	11	12	13
506 758	123 369	16 398	56 527	57 664	51 874	19 640
47 188	6 931	—	—	1 166	17	—
644 005	86 591	35 498	43 876	193 289	80 204	48 184
237 948	52 536	1 295	66 302	48 394	19 986	12 057
2 470 344	382 982	26 331	324 148	381 183	240 443	69 330
109 903	24 346	344	520	2 903	560	—
1 518 984	209 405	37 046	302 407	132 040	53 754	61 436
5 470	—	—	—	—	—	—
352 307	81 700	13 389	21 362	24 485	43 532	16 029
66 550	8 510	3 770	6 636	3 915	5 561	3 563
448 140	61 596	24 654	5 000	56 192	65 715	17 398
24 128	12 779	5 203	1 800	534	570	68
237 274	62 313	3 326	12 058	22 065	10 896	—
551 219	171 030	24 594	47 506	83 503	44 261	2 719
1 633 344	534 604	99 494	239 441	322 365	207 002	191 093
546 622	163 785	60 989	62 604	90 138	71 884	7 011
37 064	—	3 287	5 280	4 286	1 201	2 675
130 463	24 393	14 439	5 817	19 769	8 629	841
35 676	4 669	1 928	—	244	110	—
40 456	5 941	408	5 029	5 913	3 730	1 039
132 863	23 267	6 074	11 354	9 299	9 840	4 786
64 131	15 137	535	4 000	1 765	601	—
318 661	32 177	16 095	29 697	65 573	12 033	16 679
1 128 940	175 049	41 027	199 910	110 898	113 383	61 065
23 833	3 736	6 590	861	973	1 912	—
339 852	56 874	7 884	19 065	32 284	46 946	—
129 707	53 358	5 154	11 090	13 192	19 224	406
6 605 684	2 452 233	107 391	255 110	527 202	496 836	184 923
66 576	6 488	1 251	12 763	5 538	2 727	956
211 448	91 657	9 762	16 511	14 129	11 134	10 152

16. Liikekulujen erittely (jatk.) — Specification av driftskostnaderna (forts.) — Analysis of expenses of mana-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers	
	Kenttäkulut suoraan- hankituista vakuutuk- sista Fältkostnader för direkt försäkring Agency expenses on direct insurance	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	2	3	4	5	6
	Markkaa — Mark				
Saha-Palo — Säg-Brand ..	12 960	779 121	792 081	268 968	657 076
Sampo	9 159 241	8 898 124	18 057 365	1 907 619	2 315 997
Sampsä	86 263	309 085	395 348	163 799	—
Sjöassuransf.	99 370	176 673	276 043	53 766	230 371
Sjömännens	94 420	204 085	298 505	—	4 363
Suomen Eläin	238 937	304 748	543 685	—	—
Svensk-Finland	483 355	722 720	1 206 075	247 623	165 234
Tarmo	4 879 739	5 299 653	10 179 392	1 627 930	849 072
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	5 179	351 228	356 407	51 339	—
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	12 904	1 830 662	1 843 566	269 559	638 966
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	13 922	2 130 935	2 144 857	31 200	9 174
Teollisuuden Vakuutus	3 326	24 414	27 740	10 582	117
Tulenvara	—	90 064	90 064	—	—
Oy. Turva	—	7 157	7 157	6 794	3 805
Työväen Turva	825 282	740 531	1 565 813	191 348	—
Ursa	—	91 502	91 502	1 066 473	459 450
Vahinko-Pohja	2 472 267	2 983 052	5 455 319	359 640	394 483
Vakava	—	230 367	230 367	12 387	—
Vakuutus-ARA	92 910	124 830	217 740	—	35 292
Vastuu	—	92 483	92 483	601 706	428 041
Veritas	—	46 966	46 966	622 133	—
Wärtsilä	—	111 074	111 074	52 665	—
Y-vakuutus	2 918 596	3 391 231	6 309 827	55 042	1 070 088
Ålands	56 003	178 997	235 000	61 204	—
Yhteensä — Summa — Total	46 680 800	61 528 605	108 209 405	18 068 544	15 208 754

gement (cont.)

Pääkonttorin kulut
Huvudkontorets kostnader
Head office expenses

Palkat ja palkkiot Löner och arvoden Salaries and fees	Sosiaalikulut Sociala kostnader Social expenses	Muut pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses				
		Matkakulut Resekostnader Travelling expenses	Huoneisto Kostnader för lokal Rent, light, cleaning etc.	Painatuskulut, konttoritarvikkeet ja kaluston huolto Tryckningskostna- der, kontorsuten- silier och under- håll av inventa- rierna Printing expenses and office materials	Posti, puhelin ja sähkeet Post, telefon och telegraf Postage, telephone and telegraph	Kalustokulut Inventariestikosta- der Furniture and fixtures
7	8	9	10	11	12	13
445 064	118 669	68 356	41 703	20 798	9 864	3 498
3 870 639	2 446 114	184 759	369 392	732 594	416 091	217 271
105 023	21 428	21 540	9 436	37 854	8 041	12 348
94 001	22 006	10 734	8 020	6 203	6 032	10 672
103 776	31 300	1 411	10 499	7 647	2 590	32 147
184 032	20 014	—	28 112	21 806	20 793	—
375 114	88 083	28 163	75 123	53 596	40 760	5 219
2 716 242	1 411 704	75 777	89 145	440 173	286 892	79 247
206 509	33 259	10 450	27 840	6 005	15 628	2 115
1 082 355	286 133	114 941	54 549	135 106	31 820	20 308
1 351 310	224 960	67 148	162 835	136 884	52 824	38 211
9 546	—	—	1 800	—	—	—
60 642	12 034	—	8 000	2 078	2 301	—
5 360	286	968	—	—	—	—
427 783	87 108	11 046	18 196	42 756	61 508	10 968
54 705	7 814	5 740	6 552	2 899	1 743	957
1 488 819	233 135	91 202	316 570	294 562	249 813	103 481
114 596	23 434	41 076	5 348	4 309	2 007	4 066
67 574	9 440	929	15 533	10 034	7 004	329
46 856	14 818	927	5 040	933	1 202	—
30 037	6 800	2 769	752	1 554	424	1 892
82 201	7 105	4 302	3 343	5 053	1 982	568
1 892 222	314 505	71 100	335 097	319 556	175 019	114 985
97 199	21 533	2 145	11 559	10 390	8 470	15 771
33 577 143	10 369 138	1 389 639	3 371 118	4 523 691	3 027 373	1 406 103

16. Liikekulujen erittely (jatk.) — Specification av driftskostnaderna (forts.) — Analysis of expenses of mana-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses		Yhteensä pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader sam- manlagt Total head office- expenses	Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses		
	Muut pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses			Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Sosiaalikulut Sociala kostna- der Social expenses
	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total				
1	14	15	16	17	18	19
Markkaa — Mark						
Aarni-Liikenne	98 460	300 563	930 690	320 911	204 306	21 659
Alandia	5 489	6 672	60 791	—	—	—
Autoilijat	51 972	453 023	1 183 619	408 883	214 313	18 668
Eurooppalainen	32 261	180 295	470 779	454 065	92 806	20 032
Fennia	236 241	1 277 676	4 131 002	1 288 942	1 600 287	171 392
Finska Re	5 970	10 297	144 546	—	—	—
Finska Sjö	144 014	730 697	2 459 086	609 009	50 750	6 255
FAA-konsernen	1 454	1 454	6 924	—	—	—
Hämeen	36 717	155 514	589 521	208 957	185 792	27 217
Kauppiattien Vakuutus ...	6 005	29 450	104 510	51 143	—	918
Kaupunkien — Städernas ..	112 585	281 544	791 280	229 888	250 786	48 906
Kekri	2 639	10 814	47 721	—	—	—
Kullervo	13 509	61 854	361 441	384 538	47 519	18 359
Louhi	21 996	224 579	946 828	151 196	244 887	37 292
Maa-Aura	207 868	1 267 263	3 435 211	1 033 955	403 028	152 495
MAVA	47 932	340 558	1 050 965	272 934	186 260	38 075
Meijerien	11 244	27 973	65 037	—	—	—
Metsäpalo	33 631	83 126	237 982	208 765	40 800	26 452
Nordström	5 339	7 621	47 966	—	—	—
Norma	3 665	19 784	66 181	—	—	—
Nylands-Uudenmaan	8 780	50 133	206 263	33 706	2 280	1 835
Osmo	4 273	11 174	90 442	—	—	—
Otso	30 481	170 558	521 396	109 379	205 966	23 301
Palo-Kansa	183 163	709 446	2 013 435	310 148	500 907	47 369
Palonvara	4 332	14 668	42 237	9 664	2 434	1 209
Palo-Varma	27 721	133 900	530 626	200 012	246 376	17 896
Pohjois-Suomen	11 565	60 631	243 696	106 944	2 605	7 378
Pohjola	451 326	2 022 788	11 080 705	3 443 246	2 210 910	818 277
Rakentajain Takaus	15 850	39 085	112 149	—	—	—
Redarnas	71 077	132 765	435 870	—	—	—

16. Liikekulujen erittely (jatk.) — Specifikation av driftskostnaderna (forts.) — Analysis of Expenses of Mana-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses			Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses		
	Muut pääkonttorin kulut Huvudkontorets övriga kostnader Other head office expenses		Yhteensä pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader sam- manlagt Total head office expenses	Palkkiot Provisioner Commissions	Palkat Löner Salaries	Sosiaalikulut Sociala kostna- der Social expenses
	Muut Övriga Other	Yhteensä Summa Total				
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Saha-Palo — Säg Brand . . .	71 169	215 388	779 121	—	—	—
Sampo	661 263	2 581 370	8 898 123	3 750 404	1 834 890	1 203 475
Sampsa	93 417	182 636	309 087	—	34 672	4 211
Sjöassuransf.	19 005	60 666	176 673	95 149	—	—
Sjömännens	14 715	69 009	204 085	6 435	60 431	3 568
Suomen Eläin	29 991	100 702	304 748	155 465	37 356	4 754
Svensk Finland	56 662	259 523	722 720	152 178	136 568	30 229
Tarmo	200 473	1 171 707	5 299 653	2 105 968	1 142 868	709 453
Teoll. Auto — Ind. Auto . .	49 422	111 460	351 228	—	—	—
Teoll. Palo — Ind. Brand . .	105 450	462 174	1 830 662	—	—	—
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	96 763	554 665	2 130 935	—	—	—
Teollisuuden Vakuutus	13 068	14 868	24 414	—	—	—
Tulensvara	5 009	17 388	90 064	—	—	—
Oy. Turva	543	1 511	7 157	—	—	—
Työväen Turva	81 166	225 640	740 531	235 534	259 448	63 366
Ursa	11 092	28 983	91 502	—	—	—
Vahinko-Pohja	205 470	1 261 098	2 983 052	989 660	824 665	160 925
Vakava	35 531	92 337	230 367	—	—	—
Vakuutus-ARA	13 987	47 816	124 830	23 083	45 080	2 732
Vastuu	22 707	30 809	92 483	—	—	—
Veritas	2 738	10 129	46 966	—	—	—
Wärtsilä	6 520	21 768	111 074	—	—	—
Y-vakuutus	168 746	1 184 503	3 391 230	1 017 558	828 181	180 353
Ålands	11 931	60 266	178 998	50 569	—	2 342
Yhteensä — Summa — Total	3 864 397	17 582 321	61 528 602	18 418 288	11 897 171	3 870 393

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus — Lagstadgad olycksfallsförsäkring — Workmen's compensation insurance
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalaisille jälleenvakuutajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance pre- miums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulkomai- sille jälleenvakuutajille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska återför- säkrare Reinsurance pre- miums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- tettujen vahinko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset ¹⁾ , järjeste- lykulut ja takaisin- ostot niihin luet- tuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. ¹⁾ reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. refunds ¹⁾
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1895	3 992 570	858	24 528	7 417	2 765 641
Pohjola	1897	20 747 053	—	—	39 037	14 378 072
Sampo	1897	13 846 958	2 313	7 098	23 528	8 517 926
Sjömännens Olycksf.	1902	949 135	31	29 084	824	504 728
Louhi	1917	1 942 318	38	—	3 339	1 437 779
Maa-Aura	1917	6 207 222	3 931	45 340	11 560	4 256 592
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1917	15 835 181	95 443	—	35 288	12 746 638
Aarni-Liikenne	1919	767 509	163 749	—	1 610	468 332
Vahinko-Pohja	1920	2 810 108	2 055	—	6 707	1 958 003
Meijerien	1921	554 933	—	—	1 398	350 268
Palo-Kansa	1926	3 344 230	—	—	6 605	2 269 406
Palo-Varma	1926	704 328	99 868	—	1 254	418 741
Svensk-Finland	1926	881 726	—	—	1 227	512 098
Ålands	1926	325 239	28 397	—	370	171 000
Y-vakuutus	1928	3 738 518	6 310	9 150	8 341	2 733 498
Tarmo	1940	4 029 896	68 393	202 968	7 852	2 545 993
MAVA	1941	5 993	—	—	8	24 326
Wärtsilä	1944	1 182 040	—	—	2 644	638 512
Nylands-Uudenmaan	1946	109 911	13 444	—	145	57 205
Työväen Turva	1950	783 263	—	—	1 833	537 763
Redarnas	1952	351 233	162 587	56 915	165	273 226
Hämeen	1954	331 662	—	—	493	211 371
Kauppiaitten Vakuutus	1957	142 325	22 046	—	282	78 089
Kaupunkien — Städernas	1957	339 855	29 179	—	690	235 164
Autoilijat	1964	55 002	43 487	—	46	9 100
Sampsä	1964	14 366	14 366	—	9	340
Yhteensä — Summa — Total		83 992 574	756 495	375 083	162 672	58 099 811

¹⁾ Korvaukset korotuksineen, kallianajanlisineen sekä niistä johtuvine tasoituserineen. — Ersättningar jämte höjningar av dem, dyrtidstillägg samt

Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Finska återförsäkrarens andel av kolumn 7 <i>Finnish reinsurers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsurers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut suoraan-hankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
51 947	9 691	339 265	622 599	961 864	150	4 739	1 102
—	—	768 304	2 215 089	2 983 393	—	—	5 642
146	—	1 425 367	1 576 543	3 001 910	347	—	3 215
—	—	94 420	196 380	290 800	—	4 363	204
3 320	—	188 810	312 156	500 966	6	—	2 742
2 389	47 293	633 588	1 031 106	1 664 694	786	—	1 729
4 277	—	13 922	2 077 288	2 091 210	31 200	—	3 808
110 673	—	39 815	191 647	231 462	39 617	—	335
1 102	—	101 556	377 080	478 636	360	—	1 093
—	—	—	60 132	60 132	—	—	728
—	—	206 612	404 109	610 721	—	—	1 381
49 429	—	39 461	91 181	130 642	24 256	—	15 078
—	—	47 414	187 427	234 841	—	—	6 893
11 127	—	12 383	39 328	51 711	—	—	5 779
1 670	397	200 522	620 171	820 693	73	—	1 053
10 429	—	317 363	933 109	1 250 472	10 258	—	1 031
—	—	1 068	24 548	25 616	—	—	5
—	—	—	57 438	57 438	—	—	192
4 569	—	6 497	35 891	42 388	2 202	—	2 610
—	—	93 762	90 226	183 988	—	—	172
131 115	77 754	—	30 512	30 512	—	—	242
—	—	26 062	54 827	80 889	—	—	1 150
5 217	—	4 824	24 413	29 237	—	—	20
75 936	—	82 252	79 027	161 279	782	—	3 902
7 277	—	4 750	43 864	48 614	17 395	—	—
340	—	33 097	42 746	75 843	5 746	—	—
470 963	135 135	4 681 114	11 418 837	16 099 951	133 178	9 102	60 106

av dessa försäkrad utjämningspost. — *Idemnitities and increases in them, cost of living bonus and contra item caused by this.*

17. Lainsäättämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compensation Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct Insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Fennia	159 229	144 058	157 695	142 462	—	1 596
Pohjola	381 129	463 109	381 129	463 109	—	—
Sampo	109 800	116 700	109 800	116 700	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—
Louhi	69 270	153 728	69 270	153 728	—	—
Maa-Aura	299 687	420 707	299 687	420 707	—	—
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	9 850	12 620	9 850	10 100	2 520	—
Vahinko-Pohja	139 974	115 750	139 974	115 750	—	—
Meijerien	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	104 420	101 640	104 420	101 640	—	—
Palo-Varma	32 563	67 550	29 307	60 795	6 755	—
Svensk-Finland	15 583	14 619	15 583	14 619	—	—
Ålands	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	91 900	86 150	91 900	86 150	—	—
Tarmo	39 026	107 671	39 026	107 671	—	—
MAVA	—	—	—	—	—	—
Wärtsilä	—	—	—	—	—	—
Nylands — Uudenmaan	413	4 077	413	4 077	—	—
Työväen Turva	31 583	33 409	31 583	33 409	—	—
Redarnas	—	—	—	—	—	—
Hämeen	3 705	4 970	3 705	4 970	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	4 477	5 121	3 672	4 199	922	—
Kaupunkien — Städernas	4 110	6 246	—	—	6 246	—
Autoilijat	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	5 403	—	—	5 403	—
Yhteensä — Summa — Total	1 496 719	1 863 528	1 487 014	1 840 086	21 846	1 596

sation insurance (cont.)

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
6 774 620	7 256 244	6 360 972	6 935 918	293 742	26 584
49 159 371	55 472 892	49 159 371	55 472 892	—	—
21 272 637	25 088 478	21 272 637	25 088 478	—	—
2 125 833	2 340 648	2 125 833	2 340 648	—	—
2 881 747	3 457 170	2 755 058	3 279 256	177 914	—
11 048 906	12 403 984	10 967 188	12 225 566	—	178 417
33 978 389	37 714 000	33 978 389	37 561 590	152 410	—
1 028 880	1 333 740	940 470	1 035 000	298 740	—
3 779 542	4 539 656	3 724 837	4 361 054	178 602	—
721 384	958 405	721 384	958 405	—	—
9 685 430	10 797 930	9 685 430	10 797 930	—	—
810 581	928 804	697 050	780 201	148 603	—
1 263 377	1 367 900	1 263 377	1 367 900	—	—
703 138	774 582	496 498	589 983	184 599	—
6 693 390	7 944 890	6 560 990	7 667 550	162 090	115 250
6 043 646	7 323 450	5 727 453	6 600 034	164 527	558 889
336 030	325 088	336 030	325 088	—	—
2 598 274	3 342 891	2 598 274	3 342 891	—	—
205 384	227 083	189 342	200 395	26 688	—
1 080 966	1 126 736	1 080 966	1 126 736	—	—
885 838	852 063	313 651	390 973	351 362	109 727
673 242	646 242	673 242	646 242	—	—
169 679	221 209	124 862	147 562	73 647	—
302 186	419 280	287 786	398 276	21 005	—
—	21 879	—	6 224	15 655	—
—	6 823	—	—	6 823	—
164 222 470	186 892 067	162 041 090	183 646 792	2 256 407	988 867

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaoston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)				Bruttorehaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve		Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share	
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Siirretty elin- korkorahas- toon Överfört till livräntefonden Transferred to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu kor- vauksia tai siirretty elin- korkorahas- toon Utbetalade ersättningar eller över- föringar till livräntefonden Claims paid, or transfers to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved		
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	32	33
1	28	29	30	31	32			
Fennia	428 223	857 618	1 447 212	+ 574 796	20 843		116 742	
Pohjola	2 952 830	2 514 769	8 507 869	+ 2 016 143	—		—	
Sampo	2 064 389	2 270 344	3 286 125	+ 72 409	—		—	
Sjömännens Olycksf.	143 907	311 047	104 282	+ 115 903	—		—	
Louhi	363 112	124 925	727 134	+ 72 199	—		112 617	
Maa-Aura	992 387	1 094 372	1 751 646	+ 936 475	47 293		19 003	
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	2 911 130	1 798 992	5 850 355	+ 699 824	—		—	
Aarni-Liikenne	4 079	87 223	134 104	+ 155 374	15 099		34 642	
Vahinko-Pohja	576 309	283 824	1 048 721	+ 737 954	12 544		9 892	
Meijerien	76 409	47 592	172 548	+ 147 334	—		—	
Palo-Kansa	678 491	160 307	1 491 705	+ 421 637	—		—	
Palo-Varma	106 926	49 536	231 602	+ 98 581	1 872		89 807	
Svensk-Finland	119 564	—	105 576	+ 103 948	—		—	
Ålands	28 177	10 225	134 115	+ 30 132	— 9 452		60 000	
Y-vakuutus	577 971	786 850	1 085 683	+ 341 766	36 505		17 350	
Tarmo	493 296	441 132	1 561 657	+ 652 898	34 165		255 833	
MAVA	3 296	—	2 465	+ 11 645	—		—	
Wärtsilä	215 267	136 181	211 664	— 100 545	—		—	
Nylands — Uudenmaan	13 343	5 756	33 444	— 9 558	2 486		11 403	
Työväen Turva	45 193	126 755	376 697	+ 136 125	—		—	
Redarnas	104 048	—	17 562	+ 700 892	67 631		10 975	
Hämeen	54 514	10 524	239 330	+ 110 313	—		—	
Kauppiaitten Vakuutus	18 150	—	55 602	— 20 196	2 195		29 467	
Kaupunkien — Städernas	22 742	16 183	166 472	— 57 962	—		—	
Autoilijat	—	—	—	—	—		—	
Sampsa	—	—	—	—	—		—	
Yhteensä — Summa — Total	12 993 753	11 134 155	28 743 570	+ 7 948 087	231 181		767 731	

sation insurance (cont.)

Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Vakuutusten luku tilivuoden aikana Antalet försäk- ringar under räkenskapsåret Number of policies during the financial year	Vakuutettujen vuosityöntekijäin luku tilivuoden aikana Antal försäkrade årsarbetare under räkenskapsåret Number of insured annual workers during the financial year				Vakuutus- pakon alaisten työntekijäin ilmoitettu palkka Försäkrings- plikt under- ställda arbeta- res till bolaget anmälda avlöning Wages of workers liable to insurance by statement to the company	Vapaaehtoi- sesti vakuu- tettujen kor- vauksen pe- rusteeksi ilmoitetut vuosipalkat De frivilligt försäkrades årslöner, som anmäls som grund för ersättningen Annual wages of voluntarily insured, given as a base for compensation	Tilivnoteen kohdistuvat vakuutusmak- sut Till räken- skapsåret hörande premier Premiums relating to the financial year	
		Vakuutuspakon alaiset työn- tekijät Försäkringsplikt underställda arbetare Workers liable to insurance		Muut työntekijät Övriga arbetare Other workers					
		Työssä sattu- van tapatur- man varalta vakuutetut Försäkrade för olycksfall i arbetet Insured against accidents hap- pening at work	Muun tapatur- man varalta vakuutetut Försäkrade för annat olycks- fall Insured against other accidents	Työssä sattu- van tapatur- man varalta vakuutetut Försäkrade för olycksfall i arbetet Insured against accidents hap- pening at work	Muun tapatur- man varalta vakuutetut Försäkrade för annat olycksfall Insured against other accidents				
mk						1 000 mk	1 000 mk	mk	
	34	35	36	37	38	39	40	41	42
+ 161 709	13 050	73 376	465	686	40	460 565	3 985	4 007 741	
—	42 084	354 668	10 374	3 524	181	2 350 326	13 735	20 665 073	
—	33 249	169 317	1 354	1 940	169	904 220	8 274	13 840 058	
—	255	5 975	4 241	80	33	62 483	264	949 135	
+ 2 269	5 858	19 227	298	488	126	121 193	2 471	1 857 860	
+ 15 422	52 731	145 240	1 730	2 515	103	599 905	10 470	6 086 202	
—	3 126	186 691	6 734	116	50	1 504 522	1 232	15 835 181	
— 25 891	2 823	15 993	111	520	208	74 251	2 994	764 739	
+ 32 269	15 348	67 234	52	964	100	347 046	4 879	2 834 332	
—	231	13 700	—	—	—	73 914	—	554 933	
—	10 935	86 699	17	850	13	404 186	5 860	3 347 010	
+ 944	3 898	7 690	73	271	150	38 450	2 325	669 341	
—	5 111	15 819	129	211	6	109 949	837	882 690	
+ 21 400	1 631	4 621	106	194	13	24 989	774	325 239	
+ 68 795	11 366	60 788	926	1 181	125	328 626	7 525	3 744 268	
— 76 626	15 224	71 112	1 216	1 084	99	364 225	4 131	3 961 251	
—	125	142	—	—	—	430	—	5 993	
—	11	12 517	—	—	—	100 035	—	1 182 040	
— 9 014	499	1 059	66	43	—	6 762	159	106 247	
—	3 657	9 647	51	508	215	51 445	3 930	781 437	
+ 463 438	48	1 817	1 416	10	—	17 143	18	351 233	
—	3 366	3 950	79	196	32	19 498	939	330 398	
— 31 662	1 020	4 927	11	175	68	19 614	345	141 681	
+ 14 400	1 771	4 116	—	150	4	17 929	644	337 719	
—	832	328	2	24	8	2 088	120	55 002	
—	304	674	—	14	—	435	17	8 963	
+ 637 453	228 553	1 337 827	29 451	15 744	1 743	8 004 229	75 928	83 625 766	

17. Lainsäättämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Tilivuoden kuluessa maksetut korvaukset Under räkenskapsåret utbetalade ersättningar Claims paid during the financial year						Kustannukset kuntouttamis- hoidosta. Kostnader för rehabiliterings- vård Rehabilitation expenses
	Sairaanhoito Sjukvård Medical expenses						
	Lääkäri- palkkio Läkar- arvode Doctors' fees	Lääkkeet Läkemedel Medicines	Hoido sairaa- lassa tai paran- tolassa Vård å sjukhus eller sanato- rium Hospital or sanatorium treatment	Vahingoittu- neen ja lääkä- rin matkakulut Resekostnader för skadade och läkare Injured persons' and doctors' travelling expenses	Muu sairaan- hoito Annan sjuk- vård Other medical attention	Yhteensä Summa Total	
1	43	44	45	46	47	48	49
	Markkaa — Mark						
Fennia	185 950	28 633	38 833	53 699	48 160	355 275	2 118
Pohjola	1 035 851	128 963	207 442	218 789	116 802	1 707 847	26 440
Sampo	490 002	83 098	113 569	140 632	262 882	1 090 183	19 114
Sjömännens Olycksf.	22 447	5 766	41 088	16 044	2 695	88 040	5 711
Louhi	94 445	15 698	30 503	24 124	13 145	177 915	972
Maa-Aura	313 847	47 650	76 898	137 057	50 390	625 842	3 147
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1 019 705	157 141	175 610	328 999	135 659	1 817 114	—
Aarni-Liikenne	34 803	3 540	3 858	6 023	10 276	58 500	—
Vahinko-Pohja	150 316	22 873	29 639	46 821	42 561	292 210	1 619
Meijerien	38 320	5 631	6 308	6 310	5 702	62 271	—
Palo-Kansa	126 046	20 431	35 129	32 315	72 544	286 465	—
Palo-Varma	26 250	3 125	6 197	9 358	1 992	46 922	—
Svensk-Finland	27 601	3 855	10 824	11 771	16 674	70 725	—
Ålands	14 293	956	2 357	3 242	114	20 962	—
Y-vakuutus	211 919	28 314	38 830	46 769	28 585	354 417	—
Tarmo	189 067	25 116	41 415	50 671	30 535	336 804	721
MAVA	423	45	—	327	633	1 428	—
Wärtsilä	50 643	7 068	5 677	7 390	10 967	81 745	1 606
Nylands — Uudenmaan	3 780	675	927	1 075	447	6 904	—
Työväen Turva	21 510	5 101	34 023	7 356	2 730	70 720	183
Redarnas	6 327	769	44 567	15 456	7 406	74 525	—
Hämeen	12 324	2 015	1 809	4 104	2 719	22 971	—
Kauppiaitten Vakuutus	8 027	1 014	562	997	1 418	12 018	—
Kaupunkien — Städernas	16 532	3 442	5 840	4 078	6 120	36 012	—
Autoilijat	1 154	161	30	345	72	1 762	—
Sampsä	74	8	3	19	—	104	—
Yhteensä — Summa — Total	4 101 656	601 088	951 938	1 173 771	871 228	7 699 681	61 631

sation insurance (cont.)

Päivärahat ja huoltoapu Dagpenningar och försörj- ningsbidrag Daily payments and mainte- nance allowances	Väliaikaisesti myönnettyä työ- kyvyttömyys- eläkkeet (elin- korot) Provisoriskt beviljade invaliditets- pensioner (livräntor) Temporary invalidity pensions	Lopullisesti vahvistetut työkyvyttö- myyseläkkeet (elinkorot) ja perhe-eläkkeet (huoltoelä- kkeet) Slutligt fast- ställda inva- liditetspensio- ner (livräntor) och familje- pensioner (försörjnings- pensioner) Permanent invalidity pensions	Hautausapu Begravnings- hjälp Funeral allowances	Maksu kertakaikkiaan Utbetalning i ett för allt Lump sum payment		Tapaturmakorvausten korotukset, kallin- ajanlisät ja niihin koh- distunut tasoituserä Höjningarna av skade- ständen för olycksfall, dem tillkommande dyr- tidstillägg och till dem hörande utjämnings- post Increases in accident benefits, cost of living bonus and equalization sum	Korvaukset yhteensä Summa ersättningar Total claims paid
				pysyvästi työ- kyvyttömille vid bestående invaliditet on account of permanent incapacity	unteen avio- liittoon men- neille leskille ät änka vid omgifte to widows when remarry- ing		
50	51	52	53	54	55	56	57
1 362 476	181 049	247 822	4 338	46 459	6 772	559 333	2 765 642
6 920 620	738 112	1 743 280	37 851	236 275	66 732	2 900 915	14 378 072
3 782 829	439 380	1 032 399	22 210	157 706	19 547	1 954 558	8 517 926
222 721	10 664	52 914	1 617	4 953	—	118 108	504 728
699 902	101 944	142 449	6 142	35 748	—	272 707	1 437 779
1 978 954	137 504	510 412	12 333	101 673	13 605	873 125	4 256 595
6 158 107	560 088	1 537 702	42 168	413 782	16 980	2 200 696	12 746 637
232 916	16 658	41 440	208	8 205	3 175	107 230	468 332
982 631	139 045	83 981	7 398	50 314	4 233	396 572	1 958 003
159 944	10 531	26 766	333	6 097	5 850	78 475	350 267
1 081 357	123 513	301 615	4 860	—	—	471 594	2 269 404
222 161	16 412	26 744	—	7 600	—	98 902	418 741
240 981	9 265	49 308	625	16 892	—	124 302	512 098
60 498	5 704	35 622	1 250	2 200	—	44 764	171 000
1 354 229	106 914	304 293	5 242	86 488	—	521 915	2 733 498
1 234 888	141 781	148 783	5 038	109 328	3 600	565 048	2 545 991
2 092	620	19 338	—	—	—	848	24 326
233 029	40 889	96 632	1 425	16 491	—	166 695	638 512
24 348	1 993	1 965	—	4 800	—	17 195	57 205
285 510	23 719	31 563	—	16 688	—	109 380	537 763
86 498	11 957	46 672	9 946	—	—	43 628	273 226
103 054	20 927	7 335	—	10 512	—	46 572	211 371
38 451	904	5 527	—	1 344	—	19 845	78 089
112 126	5 321	19 455	750	13 440	—	48 060	235 164
5 923	36	—	—	—	—	1 379	9 100
235	—	—	—	—	—	—	339
27 586 480	2 844 930	6 514 017	163 734	1 346 995	140 494	11 741 846	58 099 808

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Tilivuoden aikana myönnetyt lopullisesti vahvistetut Under räkenskapsåret beviljade slutligt fastställda Finalised during the financial year					
	työkyvyttömyyseläkkeet (elin- korot) invaliditetspensioner (livräntor) invalidity pensions		perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) familjepensioner (försörjnings- pensioner) survivors' pensions		Yhteensä Summa Total	
	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value
1	58	59	60	61	62	63
	Markkaa — Mark					
Fennia	37 227	591 917	5 883	159 657	43 110	751 574
Pohjola	109 258	1 579 748	164 644	2 176 535	273 902	3 756 283
Sampo	83 287	1 327 440	182 382	2 550 290	265 669	3 877 730
Sjömännens Olycksf.	1 143	21 749	39 876	493 832	41 019	515 581
Louhi	9 656	124 925	8 760	100 443	18 416	225 368
Maa-Aura	43 360	771 215	45 534	598 515	88 894	1 369 730
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	80 857	1 221 133	207 564	2 552 561	288 421	3 773 694
Aarni-Liikenne	365	4 079	5 775	84 974	6 140	89 053
Vahinko-Pohja	13 149	233 100	14 077	164 934	27 226	398 034
Meijerien	4 019	47 592	4 925	34 980	8 944	82 572
Palo-Kansa	7 405	104 274	9 513	107 298	16 918	211 572
Palo-Varma	3 025	49 536	1 620	25 423	4 645	74 959
Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—
Ålands	—	—	2 550	30 984	2 550	30 984
Y-vakuutus	38 504	626 610	23 436	285 270	61 940	911 880
Tarmo	19 850	292 760	31 897	385 298	51 747	678 058
MAVA	—	—	—	—	—	—
Wärtsilä	7 866	138 823	1 401	18 309	9 267	157 132
Nylands — Uudenmaan	107	5 756	—	—	107	5 756
Työväen Turva	4 935	73 312	423	5 237	5 358	78 549
Redarnas	4 914	64 818	8 700	108 233	13 614	173 051
Hämeen	750	10 524	—	—	750	10 524
Kauppiaitten Vakuutus	5 521	76 333	1 350	12 008	6 871	88 341
Kaupunkien — Städernas	1 313	16 183	3 235	112 708	4 548	128 891
Autoilijat	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	476 511	7 381 827	763 545	10 007 489	1 240 056	17 389 316

sation insurance (cont.)

Siitä jälleenvakuuttajien osuus Återförsäkrarnas andel härav Reinsurers' share thereof		työkyvyttömyyseläkkeet (elin- korot) invaliditetspensioner (livräntor) invalidity pensions		perhe-eläkkeet (huoltoeläkkeet) familjepensioner (försörjnings- pensioner) survivors' pensions		Yhteensä Summa Total	
vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value
64	65	66	67	68	69	70	71
—	—	122 620	1 948 650	147 138	1 738 278	269 758	3 686 928
—	—	607 715	9 860 165	1 120 006	13 547 628	1 727 721	22 407 793
—	—	428 706	7 308 900	734 407	9 145 100	1 163 113	16 454 000
—	—	20 571	425 243	58 760	704 289	79 331	1 129 532
—	—	58 971	854 102	80 742	901 057	139 713	1 755 159
—	—	268 777	4 482 324	230 057	2 746 894	498 834	7 229 218
1 800	26 310	713 637	9 911 766	1 073 302	11 034 249	1 786 939	20 946 015
—	4 367	23 296	371 409	30 830	427 099	54 126	798 508
—	—	45 090	746 582	58 622	724 913	103 712	1 471 495
—	—	11 747	154 532	17 036	162 737	28 783	317 269
—	—	88 221	1 337 057	164 462	1 844 602	252 683	3 181 659
—	9 215	15 134	249 425	11 610	134 687	26 744	384 112
—	—	25 417	346 760	22 570	240 665	47 987	587 425
252	3 595	24 949	284 373	10 673	150 542	35 622	434 915
14 124	115 250	169 161	2 670 100	165 501	2 080 530	334 662	4 750 630
7 268	96 950	124 255	1 873 909	128 039	1 588 762	252 294	3 462 671
—	—	7 364	143 745	7 176	88 759	14 540	232 504
—	—	61 448	935 915	46 775	563 244	108 223	1 499 159
11	576	1 965	32 110	—	—	1 965	32 110
—	—	17 761	327 959	16 719	187 408	34 480	515 367
10 742	52 578	10 826	162 724	30 804	389 569	41 630	552 293
—	—	3 622	45 124	3 713	40 004	7 335	85 128
3 022	44 180	3 781	76 333	1 350	12 008	5 131	88 341
2 150	76 669	14 624	102 137	10 152	181 434	24 776	283 571
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
39 369	429 690	2 869 658	43 651 344	4 170 444	48 634 458	7 040 102	92 285 802

17. Lainsäätämä tapaturmavakuutus (jatk.) — Lagstadgad olycksfallsförsäkring (forts.) — Workmen's compen-
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden lopussa voimassa ollut lopullisesti vahvistettujen työkyvyttömyyseläkkeiden (elinkorkojen) ja perhe-eläkkeiden (huoltoeläkkeiden) kanta (jatk.) Vid årets slut ikraftvarande bestånd av slutligt fastställda invaliditetspensioner (livräntor) och familjepensioner (försörjningspensioner) (forts.) Current at the end of the year, finalised (cont.)		Yhtiön tilivuonna tapaturmantorjuntatyöhön käyttä- Kostnader som bolaget under räkenskapsåret nedlagt Accident prevention expenses during the financial year	
	Tilivuonna maksetut korvausten korotukset ja uudet kalliinajanlisät Under räkenskapsåret erlagda ersättningsförhöjningar och nya dyrtidstillägg Increases of compensation paid during the financial year and new cost of living bonus	Tilivuonna maksetut vanhat kalliinajanlisät Under räkenskapsåret erlagda gamla dyrtidstillägg Old cost of living bonus paid during the financial year	Päätoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av huvudtjänst Salaries to professional agents	Sivutoimen henkilöstön palkat Löner för innehavare av bisyssla Salaries to part time agents
	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount		
1	72	73	74	75
	Markkaa — Mark			
Fennia	536 407	40	—	5 830
Pohjola	2 967 704	109	166 303	—
Sampo	1 766 824	329	40 403	—
Sjömännens Olycksf.	352 275	22	—	—
Louhi	312 383	—	—	4 092
Maa-Aura	1 006 756	—	—	4 780
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	3 120 639	300	377 543	—
Aarni-Liikenne	78 493	—	—	—
Vahinko-Pohja	107 296	—	—	1 180
Meijerien	35 807	—	—	—
Palo-Kansa	356 998	368	5 379	—
Palo-Varma	26 807	—	—	2 890
Svensk-Finland	82 561	—	—	—
Ålands	24 292	—	—	—
Y-vakuutus	429 539	—	—	20 939
Tarmo	168 208	55	1 826	—
MAVA	17 943	—	—	—
Wärtsilä	95 134	—	5 536	—
Nylands — Uudenmaan	1 998	—	—	—
Työväen Turva	17 457	—	—	—
Redarnas	22 336	—	—	—
Hämeen	5 679	—	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	1 686	—	—	—
Kaupunkien — Städernas	4 949	—	—	2 563
Autoilijat	—	—	18 764	—
Sampsä	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	11 540 171	1 223	615 754	42 274

sation insurance (cont.)

mät kulut
på olycksfallsskyddsarbete

Matkakulut Resekostnader Travelling expenses	Kannatusmaksut Understödsavgifter Support payments	Painatuskulut Tryckningskostnader Printing expenses	Muut kulut Övriga kostnader Other expenses	Yhteensä Summa Total
76	77	78	79	80
3 148	2 500	193	—	11 671
22 429	2 910	15 434	27 744	234 820
19 137	2 500	—	11 538	73 578
30	400	—	4 589	5 019
1 105	800	—	666	6 663
2 156	2 500	1 882	2 362	13 680
52 523	2 500	36 008	60 048	528 622
—	400	—	—	400
379	2 500	1 603	88	5 750
—	1 057	—	167	1 224
210	64 076	979	4 356	75 000
3 000	—	—	2 224	8 114
450	—	200	486	1 136
134	—	—	245	379
4 381	2 500	5 606	210	33 636
291	2 500	—	355	4 972
—	—	—	—	—
1 056	—	—	390	6 982
—	100	—	—	100
—	1 192	—	157	1 349
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
1 289	—	—	266	4 118
3 765	—	3 464	17 871	43 864
—	—	—	—	—
115 483	88 435	65 369	133 762	1 061 077

18. Muu tapaturmavakuutus — Annan olycksfallsförsäkring — Other accident insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö al- koi vakuu- tuksien myöntä- misen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalai- sille jälleenvakuut- tajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance pre- miums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulkomai- sille jälleenvakuut- tajuille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska återför- säkrare Reinsurance pre- miums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- ettujen vahinko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapah- tumien johdosta suoritetut kor- vaukset, järjes- telykulut ja takaisinostot niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. refunds
		mk	mk	mk		mk
1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1888	567 350	16 904	88 634	751	162 251
Kullervo	1895	2 616 710	469 724	79 429	2 079	783 374
Sampo	1904	1 085 894	8 056	701 930	2 202	546 324
Aarni-Liikenne	1919	101 029	44 468	1 156	175	84 505
Louhi	1919	105 519	16 160	2 136	98	24 074
Maa-Aura	1919	249 114	16 012	94 953	183	46 479
Tarmo	1925	810 726	15 836	93 897	2 172	172 713
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1926	108 780	—	30 581	111	51 642
Palo-Kansa	1927	277 457	—	35 314	959	108 573
Svensk-Finland	1927	262 298	67 751	—	437	91 390
Y-vakuutus	1929	355 642	10 934	106 227	511	136 436
Eurooppalainen	1935	667 789	243 638	189 917	384	266 717
MAVA	1941	3 743	—	—	11	630
Sjömännens Olycksf.	1942	790	—	—	—	—
Palo-Varma	1947	91 057	17 488	—	150	29 836
Työväen Turva	1950	152 719	4 646	—	438	84 238
Hämeen	1954	54 680	7 853	—	118	31 872
Vahinko-Pohja	1956	108 863	5 291	—	143	31 515
Kaupunkien — Städernas	1957	70 273	8 166	—	78	14 426
Teollisuuden Vakuutus	1959	4 751	3 558	316	1	278
Alandia	1963	476	395	—	1	—
Sampsa	1964	1 609	1 609	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		7 697 269	958 489	1 424 490	11 002	2 667 273

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska återför- säkrarens andel av kolumn 7 <i>Finnish rein- surers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 <i>Foreign rein- surers' share of col. 7</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut suoraanhanki- tuista vakuu- tuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
6 458	10 077	239 412	141 733	381 145	2 991	26 205	145
354 050	425	524 182	325 297	849 479	144 406	27 607	673
1 070	277 131	324 067	355 663	679 730	2 417	144 532	310
33 922	—	26 232	34 875	61 107	13 340	429	46
2 747	120	32 619	38 302	70 921	4 618	494	67
211	26 243	28 737	61 722	90 459	7 194	1 614	60
5 594	55 752	327 091	238 986	566 077	5 744	44 850	211
—	—	—	44 592	44 592	—	9 174	1 347
—	12 055	25 126	32 627	57 753	—	13 278	1 997
413	—	65 310	58 076	123 386	61 059	525	86
4 292	38 622	91 636	101 356	192 992	3 863	37 551	92
115 488	43 035	232 981	93 719	326 700	73 628	54 097	6 235
—	—	—	12 789	12 789	—	—	1
16 052	—	23 678	20 260	43 938	6 989	—	22
—	—	42 829	46 439	89 268	265	—	44
1 743	—	15 132	20 510	35 642	2 577	—	185
—	—	36 616	44 273	80 889	72	—	1 439
—	—	16 450	15 806	32 256	323	—	780
216	—	3 326	18 316	21 642	789	111	100
—	—	—	8	8	138	—	20
—	—	3 706	4 787	8 493	644	—	—
542 256	463 460	2 059 130	1 710 136	3 769 266	331 057	360 467	13 860

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Fennia	220 702	245 524	199 913	221 995	935	22 594
Kullervo	4 579 092	5 592 901	4 416 776	5 406 422	186 479	—
Sampo	1 053 072	1 172 659	917 734	989 761	3 222	179 676
Aarni-Liikenne	37 270	41 690	23 060	25 140	16 550	—
Louhi	76 049	96 835	68 434	89 517	6 464	854
Maa-Aura	63 057	82 044	58 947	75 400	6 644	—
Tarmo	362 636	382 269	215 105	338 376	6 334	37 559
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	9	20	8	13	—	7
Palo-Kansa	56 600	108 900	56 600	108 900	—	—
Svensk-Finland	85 992	102 864	72 798	76 495	26 369	—
Y-vakuutus	405 140	435 930	354 390	388 080	4 464	43 386
Eurooppalainen	61 379	70 853	24 576	28 411	29 126	13 316
MAVA	1 883	1 497	1 883	1 497	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	102 279	112 773	86 731	106 272	6 501	—
Työväen Turva	55 438	64 398	54 552	62 539	1 859	—
Hämeen	24 108	25 099	22 135	22 239	2 860	—
Vahinko-Pohja	25 567	32 613	25 497	32 543	70	—
Kaupunkien — Städernas	40 855	49 100	38 580	43 408	5 692	—
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	—	—	—
Alandia	41	238	7	40	197	—
Sampsä	—	866	—	—	866	—
Yhteensä — Summa — Total	7 251 169	8 619 073	6 637 726	8 017 048	304 632	297 392

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
198 533	296 656	186 605	279 583	1 828	15 245
2 475 538	3 038 176	1 795 080	2 251 518	786 658	—
520 030	616 994	414 264	445 310	8 216	163 468
106 570	92 990	50 540	42 410	50 580	—
53 544	49 902	49 373	47 815	1 706	381
85 724	86 170	71 941	80 936	5 234	—
365 408	531 609	177 786	306 351	22 822	202 436
313 611	417 000	313 611	417 000	—	—
99 120	182 750	99 120	182 750	—	—
72 503	78 931	69 266	72 854	6 076	—
122 190	144 470	59 180	84 710	5 976	53 784
419 505	434 448	349 528	380 641	41 148	12 659
2 498	2 368	2 498	2 368	—	—
77	87	77	87	—	—
71 864	58 814	48 869	43 642	15 172	—
93 790	79 440	93 548	79 055	385	—
59 502	61 152	58 951	60 365	787	—
10 732	17 485	10 545	17 406	79	—
6 961	8 492	6 677	8 492	—	—
5 587	5 258	4 837	4 808	450	—
9	179	3	107	72	—
—	82	—	—	82	—
5 083 296	6 203 453	3 862 299	4 808 208	947 271	447 973

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaoston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)					
	Bruttoraahaoston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve				Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share	
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Siirretty elin-korvoraha- stoon Överförts till livräntefonden Transferred to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia tai siirretty elin-korvoraha- stoon Utbetalade ersättningar eller överföringar till livräntefonden Claims paid, and transfers to annuity reserve	Varattu Reserverats Reserved
mk	mk	mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31	32	33
Fennia	47 236	—	68 234	+ 38 259	639	908
Kullervo	249 647	39 848	175 746	+ 180 593	166 377	67 336
Sampo	89 188	10 627	160 815	- 21 647	39 104	57 438
Aarni-Liikenne	20 933	—	62 850	+ 21 697	8 574	37 584
Louhi	7 420	—	23 926	+ 5 087	794	181
Maa-Aura	6 096	—	15 184	+ 37 106	211	360
Tarmo	21 362	—	212 462	+ 87 455	9 973	141 330
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	21 434	—	235 327	- 138 062	—	—
Palo-Kansa	16 459	—	56 915	+ 9 286	—	—
Svensk-Finland	18 496	1 950	1 548	+ 3 697	—	—
Y-vakuutus	32 851	—	55 165	+ 34 174	12 445	32 366
Eurooppalainen	79 870	—	5 110	+ 29 977	47 850	3 070
MAVA	106	—	47	+ 470	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	77	—	—	—
Palo-Varma	9 452	—	47 712	+ 14 700	10 624	13 170
Työväen Turva	22 015	17 739	22 282	+ 6 176	—	22
Hämeen	6 266	—	8 267	+ 10 159	551	—
Vahinko-Pohja	2 357	—	1 012	+ 7 363	—	187
Kaupunkien — Städernas	742	—	—	+ 6 219	—	—
Teollisuuden Vakuutus	152	—	—	+ 849	114	—
Alandia	—	—	5	+ 2	—	5
Sampsa	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	652 082	70 164	1 152 684	+ 333 560	297 256	353 957

Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies									
	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuutusmaksun takaisin maksua Löpande individuella försäkringar utan premie-återbäring Personal accident insurance in force without return of premiums	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premie-återbäring Personal accident insurance in force with return of premiums	Jatkuvat ryhmävakuutukset Löpande gruppförsäkringar Collective insurance in force	Matka-tapaturma- ja sairausvakuutus Reseolycksfalls- och sjukförsäkring Travellers' accident and sickness insurance	Lento-tapaturma-vakuutus Flyg-olycksfalls-försäkring Aircraft passenger insurance	Koululaisvakuutus Skolungdomsförsäkring School children's insurance	Muu tapaturma-vakuutus Annan olycksfalls-försäkring Other accident insurance	Yhteensä Summa Total	
mk	34	35	36	37	38	39	40	41	42
Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)									
	+ 10 381	11 892	46	241	1 518	200	873	502	15 272
	- 28 233	17 582	3 999	526	8 208	2 022	5 822	689	38 848
	+ 9 224	7 830	1 544	1 216	5 449	429	7 994	2 740	27 202
	+ 9 872	664	52	59	342	17	69	8	1 212
	+ 3 196	1 941	20	5	602	—	395	16	2 979
	+ 13 212	3 183	33	27	848	31	3	114	4 239
	+ 32 441	32 992	14	278	1 792	62	33 801	176	69 115
	—	322	—	99	285	25	—	4	735
	—	1 115	—	129	682	606	430	28	2 990
	+ 3 237	417	—	49	181	31	19	11	708
	+ 18 199	7 628	68	109	1 287	64	—	98	9 254
	+ 19 057	—	—	—	35 893	2 357	—	—	38 250
	—	202	—	4	—	—	—	—	206
	—	—	—	1	—	—	—	—	1
	- 799	1 622	96	101	105	1	333	4	2 262
	+ 220	6 595	—	410	125	—	890	30	8 050
	—	2 170	—	15	29	—	436	4	2 654
	—	1 502	6	30	1 719	1 082	907	254	5 500
	+ 284	1 167	83	319	—	—	—	7	1 576
	+ 636	34	—	—	—	—	—	—	34
	+ 1	1	—	—	—	—	1	2	4
	—	9	—	2	—	4	1	2	18
	+ 90 928	98 868	5 961	3 620	59 066	6 931	51 974	4 689	231 109

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums					
	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuutusmaksun takaisin maksua Löpande individuella försäkringar utan premie-återbäring Personal accident insurance in force without return of premiums mk	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksun suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premie-återbäring Personal accident insurance in force with return of premiums mk	Jatkuvat ryhmävakuutukset Löpande grupp-försäkringar Collective insurance in force mk	Matka-tapaturma- ja sairausvakuutus Reseolycksfalls- och sjukförsäkring Travellers' accident and sickness insurance mk	Lento-tapaturma- vakuutus Flyg-olycksfalls-försäkring Aircraft passenger insurance mk	Koululaisvakuutus Skolungdoms-försäkring School children's insurance mk
1	43	44	45	46	47	48
Fennia	349 058	8 994	121 095	47 050	18 626	5 041
Kullervo	616 551	1 339 200	320 505	180 361	36 670	67 088
Sampo	442 571	38 230	271 905	109 985	25 040	153 680
Aarni-Liikenne	28 157	2 030	60 701	7 780	186	897
Louhi	67 315	19 234	5 074	10 013	—	1 395
Maa-Aura	86 856	1 365	36 811	23 493	91 237	468
Tarmo	480 396	7 473	88 341	49 139	11 649	153 387
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	25 020	—	52 826	19 687	11 155	—
Palo-Kansa	23 334	—	191 688	18 610	2 732	36 368
Svensk-Finland	17 336	—	234 501	4 120	484	5 344
Y-vakuutus	200 983	43 210	63 679	36 420	1 047	—
Eurooppalainen	—	—	—	589 636	78 153	—
MAVA	1 833	—	1 910	—	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	790	—	—	—
Palo-Varma	60 330	5 895	18 897	3 610	120	1 661
Työväen Turva	111 470	—	27 612	3 421	—	7 056
Hämeen	47 703	—	2 778	1 567	—	2 195
Vahinko-Pohja	34 245	1 338	11 075	39 374	6 337	4 842
Kaupunkien — Städernas	38 726	6 455	24 459	—	—	—
Teollisuuden Vakuutus	2 834	—	—	1 880	37	—
Alandia	59	—	—	—	—	84
Sampsä	184	—	86	—	496	8
Yhteensä — Summa — Total	2 634 961	1 473 474	1 534 733	1 146 146	283 969	439 514

		Vuoden aikana myönnetyt eläkkeet (elinkorot) Under året beviljade pensioner (livräntor) Annuities granted during the year		Vuoden lopussa voimassa olleet eläkkeet (elinkorot) Vid årets slut ikraftvarande pensioner (livräntor) Annuities in force at the end of the year		Eläkkeiden (elinkorkojen) pääoma-arvo Pensionernas (livräntornas) kapitalvärde Capital value of annuities
Muu tapaturma- vakuutus Annan olycksfalls- försäkring Other accident insurance	Yhteensä Summa Total	Luku Antal Number	Vuotuinen määrä Årligt belopp Annual amount	Luku Antal Number	Vuotuinen määrä Årligt belopp Annual amount	
mk	mk		mk		mk	mk
49	50	51	52	53	54	55
17 487	567 351	—	—	13	2 731	44 331
56 335	2 616 710	13	5 090	58	59 371	712 597
44 483	1 085 894	2	955	46	16 909	223 000
1 228	101 029	—	—	3	152	1 039
2 488	105 519	—	—	1	1 650	16 583
8 884	249 114	—	—	13	1 292	26 195
20 341	810 726	—	—	4	3 338	43 296
92	108 780	—	—	6	14 844	170 985
4 725	277 457	—	—	4	1 618	12 166
513	262 298	1	200	5	650	8 512
10 303	355 642	—	—	—	—	—
—	667 789	—	—	—	—	—
—	3 743	—	—	1	140	1 826
—	790	—	—	—	—	—
544	91 057	1	425	7	2 472	22 894
3 160	152 719	—	—	3	2 734	38 745
437	54 680	—	—	1	240	5 050
11 652	108 863	—	—	—	—	—
633	70 273	—	—	—	—	—
—	4 751	—	—	—	—	—
333	476	—	—	—	—	191 200
836	1 610	—	—	—	—	—
184 474	7 697 271	17	6 670	165	108 141	1 518 419

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutustapahtumien luku Försäkringsfallens antal Number of claims							Yhteensä Summa Total
	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, ilman vakuu- tuskasun maksun takaisin Löpande individuella försäkringar utan premie- återbäring Personal accident insurance in force without return of premiums	Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuu- tuskasun suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premie- återbäring Personal accident insurance in force with return of premiums	Jatkuvat ryhmä- vakuu- tukset Löpande gruppför- säkringar Collective insurance in force	Matka- tapa- turma- ja sairaus- vakuutus Rese- olycks- falls- och sjukför- säkring Travellers' and sickness insurance	Lento- tapa- turma- vakuutus Flyg- olycks- fallsför- säkring Aircraft passenger insurance	Koululais- vakuutus Skol- ungdoms- försäkring School children's insurance	Muu tapa- turma- vakuutus Annan olycks- fallsför- säkring Other accident insurance	
1	56	57	58	59	60	61	62	63
Fennia	500	2	138	22	—	17	72	751
Kullervo	729	184	388	99	—	488	191	2 079
Sampo	978	2	677	21	—	264	260	2 202
Aarni-Liikenne	69	2	125	1	—	5	7	209
Louhi	72	8	8	1	—	8	1	98
Maa-Aura	183	—	—	—	—	—	—	183
Tarmo	1 093	—	165	38	—	726	150	2 172
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	3	—	108	—	—	—	—	111
Palo-Kansa	55	—	277	3	—	593	31	959
Svensk-Finland	13	—	438	—	—	4	—	455
Y-vakuutus	277	9	53	8	—	—	164	511
Eurooppalainen	—	—	—	384	—	—	—	384
MAVA	11	—	—	—	—	—	—	11
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	92	30	25	3	—	—	—	150
Työväen Turva	343	—	13	3	—	42	—	401
Hämeen	100	—	3	4	—	8	3	118
Vahinko-Pohja	62	1	15	10	—	7	37	132
Kaupunkien — Städernas	28	13	34	—	—	—	3	78
Teollisuuden Vakuutus	1	—	—	—	—	—	—	1
Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	4 609	251	2 467	597	—	2 162	919	11 005

Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina
 Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader
Claims paid

Jatkuvat yksilölliset vakuutukset ilman vakuutusmaksun takaisin maksua
 Löpande individuella försäkringar utan premieåterbäring
Personal accident insurance in force without return of premiums

Kuoleman- tapausten johdosta På grund av dödsfall <i>On account of death</i>	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet <i>On account of permanent invalidity</i>			Päiväraha- korvaukset Dagpenning- ersättningar <i>Daily pay- ments</i>	Sairaanhoito- korvaukset Sjukvårds- ersättningar <i>Medical attention</i>	Takaisnostot Återköp <i>Annuities surrendered</i>	Voitonjako Vinstfördel- ning <i>Distribution of profit</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
	maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) <i>annuities</i>	maksetut eläkkeiden (elinkorkojen) pääoma-arvot erlagda kapi- talvärden av pensioner (livräntor) <i>capital values of annuities</i>	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- iässä suoritet- tavat kerta- kaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring <i>lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance</i>					
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
64	65	66	67	68	69	70	71	72
500	3 237	4 800	—	75 887	28 426	—	—	112 850
31 000	7 575	5 770	—	86 320	39 871	2 112	54 057	226 705
24 488	9 324	4 790	—	120 463	57 012	—	—	216 077
—	152	—	—	22 686	3 065	—	—	25 903
1 000	1 650	2 448	—	6 954	3 801	—	—	15 853
—	—	—	—	8 214	4 630	—	—	12 844
8 000	5 588	5 006	—	30 353	55 166	—	—	104 113
—	—	—	—	2 007	921	—	—	2 928
—	105	1 350	—	931	2 218	—	—	4 604
—	—	—	—	1 410	1 026	—	—	2 436
—	6 523	—	—	43 087	11 748	—	—	61 358
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	208	422	—	—	630
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	1 057	—	—	18 732	2 774	—	—	22 563
14 000	2 789	2 250	—	45 561	12 886	—	—	77 486
10 000	1 009	—	375	12 723	6 265	—	—	30 372
1 000	—	—	—	6 837	2 191	—	—	10 028
—	—	—	—	3 656	1 408	—	—	5 064
—	—	—	—	105	21	—	—	126
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
89 988	39 009	26 414	375	486 134	233 851	2 112	54 057	931 940

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader Claims paid			Jatkuvat yksilölliset vakuutukset, joista vakuutusmaksut suoritetaan takaisin Löpande individuella försäkringar med premieåterbäring Personal accident insurance in force with return of premiums				
	Kuolemantapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päivärahakorvaukset Dagpenningserättningar Daily payments	Sairaanhoitokorvaukset Sjukvårdserättningar Medical attention	Takaisinostot Återköp Annuities surrendered	Takaisin suoritettut vakuutusmaksut Premieåterbäring Return of premiums
1	73	74	75	76	77	78	79	80
	Markkaa — Mark							
Fennia	—	—	—	—	2 120	78	—	1 174
Kullervo	2 000	14 160	1 868	—	35 858	6 906	33 050	59 815
Sampo	—	1 902	200	—	41	30	2 680	25 532
Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	215	—	—
Louhi	—	—	—	—	2 645	152	—	451
Maa-Aura	—	—	—	—	—	—	—	—
Tarmo	—	—	—	—	—	—	—	—
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—
Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	—	—	—	—	1 936	931	21 569	—
Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—	—
MAVA	—	—	—	—	—	—	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	—	525	1 000	—	—	1 710	—	1 697
Työväen Turva	—	—	—	—	—	—	—	—
Hämeen	—	—	—	—	—	—	—	—
Vahinko-Pohja	—	—	—	—	600	—	—	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	955	—	—
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	2 000	16 587	3 068	—	43 200	10 977	57 299	88 669

		Jatkuvat ryhmävakuutukset Löpande gruppförsäkringar Collective insurance in force								
Voitonjako Vinst- fördelning Distribution of profit	Yhteensä Summa Total	Kuoleman- tapauksen johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvä työkyyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päiväraha- korvauk- set Dagpen- nings- ersätt- ningar Daily payments	Sairaan- hoitokor- vaukset Sjukvårds- ersätt- ningar Medical attention	Takaisin- ostot Återköp Annuities surren- dered	Voiton- jako Vinst- fördelning Distribution of profit	Yhteensä Summa Total
			maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) annuities	maksetut eläkkeiden (elin- korkojen) pääoma- arvot erlagda kapital- värden av pensioner (livräntor) capital values of annuities	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- lässä suoritet- tavat kerta- kaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance					
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91
59	3 431	5 000	1 200	—	—	16 526	7 895	—	—	30 621
39 051	192 708	161 000	21 880	4 850	—	52 493	16 272	—	—	256 495
—	30 385	110 000	11 796	—	—	82 583	26 926	—	—	231 305
—	215	—	—	2 051	—	50 879	4 519	—	—	57 449
—	3 248	—	—	50	—	2 958	834	—	—	3 842
—	—	—	570	—	—	2 916	2 309	—	—	5 795
—	—	—	—	2 500	—	18 984	7 773	—	—	29 257
—	—	19 208	13 122	—	—	11 779	4 605	—	—	48 714
—	—	10 000	712	2 375	—	53 465	9 656	—	—	76 208
—	—	5 000	2 032	—	—	52 415	29 225	—	—	88 672
—	24 436	—	170	—	—	9 524	1 421	—	—	11 115
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	4 932	—	—	—	—	1 040	806	—	—	1 846
—	—	1 000	1 200	—	—	1 195	888	—	—	4 283
—	—	—	—	—	—	352	80	—	—	432
—	600	10 000	—	—	—	1 833	710	—	—	12 543
—	955	—	—	—	—	5 913	1 417	—	—	7 330
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39 110	260 910	321 208	52 682	11 826	—	364 855	115 336	—	—	865 907

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Vakuutustapahtumien johdosta suoritettavat korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader Claims paid								
Matkatapaturma- ja sairausvakuutus Reseolycksfalls- och sjukförsäkring Travellers' accident and sickness insurance								
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Kuoleman- tapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päiväraha- korvaukset Dag- pennings- ersättnin- gar Daily payments	Sairaan- hoito- korvaukset Sjuk- vårds- ersättnin- gar Medical attention	Takaisin- ostot Återköp Annuities surrendered	Yhteensä Summa Total
		maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) annuities	maksetut eläkkeiden (elinkorkojen) pääoma-arvot erlagda kapi- talvärden av pensioner (livräntor) capital values of annuities	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- lässä suoritet- tavat kerta- kaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance				
1	92	93	94	95	96	97	98	99
	Markkaa — Mark							
Fennia	—	—	—	—	210	7 082	—	7 292
Kullervo	50 000	900	—	—	2 010	10 029	—	62 939
Sampo	—	—	—	—	3 769	3 656	—	7 425
Aarni-Liikenne	—	—	—	—	430	42	—	472
Louhi	—	—	—	—	—	20	—	20
Maa-Aura	—	—	—	—	—	30	—	30
Tarmo	—	—	—	—	—	1 320	—	1 320
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	—	—	—	—	30	146	—	176
Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	1 000	—	10 000	—	370	94	—	11 464
Eurooppalainen	160 000	—	33 672	—	19 585	53 460	—	266 717
MAVA	—	—	—	—	—	—	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	495	—	495
Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	—	—	—	—	454	92	—	546
Hämeen	—	—	—	—	520	50	—	570
Vahinko-Pohja	—	—	—	—	698	541	—	1 239
Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	—	—	—
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	—	125	27	—	152
Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	211 000	900	43 672	—	28 201	77 084	—	360 857

18. Muu tapaturmavakuutus (jatk.) — Annan olycksfallsförsäkring (forts.) — Other accident insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Vakuutustapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. regleringskostnader <i>Claims paid</i>									
Koululaisvakuutus Skolungdomsförsäkring <i>School children's insurance</i>									
Yhtiön nimi Bolagets namn <i>Name of company</i>	Kuolemantapausten johdosta På grund av dödsfall <i>On account of death</i>	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet <i>On account of permanent invalidity</i>			Päiväraha- korvaukset Dagpen- nings- ersättn- ingar <i>Daily payments</i>	Sairaan- hoitokor- vaukset Sjuk- vårdser- sättningar <i>Medical attention</i>	Takaisin- ostot Återköp <i>Annuities surrendered</i>	Voitonjako Vinst- fördelning <i>Distribution of profit</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
		maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) <i>annuities</i>	maksetut eläkkeiden (elin- korkeiden) pääoma- arvot erlagda kapital- värden av pensioner (livräntor) <i>capital values of annuities</i>	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- iässä suoritet- tavat kerta- kalkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring <i>lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance</i>					
1	109	110	111	112	113	114	115	116	117
	Markkaa — Mark								
Fennia	—	750	125	—	—	1 192	—	—	2 067
Kullervo	1 000	413	—	—	—	13 428	—	—	14 841
Sampo	500	1 772	150	—	—	6 402	—	—	8 824
Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	128	—	—	128
Louhi	—	—	—	—	—	1 111	—	—	1 111
Maa-Aura	—	—	—	—	—	90	—	—	90
Tarmo	1 000	632	—	—	—	25 638	—	—	27 270
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	600	1 580	750	—	—	18 637	—	—	21 567
Svensk-Finland	—	150	—	—	—	132	—	—	182
Y-vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MAVA	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sjömännens Olycksf.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Työväen Turva	—	720	—	—	—	1 202	—	—	1 922
Hämeen	—	—	—	—	—	450	—	—	450
Vahinko-Pohja	—	—	—	—	—	184	—	—	184
Kaupunkien — Städernas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alandia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	3 100	6 017	1 025	—	—	68 594	—	—	78 736

Muu tapaturmavakuutus
Annan olycksfallsförsäkring
Other accident insurance

Korvaukset
yhteensä
Ersättningar
sammanlagt
Total claims

Kuoleman- tapausten johdosta På grund av dödsfall On account of death	Pysyvän työkyvyttömyyden johdosta På grund av bestående invaliditet On account of permanent invalidity			Päivä- rahakor- vaukset Dagpen- ningser- sättningar Daily payments	Saira- hoitokor- vaukset Sjuk- vårdser- sättningar Medical attention	Takaisin- ostot Återköp Annuities surren- dered	Voiton- jako Vinst- fördelning Distribu- tion of profit	Yhteensä Summa Total	
	maksetut eläkkeet (elinkorot) erlagda pensioner (livräntor) annuities	maksetut eläkkeiden (elin- korkojen) pääoma- arvot erlagda kapital- värderna av pensioner (livräntor) capital values of annuities	lapsen vakuu- tuksen perus- teella määrä- iässä suoritet- tavat kerta- kaikkiset korvaukset ersättningar i ett för allt, som vid bestämd ålder utbetalas på grund av barnförsäkring lump-sum settlements paid at stipulated age on the ground of children's assurance						
118	119	120	121	122	123	124	125	126	127
—	600	—	—	3 115	2 274	—	—	5 989	162 250
—	—	—	—	21 180	8 506	—	—	29 686	783 374
11 040	112	1 000	—	29 436	10 720	—	—	52 308	546 324
—	—	—	—	176	162	—	—	338	84 505
—	—	—	—	—	—	—	—	—	24 074
—	—	—	—	906	571	—	—	1 477	46 479
2 000	—	—	—	3 667	5 086	—	—	10 753	172 713
—	—	—	—	—	—	—	—	—	51 642
—	—	—	—	3 245	2 774	—	—	6 019	108 574
—	—	—	—	—	—	—	—	—	91 390
—	1 350	900	—	7 678	18 135	—	—	28 063	136 436
—	—	—	—	—	—	—	—	—	266 717
—	—	—	—	—	—	—	—	—	630
—	—	—	—	—	—	—	—	—	29 836
—	—	—	—	—	—	—	—	—	84 237
—	—	—	—	—	48	—	—	48	31 872
—	—	—	—	4 448	2 473	—	—	6 921	31 515
—	—	—	—	950	127	—	—	1 077	14 426
—	—	—	—	—	—	—	—	—	278
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 040	2 062	1 900	—	74 801	50 876	—	—	142 679	2 667 272

19. Palovakuutus — Brandförsäkring — Fire insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suomalai- sille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulko- maisille jälleen- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- ettujen vahin- kojen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuustapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset, järjes- telykulut ja takai- sinostot niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid incl. refunds
1	2	3	4	5	6	7
Tarmo	1833	5 130 826	451 595	1 237 679	738	1 721 719
MAVA	1857	3 615 520	1 647 832	98 877	1 209	2 994 378
Ålands	1866	358 837	228 612	—	74	173 004
Nylands — Uudenmaan ..	1871	417 219	136 284	—	113	206 632
Kaupunkien — Städernas ..	1872	1 502 637	327 518	—	315	503 885
Fennia	1882	3 791 094	536 305	1 122 986	868	2 879 675
Saha-Palo — Säg Brand ...	1890	1 289 252	590 085	1 118 142	15	114 596
Pohjola	1891	18 026 763	1 854 608	2 956 119	1 168	8 057 752
Hämeen	1896	1 817 134	804 703	—	1 054	856 338
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	1903	7 580 983	870 880	2 341 795	460	5 811 300
Pohjois-Suomen	1905	815 625	340 293	—	290	475 682
Sampo	1909	7 436 706	1 719 177	3 862 019	1 125	3 414 531
Työväen Turva	1910	2 042 132	295 761	—	626	484 312
Vahinko-Pohja	1910	4 589 189	908 136	1 290 115	917	3 588 074
Palo-Kansa	1919	3 377 681	276 847	281 904	602	942 359
Palo-Varma	1920	1 397 570	653 413	—	470	697 059
Svensk-Finland	1927	942 225	349 699	350 419	205	503 824
Y-vakuutus	1929	3 545 822	97 761	2 148 553	453	1 859 908
Aarni-Liikenne	1930	272 729	186 110	—	54	254 260
Kauppiaitten Vakuutus ...	1931	463 405	361 518	—	42	256 497
Palonvara	1938	71 584	32 295	—	67	28 343
Louhi	1939	960 298	296 879	77 875	145	358 948
Maa-Aura	1940	1 075 297	140 424	—	113	351 056
Wärtsilä	1943	281 177	119 906	—	16	39 035
Tulenvara	1948	55 724	87 625	—	2	354 235
Finska Sjö	1956	347 497	285 038	—	18	46 884
Vakuutus-ARA	1963	6 484	—	4 250	—	—
Autoilijat	1964	23 252	19 356	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		71 234 662	13 618 660	16 890 733	11 159	36 974 286

Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Finska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut. Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut suoraanhankituista vakuutuksista Fältkostnader för direkt försäkring <i>Agency expenses on direct insurance</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
87 389	457 323	920 590	1 347 545	2 268 135	135 827	341 879	8 398
1 705 121	45 717	698 211	860 864	1 559 075	549 401	24 719	694
84 753	—	22 720	60 635	83 355	45 912	—	49 770
106 927	—	70 851	160 067	230 918	32 359	—	2 739
167 459	—	402 486	388 680	791 166	103 471	—	16 358
483 751	867 618	883 690	770 241	1 653 931	123 285	391 922	978
35 677	55 754	12 960	628 730	641 690	160 382	550 029	26 494
2 042 288	1 832 450	2 062 790	2 751 723	4 814 513	536 451	1 211 642	232 745
393 443	—	426 237	337 309	763 546	296 987	—	22 723
573 664	2 048 751	12 904	1 732 681	1 745 585	202 799	613 473	1 984
260 704	—	117 190	237 659	354 849	125 287	—	278
649 455	1 834 330	1 463 202	1 462 392	2 925 594	443 234	1 045 123	2 100
49 329	—	512 745	429 409	942 154	101 005	—	12 603
782 934	1 193 955	731 353	865 907	1 597 260	197 177	300 351	2 126
10 087	62 270	581 848	742 979	1 324 827	130 970	177 132	7 044
449 549	—	413 959	227 957	641 916	215 721	—	2 981
183 451	183 451	171 424	244 730	416 154	106 625	107 271	327
56 656	1 079 861	620 494	703 313	1 323 807	29 327	635 153	994
211 959	—	87 684	91 993	179 677	54 337	—	136
198 390	—	47 374	66 905	114 279	97 320	—	11 478
55 968	—	17 142	15 176	32 318	—	10 115	100
162 079	52 545	283 753	318 609	602 362	90 340	22 054	633
163 210	—	167 271	213 804	381 075	54 595	—	105
1 460	—	—	53 255	53 255	52 665	—	85
—	—	—	90 064	90 064	—	—	22 337
20 963	—	79 521	111 672	191 193	85 718	—	105
—	—	4 645	6 241	10 886	—	1 317	647
80	—	4 408	28 793	33 201	7 630	—	—
8 936 746	9 714 025	10 817 452	14 949 333	25 766 785	3 968 710	5 422 065	426 962

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Tarmo	25 253 593	27 130 926	24 537 882	26 406 801	229 053	495 072
MAVA	2 083 562	2 024 461	1 506 969	1 238 442	741 525	44 495
Ålands	158 763	175 115	99 067	100 422	74 693	—
Nylands — Uudenmaan ...	40 036	43 434	40 036	43 434	—	—
Kaupunkien — Städernas ..	906 105	853 557	764 493	628 319	225 237	—
Fennia	5 460 259	6 010 526	4 791 985	5 275 701	240 949	493 876
Saha-Palo — Säg Brand ...	929 911	822 012	380 724	225 331	206 530	390 151
Pohjola	45 582 324	51 719 826	42 828 418	49 333 288	1 056 285	1 330 253
Hämeen	1 480 974	1 642 955	1 185 782	1 309 263	333 692	—
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	3 132 231	2 872 753	3 132 231	2 872 753	—	—
Pohjois-Suomen	561 810	602 555	561 810	602 555	—	—
Sampo	9 256 887	10 401 412	7 073 260	7 889 873	773 630	1 737 909
Työväen Turva	3 130 854	3 417 178	3 010 201	3 284 216	132 962	—
Vahinko-Pohja	3 108 138	3 447 555	2 856 488	3 153 405	294 150	—
Palo-Kansa	3 751 893	4 138 770	3 644 863	4 027 020	55 369	56 381
Palo-Varma	3 139 159	3 370 460	2 836 955	3 076 422	294 038	—
Svensk-Finland	374 389	424 001	95 265	108 948	157 364	157 689
Y-vakuutus	3 548 560	4 065 850	2 670 390	3 092 820	42 716	930 314
Aarni-Liikenne	215 105	253 630	161 775	190 185	63 445	—
Kauppiaitten Vakuutus ...	285 856	316 759	129 773	155 847	160 912	—
Palonvara	27 043	32 213	27 043	32 213	—	—
Louhi	1 448 616	1 581 369	1 225 816	1 424 702	121 623	35 044
Maa-Aura	719 320	1 154 334	705 477	1 091 999	62 336	—
Wärtsilä	4 759 213	5 192 407	4 759 213	5 192 407	—	—
Tulenvara	1 171 918	922 923	1 171 918	922 923	—	—
Finska Sjö	89 524	100 660	14 605	18 093	82 567	—
Vakuutus-ARA	1 700	3 093	605	1 180	—	1 913
Autoilijat	—	10 424	—	2 085	8 339	—
Yhteensä — Summa — Total	120 617 743	132 731 158	110 213 044	121 700 647	5 357 415	5 673 097

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
1 466 175	1 912 104	1 163 304	1 371 540	51 503	489 061
527 015	791 655	414 543	606 482	153 358	31 815
77 642	87 875	69 251	78 892	8 983	—
377 371	394 718	361 149	387 862	6 856	—
73 176	227 764	28 960	131 113	96 651	—
624 061	344 264	434 659	200 276	34 337	109 651
2 896 580	3 053 691	2 767 265	2 966 511	30 150	57 030
16 584 059	18 091 427	16 103 579	17 708 625	152 241	230 561
1 061 539	1 265 557	1 039 007	1 233 185	32 372	—
12 996 900	15 487 225	13 182 831	14 830 025	249 150	408 050
223 824	376 241	195 147	286 793	89 448	—
1 293 327	866 811	284 292	406 908	138 616	321 287
2 993 372	3 312 054	2 959 158	3 288 671	23 383	—
1 839 724	1 138 740	1 177 674	958 340	180 400	—
8 962 770	10 258 960	8 929 700	10 230 460	14 150	14 350
234 954	346 691	94 298	102 183	244 508	—
129 837	137 745	82 438	80 194	28 758	28 794
430 640	320 570	167 320	105 210	11 388	203 972
31 965	19 680	17 295	10 210	9 470	—
44 498	36 256	26 570	10 088	26 168	—
8 451	49 221	7 082	47 606	1 615	—
85 839	64 884	29 165	27 464	25 112	12 308
217 102	506 991	215 560	499 705	7 286	—
660 002	679 246	660 002	679 246	—	—
5 003 000	5 003 000	5 003 000	5 003 000	—	—
17 950	38 027	3 211	4 039	33 988	—
110	248	110	248	—	—
—	1 192	—	266	926	—
59 861 883	64 812 837	55 416 570	61 255 142	1 650 817	1 906 879

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)					
	Bruttorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share		
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)
mk	mk	mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31	32	33
Tarmo	234 204	30 100	+ 321 594	139 790	30 048	+ 133 033
MAVA	131 697	—	+ 202 318	30 344	—	+ 82 128
Ålands	5 854	—	+ 10 928	3 512	—	+ 4 879
Nylands — Uudenmaan ...	13 199	—	+ 18 011	3 899	—	+ 12 323
Kaupunkien — Städernas ..	41 899	—	+ 13 870	25 163	—	+ 19 053
Fennia	381 812	9 150	+ 154 407	109 256	800	+ 79 346
Saha-Palo — Säg Brand ...	53 932	—	+ 94 422	47 918	—	+ 81 397
Pohjola	729 156	645	+ 774 084	164 759	—	+ 315 721
Hämeen	43 890	—	+ 59 378	9 065	—	+ 13 467
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	1 136 355	—	+ 777 408	485 317	—	+ 328 752
Pohjois-Suomen	14 439	8 181	+ 53 194	5 969	3 272	+ 19 436
Sampo	888 439	—	+ 404 888	729 294	—	+ 279 741
Työväen Turva	34 566	17 500	+ 93 509	14 471	7 000	+ 12 743
Vahinko-Pohja	789 948	23 750	+ 94 842	551 272	16 458	+ 94 320
Palo-Kansa	180 356	6 500	+ 151 914	1 068	—	+ 32 002
Palo-Varma	64 992	85 039	+ 84 923	32 406	65 305	+ 42 945
Svensk-Finland	139 034	—	— 68 908	113 729	—	— 66 330
Y-vakuutus	171 464	101 475	+ 157 701	78 422	87 465	+ 97 433
Aarni-Liikenne	13 407	—	+ 18 558	5 193	—	+ 9 477
Kauppiaitten Vakuutus ...	6 621	—	+ 21 037	1 738	—	+ 16 190
Palonvara	—	—	+ 3 005	—	—	+ 1 369
Louhi	50 304	—	+ 35 535	30 788	—	+ 25 886
Maa-Aura	27 075	—	+ 16 027	4	—	+ 1 538
Wärtsilä	36 032	—	+ 9 490	—	—	—
Tulonvara	—	3 000	—	—	—	—
Finska Sjö	691	—	+ 17 259	335	—	+ 14 404
Vakuutus-ARA	—	—	+ 110	—	—	—
Autoilijat	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	5 189 366	285 340	+ 3 519 504	2 583 712	210 348	+ 1 651 253

Ainaisten suoraan-hankittujen vakuutusten vakuutusmaksu-rahasto vuoden lopussa Premiereserv för direkt försäkring för all framtid vid Årets slut Premium reserve for direct perpetual insurances at the end of the year		Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid Årets slut Sums insured in force at the end of the year				Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance		Yhteensä ainainen vakuutus Summa försäkring för all framtid Total of perpetual insurance	
Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance		Sivillivakuutus Civilrisker Civil fire insurance		Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Country property		Rakennukset Byggnader Buildings		Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured
Kiinteistö kaupungissa tai kauppalaissa Fast egendom i stad och köping Town property		Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutuskanta Försäkringsbestånd Sums insured		
mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk	
34	35	36	37	38	39	40	41	42	
25 582 266	28 179	2 515 380	1 313	101 177	144	33 820	29 636	2 650 377	
616 592	369	223 493	182	16 868	3	1 508	554	241 869	
13 753	72	880	—	—	—	—	72	880	
35 728	84	4 581	40	233	—	—	124	4 814	
181 701	163	20 071	9	137	—	—	172	20 208	
4 404 188	7 865	466 524	752	12 773	145	27 220	8 762	506 517	
45 263 296	36 231	4 948 560	9 273	517 440	1 391	332 108	46 895	5 798 108	
690 812	301	47 231	309	27 200	—	—	610	74 431	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
398 995	557	35 027	61	7 041	—	—	618	42 068	
7 048 000	5 614	731 433	1 684	84 119	176	28 216	7 474	843 768	
2 461 099	3 413	229 665	105	18 838	—	—	3 518	248 503	
1 866 379	1 138	244 116	897	63 723	29	20 138	2 064	327 977	
2 619 940	3 450	346 629	500	33 426	12	1 260	3 962	381 315	
2 448 176	6 741	227 818	580	10 834	—	—	7 321	238 652	
2 353 690	1 142	297 611	204	13 042	56	15 549	1 402	326 202	
102 210	120	13 444	27	1 398	3	560	150	15 402	
104 291	97	7 011	24	1 005	8	1 143	129	9 159	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1 202 726	2 086	194 864	152	7 850	18	3 924	2 256	206 638	
660 468	328	80 219	189	23 221	19	6 103	536	109 543	
5 192 407	25	13 168	97	13 289	111	133 560	233	160 017	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
103 246 717	97 975	10 647 725	16 398	953 614	2 115	605 109	116 488	12 206 448	

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year		Muu palovakuutus Annan brandförsäkring Other fire insurance		Siviilivakuutus Civilrisker Civil fire insurance		Yhteensä siviilivakuutus Summa civilrisker Total civil fire insurance		Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance	
	Kaupungeissa ja kauppaloissa I stad och köping In the town		Maaseudulla På landsbygden In the country		Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances		Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured		Tehdas- yms. rakennukset ja niissä olevat tavarat, konéet, kalustot ja muu irtain omaisuus Fabriks- m. fl. s. bygg- nader samt däri befintliga varor, maskiner, inventa- rier och annan lösegendom Factory and similar buildings incl. stores, machines, furniture and other moveables therein	
	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured	Vakuutus- ten luku Antal för- säkringar Number of insurances	Vakuutus- kanta Försäk- rings- bestånd Sums insured
1	43	44	45	46	47	48	49	50		
Tarmo	54 507	1 278 635	33 128	554 511	87 635	1 833 146	3 260	380 680		
MAVA	17 216	300 895	71 652	1 653 040	88 868	1 953 935	861	307 537		
Ålands	2 355	97 441	6 379	179 883	8 734	277 324	287	19 856		
Nylands — Uudenmaan ..	4 001	90 743	13 117	289 206	17 118	379 949	625	4 765		
Kaupunkien — Städernas ..	39 728	502 916	21 327	501 225	61 055	1 004 141	854	32 223		
Fennia	39 786	621 923	47 156	781 451	86 942	1 403 374	2 449	465 064		
Saha-Palo — Säg Brand ...	747	35 709	771	16 428	1 518	52 137	1 756	188 274		
Pohjola	91 473	1 970 558	64 249	1 666 091	155 722	3 636 649	13 986	2 974 550		
Hämeen	11 342	357 081	74 382	1 276 825	85 724	1 633 906	98	1 728		
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	14 294	884 151	13 195	530 491	27 489	1 414 642	13 253	6 986 582		
Pohjois-Suomen	4 201	75 719	24 808	429 073	29 009	504 792	33	13 434		
Sampo	41 538	1 386 979	49 877	1 259 421	91 415	2 646 400	2 417	764 926		
Työväen Turva	80 986	789 832	87 045	897 453	168 031	1 687 285	649	35 708		
Vahinko-Pohja	41 439	510 163	71 402	1 218 725	112 841	1 728 888	2 195	345 764		
Palo-Kansa	81 593	1 356 681	83 936	1 314 348	165 529	2 671 029	504	179 471		
Palo-Varma	33 589	450 904	59 427	593 217	93 016	1 044 121	791	36 031		
Svensk-Finland	6 601	237 543	17 218	536 843	23 819	774 386	595	38 017		
Y-vakuutus	22 825	374 064	20 165	425 184	42 990	799 248	2 215	407 856		
Aarni-Liikenne	4 358	59 198	4 073	63 865	8 431	123 063	598	33 871		
Kauppiaitten Vakuutus ...	1 031	15 906	1 885	14 543	2 916	30 449	128	5 347		
Palonvara	216	5 512	2 519	65 374	2 735	70 886	—	—		
Louhi	9 612	182 769	12 924	214 377	22 536	397 146	1 037	103 199		
Maa-Aura	3 684	78 995	18 229	454 785	21 913	533 780	434	160 489		
Wärtsilä	6	732	3	1 540	9	2 272	105	110 167		
Tulenvara	26	3 083	26	6 777	52	9 860	107	133 526		
Finska Sjö	1 625	51 974	1 103	30 554	2 728	82 528	96	67 630		
Vakuutus-ARA	131	2 270	178	2 748	309	5 018	—	—		
Autoilijat	109	2 540	373	9 460	482	12 000	—	—		
Yhteensä — Summa — Total	609 019	11 724 916	800 547	14 987 438	1 409 566	26 712 354	49 333	13 796 695		

												Yhteensä koko vakuutuskanta vuoden lopussa. Hela försäkringsbeståndet sammanlagt vid årets slut Total sums insured in force at the end of the year	
Varastorakennukset sekä niissä ja tavalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri och under bar himmel befintliga lager Store buildings incl. stores therein and under the bare sky		Yhteensä teollisuusvakuutus Summa industri-försäkring Total industrial fire risks insurance		Kaupparakennukset ja -varastot kaupungeissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärslager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the town		Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärslager på landsbygden Commercial buildings and stocks in the country		Yhteensä muu palovakuutus Annan brand-försäkring sammanlagt Total of other fire insurance					
		Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd Sums insured	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of insurances	Vakuutus-kanta Försäkringsbestånd Sums insured
1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk			
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62		
893	85 606	4 153	466 286	1 765	53 596	592	30 167	94 145	2 383 195	123 781	5 033 572		
—	—	861	307 537	—	—	427	18 802	90 156	2 280 274	90 710	2 522 143		
3	750	290	20 606	131	8 983	57	6 273	9 212	313 186	9 284	314 066		
—	—	625	4 765	41	2 100	61	2 023	17 845	388 837	17 969	393 651		
209	5 628	1 063	37 851	421	6 917	657	10 712	63 196	1 059 621	63 368	1 079 829		
749	66 662	3 198	531 726	1 775	143 059	1 102	48 287	93 017	2 126 446	101 779	2 632 963		
541	189 244	2 297	377 518	—	—	—	—	3 815	429 655	3 815	429 655		
3 119	570 952	17 105	3 545 502	6 197	708 958	3 767	163 800	182 791	8 054 909	229 686	13 853 017		
112	721	210	2 449	16	522	1 212	16 345	87 162	1 653 222	87 772	1 727 653		
8 345	1 603 085	21 598	8 589 667	—	—	—	—	49 087	10 004 309	49 087	10 004 309		
7	1 493	40	14 927	39	2 131	14	863	29 102	522 713	29 720	564 781		
1 477	169 616	3 894	934 542	922	112 614	790	78 219	97 021	3 771 775	104 495	4 615 543		
200	7 873	849	43 581	96	4 403	166	4 221	169 142	1 739 490	172 660	1 987 993		
222	43 598	2 417	389 362	8 653	504 014	2 952	314 738	126 863	2 937 002	128 927	3 264 979		
56	19 941	560	199 412	5 682	573 005	5 481	308 391	177 252	3 751 837	181 214	4 133 152		
—	—	791	36 031	1 190	29 996	609	14 868	95 606	1 125 016	102 927	1 363 668		
99	15 290	694	53 307	400	43 690	284	10 809	25 197	882 192	25 197	882 192		
620	61 357	2 835	469 213	1 447	101 168	787	57 321	48 059	1 426 950	49 461	1 753 152		
14	483	612	34 354	457	10 459	291	6 810	9 791	174 686	9 941	190 088		
9	156	137	5 503	1 133	83 261	4 020	124 892	8 206	244 105	8 335	253 264		
—	—	—	—	—	—	—	—	2 735	70 886	2 735	70 886		
63	2 379	1 100	105 578	457	15 125	114	3 781	24 207	521 630	26 463	728 268		
—	—	434	160 489	275	11 666	—	—	22 622	705 935	23 158	815 478		
25	40 340	130	150 507	—	—	—	—	139	152 779	372	312 796		
22	6 115	129	139 641	—	—	—	—	181	149 501	181	149 501		
28	5 903	124	73 533	231	97 260	9	366	3 092	253 687	3 092	253 687		
1	24	1	24	2	82	3	178	315	5 302	315	5 302		
10	396	10	396	10	298	10	296	512	12 990	512	12 990		
16 824	2 897 612	66 157	16 694 307	31 340	2 513 307	23 405	1 222 162	1 530 468	47 142 130	1 646 956	59 348 578		

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums						
	Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance			Yhteensä ainainen vakuutus Försäkring för all framtid sammanlagt Total of perpetual insurance	Muu palovakuutus Annan brandförsäkring Other fire insurance		Yhteensä siviili- vakuutus Summa civilrisker Total civil fire in- surance
	Siviilivakuutus Civilrisker Civil fire insurance		Teollisuus- vakuutus Industri- försäkring Industrial fire risks insurance		Siviilivakuutus Civilrisker Civil fire insurance		
	Kiinteistö kaupungissa tai kauppa- lassa Fastighet i stad eller köping Real estate in the town	Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Real estate in the country	Rakennukset Byggnader Buildings	Kaupungeissa ja kauppa- loissa I stad och köping In the town	Maaseudulla På lands- bygden In the country		
1	63	64	65	66	67	68	69
	Markkaa — Mark						
Tarmo	1 309 887	177 043	46 811	1 533 241	1 149 529	750 381	1 899 910
MAVA	160 170	23 122	3 001	186 293	308 169	2 520 498	2 828 667
Ålands	43	—	—	43	78 000	194 715	272 715
Nylands — Uudenmaan ...	3 428	—	—	3 428	88 050	299 694	387 744
Kaupunkien — Städernas ...	9 625	—	—	9 625	620 713	628 907	1 249 620
Fennia	226 387	18 470	42 154	287 011	667 879	1 184 437	1 852 316
Saha-Palo — Säg Brand ...	—	—	—	—	22 095	18 410	41 505
Pohjola	3 252 930	572 421	596 889	4 422 240	1 655 848	2 160 325	3 816 173
Hämeen	24 674	10 136	—	34 810	328 516	1 414 508	1 743 024
Teoll. Palo — Ind. Brand ...	—	—	—	—	447 536	436 923	884 459
Pohjois-Suomen	22 988	8 992	—	31 980	113 132	641 080	754 212
Sampo	431 904	98 714	48 656	579 274	1 678 071	1 764 644	3 442 715
Työväen Turva	158 393	12 992	—	171 385	745 362	1 020 956	1 766 318
Vahinko-Pohja	143 487	47 373	26 252	217 112	543 630	1 609 082	2 152 712
Palo-Kansa	206 855	17 807	—	224 662	1 003 135	1 252 277	2 255 412
Palo-Varma	148 983	4 770	—	153 753	387 227	598 976	986 203
Svensk-Finland	—	—	—	—	155 279	563 262	718 541
Y-vakuutus	169 050	59 864	56 913	285 827	727 222	599 575	1 326 797
Aarni-Liikenne	9 667	3 326	2 997	15 990	59 180	83 143	142 323
Kauppiaitten Vakuutus ...	2 932	2 231	1 394	6 557	19 754	19 201	38 955
Palonvara	—	—	—	—	5 011	66 573	71 584
Louhi	132 415	6 660	5 632	144 707	162 173	272 099	434 272
Maa-Aura	23 819	14 829	1 503	40 151	77 659	604 229	681 888
Wärtsilä	15 565	15 717	157 847	189 129	442	930	1 372
Tulenvara	—	—	—	—	2 827	5 942	8 769
Finska Sjö	—	—	—	—	45 751	43 191	88 942
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	2 255	3 731	5 986
Autoilijat	—	—	—	—	4 711	15 666	20 377
Yhteensä — Summa — Total	6 453 202	1 094 467	989 549	8 537 218	11 100 156	18 773 355	29 873 511

					Yhteensä muu palovakuutus Annan brand- försäkring sammanlagt Total of other fire insurance	Vakuutusmaksut yhteensä Premier sammanlagt Total premiums
Teollisuusvakuutus Industrieförsäkring Industrial fire risks insurance		Yhteensä teolli- suusvakuutus Summa industri- försäkring Total industrial fire risks insurance	Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance			
Tehdas- yms. raken- nukset ja niissä ole- vat tavarat, koneet, kalustot ja muu irtain omaisuus Fabriks- m. fl. s. byggnader samt däri befintliga varor, maskiner, inventa- rier och annan lös- egendom Factory and similar buildings incl. stores, machines, furniture and other moveables therein	Varastorakennukset sekä niissä ja taivasalla olevat varastot Lagerbyggnader samt däri och under bar him- mel befintliga lager. Store buildings incl. stores therein and under the bare sky		Kaupparakennukset ja -varastot kaupun- geissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärslager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the town	Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärslager på lands- bygden Commercial buildings and stocks in the country		
70	71	72	73	74	75	76
1 165 465	323 863	1 489 328	134 732	73 615	3 597 585	5 130 826
560 166	—	560 166	—	40 394	3 429 227	3 615 520
60 313	1 074	61 387	11 011	13 681	358 794	358 837
19 220	—	19 220	2 281	4 546	413 791	417 219
168 757	23 394	192 151	17 481	33 760	1 493 012	1 502 637
1 087 358	187 531	1 274 889	245 529	131 349	3 504 083	3 791 094
598 463	649 284	1 247 747	—	—	1 289 252	1 289 252
6 609 041	1 898 827	8 507 868	928 642	351 840	13 604 523	18 026 763
5 531	1 617	7 148	1 097	31 055	1 782 324	1 817 134
5 078 135	1 618 389	6 696 524	—	—	7 580 983	7 580 983
24 751	275	25 026	3 009	1 398	783 645	815 625
2 201 075	538 409	2 739 484	384 695	290 538	6 857 432	7 436 706
80 008	11 629	91 637	6 203	6 589	1 870 747	2 042 132
819 905	97 958	917 863	1 054 217	247 285	4 372 077	4 589 189
187 690	20 854	208 544	393 356	295 707	3 153 019	3 377 681
141 327	—	141 327	75 968	40 319	1 243 817	1 397 570
135 209	25 817	161 026	48 148	14 510	942 225	942 225
1 479 324	242 071	1 721 395	146 812	64 991	3 259 995	3 545 822
88 687	2 276	90 963	13 934	9 519	256 739	272 729
16 363	594	16 957	75 075	325 861	456 848	463 405
—	—	—	—	—	71 584	71 584
338 327	13 224	351 551	23 406	6 362	815 591	960 298
327 736	—	327 736	25 522	—	1 035 146	1 075 297
66 375	24 301	90 676	—	—	92 048	281 177
38 588	8 367	46 955	—	—	55 724	55 724
88 914	11 420	100 334	156 512	1 709	347 497	347 497
—	21	21	123	354	6 484	6 484
—	1 278	1 278	637	959	23 251	23 251
21 386 728	5 702 473	27 089 201	3 748 390	1 986 341	62 697 443	71 234 661

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvaukset Ersätningar Claims paid		Ainainen vakuutus Försäkring för all framtid Perpetual insurance				Yhteensä ainainen vakuutus Försäkring för all framtid sammanlagt Total of perpetual insurance			
	Sivillivakuutus Civilrisker Civil fire insurance		Kiinteistö kaupungissa tai kauppalassa Fastighet i stad eller köping Real estate in the town		Kiinteistö maaseudulla Fastighet på landsbygden Real estate in the country				Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance	
	Rakennukset Byggnader Buildings		Vahinkojen luku Antal skador Number of claims		Korvaukset Ersätningar Claims paid		Vahinkojen luku Antal skador Number of claims		Korvaukset Ersätningar Claims paid	
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersätningar Claims paid mk
1	77	78	79	80	81	82	83	84		
Tarmo	159	368 628	4	3 600	10	26 569	173	398 797		
MAVA	2	3 430	—	—	—	—	2	3 430		
Ålands	—	—	—	—	—	—	—	—		
Nylands — Uudenmaan ..	—	—	—	—	—	—	—	—		
Kaupunkien — Städernas ..	—	—	—	—	—	—	—	—		
Fennia	29	125 673	1	1 528	4	2 735	34	129 936		
Saha-Palo — Säg. Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—		
Pohjola	155	364 828	18	122 331	14	410 094	187	897 253		
Hämeen	—	—	4	14 151	—	—	4	14 151		
Teoll. Palo — Ind. Brand ..	—	—	—	—	—	—	—	—		
Pohjois-Suomen	3	1 158	1	678	—	—	4	1 836		
Sampo	21	23 973	7	67 613	2	1 598	30	93 184		
Työväen Turva	8	8 860	1	86	—	—	9	8 946		
Vahinko-Pohja	5	5 090	1	3 045	—	—	6	8 135		
Palo-Kansa	9	30 537	2	6 577	—	—	11	37 114		
Palo-Varma	15	7 542	1	220	—	—	16	7 762		
Svensk-Finland	—	—	—	—	—	—	—	—		
Y-vakuutus	11	5 155	3	6 702	5	36 059	19	47 916		
Aarni-Liikenne	1	888	—	—	—	—	1	888		
Kauppiaitten Vakuutus ..	—	—	—	—	—	—	—	—		
Palonvara	—	—	—	—	—	—	—	—		
Louhi	9	3 163	—	—	2	17 146	11	20 309		
Maa-Aura	—	—	1	90	1	250 803	2	250 893		
Wärtsilä	—	—	—	—	3	29 934	3	29 934		
Tulensvara	—	—	—	—	—	—	—	—		
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	—		
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—	—	—		
Autoilijat	—	—	—	—	—	—	—	—		
Yhteensä — Summa — Total	427	948 925	44	226 621	41	774 938	512	1 950 484		

Muu palovakuutus
Annan brandförsäkring
Other fire insurance

Sivillivakuutus
Civilrisker
Civil fire insurance

Yhteensä sivillivakuutus
Summa civilrisker
Total civil fire insurance

Kaupungeissa ja kauppaloissa
I stad och köping
In the town

Maaseudulla
På landsbygden
In the country

Vahinkojen
luku
Antal skador
Number of
claims

Korvaukset
Ersättningar
Claims paid

Vahinkojen
luku
Antal skador
Number of
claims

Korvaukset
Ersättningar
Claims paid

Vahinkojen
luku
Antal skador
Number of
claims

Korvaukset
Ersättningar
Claims paid

mk

mk

mk

85

86

87

88

89

90

191
78
10
10
106

188 861
104 531
28 859
8 605
183 170

215
1 087
50
103
185

385 714
1 022 671
120 031
198 027
179 191

406
1 165
60
113
291

574 575
1 127 202
148 890
206 632
362 361

140

173 382

523

965 353

663

1 138 735

260

444 583

354

1 110 441

614

1 555 024

85

47 402

965

794 785

1 050

842 187

38

256 305

43

135 779

81

392 084

19

60 790

272

413 056

291

473 846

215

405 905

693

1 308 665

908

1 714 570

189

133 164

399

334 743

588

467 907

106

195 713

601

1 361 588

707

1 557 301

185

210 360

366

484 304

551

694 664

106

56 345

329

393 245

435

449 590

18

137 759

204

287 099

222

424 858

65

113 644

211

445 752

276

559 396

12

5 698

26

94 705

38

100 403

3

808

6

8 038

9

8 846

4

5 392

63

22 951

67

28 343

25

35 753

82

74 089

107

109 842

14

14 771

93

82 455

107

97 226

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

2

744

6

12 353

8

13 097

1 881

2 812 544

6 876

10 235 035

8 757

13 047 579

19. Palovakuutus (jatk.) — Brandförsäkring (forts.) — Fire insurance (cont.)

Suoraanhanakitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvaukset Ersättningar Claims paid		Muu palovakuutus Annan brandförsäkring Other fire insurance		Teollisuusvakuutus Industriförsäkring Industrial fire risks insurance		Yhteensä teollisuus- vakuutus Summa industriförsäkring Total industrial fire risks insurance	
	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
1	91	92	93	94	95	96		
Tarmo	95	354 865	12	322 848	107	677 713		
MAVA	39	1 817 910	—	—	39	1 817 910		
Ålands	6	3 012	1	7 991	7	11 003		
Nylands — Uudenmaan ...	—	—	—	—	—	—		
Kaupunkien — Städernas ...	19	89 914	2	841	21	90 755		
Fennia	96	1 295 672	15	95 163	111	1 390 835		
Saha-Palo — Säg Brand ...	12	106 983	3	7 613	15	114 596		
Pohjola	276	2 366 117	15	1 979 332	291	4 345 449		
Hämeen	—	—	—	—	—	—		
Teoll. Palo — Ind. Brand ...	303	4 136 917	46	1 282 299	349	5 419 216		
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—		
Sampo	134	1 241 885	23	136 798	157	1 378 683		
Työväen Turva	6	5 731	1	296	7	6 027		
Vahinko-Pohja	37	125 796	7	162 394	44	288 190		
Palo-Kansa	8	17 171	2	598	10	17 769		
Palo-Varma	9	204 377	—	—	9	204 377		
Svensk-Finland	34	75 341	9	3 348	43	78 689		
Y-vakuutus	138	694 679	6	341 627	144	1 036 306		
Aarni-Liikenne	11	147 139	—	—	11	147 139		
Kauppiaitten Vakuutus ...	2	1 660	—	—	2	1 660		
Palonvara	—	—	—	—	—	—		
Louhi	30	193 800	2	20 246	32	214 046		
Maa-Aura	4	2 937	—	—	4	2 937		
Wärtsilä	15	9 101	—	—	15	9 101		
Tulenvara	2	354 235	—	—	2	354 235		
Finska Sjö	5	1 620	—	—	5	1 620		
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—		
Autoilijat	—	—	—	—	—	—		
Yhteensä — Summa — Total	1 281	13 246 862	144	4 361 394	1 425	17 608 256		

1) Tästä takaisinostoja — Härav återköp — From that surrenders; 5 078 mk.

Kauppavakuutus Handelsförsäkring Trading insurance				Yhteensä muu palovakuutus Annan brandförsäkring sammanlagt Total other fire insurance		Korvaukset yhteensä Ersättningar sammanlagt Total claims	
Kaupparakennukset ja -varastot kaupungeissa ja kauppaloissa Affärsbyggnader och affärs- lager i stad och köping Commercial buildings and stocks in the town		Kaupparakennukset ja -varastot maaseudulla Affärsbyggnader och affärs- lager på landsbygden Commercial buildings and stocks in the country					
Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
97	98	99	100	101	102	103	104
11	10 528	8	60 105	532	1 322 921	705	1 721 718
—	—	3	45 836	1 207	2 990 948	1 209	2 994 378
1	13 111	—	—	68	173 004	68	173 004
—	—	—	—	113	206 632	113	206 632
1	7 096	2	43 673	315	503 885	315	503 885
17	138 261	23	81 907	814	2 749 738	848	2 879 674
—	—	—	—	15	114 596	15	114 596
41	930 167	35	329 859	981	7 160 499	1 168	8 057 752
—	—	—	—	1 050	842 187	1 054	856 338
—	—	—	—	430	5 811 300	430	5 811 300
—	—	—	—	291	473 846	295	475 682
13	133 322	17	94 772	1 095	3 321 347	1 125	3 414 531
3	938	1	494	599	475 366	608	484 312
16	1 188 919	52	545 529	819	3 579 939	825	3 588 074
19	43 447	11	149 366	591	905 246	602	942 360
3	4 614	7	30 716	454	689 297	470	697 059
—	—	2	278	267	503 825	267	503 825
25	98 498	21	117 792	466	1 811 992	485	1 859 908
4	5 830	—	—	53	253 372	54	254 260
8	10 954	24	235 037	43	256 497	43	256 497
—	—	—	—	67	28 343	67	28 343
2	14 751	—	—	141	338 639	152	358 948
—	—	—	—	111	100 163	113	351 056
—	—	—	—	15	9 101	18	39 035
—	—	—	—	2	354 235	2	354 235
5	32 167	—	—	18	46 884	18	46 884
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
169	2 632 603	206	1 735 364	10 557	35 023 802	11 069	1) 36 974 286

20. Metsävakuutus — Skogsförsäkring — Forest insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö al- koi vakuu- tuksien myöntä- misen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tusbmaksut suomalaisille jälle- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tusbmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut ja takaisin- ostot niihin luettuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader och återköp Claims paid mk
1	2	3	4	5	6	7
Sampo	1914	566 675	29	92 495	894	134 075
Metsäpalo	1916	895 777	112 080	—	536	140 324
Svensk-Finland	1929	16 651	3 732	3 417	15	2 093
Fennia	1930	61 679	239	6 403	59	23 715
Ålands	1930	3 384	1 348	—	2	297
Pohjola	1934	255 040	—	—	161	49 926
Y-vakuutus	1937	21 451	—	3 483	17	2 985
Maa-Aura	1938	54 712	1 483	—	44	9 057
Tarmo	1939	87 555	—	18 260	102	41 260
Hämeen	1940	97 399	4 550	—	41	9 273
MÄVA	1941	351 676	—	—	291	52 558
Pohjois-Suomen	1943	84 155	1 814	—	86	13 933
Työväen Turva	1946	20 496	1 937	—	6	2 495
Palo-Varma	1947	16 717	5 759	—	11	1 889
Vahinko-Pohja	1949	79 087	1 071	—	73	22 226
Nylands — Uudenmaan	1951	14 965	1 920	—	5	975
Kaupunkien — Städernas	1958	7 391	949	—	6	866
Finska Sjö	1959	849	371	—	—	—
Aarni-Liikenne	1963	1 266	133	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		2 636 925	137 415	124 058	2 349	507 947

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska återför- säkrares andel av kolumn 7 <i>Finnish rein- surers' share of col. 7</i>	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäk- rars andel av kolumn 7 <i>Foreign reinsurers' share of col. 7</i>	Lüükekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	18 910	120 614	182 007	302 621	—	9 995	181
—	—	395 984	237 982	633 966	—	—	5 313
870	751	6 095	14 340	20 435	1 350	1 426	6
283	7 577	12 089	15 003	27 092	72	1 921	1 398
148	—	9	580	589	371	—	1
—	—	68 723	78 703	147 426	—	—	1 188
—	2 239	3 461	7 611	11 072	—	1 045	6
—	—	8 096	28 843	36 939	334	—	1 036
—	—	17 684	24 035	41 719	—	—	24
—	—	25 052	16 942	41 994	—	—	3 833
—	—	60 985	124 229	185 214	—	—	87
—	—	15 359	4 874	20 233	—	—	28
—	—	4 211	5 245	9 456	—	—	5
989	—	1 213	2 065	3 278	1 901	—	5
—	—	15 071	15 866	30 937	—	—	280
280	—	1 696	3 658	5 354	1 108	—	645
159	—	2 466	2 370	4 836	308	—	117
—	—	201	42	243	74	—	1
—	—	557	203	760	43	—	—
2 729	29 477	759 566	764 598	1 524 164	5 561	14 387	14 154

20. Metsävakuutus (jatk.) — Skogsförsäkring (forts.) — Forest insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Sampo	6 249 151	6 655 304	6 249 151	6 655 304	—	—
Metsäpalo	6 433 329	7 045 784	6 433 329	7 045 784	—	—
Svensk-Finland	83 812	93 076	82 427	92 090	515	471
Fennia	362 225	387 549	359 987	384 560	108	2 881
Ålands	13 282	14 480	13 282	14 480	—	—
Pohjola	1 655 025	1 815 040	1 655 025	1 815 040	—	—
Y-vakuutus	118 100	129 060	118 100	129 060	—	—
Maa-Aura	560 984	581 916	560 984	581 916	—	—
Tarmo	467 383	525 974	467 383	525 974	—	—
Hämeen	803 901	882 322	803 901	882 322	—	—
MAVA	1 454 923	1 762 891	1 454 923	1 762 891	—	—
Pohjois-Suomen	194 852	247 144	194 852	247 144	—	—
Työväen Turva	101 569	112 522	101 293	111 651	871	—
Palo-Varma	101 137	115 204	100 523	112 612	2 592	—
Vahinko-Pohja	325 946	382 929	325 946	382 929	—	—
Nylands — Uudenmaan	58 324	64 856	58 324	64 856	—	—
Kaupunkien — Städernas	68 789	46 752	56 899	46 752	—	—
Finska Sjö	312	954	312	537	417	—
Aarni-Liikenne	560	1 550	540	1 500	50	—
Yhteensä — Summa — Total	19 053 604	20 865 307	19 037 181	20 857 402	4 553	3 352

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
137 664	158 806	131 283	146 705	—	12 101
242 440	312 649	242 440	312 649	—	—
1 155	4 900	323	1 668	1 622	1 611
7 949	14 334	5 286	13 582	27	725
422	4 250	422	4 250	—	—
81 366	91 337	81 366	91 337	—	—
1 130	3 200	1 130	3 200	—	—
3 358	5 026	3 358	5 026	—	—
28 811	46 001	28 811	46 001	—	—
61 260	65 707	61 260	65 707	—	—
13 222	21 094	13 222	21 094	—	—
2 454	2 809	2 454	2 809	—	—
633	1 394	603	1 297	97	—
166	2 724	110	406	2 318	—
31 371	41 112	31 371	41 112	—	—
1 160	1 160	960	960	200	—
—	—	—	—	—	—
40	30	30	20	10	—
614 601	776 533	604 209	757 823	4 274	14 437

20. Metsävakuutus (jatk.) — Skogsförsäkring (forts.) — Forest insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)						Vakuutusten luku vuoden lopussa Antal försäkringar vid årets slut Number of policies		
	Bruttorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve			Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share			Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid mk	Varattu Reserve- rats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-) mk	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid mk	Varattu Reserve- rats Reserved mk	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-) mk			
1	28	29	30	31	32	33	34	35	36
Sampo	45 771	—	+ 4 263	6 855	—	— 474	73 494	2 732	76 226
Metsäpalo	18 643	—	+ 17 231	—	—	—	65 499	1 631	67 130
Svensk-Finland	895	—	+ 260	735	—	+ 96	1 565	309	1 874
Fennia	11 626	800	— 4 477	3 900	—	— 1 237	2 830	797	3 627
Ålands	297	—	+ 125	—	—	—	130	29	159
Pohjola	12 842	500	+ 3 416	—	—	—	16 509	2 552	19 061
Y-vakuutus	303	—	+ 827	—	—	—	1 209	430	1 639
Maa-Aura	709	—	+ 2 649	—	—	—	9 731	115	9 846
Tarmo	18 527	12 339	— 2 055	—	—	—	4 540	1 460	6 000
Hämeen	1 302	—	+ 2 344	—	—	—	6 646	266	6 912
MAVA	6 148	—	+ 7 074	—	—	—	19 232	800	20 032
Pohjois-Suomen	2 318	—	+ 136	—	—	—	3 241	78	3 319
Työväen Turva	61	—	+ 572	—	—	+ 30	1 198	312	1 510
Palo-Varma	331	—	— 165	191	—	+ 85	870	160	1 030
Vahinko-Pohja	8 215	5 150	— 3 894	—	—	—	3 839	1 764	5 603
Nylands — Uudenmaan ...	35	—	+ 1 125	—	—	+ 200	464	293	757
Kaupunkien — Städernas ..	—	—	—	—	—	—	295	139	434
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	4	4
Aarni-Liikenne	—	—	+ 40	—	—	+ 10	15	11	26
Yhteensä — Summa — Total	128 023	18 789	+ 29 471	11 681	—	— 1 290	211 307	13 882	225 189

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahinkojen luku Antal skador Number of claims				Korvaukset Ersättningar Claims paid			
	Hirvi- vahingot Älgskador Elk damages	Hyönteis- vahingot Insekt- skador Insect damages	Muut vahingot Övriga skador Other damages	Yhteensä Summa Total	Palovahingot Brandskador Fire damages		Myrskyvahingot Stormskador Storm and tempest damages	
					Ainainen För all framtid Perpetual mk	Muu Annan Other mk	Ainainen För all framtid Perpetual mk	Muu Annan Other mk
1	49	50	51	52	53	54	55	56
Sampo	18	6	24	894	41 199	748	72 278	6 645
Metsäpalo	10	3	4	579	64 785	674	59 475	4 301
Svensk-Finland	—	2	—	11	42	764	137	947
Fennia	1	3	3	38	6 509	74	3 000	9 619
Ålands	—	—	—	2	—	—	194	103
Pohjola	3	1	12	123	23 851	—	10 908	6 309
Y-vakuutus	1	1	—	16	354	387	460	285
Maa-Aura	1	—	—	44	2 712	—	1 921	—
Tarmo	2	1	6	65	6 581	1 402	12 678	346
Hämeen	2	2	—	41	6 815	—	1 353	—
MAVA	6	1	—	291	15 390	834	24 635	3 548
Pohjois-Suomen	—	—	—	79	—	—	9 203	146
Työväen Turva	—	—	—	6	35	1 921	116	423
Palo-Varma	—	1	—	11	161	679	913	107
Vahinko-Pohja	—	1	—	51	3 304	2 285	6 647	6 128
Nylands — Uudenmaan ...	1	—	—	5	—	485	—	—
Kaupunkien — Städernas ..	—	—	—	6	110	—	447	309
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	45	22	49	2 262	171 848	10 253	204 365	39 216

1) Lisäksi takaisinostoja — Dessutom återköp — Besides surrenders: 7 557 mk.

Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year			Vakuutusmaksut Premier			Vakuutusmaksurahasto vuoden lopussa Premiereserv vid årets slut Premium reserve at the end of the year			Vahinkojen luku Antal skador Number of claims		
Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total	Palo- vahingot Brand- skador Fire damages	Myrsky- vahingot Storm- skador Storm and tempest damages	Lumi- vahingot Snöskador Snow damages
1000 mk	1000 mk	1000 mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk			
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
938 679	79 689	1 018 368	524 161	42 514	566 675	6 626 000	29 304	6 655 304	132	714	—
1 154 460	76 811	1 231 271	829 937	65 839	895 776	6 979 542	66 242	7 045 784	129	432	1
14 200	9 863	24 063	9 052	7 599	16 651	89 657	3 420	93 077	3	6	—
53 572	28 485	82 057	33 196	28 482	61 678	354 386	33 163	387 549	5	26	—
2 089	2 366	4 455	1 533	1 851	3 384	13 664	816	14 480	—	2	—
286 091	62 591	348 682	201 103	53 937	255 040	1 756 180	58 860	1 815 040	31	76	—
17 148	8 196	25 344	13 410	8 041	21 451	120 260	8 800	129 060	4	8	2
79 610	2 830	82 440	51 648	3 064	54 712	572 738	9 178	581 916	13	30	—
99 431	23 444	122 875	66 003	21 552	87 555	506 607	19 367	525 974	11	45	—
142 412	9 269	151 681	92 047	5 352	97 399	877 234	5 088	882 322	22	15	—
380 040	27 825	407 865	334 785	16 891	351 676	1 742 175	20 716	1 762 891	39	245	—
58 787	1 675	60 462	81 079	3 076	84 155	246 494	650	247 144	—	78	1
14 615	5 122	19 737	15 265	5 231	20 496	108 964	3 558	112 522	2	4	—
20 061	3 090	23 151	14 491	2 226	16 717	112 286	2 918	115 204	3	7	—
62 598	36 252	98 850	52 029	27 058	79 087	355 816	27 113	382 929	10	40	—
11 286	5 898	17 184	10 096	4 869	14 965	61 855	3 001	64 856	4	—	—
8 306	1 902	10 208	6 135	1 256	7 391	43 668	3 084	46 752	1	5	—
—	310	310	—	849	849	—	954	954	—	—	—
198	75	273	916	351	1 267	1 230	320	1 550	—	—	—
3 343 583	385 693	3 729 276	2 336 886	300 038	2 636 924	20 568 756	296 552	20 865 308	409	1 733	4

Lumivahingot Snöskador Snow damages		Hirvivahingot Älgskadot Elk damages		Hyönteisvahingot Insektskadot Insect damages		Muut vahingot Övriga skador Other damages		Yhteensä Summa Total		Korvaukset yhteensä Ersätningar sammanlagt Total claims
Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	Ainainen För all framtid Perpetual	Muu Annan Other	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67
—	—	4 010	595	591	—	—	6 420	118 078	14 408	132 486
55	—	2 953	—	773	—	—	3 494	128 041	8 469	136 510
—	—	—	—	203	—	—	—	382	1 711	2 093
—	—	331	—	792	919	—	2 471	10 632	13 083	23 715
—	—	—	—	—	—	—	—	194	103	297
—	—	489	—	1 948	—	72	6 213	37 268	12 522	49 790
53	—	140	—	—	1 306	—	—	1 007	1 978	2 985
—	—	5	—	—	—	—	4 232	4 638	4 232	8 870
—	—	1 090	—	27	—	—	19 136	20 376	20 884	41 260
—	—	340	—	406	—	—	—	8 914	—	8 914
—	—	1 731	1 062	29	—	—	4 231	41 785	9 675	51 460
353	—	—	—	—	—	—	4 231	9 556	4 377	13 933
—	—	—	—	29	—	—	—	151	2 344	2 495
—	—	—	—	302	—	—	—	1 103	786	1 889
—	—	—	—	—	—	—	3 187	10 253	11 600	21 853
—	—	490	—	—	—	—	—	490	485	975
—	—	—	—	—	—	—	—	557	309	866
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
461	—	11 579	1 657	5 100	2 225	72	53 615	393 425	106 966	1) 500 391

21. Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — Transport insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskaksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkrings- fall, inkl. reglerings- kostnader Claims paid	Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 6 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 6 Finnish reinsurers' share of col. 6
1	2	3	4	5	6	7
Sjöassuransf.	1850	2 123 819	248 219	1 797 910	1 579 004	209 380
Finska Sjö	1898	13 847 020	8 477 890	625 874	7 447 345	4 570 954
Sampo	1909	2 269 265	729 183	683 269	1 220 823	443 960
Fennia	1919	6 095 108	1 135 257	4 355 542	4 228 756	697 478
Pohjola	1919	9 807 756	1 489 127	3 662 089	6 427 107	593 810
Tarmo	1920	1 695 866	81 331	1 110 803	1 229 230	43 514
Eurooppalainen	1922	2 979 365	1 938 169	180 528	1 781 327	1 157 828
Redarnas	1938	3 136 316	596 045	2 495 117	2 810 669	535 274
Y-vakuutus	1938	1 527 360	93 396	1 144 437	971 988	60 814
F. Å. A.-koncernen	1942	470 900	—	120 332	351 155	—
Nordström	1944	345 949	—	—	509 530	—
Aarni-Liikenne	1945	551 119	226 733	54 380	253 833	105 773
Maa-Aura	1953	385 630	332 380	—	324 689	266 112
Vahinko-Pohja	1956	1 023 061	318 652	251 973	522 169	191 012
Teollisuuden Vakuutus	1960	90 633	—	90 633	26 243	—
Palo-Kansa	1962	117 614	—	90 634	47 642	—
Alandia	1963	380 755	43 604	329 615	262 132	20 299
Autoilijat	1964	20 096	16 077	—	1 040	—
Palo-Varma	1964	18 127	—	18 127	5 248	—
Yhteensä — Summa — Total		46 885 759	15 726 063	17 011 263	29 999 930	8 896 208

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto, Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	15	16	17	18	19	20
	Markkaa — Mark					
Sjöassuransf.	55 847	46 207	2 425	2 064	4 060	40 083
Finska Sjö	525 682	567 433	179 857	230 481	312 259	24 693
Sampo	199 701	238 955	104 900	151 307	54 691	32 957
Fennia	241 235	245 563	67 511	42 888	77 976	124 699
Pohjola	437 922	536 876	229 329	263 423	103 434	170 019
Tarmo	167 036	152 494	66 780	69 234	23 150	60 110
Eurooppalainen	155 899	183 810	43 805	51 403	119 465	12 942
Redarnas	32 548	314 267	528	18 029	96 831	199 408
Y-vakuutus	65 010	63 570	34 880	18 710	3 387	41 473
F. Å. A.-koncernen	—	—	—	—	—	—
Nordström	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	55 880	90 500	33 225	51 270	39 230	—
Maa-Aura	28 007	35 648	9 970	13 395	22 253	—
Vahinko-Pohja	75 270	83 610	49 142	43 182	40 428	—
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	7 770	8 990	7 670	8 990	—	—
Alandia	45 130	58 011	— 380	1 202	5 574	51 235
Autoilijat	—	10 048	—	2 009	8 039	—
Palo-Varma	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	2 092 937	2 635 982	829 642	967 587	910 777	757 619

Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska åter- försäkrarens andel av kolumn 6 Foreign reinsurers' share of col. 6	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
	Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14
1 354 740	99 370	164 834	264 204	33 005	229 807	1 370
307 356	639 192	2 163 642	2 802 834	1 752 701	118 789	297 716
306 765	235 773	468 641	704 414	153 316	179 361	590
3 027 917	353 997	720 247	1 074 244	173 713	736 282	57 683
2 081 172	596 528	1 056 689	1 653 217	257 002	840 746	83 255
819 599	230 454	257 695	488 149	15 702	178 497	530
97 271	395 447	360 413	755 860	609 157	55 189	91 603
2 180 069	—	300 750	300 750	58 681	325 610	29 747
578 052	154 041	253 194	407 235	19 978	230 955	392
—	—	6 924	6 924	—	—	1 206
—	—	47 966	47 966	—	—	104
15 746	89 390	99 100	188 490	51 472	—	241
—	63 523	117 833	181 356	52 978	—	88
118 027	25 493	145 732	171 225	135 254	89 867	1 022
26 243	—	—	—	—	—	—
26 243	3 762	3 288	7 050	—	—	11
237 124	—	9 434	9 434	8 031	25 399	93 984
—	2 975	8 407	11 382	6 431	—	—
5 248	—	—	—	—	15	—
11 181 572	2 889 945	6 184 789	9 074 734	3 327 421	3 010 517	659 542

Korvausrahasito
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
21	22	23	24	25	26
3 531 916	3 711 019	138 453	217 546	453 792	3 039 681
13 879 931	12 830 845	2 895 631	3 127 730	8 320 008	1 383 108
1 378 155	1 248 976	524 123	550 838	329 674	368 464
6 817 958	7 357 153	799 094	761 442	1 483 491	5 112 220
11 244 377	11 624 165	7 876 933	8 127 838	1 102 138	2 394 189
1 430 580	1 238 078	308 296	302 826	34 282	900 970
732 883	824 760	248 373	240 074	537 036	47 650
7 140 180	8 684 548	339 245	407 269	1 850 680	6 426 599
914 550	1 151 230	235 500	225 470	101 896	823 864
2 791 700	2 959 170	2 736 500	2 831 420	—	127 750
1 120 541	928 628	1 120 541	928 628	—	—
169 780	272 570	92 350	140 405	114 975	17 190
85 023	169 563	11 428	32 339	137 224	—
389 751	420 185	230 010	204 099	216 086	—
22 776	43 369	11 239	14 669	—	28 700
8 720	38 740	8 680	10 100	—	28 640
266 220	196 685	23 972	6 019	34 504	156 163
—	4 524	—	935	3 589	—
—	5 727	—	—	—	5 727
51 925 041	53 709 935	17 600 368	18 129 647	14 719 375	20 860 915

21. Kuljetusvakuutus (jatk.) — Transportförsäkring (forts.) — Transport insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahan käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)					
	Bruttoraahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share		
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (—) Överskott (+) eller brist (—) Surplus (+) or deficit (—)
1	27	28	29	30	31	32
	Markkaa — Mark					
Sjöassuransf.	1 316 784	2 534 983	— 319 851	1 317 410	2 427 394	— 351 341
Finska Sjö	3 151 792	5 955 504	+ 3 783 635	2 566 224	5 490 530	+ 2 927 546
Sampo	569 975	207 184	+ 353 146	459 298	177 573	+ 217 161
Fennia	2 106 752	3 160 916	+ 1 353 290	1 849 140	2 958 245	+ 1 211 479
Pohjola	2 487 209	2 124 501	+ 1 305 295	1 319 181	1 402 484	+ 645 779
Tarmo	532 385	590 453	+ 307 742	464 972	497 724	+ 159 588
Eurooppalainen	429 220	28 640	+ 227 622	303 040	20 310	+ 161 160
Redarnas	2 465 889	4 144 239	+ 337 136	2 382 049	4 059 929	+ 358 957
Y-vakuutus	421 477	285 695	+ 207 378	317 578	224 907	+ 136 565
F. Å. A.-koncernen	81 114	13 930	+ 1 026 956	—	55 200	—
Nordström	256 470	476 898	+ 40 060	—	—	—
Aarni-Liikenne	67 305	12 962	+ 89 513	29 234	5 846	+ 42 350
Maa-Aura	95 069	24 529	— 34 575	75 841	14 097	— 16 343
Vahinko-Pohja	135 548	81 142	+ 125 161	73 451	7 610	+ 78 680
Teollisuuden Vakuutus	—	—	+ 11 537	—	—	+ 11 537
Palo-Kansa	1 052	—	+ 7 668	—	—	+ 40
Alandia	180 405	109 319	— 23 504	176 886	106 363	— 41 001
Autoilijat	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	14 298 446	19 750 895	+ 8 798 209	11 334 304	17 448 212	+ 5 542 157

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Korvausrahan muutos ilman tasoitusvarausta Ändring av ersättningsreserven utan utjämningsreserven Alteration in outstanding claims reserve without equalisation reserve				Vakuutuskanta vuoden Försäkringsbestånd vid Sums insured in force at	
	Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring Aviation liability insurance	Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil Cargo insurance, marine	Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs Cargo insurance, war risk	Yhteensä Summa Total	Merikasko, siviilivakuutus, paitsi sar. 45, 46, 47, 48 ja 49 mainittuja Sjökasko, civilförsäkring, förutom i kol. 45, 46, 47, 48 och 49 nämnda Hull insurance, marine	
	mk	mk	mk	mk	Lukumäärä Antal Number	1 000 mk
1	39	40	41	42	43	44
Sjöassuransf.	—	—	—	+ 115 656	45	89 051
Finska Sjö	+ 20 379	— 180 421	— 22 660	— 1 103 086	281	354 482
Sampo	—	— 23 954	—	— 155 329	6	24 138
Fennia	+ 44 617	+ 93 569	— 19 024	+ 468 195	195	113 577
Pohjola	+ 68 688	+ 551 976	— 17 929	+ 311 692	126	135 737
Tarmo	+ 36 168	— 93 027	— 8 304	— 192 503	10	12 735
Eurooppalainen	—	+ 140 679	—	+ 140 679	—	—
Redarnas	—	—	—	+ 1 549 535	73	103 000
Y-vakuutus	Sub. 38	+ 43 110	Sub. 40	+ 236 680	27	12 433
F. Å. A.-koncernen	—	—	—	+ 181 400	70	7 286
Nordström	—	—	—	— 191 913	27	4 700
Aarni-Liikenne	+ 9 155	+ 93 790	—	+ 102 790	—	—
Maa-Aura	—	+ 73 821	+ 1 074	+ 84 540	4	1 208
Vahinko-Pohja	Sub. 38	— 10 894	—	+ 36 811	1	440
Teollisuuden Vakuutus	+ 17 737	—	—	+ 17 163	—	—
Palo-Kansa	+ 25 260	+ 1 380	—	+ 30 020	—	—
Alandia	—	— 3 079	—	— 69 535	22	2 705
Autoilijat	—	+ 4 486	—	+ 4 486	—	—
Palo-Varma	+ 5 052	—	—	+ 5 727	—	—
Yhteensä — Summa — Total	+ 227 056	+ 691 436	— 66 843	+ 1 573 008	887	861 492

Korvausrahadon muutos ilman tasoitusvarausta
Ändring av ersättningsreserven utan utjämningsreserven
Alteration in outstanding claims reserve without equalisation reserve

Merikasko, siviili- vakuutus, paitsi sar. 34, 35 ja 36 mainittuja Sjökasko, civilförsäk- ring, förutom i kol. 34, 35 och 36 nämnda Hull insurance, marine	Merikasko, vene- vakuutus Sjökasko, båt- försäkring Hull insurance, yacht	Merikasko, jää- vakuutus Sjökasko, isförsäkring Hull insurance, ice	Merikasko, aluksen omistajan vastuu- vakuutus Sjökasko, redare- ansvarighetsförsäkring Hull insurance, P & I, ship owner's liability	Merikasko, sota- vakuutus Sjökasko, krigs- försäkring Hull insurance, war risk	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring Aviation hull insurance
33	34	35	36	37	38
+ 115 656	—	—	—	—	—
— 813 400	+ 10 963	— 113 129	—	+ 2 070	— 6 888
— 131 375	—	—	—	—	—
+ 111 506	+ 33 052	+ 124 490	—	— 177	+ 80 162
— 394 285	+ 699	— 3 919	+ 99 276	+ 989	+ 6 197
— 109 702	+ 30	— 6	—	+ 75	— 17 737
—	—	—	—	—	—
+ 1 503 049	—	—	—	+ 46 486	—
Sub 34	+ 213 680	Sub. 34	— 36 170	—	+ 16 060
+ 181 400	—	—	—	—	—
— 191 913	—	—	—	—	—
—	+ 190	—	—	—	— 345
— 1 181	+ 11 100	— 274	—	—	—
+ 7 738	+ 11 332	—	—	—	+ 28 635
—	—	—	—	—	— 574
—	—	—	—	—	—
— 18 775	— 397	—	— 47 284	—	+ 3 380
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
+ 258 718	+ 280 649	+ 7 162	+ 15 822	+ 49 443	+ 109 565

lopussa
Årets slut
the end of the year

Merikasko, venevakuutus Sjökasko, båt- försäkring Hull insurance, yacht		Merikasko, jäävakuutus Sjökasko, båt- isförsäkring Hull insurance, ice		Merikasko, P & I Sjökasko P & I Hull insurance P & I		Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring Hull insurance, war risk		Lentokasko- vakuutus Flygkasko- försäkring Aviation hull insurance		Lentovastuu- vakuutus Flygansvarig- hetsförsäkring Aviation liability insurance		Yhteensä Summa Total	
Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk	Luku- määrä Antal Number	1 000 mk
45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	55	56
1	54	—	—	58	27	—	—	—	—	—	—	131	89 105
829	5 344	6	6 049	—	142	340 046	18	6 160	18	1 294	712 081	1 294	712 081
914	3 117	1	7 200	—	3	23 749	2	9 240	2	928	67 444	928	67 444
1 152	4 898	12	16 756	—	60	102 594	61	12 145	42	1 522	249 970	1 522	249 970
1 760	5 789	8	12 200	9	29	85 729	25	16 328	27	1 984	255 783	1 984	255 783
722	2 154	2	650	—	8	12 035	26	11 540	25	793	39 114	793	39 114
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
319	1 231	3	1 000	16	63	97 820	—	—	—	136	200 820	423	27 996
—	—	—	—	—	21	9 473	19	3 859	18	423	27 996	70	7 286
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	7 286	—	—
17	108	—	—	—	—	—	—	—	—	44	4 808	—	—
24	77	—	—	—	—	—	18	2 310	18	60	2 387	—	—
160	397	—	—	—	2	1 022	—	—	—	166	2 627	—	—
402	1 101	1	430	—	1	440	18	3 850	18	441	6 261	—	—
—	—	—	—	—	—	—	18	4	18	36	4	—	—
—	—	—	—	—	—	—	18	3 850	18	36	3 850	—	—
14	104	—	—	66	1	220	—	—	—	103	3 029	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	18	770	18	36	770	—	—
6 314	24 374	33	44 285	149	357	673 128	241	70 056	222	8 203	1 673 335	8 203	1 673 335

21. Kuljetusvakuutus (jatk.) — Transportförsäkring (forts.) — Transport insurance (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksut Premier Premiums			
	Merikasko, siviili- vakuutus, paitsi sar. 58, 59 ja 60 mainittuja Sjökasko, civilförsäk- ring, förutom i kol. 58, 59 och 60 nämnda Hull insurance, marine mk	Merikasko, vene- vakuutus Sjökasko, båt- försäkring Hull insurance, yacht mk	Merikasko, jää- vakuutus Sjökasko, isförsäkring Hull insurance, ice mk	Merikasko, aluksen omistajan vastuu- vakuutus Sjökasko, redare- ansvarighetsförsäkring Hull insurance, P & I, ship owner's liability mk
1	57	58	59	60
Sjöassuransf.	1 471 231	977	59 098	503 488
Finska Sjö	5 153 145	128 833	70 760	—
Sampo	344 123	89 290	39 633	—
Fennia	3 111 875	115 541	129 445	—
Pohjola	1 866 563	158 568	117 047	186 396
Tarmo	310 238	62 674	1 831	—
Eurooppalainen	—	—	—	—
Redarnas	3 042 445	—	—	—
Y-vakuutus	556 439	31 481	6 875	42 469
F. Å. A.-koncernen	470 900	—	—	—
Nordström	337 989	7 960	—	—
Aarni-Liikenne	—	2 099	—	—
Maa-Aura	62 683	10 102	—	—
Vahinko-Pohja	22 986	31 856	2 241	—
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	—
Palo-Kansa	—	—	—	—
Alandia	101 989	2 186	—	258 899
Autoilijat	—	—	—	—
Palo-Varma	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	16 852 606	641 567	426 930	991 252

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingot Skador Claims paid							
	Merikasko, siviili- vakuutus, paitsi sar. 69, 70, 71, 72, 73 ja 74 mainittuja Sjökasko, civilförsäk- ring, förutom i kol. 69, 70, 71, 72, 73 och 74 nämnda Hull insurance, marine		Merikasko, vene- vakuutus Sjökasko, båt- försäkring Hull insurance, yacht		Merikasko, jää- vakuutus Sjökasko, is- försäkring Hull insurance, ice		Merikasko, aluksen omistajan vastuu- vakuutus Sjökasko, redare- ansvarighets- försäkring Hull insurance, P & I, ship owner's liability	
	Luku- määrä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Luku- määrä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Luku- määrä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk	Luku- määrä Antal Number	Korvaukset Ersättningar Claims paid mk
1	67	68	69	70	71	72	73	74
Sjöassuransf.	71	778 532	—	—	5	48 598	722	751 874
Finska Sjö	264	2 981 888	91	45 857	6	112 137	—	—
Sampo	17	205 409	114	52 927	1	40 208	—	—
Fennia	210	2 563 059	148	65 051	2	—	—	—
Pohjola	173	1 176 612	211	88 273	1	21 889	62	54 491
Tarmo	8	169 764	58	27 982	—	—	—	—
Eurooppalainen	—	—	—	—	—	—	—	—
Redarnas	258	2 810 668	—	—	—	—	—	—
Y-vakuutus	47	416 199	68	25 104	1	3 000	58	32 118
F. Å. A.-koncernen	112	351 155	—	—	—	—	—	—
Nordström	18	509 530	—	—	—	—	—	—
Aarni-Liikenne	—	—	3	1 158	—	—	—	—
Maa-Aura	4	10 883	17	12 926	—	—	—	—
Vahinko-Pohja	4	46 769	46	19 386	—	—	—	—
Teollisuuden Vakuutus	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	—	—	—	—	—	—	—	—
Alandia	5	70 859	1	—	—	—	185	189 334
Autoilijat	—	—	—	—	—	—	—	—
Palo-Varma	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 191	12 091 327	757	338 664	16	225 832	1 027	1 027 817

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring <i>Hull insurance, war risk</i>	Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation hull insurance</i>	Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring <i>Aviation liability insurance</i>	Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil <i>Cargo insurance, marine</i>	Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs <i>Cargo insurance, war risk</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>
mk	mk	mk	mk	mk	mk
61	62	63	64	65	66
89 025	—	—	—	—	2 123 819
330 919	119 912	25 101	7 371 373	646 976	13 847 019
17 473	179 868	37 652	1 472 118	89 108	2 269 265
88 640	258 245	49 051	2 202 930	139 382	6 095 109
68 823	328 933	67 357	6 617 184	396 885	9 807 756
11 880	230 284	79 860	961 500	37 599	1 695 866
—	—	—	2 978 869	496	2 979 365
93 871	—	—	—	—	3 136 316
7 735	76 003	15 688	741 009	49 661	1 527 360
—	—	—	—	—	470 900
—	—	—	—	—	345 949
—	44 967	9 413	494 640	—	551 119
1 023	—	—	308 899	2 923	385 630
440	74 945	15 688	845 857	29 048	1 023 061
—	74 945	15 688	—	—	90 633
—	74 945	15 688	26 980	—	117 613
165	—	—	17 516	—	380 755
—	—	—	20 096	—	20 096
—	14 989	3 138	—	—	18 127
709 994	1 478 036	334 324	24 058 971	1 392 078	46 885 758

Merikasko, sotavakuutus Sjökasko, krigsförsäkring <i>Hull insurance, war risk</i>		Lentokaskovakuutus Flygkaskoförsäkring <i>Aviation hull insurance</i>		Lentovastuuvakuutus Flygansvarighetsförsäkring <i>Aviation liability insurance</i>		Tavaravakuutus, siviili Varuförsäkring, civil <i>Cargo insurance, marine</i>		Tavaravakuutus, sota Varuförsäkring, krigs <i>Cargo insurance, war risk</i>		Yhteensä Summa <i>Total</i>	
Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>	Lukumäärä Antal <i>Number</i>	Korvaukset Ersättningar <i>Claims paid</i>
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	798	1 579 004
—	—	10	24 694	53	17 295	11 961	4 265 473	—	—	12 385	7 447 344
—	—	1	37 041	7	25 942	1 370	859 296	—	—	1 510	1 220 823
—	—	18	89 021	53	30 266	3 482	1 481 359	—	—	3 913	4 228 756
—	—	11	95 204	54	45 720	10 212	4 944 918	—	—	10 724	6 427 107
—	—	11	154 867	53	23 780	1 028	852 838	—	—	1 158	1 229 231
—	—	—	—	—	—	35 324	1 781 327	—	—	35 324	1 781 327
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	258	2 810 668
—	—	10	15 434	53	10 809	2 785	469 324	—	—	3 022	971 988
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112	351 155
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	509 530
—	—	10	9 260	53	6 485	1 498	236 929	—	—	1 564	253 832
—	—	—	—	—	—	342	300 880	—	—	363	324 689
—	—	10	15 434	53	10 809	2 762	429 771	—	—	2 875	522 169
—	—	10	15 434	53	10 809	—	—	—	—	63	26 243
—	—	10	15 433	53	10 809	126	21 399	—	—	189	47 641
—	—	—	—	—	—	11	1 939	—	—	202	262 132
—	—	—	—	—	—	2	1 040	—	—	2	1 040
—	—	10	3 087	53	2 162	—	—	—	—	63	5 249
—	—	111	474 909	538	194 886	70 903	15 646 493	—	—	74 543	29 999 928

22. Liikennevakuutus — Trafikförsäkring — Compulsory motor third party insurance
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleen- vakuutus- maksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier Åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleen- vakuutus- maksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier Åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykulut niihin luet- tuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid	
		mk	mk	mk		mk	
	1	2	3	4	5	6	7
Fennia	1922	7 844 137	922 867	1 217 754	5 706	3 336 530	
Pohjola	1922	16 963 339	—	5 174	10 324	8 549 144	
Maa-Aura	1925	7 448 329	317 271	129 558	3 340	2 844 855	
Sampo	1925	21 185 468	1 747 801	2 118 547	10 990	9 695 495	
Teoll. Auto — Ind. Auto	1925	971 555	84 098	—	664	563 603	
Vahinko-Pohja	1925	6 408 493	224 007	—	3 715	2 760 576	
Ålands	1927	501 698	40 136	—	238	220 615	
Aarni-Liikenne	1938	2 075 837	124 550	—	1 072	1 075 093	
Autoilijat	1938	5 388 872	164 855	—	2 239	2 070 259	
Palo-Kansa	1938	3 035 616	—	30 000	1 681	1 264 266	
Tarmo	1938	7 850 077	1 746 257	414 322	4 460	3 714 648	
Y-vakuutus	1938	6 279 623	238 626	—	3 785	3 512 376	
Hämeen	1956	280 857	57 176	—	112	60 188	
Vakuutus-ARA	1961	306 167	—	61 824	138	127 488	
Kaupunkien — Städernas	1963	459 072	413 165	—	260	126 002	
Louhi	1963	195 940	5 097	—	101	39 013	
Palo-Varma	1963	205 587	144 282	—	107	45 544	
Svensk-Finland	1963	424 370	115 543	124 186	180	74 497	
Työväen Turva	1963	245 387	39 532	—	122	105 307	
Sampsä	1964	12 716	12 716	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total		88 083 140	6 397 979	4 101 365	49 234	40 185 499	

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve						
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year		
	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the begin- ning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
	1	16	17	18	19	20	21
		Markkaa — Mark					
Fennia		2 188 723	2 365 994	1 871 358	1 869 135	24 843	472 016
Pohjola		5 398 579	5 472 121	5 396 551	5 470 051	—	2 070
Maa-Aura		2 557 307	2 642 142	2 557 307	2 642 142	—	—
Sampo		6 595 250	6 790 652	5 276 200	5 551 358	560 229	679 065
Teoll. Auto — Ind. Auto		2 000	2 000	2 000	2 000	—	—
Vahinko-Pohja		1 906 686	2 207 589	1 906 686	2 207 589	—	—
Ålands		171 772	140 597	171 772	140 597	—	—
Aarni-Liikenne		737 940	690 510	737 940	690 510	—	—
Autoilijat		1 307 083	1 245 271	1 307 083	1 245 271	—	—
Palo-Kansa		878 740	850 770	878 740	850 770	—	—
Tarmo		2 902 416	3 090 391	2 031 691	2 163 274	927 117	—
Y-vakuutus		2 151 380	2 237 960	2 151 380	2 237 960	—	—
Hämeen		62 660	111 668	43 235	111 668	—	—
Vakuutus-ARA		85 300	98 100	68 240	78 480	—	19 620
Kaupunkien — Städernas		50 175	165 266	3 486	—	165 266	—
Louhi		3 400	76 173	3 300	74 134	2 039	—
Palo-Varma		13 637	70 022	2 727	21 007	49 015	—
Svensk-Finland		52 164	152 680	21 780	66 430	41 572	44 677
Työväen Turva		18 814	84 958	15 804	71 365	13 593	—
Sampsä		—	9 761	—	—	9 761	—
Yhteensä — Summa — Total		27 084 026	28 504 625	24 447 280	25 493 741	1 793 435	1 217 448

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övrige publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
336 268	539 610	912 510	1 035 602	1 948 112	182 007	361 883	78 229
9 307	—	2 263 203	2 560 380	4 823 583	—	—	5 452
9 040	122 106	748 643	1 399 506	2 148 149	—	—	55 347
1 086 529	1 084 683	2 554 876	3 094 029	5 648 905	771 343	423 255	199 624
90 000	—	2 481	168 238	170 719	32 211	—	27 361
39 043	—	806 683	985 364	1 792 047	—	—	2 527
6 061	—	16 996	58 514	75 510	—	—	32 600
54 079	—	267 472	390 236	657 708	92 487	—	5 248
29 799	—	643 730	868 455	1 512 185	—	—	7 688
—	50 000	227 688	655 046	882 734	—	—	1 372
1 251 190	238 514	1 204 429	1 120 409	2 324 838	740 144	—	2 141
226 219	—	901 228	1 039 096	1 940 324	—	—	31 559
—	—	39 374	35 920	75 294	23 828	—	1 028
—	102 488	51 101	68 656	119 757	—	—	7 114
113 145	—	115 153	110 638	225 791	168 376	—	5 463
—	—	30 909	57 594	88 503	—	—	6
32 777	—	42 906	64 469	107 375	36 071	—	10
18 624	16 373	76 042	62 496	138 538	10 451	10 451	68
—	—	34 900	56 413	91 313	7 906	—	15
—	—	29 297	37 838	67 135	5 087	—	—
3 302 081	2 153 774	10 969 621	13 868 899	24 838 520	2 069 911	795 589	462 852

Korvausrahas-
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
10 521 960	13 055 802	8 931 139	10 867 770	747 632	1 440 400
34 812 822	41 321 341	34 538 819	41 016 226	304 308	807
12 965 033	15 917 497	11 821 327	14 324 222	639 049	954 226
33 441 669	40 934 897	29 686 278	36 313 458	2 471 013	2 150 426
1 255 800	1 639 846	1 255 800	1 618 427	21 419	—
9 121 098	12 074 968	8 096 895	9 931 676	2 143 292	—
866 278	1 014 958	758 028	906 569	108 389	—
4 161 238	4 830 208	3 842 478	4 310 798	519 410	—
6 123 164	7 571 479	4 113 821	5 829 738	1 741 741	—
5 664 860	7 419 960	5 503 390	7 124 810	45 860	249 290
11 574 672	14 913 304	9 137 965	11 921 130	2 366 818	625 356
12 129 470	14 169 250	11 262 910	12 313 030	1 856 220	—
322 883	475 137	197 713	356 473	118 664	—
107 274	174 052	106 272	163 472	—	10 580
59 658	162 071	5 966	16 207	145 863	—
2 346	57 449	2 276	55 972	1 477	—
150 490	633 625	30 098	228 660	404 965	—
55 487	168 106	23 167	72 403	44 614	51 089
32 959	285 682	32 959	216 401	69 281	—
—	675	—	—	675	—
143 369 161	176 820 307	129 347 301	157 587 442	13 750 690	5 482 174

22. Liikennevakuutus (jatk.) — Trafikförsäkring (forts.) — Compulsory motor third party insurance (cont.)
Suoraanhanakitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhanakitujen vakuutusten korvausrahaoston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)							
	Bruttoraahaoston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve				Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share			
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Siirretty elinkorko- rahaostoon Överfört till livräntefonden To annuity reserve	Varattu Reserve- rats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserve- rats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31	32	33	34	
Fennia	1 378 532	370 550	4 492 948	+ 1 141 759	355 865	963 181	+ 271 775	
Pohjola	3 828 583	2 692 975	12 355 566	+ 2 890 233	—	190 722	+ 17 111	
Maa-Aura	1 267 935	626 622	5 508 434	+ 1 080 837	122 106	916 033	+ 105 567	
Sampo	4 205 588	2 217 412	10 754 450	+ 1 900 549	1 284 600	2 150 890	+ 115 882	
Teoll. Auto — Ind. Auto	182 883	—	—	+ 520 353	—	—	—	
Vahinko-Pohja	2 056 811	—	3 710 260	+ 1 812 800	327 984	656 668	+ 39 551	
Ålands	56 325	12 944	237 248	+ 97 520	1 575	46 000	— 1 575	
Aarni-Liikenne	489 097	134 300	1 895 289	+ 409 854	30 655	177 163	+ 5 182	
Autoilijat	607 932	574 310	2 178 232	+ 1 162 123	29 807	1 092 505	+ 551 362	
Palo-Kansa	468 810	208 120	1 877 210	+ 1 026 800	68 860	107 290	— 14 680	
Tarmo	1 626 164	651 588	3 241 781	+ 1 400 948	740 426	1 251 878	+ 404 039	
Y-vakuutus	1 579 285	1 274 820	5 237 130	+ 1 439 155	451 619	855 310	— 586 199	
Hämeen	16 369	—	171 685	+ 44 641	—	118 664	+ 6 506	
Vakuutus-ARA	48 304	—	45 165	+ 13 805	—	—	+ 1 002	
Kaupunkien — Städernas	30 720	—	—	+ 28 938	27 648	—	+ 26 044	
Louhi	—	—	918	+ 1 428	—	4	+ 66	
Palo-Varma	8 960	—	150 437	— 8 907	5 403	104 533	+ 10 456	
Svensk-Finland	30 772	—	21 712	+ 3 002	15 386	12 647	+ 4 287	
Työväen Turva	23 753	—	119 132	— 109 926	5 002	29 289	— 34 291	
Sampsä	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total	17 906 823	8 763 641	51 997 597	+ 14 885 912	3 466 936	8 672 777	+ 922 085	

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla Försäkringarnas medelantal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12 Average number of insurances — number of insurance months divided by 12							
	Linja-autoja Bussar Buses		Moottoripyöriä Motorcyklar Motor cycles		Traktoreita Traktorer Tractors		Perä- vaunuja Släp- vagnar Trailers	
	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	
1	47	48	49	50	51	52	53	
Fennia	95	537	3 535	3 775	5 897	1 746	571	
Pohjola	546	621	7 746	6 962	19 640	4 209	1 352	
Maa-Aura	134	59	4 206	3 448	20 165	3 947	438	
Sampo	748	337	11 952	8 250	24 630	4 406	1 733	
Teoll. Auto — Ind. Auto	11	5	201	16	624	63	384	
Vahinko-Pohja	124	186	2 433	3 233	8 244	3 100	318	
Ålands	14	8	79	133	824	586	32	
Aarni-Liikenne	686	1 020	608	556	434	213	260	
Autoilijat	65	15	773	841	1 014	301	1 132	
Palo-Kansa	26	55	2 170	2 505	1 108	632	92	
Tarmo	220	61	6 102	4 875	6 338	1 154	603	
Y-vakuutus	108	37	3 632	3 567	5 034	1 393	619	
Hämeen	8	3	68	46	2 275	495	7	
Vakuutus-ARA	16	3	110	37	218	41	10	
Kaupunkien — Städernas	38	10	262	192	177	59	15	
Louhi	—	—	37	34	87	22	11	
Palo-Varma	—	5	54	52	87	17	8	
Svensk-Finland	8	—	59	42	531	104	15	
Työväen Turva	1	3	84	85	59	21	5	
Sampsä	—	—	1	2	7	5	—	
Yhteensä — Summa — Total	2 848	2 965	44 112	38 651	97 393	22 514	7 605	

Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla
Försäkringarnas medeltalant — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12
Average number of insurances — number of insurance months divided by 12

Henkilöautoja Personbilar Motor cars				Pakettiautoja Paketbilar Motor vans				Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries			
Yksityinen käyttö Privat bruk In private use		Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use		Yksityinen käyttö Privat bruk In private use		Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use		Yksityinen käyttö Privat bruk In private use		Ammattimainen käyttö Yrkestrafik In professional use	
yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
22 816	1 805	585	47	2 316	327	52	2	1 183	447	1 005	58
60 586	3 515	1 312	40	6 195	395	107	9	3 022	384	2 860	180
21 892	1 940	500	19	2 348	169	26	1	1 265	217	1 192	34
87 085	3 718	1 599	14	6 678	258	141	16	2 801	368	4 754	277
4 080	167	4	—	578	8	9	—	940	94	64	—
15 464	1 655	195	8	1 450	231	22	—	1 456	394	505	52
1 959	289	70	24	167	27	1	—	69	20	98	24
2 435	314	144	9	235	27	16	6	108	18	367	136
6 107	401	3 600	66	451	39	161	5	202	23	5 065	232
10 125	1 327	225	5	662	204	13	1	740	391	215	21
29 267	1 634	491	13	3 035	134	59	5	835	100	1 551	45
23 549	1 649	538	11	2 480	180	50	3	1 037	156	1 441	74
696	55	9	—	61	10	—	—	23	10	12	—
2 051	68	27	3	108	3	2	—	8	—	42	—
2 053	100	11	1	196	8	4	—	19	—	52	—
995	41	2	—	74	7	—	—	41	3	9	—
492	79	5	—	59	17	1	—	23	1	6	2
1 517	63	28	1	188	17	2	—	107	53	27	4
786	67	14	3	59	7	—	—	5	4	5	2
12	2	—	—	1	0	—	—	—	—	0	—
293 967	18 889	9 359	264	27 341	2 068	666	48	13 884	2 683	19 270	1 141

Erikoisautoja ja muita rekisteröimisvelvollisuuden alaisia moottoriajoneuvoja Specialbilar och andra registreringskyldighet underställda motorfordon Special cars and other motor vehicles submitted to registration		Moottoripolkpyörä Moped Mopeds		Moottorikäyttöisiä laitteita (ei rekisteröimisvelvollisuuden alaisia) Motordrivna anordningar (ej underställda registreringskyldighet) Machines (not submitted to registration)		Keskilukumäärä yhteensä Medeltal sammanlagt Total average number		Edellisistä täysraittien tariffiryhmään kuuluvia Av föregående tillhör de helnyktras tariff-grupp Of these belong to the teletallers' tariff group	
yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63
450	229	6 286	41 816	14	95	44 234	51 455	4 913	1 056
1 269	241	10 752	36 922	87	22	114 122	54 852	9 203	1 335
452	70	4 592	14 134	12	1	56 784	24 477	5 789	1 304
970	199	8 873	38 819	22	41	150 253	58 436	20 397	2 606
792	21	143	25	19	5	7 465	788	96	1
190	36	6 187	30 038	3	2	36 273	39 253	3 333	795
46	24	387	1 333	3	4	3 717	2 504	132	50
55	12	531	3 934	1	1	5 620	6 506	483	106
343	58	433	2 820	3	2	18 217	5 935	2 378	307
118	43	2 873	14 029	—	—	18 275	19 305	2 299	610
475	60	4 042	21 666	2	2	52 417	30 352	5 977	931
502	58	2 658	22 013	96	15	41 125	29 775	4 432	756
10	1	37	313	—	—	3 199	940	287	68
12	—	—	—	—	—	2 594	165	2 580	164
13	2	118	1 372	—	—	2 943	1 759	595	62
5	4	130	20	—	—	1 380	142	157	18
3	1	198	25	2	—	930	207	103	13
29	1	74	201	2	1	2 572	502	122	31
9	22	137	612	—	—	1 159	831	236	27
1	—	0	3	—	—	22	12	4	1
5 744	1 082	48 451	230 095	266	191	563 301	328 196	63 516	10 241

22. Liikennevakuutus (jatk.) — Trafikförsäkring (forts.) — Compulsory motor third party insurance (cont.)
Suoraan hankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksujen erittely bonuksen mukaan Specifikation av premierna enligt bonus Analysis of premiums according to bonus							
	Maksut, joihin sisältyy bonus + 20 % lisämaksu Premier med bonus + 20 % Premiums, incl. bonus + an additional premium of 20 %		Bonuksettomat maksut Premier utan bonus Premiums without bonus		Maksut, joissa on bonus — Premier med bonus —			
	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	10 %	20 %	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance
1	64	65	66	67	68	69	70	71
	Markkaa — Mark							
Fennia	65 138	362 399	1 530 736	1 348 124	732 799	275 423	694 802	169 120
Pohjola	287 895	28 227	3 813 799	1 129 389	1 915 852	196 433	1 679 015	214 094
Maa-Aura	50 895	3 549	1 501 114	464 099	697 073	132 463	642 253	87 991
Sampo	260 891	20 357	4 821 555	1 650 205	2 613 271	269 930	2 050 059	206 728
Teoll. Auto — Ind. Auto ..	3 175	—	139 207	20 788	104 844	1 047	96 798	709
Vahinko-Pohja	91 777	68 095	1 823 618	918 111	750 678	174 817	619 220	137 772
Ålands	4 856	2 095	84 827	40 499	49 940	15 806	42 612	13 672
Aarni-Liikenne	27 398	14 525	242 734	196 588	162 674	98 896	128 282	68 960
Autoilijat	42 494	2 310	674 537	250 879	406 966	45 167	434 296	31 343
Palo-Kansa	11 789	704	616 673	373 227	301 788	84 308	311 367	84 061
Tarmo	172 539	9 221	1 864 577	605 840	976 864	106 386	887 225	96 083
Y-vakuutus	85 967	15 699	1 185 917	399 713	808 410	155 486	635 408	97 202
Hämeen	—	—	88 616	15 270	30 537	3 763	17 411	2 341
Vakuutus-ARA	4 701	—	55 494	3 679	36 106	5 347	41 566	3 961
Kaupunkien — Städernas ..	—	—	183 315	47 717	62 621	7 538	26 500	2 107
Louhi	1 686	—	95 044	10 809	17 739	1 127	13 668	691
Palo-Varma	1 669	—	107 335	26 756	16 331	2 594	11 086	679
Svensk-Finland	2 301	—	142 631	16 680	62 152	7 248	30 367	7 478
Työväen Turva	1 286	—	91 463	33 299	30 621	4 222	16 478	1 863
Sampsä	—	—	5 912	2 166	744	—	325	181
Yhteensä — Summa — Total	1 116 457	527 181	19 069 104	7 553 838	9 778 010	1 588 001	8 378 738	1 227 036

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vahingonkorvausten erittely Specifikation av skadestånden Analysis of claims					
	Henkilövahingot — Personskador — Bodily injuries					
	Sairaanhoitokustannukset Sjukvårdskostnader Medical expenses		Kuntouttamishoidosta aiheutuneet kustannukset Kostnader för rehabiliteringsvård Rehabilitation expenses		Korvaukset ansion menettämisestä ja vähentymisestä Ersättning för förlust och minskning av förtjänst Claims paid for loss and decrease of revenue.	
mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	
1	80	81	82	83	84	85
	Markkaa — Mark					
Fennia	132 413	15 215	—	—	630 071	94 171
Pohjola	363 030	57 098	428	100	1 512 346	348 792
Maa-Aura	156 699	21 130	—	—	570 017	111 997
Sampo	468 960	56 220	249	—	1 573 977	260 141
Teoll. Auto — Ind. Auto	24 826	6 611	300	—	97 632	12 202
Vahinko-Pohja	148 187	23 132	98	—	499 883	117 149
Ålands	2 459	398	1 819	—	15 849	3 577
Aarni-Liikenne	41 688	2 137	12 584	—	116 802	11 764
Autoilijat	83 839	4 786	24 780	840	232 802	21 105
Palo-Kansa	50 843	10 884	2 956	2 900	210 941	57 424
Tarmo	174 918	28 581	—	—	579 079	117 159
Y-vakuutus	168 473	26 774	21 581	100	660 801	136 115
Hämeen	2 290	219	—	—	6 883	619
Vakuutus-ARA	2 563	—	—	—	14 545	150
Kaupunkien — Städernas	5 998	1 637	—	—	8 438	3 710
Louhi	491	133	—	—	2 130	1 716
Palo-Varma	2 515	757	—	—	10 322	5 773
Svensk-Finland	1 081	40	—	—	8 387	65
Työväen Turva	3 353	756	321	—	19 108	6 155
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 834 626	256 508	65 116	3 940	6 770 013	1 309 784

Premiums with a bonus of						Yhteensä Summa Total	
30 %		40 %		50 %			
yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance	yleinen vakuutus allmän försäkring general insurance	rajoitettu vakuutus begränsad försäkring restricted insurance
72	73	74	75	76	77	78	79
569 955	91 808	92 278	19 328	1 742 435	149 792	5 428 143	2 415 994
1 557 070	179 402	335 790	35 442	5 073 415	517 516	14 662 836	2 300 503
561 725	58 924	512 391	58 611	2 202 486	474 755	6 167 937	1 280 392
1 935 207	166 385	640 134	49 649	6 098 358	402 739	18 419 475	2 765 993
110 987	3 521	38 278	346	426 235	25 619	919 524	52 030
452 569	63 243	57 957	7 443	1 098 411	144 782	4 894 230	1 514 263
36 683	7 164	8 006	1 647	165 656	28 235	392 580	109 118
131 607	99 036	38 715	41 560	480 939	343 922	1 212 349	863 487
571 128	31 097	221 989	8 437	2 582 808	85 421	4 934 218	454 654
260 869	64 978	40 698	11 866	731 216	142 072	2 274 400	761 216
728 357	63 926	146 896	11 071	2 047 895	133 197	6 824 353	1 025 724
256 833	28 672	390 322	48 601	1 976 707	194 686	5 339 564	940 059
13 587	1 483	2 476	93	93 726	11 555	246 353	34 505
37 336	690	4 145	11	110 086	3 045	289 434	16 733
25 238	1 453	10 981	586	87 472	3 544	396 127	62 945
13 216	323	3 297	122	37 057	1 161	181 707	14 233
9 213	734	2 071	52	25 662	1 405	173 367	32 220
24 462	1 929	8 128	1 261	113 377	6 356	383 418	40 952
14 842	1 339	3 595	111	41 998	4 270	200 283	45 104
998	104	—	—	2 045	242	10 024	2 693
7 311 882	866 211	2 558 147	296 237	25 137 984	2 674 314	73 350 322	14 732 818

Jatkuvat korvaukset Löpande ersättningar Continuous indemnity		Kertasuorituksena maksetut korvaukset viasta tai pysyvästä haitasta Ersättningar i ett för allt för lyte eller stadigvarande men Lump-sum indemnities for permanent defect and inconvenience		Eläkkeiden kertasuorituksina maksetut pääomat I ett för allt erlagt kapital för pensioner Capital of pensions paid as lump-sums		Hautauskulut Begravningskostnader Funeral expenses	
mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance
86	87	88	89	90	91	92	93
129 152	20 693	26 702	3 050	—	—	41 372	5 667
508 260	99 380	161 972	14 175	20 000	—	118 401	18 202
215 717	62 336	38 757	12 470	1 200	—	51 494	5 739
849 437	72 419	141 506	3 367	6 571	—	126 575	10 499
14 822	—	—	—	11 130	—	3 990	—
225 435	71 192	9 820	—	—	—	26 947	3 840
11 115	—	—	—	—	—	312	—
139 769	—	6 540	—	23 652	—	8 998	250
144 387	—	9 341	—	—	—	27 220	466
81 864	12 119	10 760	486	—	—	9 577	2 780
262 589	95 030	58 985	5 050	19 253	—	66 084	6 219
341 661	46 323	84 065	10 917	15 860	2 200	48 054	3 600
—	—	—	—	—	—	1 234	—
—	—	—	—	—	—	625	—
—	—	—	—	—	—	2 998	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	516	—
10 577	—	—	—	—	—	625	—
—	—	—	—	—	—	—	—
2 934 785	479 492	548 448	49 515	97 666	2 200	535 022	57 262

22. Liikennevakuutus (jatk.) — Trafikförsäkring (forts.) — Compulsory motor third party insurance (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

		Vahingonkorvausten erittely Specifikation av skadestånden Analysis of claims					
		Henkilövahingot — Personskador — Bodily injuries					
		Korvaukset kivusta ja särystä Ersättning för sveda och värk Claims paid for aches and pains		Muut henkilövahingonkorvaukset Övriga ersättningar för personskador Other claims paid for bodily injuries		Korvaukset henkilövahingoista yhteensä Ersättning för personskador sammanlagt Total claims paid for bodily injuries	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance	mk	Omistajan ja kuljettajan osuus edellisestä sarakkeesta oman vakuutuksen perusteella Ägares och föräres andel av föregående kolumn på grund av egen försäkring Of previous column due to the owner's and driver's own insurance
1		94	95	96	97	98	99
		Markkaa — Mark					
Fennia		71 375	3 600	68 426	4 606	1 099 511	147 002
Pohjola		304 149	5 742	238 867	61 296	3 227 453	604 785
Maa-Aura		69 310	—	—	—	1 103 194	213 672
Sampo		226 345	2 543	—	—	3 393 620	405 189
Teoll. Auto — Ind. Auto		11 120	—	3 620	—	167 440	18 813
Vahinko-Pohja		133 732	8 376	14 380	—	1 058 482	223 689
Ålands		1 379	—	2 684	—	35 617	3 975
Aarni-Liikenne		36 267	—	6 878	—	393 178	14 151
Autoilijat		69 121	450	46 750	1 503	638 240	29 150
Palo-Kansa		34 999	300	20 456	—	422 396	86 893
Tarmó		79 857	—	—	—	1 240 765	252 039
Y-vakuutus		105 612	950	1 694	—	1 447 801	226 979
Hämeen		1 750	—	—	—	12 157	838
Vakuutus-ARA		2 946	—	—	—	20 679	150
Kaupunkien — Städernas		887	—	2 381	—	20 702	5 347
Louhi		—	—	—	—	2 621	1 849
Palo-Varma		240	—	27	—	13 620	6 530
Svensk-Finland		1 740	—	163	—	11 371	105
Työväen Turva		900	300	—	—	34 884	7 211
Sampsä		—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		1 151 729	22 261	406 326	67 405	14 343 731	2 248 367

		Tilivuoden aikana myönnetty lopullisesti vahvistetut Under räkenskapsåret beviljade slutligt fastställda Finalised during the financial year					
		työkyvyttömyyseläkkeet invaliditetspensioner invalidity pensions		perhe-eläkkeet familjepensioner survivors' pensions		Yhteensä Summa Total	
Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company		vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value	vuotuinen määrä årligt belopp annual amount	pääoma-arvo kapitalvärde capital value
1		108	109	110	111	112	113
		Markkaa — Mark					
Fennia		9 010	111 622	25 099	358 048	34 109	469 670
Pohjola		101 923	1 278 545	138 657	1 894 131	240 580	3 172 676
Maa-Aura		24 439	402 947	34 878	475 321	59 317	878 268
Sampo		50 470	730 226	134 653	1 555 843	185 123	2 286 069
Teoll. Auto — Ind. Auto		1 091	86 889	12 753	201 202	13 844	288 091
Vahinko-Pohja		18 877	313 722	42 010	555 000	60 887	868 722
Ålands		675	12 158	—	—	675	12 158
Aarni-Liikenne		500	8 012	10 646	134 288	11 146	142 300
Autoilijat		—	—	66 708	609 247	66 708	609 247
Palo-Kansa		5 808	116 307	14 951	154 876	20 759	271 183
Tarmó		16 857	320 095	66 947	872 652	83 804	1 192 747
Y-vakuutus		56 424	939 920	42 674	508 920	99 098	1 448 840
Hämeen		—	—	—	—	—	—
Vakuutus-ARA		—	—	—	—	—	—
Kaupunkien — Städernas		—	—	—	—	—	—
Louhi		—	—	—	—	—	—
Palo-Varma		—	—	—	—	—	—
Svensk-Finland		—	—	—	—	—	—
Työväen Turva		—	—	10 685	82 578	10 685	82 578
Sampsä		—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		286 074	4 320 443	600 661	7 402 106	886 735	11 722 549

23. Autovakuutus — Automobilmförsäkring — Motor vehicle insurance

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäk- ring år The company commenced business in	Vakuutusmaksut Premier Premiums	Jälleenvakuutus- maksut suoma- laisille jälle- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Fin- nish reinsurers	Jälleenvakuutus- maksut ulko- maisille jälle- vakuuttajille Återförsäkrings- premier åt ut- ländska åter- försäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoit- ettujen vahiko- jen lukumäärä Antalet under räkenskapsåret anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutustapahtu- mien johdosta suoritetut kor- vaukset, järjestely- kulut niihin luettuina Utbetalningar för försäkringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
Sampo	1921	8 559 697	705 169	866 948	4 859	4 828 200
Vahinko-Pohja	1921	2 291 599	11 751	—	1 352	1 243 290
Fennia	1922	3 146 486	383 025	810 856	2 625	2 427 916
Pohjola	1922	8 287 611	—	5 129	5 206	4 825 912
Maa-Aura	1925	2 527 620	252 762	—	1 377	1 393 161
Teoll. Auto — Ind. Auto	1925	898 614	43 608	—	940	850 274
Svensk-Finland	1927	632 624	185 601	182 243	699	466 538
Ålands	1927	80 245	40 122	—	31	33 077
Autoilijat	1938	1 258 251	628 090	—	528	646 663
Tarmo	1938	3 693 560	1 425 955	369 356	1 952	2 118 646
Y-vakuutus	1938	2 588 763	1 833	42 223	1 703	1 602 413
Aarni-Liikenne	1944	782 301	390 192	—	334	355 309
Palo-Kansa	1950	945 858	5 298	7 761	552	540 408
Hämeen	1956	139 718	17 157	—	71	67 710
Vakuutus-ARA	1961	123 262	—	30 816	119	72 625
Kaupunkien — Städernas	1963	162 629	114 657	—	109	105 310
Louhi	1963	120 145	—	—	75	71 828
Palo-Varma	1963	75 904	38 022	—	36	21 212
Työväen Turva	1963	112 930	9 806	—	94	129 479
Sampsä	1964	8 139	8 139	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		36 435 956	4 261 187	2 315 332	22 662	21 799 971

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Brutto Gross				Suomalaisen Finska	Ulkomaisten Utländska Foreign
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year		
1	16	17	18	19	20	21
	Markkaa — Mark					
Sampo	2 730 513	3 423 880	2 092 347	2 795 033	282 068	346 779
Vahinko-Pohja	456 016	769 798	456 016	769 798	—	—
Fennia	697 466	965 085	530 074	670 734	14 718	279 633
Pohjola	2 574 802	3 315 044	2 573 546	3 312 992	—	2 052
Maa-Aura	790 326	1 011 048	711 293	909 943	101 105	—
Teoll. Auto — Ind. Auto	3 000	3 000	3 000	3 000	—	—
Svensk-Finland	163 885	253 050	67 171	105 912	74 240	72 897
Ålands	23 390	32 098	11 695	16 049	16 049	—
Autoilijat	296 530	503 300	88 959	251 650	251 650	—
Tarmo	1 051 942	1 477 424	357 331	759 300	570 382	147 742
Y-vakuutus	763 010	1 035 510	750 850	1 019 380	671	15 459
Aarni-Liikenne	252 980	312 920	130 410	160 650	152 270	—
Palo-Kansa	303 420	378 340	303 060	373 120	2 120	3 100
Hämeen	36 567	55 887	36 567	55 887	—	—
Vakuutus-ARA	22 900	49 305	18 370	36 979	—	12 326
Kaupunkien — Städernas	28 503	65 052	8 296	19 189	45 863	—
Louhi	2 554	48 058	2 554	48 058	—	—
Palo-Varma	5 287	30 361	2 115	14 877	15 484	—
Työväen Turva	9 028	56 465	8 202	51 562	4 903	—
Sampsä	—	5 677	—	—	5 677	—
Yhteensä — Summa — Total	10 212 119	13 791 302	8 151 856	11 374 113	1 537 200	879 988

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Finska åter- försäkrares andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkrares andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Läikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
462 080	473 217	2 290 066	936 671	3 226 737	281 254	262 150	2 142
—	—	428 476	264 789	693 265	—	—	6 394
189 686	590 398	921 707	311 846	1 233 553	85 768	234 799	675
— 5 525	15 749	2 728 476	1 043 127	3 771 603	—	1 282	68 874
139 315	—	467 272	367 785	835 057	74 104	—	14 000
—	—	2 382	161 565	163 947	19 013	—	11 913
140 093	140 093	99 264	87 346	186 610	46 232	45 561	2 452
16 364	—	2 022	8 043	10 065	13 607	—	11 544
337 119	—	319 864	216 183	536 047	240 449	—	55 851
1 132 407	211 864	1 146 135	384 776	1 530 911	693 132	129 275	742
— 166	3 401	737 866	323 133	1 060 999	550	11 551	1 592
171 725	—	213 538	58 267	271 805	150 277	—	1 060
10 163	4 660	149 920	96 081	246 001	2 088	4 734	347
—	—	58 503	27 449	85 952	6 340	—	959
—	137	37 164	49 932	87 096	—	—	5 173
73 717	—	41 126	39 514	80 640	28 694	—	1 951
—	—	39 681	32 030	71 711	—	—	5
10 704	—	19 979	25 206	45 185	13 308	—	4
—	—	37 553	37 159	74 712	2 583	—	6
—	—	18 751	24 217	42 968	3 256	—	—
2 678 014	1 439 519	9 759 745	4 495 119	14 254 864	1 660 655	689 352	185 684

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
22	23	24	25	26	27
5 109 100	4 801 400	4 887 835	4 577 320	112 040	112 040
483 117	542 724	483 117	542 724	—	—
691 606	432 924	594 082	282 383	51 563	98 978
7 274 711	7 006 435	7 274 405	7 005 819	—	616
563 956	400 498	537 760	367 648	32 850	—
243 300	150 830	243 300	150 830	—	—
125 551	136 104	89 618	90 989	22 737	22 379
10 572	15 469	6 956	10 379	5 090	—
91 124	157 326	27 334	83 723	73 603	—
361 502	540 972	116 357	288 058	206 671	46 243
250 840	329 620	246 640	324 440	280	4 900
89 862	137 252	50 067	87 257	49 995	—
583 250	681 050	583 120	679 220	740	1 090
65 553	105 880	65 553	105 880	—	—
7 764	13 720	7 764	12 740	—	980
9 976	17 851	998	5 355	12 496	—
537	10 468	537	10 468	—	—
1 850	9 653	740	2 983	6 670	—
1 264	9 232	1 148	8 424	808	—
—	98	—	—	98	—
15 965 435	15 499 506	15 217 331	14 636 640	575 641	287 226

23. Autovakuutus (jatk.) — Automobilsförsäkring (forts.) — Motor vehicle insurance (cont.)

Suoraanhanakitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhanakittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)					
	Bruttorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien osuuden käyttö Användning av återförsäkrarens andel Disposal of reinsurers' share		
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)
1	28	29	30	31	32	33
Sampo	810 859	—	+ 74 201	202 715	—	+ 18 550
Vahinko-Pohja	154 331	—	+ 25 786	—	—	—
Fennia	384 688	—	— 69 082	103 964	—	— 6 440
Pohjola	734 846	—	+ 118 997	—	—	+ 306
Maa-Aura	294 152	—	— 32 196	26 196	29 415	— 29 415
Teoll. Auto — Ind. Auto	33 721	—	+ 102 639	—	—	—
Svensk-Finland	85 604	—	— 24 575	51 417	—	— 15 483
Ålands	8 583	—	— 1 351	4 291	—	— 675
Autoilijat	69 428	—	+ 21 696	48 599	—	+ 15 191
Tarmo	406 243	—	— 44 741	263 472	—	— 18 327
Y-vakuutus	222 947	—	+ 27 893	—	—	+ 4 200
Aarni-Liikenne	— 2 732	—	+ 84 802	— 2 877	—	+ 42 672
Palo-Kansa	71 370	—	+ 26 880	—	—	+ 130
Hämeen	2 739	100	+ 9 375	—	—	—
Vakuutus-ARA	4 400	—	+ 3 363	—	—	—
Kaupunkien — Städernas	14 930	—	— 4 954	13 437	—	— 4 459
Louhi	531	—	+ 6	—	—	—
Palo-Varma	983	—	+ 867	492	—	+ 618
Työväen Turva	—	—	+ 1 264	—	—	+ 116
Sampsä	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	3 297 623	100	+ 320 870	711 706	29 415	+ 6 984

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla Försäkringarnas medelantal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12 Average number of insurances — number of insurance months divided by 12					
	Yhdistetty vaunu-, palo- ja varkausvakuutus Kombinerad vagn-, brand- och stöldförsäkring Combined motor vehicle, fire and burglary insurance				Yhdistetty palo- ja varkaus- Kombinerad brand- och Combined fire and	
	Traktoreita Traktorer	Perävaunuja Släpvagnar	Muita ajoneuvoja Övriga fordon Other vehicles	Yhteensä Summa Total	Henkilöautoja Personbilar Motor cars	Yksityinen käyttö Privat bruk In private use
1	42	43	44	45	46	47
Sampo	1 207	346	210	24 621	12 392	445
Vahinko-Pohja	403	57	22	4 781	2 421	70
Fennia	291	85	102	8 866	2 610	93
Pohjola	1 377	128	227	22 243	7 369	279
Maa-Aura	789	41	120	7 545	3 640	167
Teoll. Auto — Ind. Auto	110	128	185	4 655	410	—
Svensk-Finland	21	2	5	1 613	301	6
Ålands	1	3	10	221	82	8
Autoilijat	35	63	125	2 128	648	491
Tarmo	656	132	115	9 693	3 404	122
Y-vakuutus	3 416	119	185	11 479	2 174	91
Aarni-Liikenne	22	59	16	913	361	26
Palo-Kansa	116	6	51	2 276	1 298	61
Hämeen	54	—	1	194	600	9
Vakuutus-ARA	3	—	1	496	273	8
Kaupunkien — Städernas	8	2	2	513	377	17
Louhi	29	5	1	386	313	4
Palo-Varma	18	—	—	155	134	11
Työväen Turva	12	1	2	162	336	4
Sampsä	1	—	1	5	19	—
Yhteensä — Summa — Total	8 569	1 177	1 381	102 945	39 162	1 912

Vakuutusten keskilukumäärä — vakuutuskuukausien lukumäärä jaettuna 12:lla
Försäkringarnas medelantal — försäkringsmånadernas antal dividerat med 12
Average number of insurances — number of insurance months divided by 12

Yhdistetty vaunu-, palo- ja varkausvakuutus
Kombinerad vagn-, brand- och stöldförsäkring
Combined motor vehicle, fire and burglary insurance

Henkilöautoja Personbilar Motor cars		Pakettiautoja Paketbilar Motor vans		Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries		Linja-autoja Bussar Buses	Moottoripyöriä ja moottori- polkupyöriä Motorcyklar och mopeder Motor cycles and mopeds
Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimai- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimai- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammattimai- nen käyttö Yrkestrafik In profes- sional use		
34	35	36	37	38	39	40	41
17 275	385	1 789	19	942	1 607	276	565
2 428	103	398	6	810	227	139	188
5 491	316	733	14	615	396	523	300
15 064	336	2 001	21	1 404	923	189	573
4 645	151	493	13	455	498	32	308
3 118	18	416	4	546	53	8	69
1 294	5	170	—	90	8	4	14
134	5	32	—	24	6	5	1
757	392	63	13	18	638	15	9
6 069	151	857	11	359	790	173	380
5 648	203	725	14	418	455	56	240
351	34	45	4	37	91	239	15
1 507	83	147	2	221	50	5	88
111	1	9	—	6	5	3	4
452	4	24	—	2	4	2	4
401	5	38	—	8	16	1	32
296	2	29	—	15	7	—	2
105	1	13	1	9	2	—	6
112	15	8	—	—	2	—	10
3	—	—	—	—	—	—	—
65 261	2 210	7 990	122	5 979	5 778	1 670	2 808

vakuutus
stöldförsäkring
burglary insurance

Pakettiautoja Paketbilar Motor vans		Kuorma-autoja Lastbilar Motor lorries		Linja- autoja Bussar Buses	Moottori- pyöriä ja moottori- polku- pyöriä Motor- cyklar och mopeder Motor cyc- les and mopeds	Trakto- reita Traktorer Tractors	Perä- vaunuja Släp- vagnar Trailers	Muita ajoneuvoja Övriga fordon Other vehicles	Yhteensä Summa Total	Keskiluku- määrä yhteensä Medel- antal samma- lagt Total average number
Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammatti- mainen käyttö Yrkes- trafik In profes- sional use	Yksityinen käyttö Privat bruk In privat use	Ammatti- mainen käyttö Yrkes- trafik In profes- sional use							
48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58
1 227	24	500	824	555	2 363	6 910	85	835	26 160	50 781
424	3	718	71	124	1 094	3 528	34	25	8 512	13 293
376	5	199	109	73	1 168	2 026	46	134	6 839	15 705
981	17	776	408	487	2 175	11 122	98	198	23 910	46 153
497	2	333	174	141	1 190	6 741	63	229	13 177	20 722
34	2	270	3	—	38	106	110	183	1 156	5 811
74	—	76	28	2	30	1 302	4	50	1 873	3 486
10	—	13	7	—	—	53	—	16	189	410
71	19	5	483	12	60	148	19	421	2 377	4 505
402	13	150	192	50	670	1 019	20	58	6 100	15 793
313	5	113	170	26	314	700	16	125	4 047	15 526
44	4	15	114	977	127	132	25	11	1 836	2 749
115	2	44	42	12	594	439	2	60	2 669	4 945
106	2	23	4	4	138	2 337	1	181	3 405	3 599
18	—	1	8	15	8	50	1	—	382	878
32	1	7	14	33	73	173	1	9	737	1 250
15	—	16	2	—	12	78	2	5	447	833
17	—	6	3	—	—	97	1	1	270	425
37	—	3	11	1	136	112	—	18	658	820
1	—	—	—	—	—	5	—	—	25	30
4 794	99	3 268	2 667	2 512	10 190	37 078	528	2 559	104 769	207 714

24. Muut vakuutuslajit — Övriga försäkringsgrenar — Other insurance branches

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums mk	Jälleenvakuu- tusbmaksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers mk	Jälleenvakuu- tusbmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt utländska återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers mk	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset, järjestelykulut niihin luettuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid mk
1	2	3	4	5	6	7
a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance						
Suomen Eläin	1896	1 486 972	7 394	—	10 277	1 127 962
Kekri	1927	25 560	8 914	—	25	13 896
Yhteensä — Summa — Total		1 512 532	16 308	—	10 302	1 141 858
b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance						
Sampo	1910	109 894	—	—	187	35 677
Fennia	1922	79 992	—	—	173	19 223
Pohjola	1922	235 943	—	—	368	57 509
Tarmo	1922	109 543	—	—	170	34 401
Aarni-Liukenne	1930	6 974	—	—	22	2 268
Y-vakuutus	1930	56 187	—	—	184	20 104
Louhi	1939	14 127	—	—	24	3 343
Vahinko-Pohja	1939	61 037	—	—	115	14 784
Kauppiaitten Vakuutus	1954	4 915	—	—	11	1 233
Maa-Aura	1955	28 257	14 128	—	30	7 429
Palo-Varma	1955	7 810	3 174	—	14	2 695
Työväen Turva	1956	26 702	—	—	41	10 902
Finska Sjö	1957	9 339	—	—	24	3 287
Hämeen	1957	3 235	—	—	8	1 386
Kaupunkien — Städernas	1957	5 778	—	—	10	1 493
Svensk-Finland	1957	6 687	—	—	10	1 151
Nylands — Uudenmaan	1960	151	—	—	—	—
Palo-Kansa	1962	5 885	—	—	8	1 672
Ålands	1962	1 973	—	—	5	3 280
Autoilijat	1964	83	66	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		774 512	17 368	—	1 404	221 837
c. Sadevakuutus — Regnförsäkring — Rain insurance						
Pohjola	1935	32 257	31 640	—	6	12 917
Sampo	1935	59 264	27 666	13 742	21	17 243
Tarmo	1951	13 055	12 764	—	6	16 886
Maa-Aura	1964	3 556	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		108 132	72 070	13 742	33	47 046

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska åter- försäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provi- sioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
59 386	—	238 937	304 748	543 685	—	—	14 561
6 566	—	—	12 277	12 277	1 255	—	1 881
65 952	—	238 937	317 025	555 962	1 255	—	16 442
—	—	21 428	19 046	40 474	—	—	4 247
—	—	14 939	8 000	22 939	—	—	4 867
—	—	35 522	33 086	68 608	—	—	24 206
—	—	25 880	18 194	44 074	—	—	452
—	—	1 713	1 214	2 927	—	—	60
—	—	12 292	10 665	22 957	—	—	488
—	—	2 294	2 023	4 317	—	—	152
—	—	11 854	4 784	16 638	—	—	1 764
—	—	296	915	1 211	—	—	526
3 714	—	2 952	3 833	6 785	6 535	—	647
1 078	—	637	584	1 221	1 508	—	980
—	—	5 273	1 243	6 516	—	—	354
—	—	2 137	2 967	5 104	—	—	315
—	—	581	150	731	—	—	10
—	—	1 645	1 581	3 226	—	—	78
—	—	2 675	2 392	5 067	974	—	3
—	—	24	100	124	—	—	—
—	—	1 398	202	1 600	—	—	520
—	—	—	183	183	—	—	578
—	—	12	79	91	26	—	—
4 792	—	143 552	111 241	254 793	9 043	—	40 247
12 917	—	26 317	1 114	27 431	6 918	—	11
8 503	3 621	18 677	8 043	26 720	6 940	3 486	17
16 886	—	6 159	7 234	13 393	2 926	—	6
—	—	1 362	696	2 058	—	—	—
38 306	3 621	52 515	17 087	69 602	16 784	3 486	34

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance						
Suomen Eläin	597 400	605 500	597 400	605 500	—	—
Kekri	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	597 400	605 500	597 400	605 500	—	—
b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance						
Sampo	43 926	46 278	43 926	46 278	—	—
Fennia	30 182	31 997	30 182	31 997	—	—
Pohjola	100 708	105 563	100 708	105 563	—	—
Tarmo	50 506	48 017	50 506	48 017	—	—
Aarni-Liikenne	3 370	3 430	3 370	3 430	—	—
Y-vakuutus	20 130	23 770	20 130	23 770	—	—
Louhi	5 614	5 839	5 614	5 839	—	—
Vahinko-Pohja	38 798	39 568	38 798	39 568	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	1 650	2 243	1 650	2 243	—	—
Maa-Aura	10 913	11 303	6 548	5 651	5 651	—
Palo-Varma	3 231	3 461	2 094	2 192	1 269	—
Työväen Turva	11 121	12 187	11 121	12 187	—	—
Finska Sjö	1 195	1 473	1 195	1 473	—	—
Hämeen	1 600	1 456	1 600	1 456	—	—
Kaupunkien — Städernas	2 545	3 808	2 545	3 808	—	—
Svensk-Finland	3 063	2 675	3 063	2 675	—	—
Nylands — Uudenmaan	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	710	2 350	710	2 350	—	—
Ålands	851	888	851	888	—	—
Autoilijat	—	42	—	8	—	34
Yhteensä — Summa — Total	330 113	346 348	324 611	339 393	6 954	—
c. Sadevakuutus — Regnförsäkring — Rain insurance						
Pohjola	—	—	—	—	—	—
Sampo	—	—	—	—	—	—
Tarmo	—	—	—	—	—	—
Maa-Aura	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	—	—	—	—	—	—

Korvausrahassto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
22	23	24	25	26	27
266 200	256 800	266 200	256 800	—	—
106 228	106 228	106 228	106 228	—	—
372 428	363 028	372 428	363 028	—	—
27 425	31 896	27 425	31 896	—	—
13 294	21 157	13 294	21 157	—	—
175 069	229 423	175 069	229 423	—	—
22 393	17 022	22 393	17 022	—	—
-1 280	1 030	1 280	1 030	—	—
8 260	10 800	8 260	10 800	—	—
2 968	1 794	2 968	1 794	—	—
6 609	8 782	6 609	8 782	—	—
2 035	1 569	2 035	1 569	—	—
3 933	3 755	3 058	1 878	1 878	—
887	781	528	464	317	—
5 484	4 866	5 484	4 866	—	—
1 275	1 525	1 275	1 525	—	—
2 392	3 074	2 392	3 074	—	—
141	58	141	58	—	—
936	1 161	936	1 161	—	—
—	—	—	—	—	—
230	1 450	230	1 450	—	—
155	197	155	197	—	—
—	8	—	2	6	—
274 766	340 348	273 532	338 148	2 201	—
9 990	17 603	9 990	17 603	—	—
7 870	14 000	7 870	14 000	—	—
—	—	—	—	—	—
17 860	31 603	17 860	31 603	—	—

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahoon käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)			
	Bruttorehaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien Användning av återför- Disposal of reinsurers'
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid
mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31
	a. Eläinvakuutus — Djurförsäkring — Live stock insurance			
Suomen Eläin	192 615	54 833	+ 18 752	—
Kekri	6 052	—	+ 15 448	—
Yhteensä — Summa — Total	198 667	54 833	+ 34 200	—
	b. Lasivakuutus — Glasförsäkring — Glass insurance			
Sampo	11 459	—	+ 1 706	—
Fennia	3 293	1 995	+ 8 006	—
Pohjola	14 178	—	+ 14 335	—
Tarmo	11 290	—	+ 11 103	—
Aarni-Liikenne	550	—	+ 730	—
Y-vakuutus	1 669	—	+ 6 591	—
Louhi	1 415	—	+ 1 553	—
Vahinko-Pohja	3 248	400	+ 2 961	—
Kauppiaitten Vakuutus	23	500	+ 392	—
Maa-Aura	2 182	—	+ 1 751	1 091
Palo-Varma	187	—	+ 700	24
Työväen Turva	6 230	—	— 746	—
Finska Sjö	—	—	+ 1 275	—
Hämeen	420	—	— 64	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	+ 141	—
Svensk-Finland	170	—	+ 766	—
Nylands — Uudenmaan	—	—	—	—
Palo-Kansa	1 192	—	— 962	—
Ålands	—	—	+ 155	—
Autoilijat	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	57 506	2 895	+ 50 393	1 115
	c. Sadevakuutus — Regnförsäkring — Rain insurance			
Pohjola	—	—	—	—
Sampo	—	—	—	—
Tarmo	—	—	—	—
Maa-Aura	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	—	—	—	—

¹⁾ Vakuutettujen eläinten luku — Antal försäkrade kreatur — Number of creature insured.

osuuden käyttö säkreres andel share		Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	
Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Vakuutuskiirjojen luku Försäkringsbrevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured
mk	mk		1 000 mk
32	33	34	35
—	—	43 424	31 653
—	—	798	981
—	—	1) 44 222	32 634
—	—	2 124	3 340
—	—	867	1 215
—	—	1 949	4 530
—	—	1 035	2 609
—	—	172	135
—	—	1 053	1 927
—	—	145	237
—	—	437	1 735
—	—	91	96
—	216	184	691
—	+	98	128
—	335	145	594
—	—	92	244
—	—	42	77
—	—	106	60
—	—	81	170
—	—	5	2
—	—	43	113
—	—	13	27
—	—	1	2
—	+	8 683	17 932
—	—	97	283
—	—	249	464
—	—	45	119
—	—	8	27
—	—	399	893

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tusmaksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tusmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestely- kulut niihin luettuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
d. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance						
Fennia	1931	51 031	1 825	4 746	40	30 920
Pohjola	1935	138 549	—	734	120	79 600
Sampo	1938	32 246	—	—	25	23 862
Tarmo	1952	62 267	2 693	18 696	50	22 658
Kauppiaitten Vakuutus	1954	2 184	826	—	1	985
Vahinko-Pohja	1954	25 609	1 341	—	10	2 961
Y-vakuutus	1954	32 155	—	14 754	20	18 122
Louhi	1955	6 838	256	46	9	1 798
Palo-Varma	1955	5 986	2 222	—	4	2 313
Finska Sjö	1956	6 776	2 527	—	7	18 109
Maa-Aura	1956	12 272	6 136	—	10	5 518
Työväen Turva	1956	11 115	—	—	17	5 535
Hämeen	1957	1 174	—	—	—	—
Kaupunkien — Städernas	1958	19 090	—	—	2	187
Palo-Kansa	1962	1 921	—	—	1	2 456
Svensk-Finland	1962	1 400	774	—	—	500
Ålands	1962	158	—	—	1	512
Aarni-Liikenne	1963	959	—	—	—	—
Autoilijat	1964	166	133	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		411 896	18 733	38 976	317	216 036
e. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance						
Otso	1943	994 731	—	810 512	276	391 669
Tarmo	1948	132 215	676	48 773	73	45 479
Y-vakuutus	1955	266 234	—	85 664	144	109 437
Maa-Aura	1957	10 338	—	—	4	94
Vahinko-Pohja	1958	84 735	16 651	—	163	102 903
Kaupunkien — Städernas	1959	5 340	—	—	9	4 050
Finska Sjö	1961	40 558	963	56 477	—	—
Yhteensä — Summa — Total		1 534 151	18 290	1 001 426	669	653 632
f. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance						
Fennia	1910	296 277	4 146	15 334	191	79 817
Pohjola	1910	547 017	—	518	414	175 286
Sampo	1910	324 624	—	49 685	96	111 755
Tarmo	1921	283 300	345	3 138	168	128 100
Y-vakuutus	1929	174 972	—	1 710	205	157 262
Aarni-Liikenne	1930	25 970	9 687	—	28	20 770
Kaupunkien — Städernas	1931	58 635	—	—	16	5 653
Louhi	1939	24 383	—	—	40	9 157
Vahinko-Pohja	1939	184 929	9 218	—	297	162 808
Svensk-Finland	1945	33 323	11 202	—	27	12 014
Maa-Aura	1946	69 299	41 534	—	33	34 035
Kauppiaitten Vakuutus	1954	22 766	1 603	—	38	35 745
Palo-Varma	1955	21 822	3 122	—	13	3 250
Finska Sjö	1956	46 207	16 689	—	24	13 091
Työväen Turva	1956	37 160	—	—	34	5 342
Hämeen	1957	11 262	—	—	13	1 673
Nylands — Udenmaan	1960	1 702	188	—	1	81
Palo-Kansa	1960	133 432	—	—	122	130 167
Ålands	1962	1 156	—	—	—	—
Autoilijat	1964	881	705	—	1	82
Pohjois-Suomen	1964	125	50	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		2 299 242	98 489	70 385	1 761	1 086 088

Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Finska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkrarens andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	13 135	5 028	18 163	536	1 635	14
—	—	26 523	22 506	49 029	—	184	3 748
—	—	6 135	4 563	10 698	—	—	696
770	5 024	14 932	17 232	32 164	791	5 568	14
—	—	137	95	232	206	—	3
—	—	17 566	4 126	21 692	—	—	592
—	11 403	8 187	6 823	15 010	—	4 403	8
—	—	1 407	1 331	2 738	44	10	11
925	—	961	369	1 330	1 056	—	679
511	—	1 546	4 927	6 473	758	—	2
2 625	—	1 615	2 131	3 746	1 996	—	389
—	—	1 919	7 895	9 814	—	—	3
—	—	18	113	131	—	—	10
—	—	6 124	5 884	12 008	—	—	1 320
—	—	474	629	1 103	—	—	148
—	—	—	2 754	2 754	193	—	—
—	—	—	35	35	—	—	12
—	—	303	100	403	—	—	—
—	—	37	154	191	53	—	—
4 831	16 427	101 019	86 695	187 714	5 633	11 800	7 649
—	282 558	135 459	157 114	292 573	—	215 076	17 697
—	22 065	26 267	30 775	57 042	205	12 725	28
—	15 461	62 395	80 005	142 400	—	19 274	93
—	—	2 054	2 818	4 872	—	—	1
48 383	—	12 075	18 647	30 722	3 330	—	9 809
—	—	1 645	1 581	3 226	—	—	78
—	6 840	9 277	509	9 786	99	11 295	12
48 383	313 244	249 172	291 449	540 621	3 634	258 370	27 718
—	—	92 108	45 703	137 811	1 214	5 675	11 153
—	—	108 063	183 988	292 051	1 200	129	94 495
—	20 010	90 856	127 079	217 935	—	21 503	6 975
118	538	73 067	66 527	139 594	125	904	622
—	—	43 219	27 995	71 214	—	342	42
7 880	—	8 376	7 188	15 564	3 148	—	12
—	—	16 451	15 805	32 256	568	—	780
—	—	6 039	9 784	15 823	—	—	15
—	—	113 244	31 580	144 824	727	—	720
1 422	—	4 687	8 552	13 239	3 016	—	695
15 143	—	5 942	6 860	12 802	13 360	—	2 323
—	—	2 109	2 519	4 628	401	—	170
1 300	—	7 308	1 356	8 664	1 484	—	3 578
—	—	10 572	30 220	40 792	5 007	—	14
—	—	12 865	17 326	30 191	—	—	12
—	—	5 420	1 091	6 511	—	—	29
—	—	98	200	298	—	—	99
—	—	8 140	18 371	26 511	—	—	54
—	—	—	181	181	—	—	331
66	—	96	573	669	282	—	—
—	—	20	—	20	15	—	—
25 929	20 548	608 680	602 898	1 211 578	30 547	28 553	122 119

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid Årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
d. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningsskadeförsäkring — Water damage insurance						
Fennia	20 323	20 413	18 590	17 784	730	1 899
Pohjola	48 139	57 699	47 872	57 405	—	294
Sampo	10 259	12 900	10 259	12 900	—	—
Tarmo	21 309	25 684	12 476	17 128	1 077	7 479
Kauppiaitten Vakuutus	926	985	575	613	372	—
Vahinko-Pohja	13 734	12 202	13 734	12 202	—	—
Y-vakuutus	11 550	13 680	5 730	7 780	—	5 900
Louhi	1 691	3 113	1 538	2 993	102	18
Palo-Varma	1 981	2 549	1 247	1 660	889	—
Finska Sjö	1 725	2 283	931	1 432	851	—
Maa-Aura	3 873	4 909	2 324	2 454	2 454	—
Työväen Turva	4 776	5 617	4 776	5 617	—	—
Hämeen	676	528	676	528	—	—
Kaupunkien — Städernas	3 552	9 047	3 552	9 047	—	—
Palo-Kansa	590	770	590	770	—	—
Svensk-Finland	272	560	272	251	309	—
Ålands	38	71	38	71	—	—
Aarni-Liikenne	—	440	—	440	—	—
Autoilijat	—	83	—	17	66	—
Yhteensä — Summa — Total	145 414	173 533	125 180	151 092	6 850	15 590
e. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance						
Otso	464 216	507 313	70 446	80 585	—	426 728
Tarmo	40 352	53 381	23 575	33 601	270	19 510
Y-vakuutus	92 430	107 210	65 590	72 940	—	34 270
Maa-Aura	314	4 135	314	4 135	—	—
Vahinko-Pohja	40 647	38 186	40 647	29 836	8 350	—
Kaupunkien — Städernas	2 028	2 136	2 028	2 136	—	—
Finska Sjö	15 967	18 150	14 468	412	431	17 307
Yhteensä — Summa — Total	655 954	730 511	217 068	223 645	9 051	497 815
f. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance						
Fennia	111 945	118 511	105 712	110 719	1 658	6 134
Pohjola	237 948	233 152	231 940	232 945	—	207
Sampo	124 197	135 484	100 464	115 610	—	19 874
Tarmo	108 297	117 813	-107 174	116 420	138	1 255
Y-vakuutus	57 840	74 320	57 840	74 320	—	—
Aarni-Liikenne	13 020	13 065	10 325	9 665	3 400	—
Kaupunkien — Städernas	71 498	67 433	71 498	67 433	—	—
Louhi	10 180	12 258	10 118	12 258	—	—
Vahinko-Pohja	72 138	88 883	72 138	88 883	—	—
Svensk-Finland	10 354	13 329	6 956	8 849	4 481	—
Maa-Aura	83 558	97 627	33 972	45 014	52 613	—
Kauppiaitten Vakuutus	8 437	10 724	7 987	10 003	721	—
Palo-Varma	4 256	14 218	3 150	12 969	1 249	—
Finska Sjö	10 644	12 047	7 139	7 696	4 351	—
Työväen Turva	20 021	18 480	20 021	18 480	—	—
Hämeen	2 854	2 968	2 854	2 968	—	—
Nylands — Uudenmaan	—	—	—	—	—	—
Palo-Kansa	47 639	51 880	47 639	51 880	—	—
Ålands	276	520	276	520	—	—
Autoilijat	—	440	—	88	352	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	995 102	1 083 152	897 203	986 720	68 963	27 470

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrades andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
22	23	24	25	26	27
37 328	10 060	36 895	9 403	182	475
67 461	70 224	67 394	70 151	—	73
18 747	17 975	18 747	17 975	—	—
8 014	10 006	5 542	7 081	360	2 565
1 895	1 868	1 817	1 785	83	—
4 130	3 980	4 130	3 980	—	—
5 560	11 340	2 610	7 360	—	3 980
339	684	300	653	26	5
1 778	599	1 082	377	222	—
600	700	300	400	300	—
1 280	2 027	640	1 014	1 014	—
1 103	1 572	1 057	1 572	—	—
965	861	965	861	—	—
250	191	250	191	—	—
150	190	150	190	—	—
68	140	68	63	77	—
25	16	25	16	—	—
—	100	—	100	—	—
—	17	—	3	14	—
149 693	132 550	141 972	123 175	2 278	7 098
259 972	527 017	222 857	282 127	—	244 890
44 421	27 782	23 299	18 880	101	8 801
71 660	71 710	57 040	53 820	—	17 890
118	2 648	118	2 648	—	—
25 516	53 637	25 516	50 237	3 400	—
760	47	760	47	—	—
3 300	8 550	3 000	—	150	8 400
405 747	691 391	332 590	407 759	3 651	279 981
23 737	29 452	22 958	28 478	207	767
384 849	303 446	384 098	303 420	—	26
28 977	26 320	23 123	22 322	—	3 998
36 590	26 383	35 785	26 209	17	157
18 720	23 000	18 720	23 000	—	—
2 095	4 020	1 230	1 825	2 195	—
575	586	575	586	—	—
1 332	1 567	1 324	1 567	—	—
62 924	86 265	62 924	86 265	—	—
1 645	3 824	1 032	2 228	1 596	—
3 334	5 556	2 047	3 930	1 626	—
1 507	4 443	1 457	4 363	80	—
1 281	1 982	769	1 538	444	—
2 150	3 625	1 450	2 775	850	—
1 943	2 258	1 943	2 258	—	—
5 877	8 936	5 877	8 936	—	—
108	170	108	170	—	—
32 930	32 830	32 810	30 210	2 620	—
31	116	31	116	—	—
—	46	—	11	35	—
—	—	—	—	—	—
610 605	564 825	598 261	550 207	9 670	4 948

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)				
	Brutorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of the gross reserve			Jälleenvakuuttajien Användning av återför- Disposal of reinsurers'	
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	
mk	mk	mk	mk		
1	28	29	30	31	
	d. Vesijohtovahinkovakuutus — Vattenledningskadeförsäkring — Water damage insurance				
Fennia	20 361	1 450	+	15 517	—
Pohjola	26 098	—	+	7 150	—
Sampo	2 661	14 250	+	1 836	—
Tarmo	2 716	—	+	5 298	1 007
Kauppiaitten Vakuutus	—	—	+	205	—
Vahinko-Pohja	—	1 500	+	2 630	—
Y-vakuutus	—	3 000	+	2 560	—
Louhi	—	—	+	339	—
Palo-Varma	1 305	—	+	473	165
Finska Sjö	—	—	+	600	—
Maa-Aura	505	—	+	775	253
Työväen Turva	798	—	+	305	47
Hämeen	—	—	+	151	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	+	250	—
Palo-Kansa	—	—	+	150	—
Svensk-Finland	—	—	+	68	—
Ålands	—	—	+	25	—
Aarni-Liikenne	—	—	—	—	—
Autoilijat	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	54 444	20 200	+	38 332	1 472
	e. Konevakuutus — Maskinförsäkring — Machine insurance				
Otso	33 651	—	+	48 926	16 825
Tarmo	27 769	1 180	+	15 472	12 417
Y-vakuutus	27 043	2 000	+	42 617	2 215
Maa-Aura	—	—	+	118	—
Vahinko-Pohja	19 013	600	+	5 903	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	+	760	—
Finska Sjö	—	—	+	3 300	6 840
Yhteensä — Summa — Total	107 476	3 780	+	117 096	24 617
	f. Murtovakuutus — Inbrottsförsäkring — Burglary insurance				
Fennia	11 034	4 403	+	8 300	—
Pohjola	32 659	348	+	22 108	—
Sampo	18 421	—	+	8 556	3 847
Tarmo	35 629	—	+	961	—
Y-vakuutus	6 700	—	+	12 020	—
Aarni-Liikenne	2 179	—	—	84	473
Kaupunkien — Städernas	—	—	+	575	—
Louhi	429	—	+	903	—
Vahinko-Pohja	18 285	3 900	+	459	—
Svensk-Finland	1 420	—	+	224	495
Maa-Aura	656	—	+	2 678	—
Kauppiaitten Vakuutus	1 624	—	—	117	—
Palo-Varma	478	—	+	803	61
Finska Sjö	4	—	+	2 154	—
Työväen Turva	73	—	+	1 870	—
Hämeen	470	—	+	317	—
Nylands — Uudenmaan	—	—	+	108	—
Palo-Kansa	38 669	—	—	5 739	2 544
Ålands	—	—	+	31	—
Autoilijat	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	168 722	8 651	+	56 127	7 420

osuuden käyttö säkräres andel share		Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year		
Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Vakuutuskiirjojen luku Försäkringsbrevens antal Number of policies	Kanta Bestånd Sums insured	
mk	mk		1 000 mk	
32	33	34	35	
—	+	433	4 616	40 069
—	+	67	1 289	152 928
—	—	—	220	412
—	+	1 463	2 876	70 547
—	+	78	116	2 035
—	—	—	1 110	30 248
—	+	2 950	534	1 052
—	+	39	175	9 850
—	+	531	62	6 059
—	+	300	113	5 422
—	+	387	118	12 339
—	—	1	847	15 653
—	—	—	35	1 374
—	—	—	73	6 202
—	—	—	162	3 471
—	—	—	45	2 336
—	—	—	5	286
—	—	—	12	988
—	—	—	3	37
—	+	6 247	12 411	361 308
—	+	20 290	2 844	335 380
365	+	8 340	340	10 976
940	+	11 465	496	5 373
—	—	—	60	922
—	—	—	644	10 335
—	—	—	19	223
—	+	7 140	8	9 307
1 305	+	47 235	4 411	372 516
—	+	779	11 268	160 731
—	+	751	40 922	538 115
—	+	2 007	9 102	114 340
—	+	805	14 895	164 037
—	—	—	4 147	6 179
—	+	392	593	8 070
—	—	—	1 879	8 476
—	+	8	1 993	18 617
—	—	—	11 129	116 420
—	+	117	1 772	15 378
—	+	1 287	743	26 800
—	+	50	451	10 120
—	+	451	4 939	43 665
—	+	700	1 063	39 457
—	—	—	7 195	63 292
—	—	—	342	3 089
—	—	—	200	2 485
—	—	2 424	9 236	187 558
—	—	—	9	218
—	—	—	12	222
—	—	—	15	27
—	+	4 923	121 905	1 527 296

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksien myöntämisen vuonna Bolaget bör- jade meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tusbmaksut suomalaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier Åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tusbmaksut ulkomaisille jälleenvakuut- tajille Återförsäk- ringspremier Åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestely- kulut niihin luettuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid mk
1	2	3	4	5	6	7
g. Takuuvakuutus — Garantiförsäkring — Fidelity guarantee insurance						
Pohjola	1922	103 863	—	—	2	56 673
Sampo	1927	—	—	—	—	—
Fennia	1958	33 545	1 414	9 897	7	131 421
Finska Sjö	1961	11 414	—	4 801	7	1 738
Aarni-Liikenne	1963	270	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		149 092	1 414	14 698	16	189 832
h. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance						
Sampo	1927	143 898	—	—	2	66 204
Pohjola	1935	241 897	—	—	8	37 845
Fennia	1946	9 517	—	—	6	41 147
Louhi	1952	592 054	—	—	2	350 339
Maa-Aura	1955	14 395	—	—	—	—
Tarmo	1955	149 313	—	—	1	212
Vahinko-Pohja	1956	86 094	8 080	—	—	—
Y-vakuutus	1956	42 618	—	7 673	1	70 000
Sjöassuransf.	1957	5 000	2 505	1 655	—	—
Finska Sjö	1961	7 498	150	6 598	—	—
Meijerien	1961	45 263	—	—	—	—
Rakentajain Takaus	1961	179 999	77 729	—	—	—
Aarni-Liikenne	1962	2 963	—	—	1	13 334
Palo-Kansa	1963	121 279	13 502	—	—	—
Autoilijat	1964	1 000	800	—	—	—
Palo-Varma	1964	22 645	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		1 665 433	102 766	15 926	21	148 689
i. Vastuuvakuutus — Ansvarighetsförsäkring — Third party insurance						
Pohjola	1933	1 147 148	541 462	12 668	1 134	529 007
Sampo	1933	568 785	314 377	46 686	583	211 807
Fennia	1934	394 199	28 707	8 539	455	165 283
Tarmo	1934	470 899	38 947	116 218	428	177 897
Teoll. Auto — Ind. Auto	1944	81 526	4 144	—	31	14 973
Maa-Aura	1946	121 113	60 422	—	101	30 832
Aarni-Liikenne	1949	20 823	10 356	—	13	3 400
Y-vakuutus	1949	165 765	3 650	113 480	208	59 097
Louhi	1952	90 074	1 206	—	106	58 526
Kauppiaitten Vakuutus	1954	2 382	495	—	6	674
Vahinko-Pohja	1954	183 354	19 823	—	247	63 083
Palo-Varma	1955	54 200	13 119	—	36	6 622
Finska Sjö	1956	54 848	919	29 747	38	14 219
Työväen Turva	1956	56 590	540	—	28	5 275
Ålands	1956	7 755	4 090	—	9	2 704
Hämeen	1957	18 226	—	—	25	2 914
Kaupunkien — Städernas	1957	23 136	3 466	—	6	6 108
Nylands — Uudenmaan	1958	3 475	415	—	4	519
Svensk-Finland	1960	12 789	9 998	—	10	3 126
Palo-Kansa	1962	74 817	4 129	—	41	9 025
Autoilijat	1964	6 219	4 975	—	1	150
Pohjois-Suomen	1964	4	2	—	—	—
Sampsä	1964	613	613	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		3 558 740	1 065 855	310 260	3 510	1 365 241

Suomalaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Finska återförsäkrares andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuuttajien osuus sarakkeesta 7 Utländska återförsäkrares andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by reinsurers		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
		Kenttäkulut Fältkostnader Agency expenses	Pääkonttorin kulut Huvudkontorets kostnader Head office expenses	Yhteensä Summa Total	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	—	2 863	2 863	—	—	9 314
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	516	4 057	4 573	457	3 201	7
—	—	2 615	1 480	4 095	—	960	1 097
—	—	72	279	351	—	—	—
—	—	3 203	8 679	11 882	457	4 161	10 418
—	—	—	10 609	10 609	—	—	41
—	—	—	58 836	58 836	—	—	61
—	—	840	1 471	2 311	—	—	7
—	—	—	118 652	118 652	—	—	289
—	—	—	1 380	1 380	—	—	342
—	—	—	38 180	38 180	—	—	203
—	—	—	3 154	3 154	1 342	—	3 835
—	—	—	1 547	1 547	—	767	10 223
—	—	—	183	183	438	290	3
—	—	1 722	31	1 753	30	1 320	2
—	—	—	4 905	4 905	—	—	60
—	—	3 148	110 399	113 547	31 092	—	15 073
—	—	—	824	824	—	—	2
—	—	—	230	230	471	—	21
—	—	—	79	79	320	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	5 710	350 480	356 190	33 693	2 377	30 162
274 882	—	224 092	257 682	481 774	157 571	2 664	330
125 208	25 207	147 661	128 139	275 800	86 427	28 240	150
6 287	12 446	140 991	103 426	244 417	7 177	33	83
14 973	57 599	134 807	109 275	244 082	12 140	38 492	906
—	—	316	21 425	21 741	115	—	21 317
15 762	—	22 338	40 935	63 273	16 843	—	1 491
1 321	—	6 576	13 782	20 358	4 727	—	42
—	41 368	36 794	41 963	78 757	1 095	43 929	46
424	—	20 984	22 918	43 902	—	—	347
16	—	116	502	618	14	—	—
926	—	96 401	27 120	123 521	1 357	—	465
2 649	—	12 865	8 809	21 674	6 156	—	1 968
19	5 337	12 495	14 555	27 050	167	3 902	17
—	—	16 006	16 135	32 141	162	—	536
1 352	—	52	1 461	1 513	1 314	—	746
—	—	6 082	1 785	7 867	—	—	750
—	—	4 112	3 951	8 063	—	—	1 951
—	—	180	313	493	—	—	188
2 190	—	3 581	5 642	9 223	2 866	—	103
11	—	10 377	6 665	17 042	763	—	3 465
—	—	1 590	8 297	9 887	1 990	—	—
—	—	1	—	1	—	—	—
—	—	1 412	1 823	3 235	245	—	—
446 020	141 957	899 829	836 603	1 736 432	301 129	117 194	34 901

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
g. Takuuvakuutus — Garantiförsäkring — Fidelity guarantee insurance						
Pohjola	4 126	4 567	4 126	4 567	—	—
Sampo	—	—	—	—	—	—
Fennia	9 943	13 418	4 400	8 894	565	3 959
Finska Sjö	1 924	3 030	1 214	1 756	—	1 274
Aarni-Liikenne	100	125	100	125	—	—
Yhteensä — Summa — Total	16 093	21 140	9 840	15 342	565	5 233
h. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance						
Sampo	53 549	57 560	53 549	57 560	—	—
Pohjola	261 887	112 068	261 887	112 068	—	—
Fennia	6 807	3 807	6 807	3 807	—	—
Louhi	199 585	296 027	199 585	296 027	—	—
Maa-Aura	333	7 197	333	7 197	—	—
Tarmo	45 986	59 725	45 986	59 725	—	—
Vahinko-Pohja	29 459	43 047	29 459	43 047	—	—
Y-vakuutus	13 120	21 310	12 050	17 470	—	3 840
Sjöassuransf.	2 000	1 667	333	280	835	552
Finska Sjö	—	—	—	—	—	—
Meijerien	—	—	—	—	—	—
Rakentajain Takaus	109 632	89 999	109 632	89 999	—	—
Aarni-Liikenne	2 090	1 485	2 090	1 485	—	—
Palo-Kansa	18 480	48 510	18 480	43 110	5 400	—
Autoilijat	—	400	—	400	—	—
Palo-Varma	—	11 323	—	11 323	—	—
Yhteensä — Summa — Total	742 928	754 125	740 191	743 498	6 235	4 392
i. Vastuuvakuutus — Ansvarighetsförsäkring — Third party insurance						
Pohjola	417 856	458 981	210 190	237 329	216 585	5 067
Sampo	190 677	227 515	65 547	90 295	118 546	18 674
Fennia	116 711	157 680	96 206	149 612	8 068	—
Tarmo	127 642	189 771	78 828	127 881	15 403	46 487
Teoll. Auto — Ind. Auto	—	—	—	—	—	—
Maa-Aura	29 486	48 445	14 743	25 988	22 458	—
Aarni-Liikenne	8 640	9 715	5 285	5 645	4 070	—
Y-vakuutus	57 980	66 310	17 390	19 460	—	46 850
Louhi	30 998	30 325	30 998	29 842	483	—
Kauppiaitten Vakuutus	671	1 194	506	971	223	—
Vahinko-Pohja	53 729	73 342	53 729	73 342	—	—
Palo-Varma	10 535	28 659	6 447	23 627	5 032	—
Finska Sjö	8 433	11 387	2 965	4 994	192	6 201
Työväen Turva	19 318	26 285	19 318	26 042	243	—
Ålands	3 193	3 298	1 596	1 649	1 649	—
Hämeen	4 759	6 592	4 759	6 592	—	—
Kaupunkien — Städernas	5 624	10 174	3 487	8 788	1 386	—
Nylands — Uudenmaan	1 831	1 700	1 831	1 700	—	—
Svensk-Finland	5 610	6 052	1 177	1 396	4 657	—
Palo-Kansa	17 008	29 670	15 158	28 100	1 570	—
Autoilijat	—	3 109	—	622	2 487	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Sampsä	—	396	—	—	396	—
Yhteensä — Summa — Total	1 110 701	1 390 600	630 160	863 875	403 448	123 279

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
22	23	24	25	26	27
106 439	90 386	106 439	90 386	—	—
550	—	550	—	—	—
122 071	31 234	120 685	30 103	141	990
600	6 791	400	4 291	—	2 500
10	30	10	30	—	—
229 670	128 441	228 084	124 810	141	3 490
615 958	856 032	615 958	856 032	—	—
969 348	1 424 748	969 348	1 424 748	—	—
88 242	59 333	72 916	59 333	—	—
747 000	235 000	741 000	229 000	—	6 000
16 016	28 201	16 016	28 201	—	—
437 680	565 455	437 680	565 455	—	—
—	—	—	—	—	—
175 520	149 890	164 380	139 600	—	10 290
43 907	43 707	18 199	17 569	21 018	5 120
26 000	34 000	3 000	4 000	—	30 000
29 309	74 572	29 309	74 572	—	—
51 736	177 735	41 453	113 042	64 693	—
8 280	72 800	8 280	72 800	—	—
46 200	167 480	46 200	153 980	13 500	—
—	996	—	996	—	—
—	22 645	—	22 645	—	—
3 255 196	3 912 594	3 163 739	3 761 973	99 211	51 410
1 900 079	2 078 940	1 434 965	1 648 767	430 173	—
618 748	690 233	362 720	409 190	247 947	33 096
357 397	448 482	290 327	409 200	15 030	24 252
262 575	287 876	165 137	190 669	24 043	73 164
194 580	222 990	194 580	222 990	—	—
44 583	96 378	22 764	49 678	46 700	—
10 560	9 915	5 290	4 960	4 955	—
144 860	157 150	43 470	46 820	—	110 330
47 599	50 380	47 569	49 980	400	—
1 171	1 093	1 171	1 093	—	—
110 940	113 826	110 940	113 826	—	—
19 890	32 922	12 614	20 185	12 737	—
25 900	34 224	8 680	15 729	655	17 840
22 044	27 622	22 044	27 460	162	—
4 087	4 248	2 043	2 124	2 124	—
16 236	22 223	16 236	22 223	—	—
23 246	231	12 579	64	167	—
1 679	1 679	1 679	1 679	—	—
4 154	5 254	918	1 214	4 040	—
18 560	30 200	17 180	29 010	1 190	—
—	1 878	—	385	1 493	—
—	—	—	—	—	—
—	184	—	—	184	—
3 828 888	4 317 928	2 772 906	3 267 245	792 000	258 682

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraan hankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraan hankittujen vakuutusten korvausrahan käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)			
	Bruttorahaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien Användning av återför- Disposal of reinsurers'
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid
mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31
g. Takuuvakuutus — Garantiförsäkring — Fidelity guarantee insurance				
Pohjola	56 673	—	+ 49 766	—
Sampo	—	—	—	—
Fennia	130 168	22 520	— 30 617	—
Finska Sjö	—	—	+ 600	—
Aarni-Liikenne	—	—	+ 10	—
Yhteensä — Summa — Total	186 841	22 520	+ 19 759	—
h. Luottovakuutus — Kreditförsäkring — Credit insurance				
Sampo	—	501 136	+ 114 822	—
Pohjola	—	556 207	+ 75 000	—
Fennia	— 41 185	49 817	+ 79 610	—
Louhi	250 544	124 000	+ 372 456	—
Maa-Aura	—	13 806	+ 2 210	—
Tarmo	212	416 142	+ 21 326	—
Vahinko-Pohja	—	—	—	—
Y-vakuutus	— 70 000	107 270	+ 138 250	—
Sjöassuransf.	—	36 139	+ 5 200	—
Finska Sjö	—	26 000	—	—
Meijerien	—	—	+ 29 309	—
Rakentajain Takaus	—	51 736	—	—
Aarni-Liikenne	35	8 280	— 35	—
Palo-Kansa	—	—	+ 46 200	—
Autoilijat	—	—	—	—
Palo-Varma	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	139 606	1 890 533	+ 884 348	—
i. Vastuuvakuutus — Ansvarighetsförsäkring — Third party insurance				
Pohjola	325 654	428 322	+ 150 815	186 266
Sampo	93 306	228 331	+ 55 031	65 781
Fennia	89 771	208 496	+ 59 130	15 880
Tarmo	54 622	129 943	+ 78 010	28 974
Teoll. Auto — Ind. Auto	1 440	—	+ 84 210	—
Maa-Aura	2 502	20 587	+ 21 494	1 251
Aarni-Liikenne	373	5 130	+ 5 057	170
Y-vakuutus	19 110	73 580	+ 52 170	13 377
Louhi	10 859	21 775	+ 14 965	—
Kauppiaitten Vakuutus	—	421	+ 390	—
Vahinko-Pohja	24 836	41 994	+ 44 110	—
Palo-Varma	3 813	8 197	+ 7 880	484
Finska Sjö	464	12 930	+ 12 506	2 030
Työväen Turva	2 449	11 596	+ 7 999	—
Ålands	1 373	2 262	+ 452	687
Hämeen	672	4 160	+ 4 279	—
Kaupunkien — Städernas	—	—	+ 23 246	—
Nylands — Uudenmaan	—	935	+ 744	—
Svensk-Finland	36	2 366	+ 1 752	23
Palo-Kansa	2 689	—	+ 15 871	—
Autoilijat	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—
Sampsä	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	633 969	1 201 025	+ 640 111	314 923

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuksen myöntämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The company commenced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleenvakuu- tuskmaksut suomalaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier Åt finska Återförsäkrare Reinsurance premiums to Finnish reinsurers	Jälleenvakuu- tuskmaksut ulkomaisille jälleen- vakuuttajille Återförsäk- ringspremier Åt utländska Återförsäkrare Reinsurance premiums to foreign reinsurers	Tilivuonna ilmoitettujen vahinkojen lukumäärä Antalet under räkenskaps- året anmälda skador Number of claims notified during the financial year	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset, järjestely- kulut niihin luetuina Utbetalningar för försäk- ringsfall inkl. reglerings- kostnader Claims paid
1	2	3	4	5	6	7
j. Kalastusvakuutus — Fiskeriförsäkring — Fishing tackle insurance						
Sampo	1914	—	—	—	—	—
Ålands	1937	38 152	—	—	77	25 573
Yhteensä — Summa — Total		38 152	—	—	77	25 573
k. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance						
Tarmo	1939	208 250	12 053	131 602	78	32 792
Otso	1941	6 545 274	2 752 501	3 107 677	62	11 878 906
Y-vakuutus	1951	195 984	612	156 930	8	67 058
Vahinko-Pohja	1960	91 934	67 435	—	3	32 272
Finska Sjö	1961	2 012	—	754	—	—
Maa-Aura	1964	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		7 043 454	2 832 601	3 396 963	151	12 011 028
l. Polkupyörävakuutus — Cykelförsäkring — Cycle insurance						
Y-vakuutus	1936	274	—	—	2	5
Fennia	1940	1 050	—	—	1	14
Sampo	1940	314	—	—	2	315
Tarmo	1951	461	—	—	1	150
Yhteensä — Summa — Total		2 099	—	—	6	484
m. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance						
Aarni-Liikenne	1961	56 329	—	—	629	29 897
Fennia	1961	498 537	—	—	8 437	333 483
Finska Sjö	1961	22 511	—	618	73	3 046
Hämeen	1961	291 887	490	—	6 088	240 555
Kauppiaitten Vakuutus	1961	17 382	2 072	—	116	24 298
Kaupunkien — Städernas	1961	509 056	—	—	14 588	554 282
Nylands — Uudenmaan	1961	30 287	—	—	552	23 800
Louhi	1961	70 272	—	—	1 002	40 794
Maa-Aura	1961	486 391	238 532	—	10 091	385 898
Palo-Varma	1961	176 637	—	—	3 871	146 625
Pohjola	1961	600 854	—	3 323	6 740	307 006
Sampo	1961	1 013 030	—	—	16 166	646 746
Tarmo	1961	1 038 542	332	1 551	25 693	599 853
Työväen Turva	1961	167 956	—	—	2 787	101 244
Vahinko-Pohja	1961	708 601	—	—	8 887	443 946
Y-vakuutus	1961	66 156	—	—	1 277	54 840
Palo-Kansa	1962	119 675	—	—	2 176	87 022
Svensk-Finland	1962	15 762	648	—	159	7 703
Ålands	1962	3 804	—	—	35	1 493
Autoilijat	1964	2 800	2 240	—	3	106
Pohjois-Suomen	1964	255	102	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total		5 896 724	244 416	5 492	109 370	4 032 637

Suomalaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Finska Åter- försäkrarens andel av kolumn 7 Finnish reinsurers' share of col. 7	Ulkomaisten jälleenvakuut- tajien osuus sarakeesta 7 Utländska Återförsäkra- res andel av kolumn 7 Foreign reinsurers' share of col. 7	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>			Jälleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
		Kenttäkulut Fältkostnader <i>Agency expenses</i>	Pääkonttorin kulut Huvudkonto- rets kostnader <i>Head office expenses</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
8	9	10	11	12	13	14	15
—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1 688	2 039	3 727	—	—	9 784
—	—	1 688	2 039	3 727	—	—	9 784
987	15 906	33 988	50 758	84 746	3 313	36 121	55
4 619 385	6 645 426	262 950	304 987	567 937	836 080	959 580	239 806
—	43 542	30 949	30 220	61 169	168	51 967	251
—	—	16 837	1 562	18 399	19 674	—	192
—	—	465	200	665	—	151	313
—	—	—	412	412	—	—	—
4 620 372	6 704 874	345 189	388 139	733 328	859 235	1 047 819	240 617
—	—	10	22	32	—	—	22
—	—	60	397	457	—	—	—
—	—	92	49	141	—	—	—
—	—	138	381	519	—	—	4
—	—	300	849	1 149	—	—	26
—	—	34 199	24 415	58 614	—	—	10
—	—	295 263	133 449	428 712	—	—	90
—	—	5 154	14 267	19 421	—	193	7
—	—	86 905	60 017	146 922	—	—	955
3 063	—	1 344	5 241	6 585	545	—	2
—	—	131 604	126 443	258 047	—	—	6 243
—	—	11 360	2 710	14 070	—	—	6
—	—	29 443	21 307	50 750	—	—	36
191 433	—	147 222	106 652	253 874	59 633	—	138
—	—	73 508	71 679	145 187	—	—	59
—	—	238 866	97 213	336 079	—	831	138
—	—	460 427	226 660	687 087	—	—	186
472	2 150	400 755	389 367	790 122	83	457	235
—	—	63 219	15 475	78 694	—	—	44
—	—	59 042	171 478	230 520	—	—	340
—	—	15 502	19 876	35 378	—	—	—
—	—	33 061	31 302	64 363	—	—	51
—	—	6 863	6 653	13 516	211	—	4
—	—	133	687	820	—	—	227
185	—	523	3 363	3 886	896	—	—
—	—	40	—	40	30	—	—
195 153	2 150	2 094 433	1 528 254	3 622 687	61 398	1 481	8 771

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)
Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahaasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrarens andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
1	16	17	18	19	20	21
j. Kalastusvakuutus — Fiskeriförsäkring — Fishing tackle insurance						
Sampo	500	—	500	—	—	—
Ålands	11 140	17 169	11 140	17 169	—	—
Yhteensä — Summa — Total	11 640	17 169	11 640	17 169	—	—
k. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance						
Tarmo	78 229	83 903	13 481	26 441	4 821	52 641
Otso	3 220 041	3 537 216	488 646	561 892	1 398 402	1 576 922
Y-vakuutus	64 100	81 850	10 210	18 830	246	62 774
Vahinko-Pohja	34 150	45 967	2 950	12 217	33 750	—
Finska Sjö	1 345	1 375	56	860	—	515
Maa-Aura	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	3 397 865	3 750 311	515 343	620 240	1 437 219	1 692 852
l. Polkupyörävakuutus — Cykelförsäkring — Cycle insurance						
Y-vakuutus	130	110	130	110	—	—
Fennia	406	420	406	420	—	—
Sampo	178	126	178	126	—	—
Tarmo	262	205	262	205	—	—
Yhteensä — Summa — Total	976	861	976	861	—	—
m. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance						
Aarni-Liikenne	1 885	26 570	1 885	26 570	—	—
Fennia	123 449	199 415	123 449	199 415	—	—
Finska Sjö	2 988	10 211	1 276	9 931	—	280
Hämeen	147 149	149 185	147 149	149 185	—	—
Kauppiaitten Vakuutus	6 849	8 822	6 158	7 890	932	—
Kaupunkien — Städernas	523 221	441 788	523 221	441 788	—	—
Nylands — Uudenmaan	9 532	13 234	9 532	13 234	—	—
Louhi	22 034	31 511	22 034	31 511	—	—
Maa-Aura	262 757	299 132	132 769	151 665	147 468	—
Palo-Varma	158 954	157 185	158 954	157 185	—	—
Pohjola	214 554	282 993	214 554	281 664	—	1 329
Sampo	242 486	406 283	242 486	406 283	—	—
Tarmo	334 764	426 024	334 112	425 271	133	620
Työväen Turva	64 005	76 486	64 005	76 486	—	—
Vahinko-Pohja	271 160	402 140	271 160	402 140	—	—
Y-vakuutus	35 500	35 000	35 500	35 000	—	—
Palo-Kansa	50 670	59 150	50 670	59 150	—	—
Svensk-Finland	3 993	6 305	3 891	6 046	259	—
Ålands	1 083	1 720	1 083	1 720	—	—
Autoilijat	—	1 172	—	234	938	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	2 477 033	3 034 326	2 343 888	2 882 368	149 730	2 229

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrares andel vid årets slut Reinsurers' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year mk	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year mk	Suomalaisten Finska Finnish mk	Ulkomaisten Utländska Foreign mk
22	23	24	25	26	27
600	—	600	—	—	—
7 426	11 446	7 426	11 446	—	—
8 026	11 446	8 026	11 446	—	—
12 019	64 892	3 615	14 826	603	49 463
10 534 193	2 636 673	1 574 328	1 547 651	145 500	943 523
12 120	12 700	2 840	4 820	—	7 880
48 415	4 597	12 620	1 197	3 400	—
150	100	—	50	—	50
—	—	—	—	—	—
10 606 897	2 718 962	1 593 403	1 568 544	149 503	1 000 916
30	30	30	30	—	—
101	105	101	105	—	—
775	1 032	775	1 032	—	—
63	46	63	46	—	—
969	1 213	969	1 213	—	—
940	2 820	940	2 820	—	—
61 842	79 608	61 842	79 608	—	—
750	2 300	650	2 200	—	100
195 246	226 051	195 246	226 051	—	—
1 966	2 963	1 813	2 757	206	—
11 535	43 267	11 535	43 267	—	—
4 200	6 000	4 200	6 000	—	—
2 814	4 483	2 814	4 483	—	—
76 456	87 892	38 956	44 896	42 997	—
39 773	36 851	39 773	36 851	—	—
25 652	35 226	25 652	35 060	—	166
104 955	195 082	104 955	195 082	—	—
101 857	115 779	101 776	115 625	27	127
7 364	8 597	7 364	8 597	—	—
47 110	70 561	47 110	70 561	—	—
10 860	10 100	10 860	10 100	—	—
8 400	13 630	8 400	13 630	—	—
1 651	2 612	1 625	2 547	65	—
224	400	224	400	—	—
—	91	—	23	68	—
—	—	—	—	—	—
703 595	944 313	665 735	900 558	43 363	393

24. Muut vakuutuslajit (jatk.) — Övriga försäkringsgrenar (forts.) — Other insurance branches (cont.)

Suoraanhankitut vakuutukset — Direkt försäkring — Direct insurance in Finland

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vuoden alussa olleen, suoraanhankittujen vakuutusten korvausrahaston käyttö tilivuoden kuluessa Användning under räkenskapsåret av ersättningsreserven för direkt försäkring vid årets ingång Disposal during the financial year of outstanding claims reserve at the beginning of the year (direct insurance)			
	Bruttorehaston käyttö Användning av bruttoreserven Disposal of gross reserve			Jälleenvakuuttajien Användning av återför- Disposal of reinsurers'
	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid	Varattu Reserverats Reserved	Ylijäämä (+) tai vajaus (-) Överskott (+) eller brist (-) Surplus (+) or deficit (-)	Maksettu korvauksia Utbetalade ersättningar Claims paid
mk	mk	mk	mk	
1	28	29	30	31
	j. Kalastusvakuutus — Fiskeriförsäkring — Fishing tackle insurance			
Sampo	—	—	+	600
Ålands	5 210	247	+	1 969
Yhteensä — Summa — Total	5 210	247	+	2 569
	k. Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance			
Tarmo	2 420	350	+	9 249
Otso	8 633 344	—	+	670 346
Y-vakuutus	3 374	—	+	8 746
Vahinko-Pohja	22 916	—	+	25 499
Finska Sjö	—	—	+	150
Maa-Aura	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	8 662 054	350	+	713 990
	l. Polkupyörävakuutus — Cykelförsäkring — Cycle insurance			
Y-vakuutus	—	—	+	30
Fennia	—	—	+	101
Sampo	—	—	+	45
Tarmo	—	—	+	63
Yhteensä — Summa — Total	—	—	+	239
	m. Muu vakuutus — Annan försäkring — Other insurance			
Aarni-Liikenne	—	—	+	940
Fennia	47 257	58	+	14 527
Finska Sjö	—	—	+	750
Hämeen	24 939	—	+	18 840
Kauppiaitten Vakuutus	589	280	+	1 097
Kaupunkien — Städernas	—	—	+	11 535
Nylands — Uudenmaan	2 837	—	+	1 363
Louhi	2 400	—	+	414
Maa-Aura	38 125	—	+	38 331
Palo-Varma	12 398	—	+	27 375
Pohjola	28 621	—	—	2 969
Sampo	46 620	—	+	49 455
Tarmo	85 181	—	+	16 676
Työväen Turva	8 336	—	—	972
Vahinko-Pohja	21 352	—	+	25 758
Y-vakuutus	647	—	+	10 213
Palo-Kansa	10 314	—	—	1 914
Svensk-Finland	1 472	—	+	179
Ålands	35	—	+	183
Autoilijat	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	331 123	338	+	211 781
				20 636

		Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkringsbestånd vid årets slut <i>Sums insured in force at the end of the year</i>	
osuuden käyttö säkrares andel <i>share</i>		Vakuutuskiirjojen luku Försäkringsbrevens antal <i>Number of policies</i>	Kanta Bestånd <i>Sums insured</i>
Varattu Reserverats <i>Reserved</i>	Ylijäämä (+) tai vajeaus (-) Överskott (+) eller brist (-) <i>Surplus (+) or deficit (-)</i>		
mk	mk		1 000 mk
32	33	34	35
—	—	—	—
—	—	107	2 504
—	—	107	2 504
175	+ 7 859	2 050	80 775
—	+ 557 359	2 160	1 639 090
—	+ 7 190	699	61 122
—	+ 12 879	283	38 097
—	+ 150	4	873
—	—	—	—
175	+ 585 437	5 196	1 819 957
—	—	50	7
—	—	148	29
—	—	108	20
—	—	125	9
—	—	431	65
—	—	1 480	..
—	—	21 493	16 393
—	+ 100	304	1 505
—	—	11 339	8 566
—	+ 153	602	..
—	—	23 914	..
—	—	1 079	..
—	—	3 180	..
—	+ 18 438	17 344	..
—	- 1 574	10 860	..
—	—	23 393	..
—	—	36 307	..
—	+ 81	155 673	..
—	—	8 460	..
—	—	20 412	..
—	—	2 457	..
—	—	5 606	..
—	+ 26	659	508
—	—	114	23
—	—	35	43
—	—	24	..
—	+ 17 224	344 735	..

25. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenvakuutus — Av finska försäkringsanstalter emottagen återför-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutuk- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Edelleenvakuu- tuskaksut suomalaisille edelleen- vakuuttajille Retrocessions- premier åt finska retrocessionärer Retrocession premiums to Finnish retrocessionaires	Edelleenvakuu- tuskaksut ulkomaisille edelleen- vakuuttajille Retrocessions- premier åt utländska retrocessionärer Retrocession premiums to foreign retrocessionaires	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritetut korvaukset Utbetalningar för försäk- ringsfall Claims paid	Suomalaisten edelleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 6 Finska retro- cessionärens andel av kolumn 6 Finnish retrocessionaires' share of col. 6	
1	2	3	4	5	6	7	
		Markkaa — Mark					
Fennia	1882	7 440 166	193 240	979 864	1 757 027	50 675	
Pohjola	1891	20 208 341	1 400 739	1 476 397	5 137 877	272 400	
Kullervo	1895	39 040	9	2 860	4 188	390	
Finska Sjö	1899	3 316 378	1 160 489	65 728	1 921 821	577 076	
Veritas	1905	2 772 285	2 251 722	—	1 338 344	973 896	
Saha-Palo — Säg-Brand	1908	1 806 331	148 651	215 135	1 640 266	236 997	
Sampo	1910	11 677 716	234 611	799 292	3 984 838	65 147	
Palonvara	1912	127 644	83 261	—	32 154	17 049	
Oy. Turva	1915	47 452	12 780	15 933	14 025	234	
Finska Re	1917	8 480 576	2 757 576	4 739 453	4 711 972	1 554 516	
Vakava	1917	3 617 697	592 318	—	3 207 681	448 785	
Tarmo	1919	3 471 883	20 008	188 466	2 386 625	25 385	
Norma	1923	1 547 122	479 824	478 217	1 147 504	363 422	
Kekri	1927	277 298	70 087	—	353 459	92 607	
MAVA	1934	1 405 301	151 705	—	911 192	243 350	
Maa-Aura	1935	1 700 056	585 397	432 169	2 011 162	745 827	
Sampsa	1935	2 466 267	1 231 970	—	1 963 416	1 007 795	
Louhi	1938	776 096	6 705	2 356	233 853	550	
Osmo	1938	3 789 322	1 741 904	—	2 071 012	753 133	
Y-vakuutus	1938	612 341	—	172 037	523 533	—	
Ursa	1943	3 876 217	1 032 785	2 111 222	2 584 742	794 627	
Vastuu	1943	6 766 915	2 183 537	1 559 607	5 181 567	2 238 437	
Svensk-Finland	1946	363 586	97 618	—	222 901	43 610	
Eurooppalainen	1947	74 500	22 044	2 254	42 252	13 148	
Hämeen	1947	854 762	—	—	365 162	—	
Alandia	1948	700 459	278 704	139 222	560 348	185 154	
Redarnas	1948	308 461	38 785	—	270 433	39 352	
Palo-Varma	1949	800 319	—	—	457 192	7	
Metsäpalo	1951	15	—	—	—	—	
Nylands — Uudenmaan	1952	129 352	18	—	54 659	1	
Palo-Kansa	1952	275 476	—	39 570	179 495	—	
Aarni-Liikenne	1953	176 170	2 217	—	157 481	3 828	
Teoll. Palo — Ind. Brand	1953	1 718 363	173 963	90 020	1 003 030	85 261	
Työväen Turva	1953	243 352	16 178	—	22 355	—	
Kauppiaitten Vakuutus	1954	317 800	1 534	—	33 329	4 534	
Kaupunkien — Städernas	1954	1 004 109	—	—	554 711	—	
Otso	1954	285 629	—	—	386 403	—	
Sjöassuransf.	1954	137 692	41 105	1 827	89 696	26 492	
Vahinko-Pohja	1954	1 100 954	1 386	80 830	783 318	—	
Ålands	1954	260 152	—	—	231 940	—	
Sjömännens Olycksf.	1956	139 468	—	—	137 106	—	
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	1957	61 281	—	—	30 872	—	
Teollisuuden Vakuutus	1958	59 195	27 500	—	2 348	—	
Autoilijat	1960	10 766	—	—	7 611	—	
Vakuutus-ARA	1962	—	—	—	—	—	
Pohjois-Suomen	1964	849	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total		95 245 154	17 040 370	13 592 459	48 710 900	10 863 685	

säkring — Reinsurances received from Finnish companies

Ulkomaisten edelleen- vakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska retrocessionärers andel av kolumn 6 Foreign retrocessio- naires' share of col. 6	Saaduista edelleenvakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna retrocessioner erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid on incoming retrocessions	Liikekulut Driftskostnader Expenses of management	Edelleenvakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av retrocessionärer erlagda provisioner och vinstandelar Commission paid by retrocessionaires		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter Taxes
			Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign	
8	9	10	11	12	13
348 463	1 049 909	67 182	55 736	184 147	—
616 041	2 002 214	271 569	298 447	479 786	405 864
—	14 710	36 144	3	572	426
138 013	684 220	63 836	240 552	8 418	—
—	733 360	46 684	622 133	—	— 14 008
315 870	515 936	61 622	51 012	107 047	737
291 393	2 029 259	143 893	70 457	198 352	—
—	2 500	26 561	24 820	—	—
1 022	13 353	3 981	6 794	3 805	60
2 462 493	1 659 503	140 546	645 609	1 000 622	137 221
—	8 264	230 367	12 387	—	79 361
218 763	1 339 434	71 785	7 540	60 304	—
472 051	459 232	50 321	158 350	179 426	86
—	—	35 444	7 009	—	1 852
—	447 913	26 922	42 150	—	268
926 194	499 029	35 047	159 278	112 346	2 581
—	11 023	197 674	148 821	—	15 689
1 223	75 373	7 183	1 955	659	146
—	1 150 301	90 442	304 563	—	—
180 638	139 519	15 135	—	33 151	—
1 195 065	900 702	43 179	305 264	459 381	9 519
813 893	1 776 051	73 653	488 520	428 041	81 939
—	62 548	18 306	14 646	—	—
1 011	22 522	4 189	5 262	604	406
—	204 068	25 921	—	—	—
119 358	91 206	40 199	89 975	24 664	—
—	53 027	26 152	13 963	—	—
—	173 363	14 336	—	—	—
—	—	—	2	—	—
—	47 621	1 791	—	—	—
6 214	65 623	4 431	—	10 794	3 965
—	41 373	5 288	664	—	—
6 719	539 627	32 202	66 751	25 493	46 925
—	14 016	8 889	79 427	—	—
—	18 616	1 832	422	—	59
—	226 815	—	—	—	—
—	73 908	2 607	—	—	—
—	37 976	2 167	10 115	274	1 864
—	268 101	6 413	347	—	—
—	41 934	4 330	—	—	—
—	10 203	3 625	—	—	—
—	13 010	3 779	—	—	27
—	5 544	2 564	6 833	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	531	—	—	—	—
8 114 424	17 523 437	1 948 191	3 939 807	3 317 886	774 987

25. Suomalaisilta vakuutuslaitoksilta saatu jälleenyakuutus (jatk.) — Av finska försäkringsanstalter emot-

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Retrocessionärers andel vid Årets slut Retrocessionaires' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisen Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Fennia	1 044 557	5 158 266	841 393	4 934 056	109 506	114 705
Pohjola	16 680 442	29 227 942	16 035 204	28 346 333	822 963	58 646
Kullervo	11 102	15 616	5 977	9 909	5 707	—
Finska Sjö	261 161	316 733	207 556	269 867	46 036	830
Veritas	579 977	903 074	144 970	166 413	736 661	—
Saha-Palo — Säg-Brand	462 763	537 000	347 399	394 963	65 994	76 043
Sampo	9 030 626	14 841 861	8 623 661	14 447 543	70 706	323 612
Palonvara	—	—	—	—	—	—
Oy. Turva	23 598	12 311	17 425	7 237	—	5 074
Finska Re	318 108	322 934	97 750	112 654	86 199	124 081
Vakava	—	—	—	—	—	—
Tarmo	1 415 538	879 977	1 269 498	817 175	2 790	60 012
Norma	605 892	634 450	164 292	273 547	206 410	154 492
Kekri	—	—	—	—	—	—
MAVA	514 982	646 243	421 105	577 976	68 267	—
Maa-Aura	580 327	683 342	229 157	226 416	262 450	194 476
Sampsä	181 872	338 141	181 872	338 141	—	—
Louhi	655 971	1 138 342	646 482	1 134 276	3 006	1 060
Osmo	991 930	1 072 802	426 545	506 637	566 164	—
Y-vakuutus	48 910	60 160	44 360	51 720	—	8 440
Ursa	792 308	701 212	231 101	234 524	196 449	270 239
Vastuu	1 983 784	1 558 872	937 314	878 561	356 764	323 547
Svensk-Finland	71 259	79 533	71 259	79 533	—	—
Eurooppalainen	8 978	9 298	8 978	9 298	—	—
Hämeen	419 147	533 884	419 147	533 884	—	—
Alandia	197 134	222 539	85 986	97 693	97 002	27 844
Redarnas	100 697	121 124	90 196	108 989	12 135	—
Palo-Varma	413 386	461 662	413 386	461 663	—	—
Metsäpalo	—	—	—	—	—	—
Nylands — Uudenmaan	23 030	27 302	14 140	18 412	8 890	—
Palo-Kansa	40 700	51 350	40 700	51 350	—	—
Aarni-Liikenne	32 710	33 070	32 120	32 275	795	—
Teoll. Palo — Ind. Brand	416 116	355 358	380 485	312 830	42 528	—
Työväen Turva	238 678	454 634	231 796	447 354	7 280	—
Kauppiaitten Vakuutus	450 761	739 059	449 376	738 369	690	—
Kaupunkien — Städernas	127 157	351 438	127 157	351 438	—	—
Otso	67 972	44 777	67 972	44 777	—	—
Sjöassuransf.	25 103	23 421	21 867	19 760	3 661	—
Vahinko-Pohja	190 836	160 831	190 836	160 831	—	—
Alands	316	588	316	588	—	—
Sjömännens Olycksf.	11 658	11 992	11 658	11 992	—	—
Teoll. Tapat. — Ind. Olycksf.	13 128	15 130	13 128	15 130	—	—
Teollisuuden Vakuutus	15 828	29 500	15 828	29 500	—	—
Autoilijat	—	—	—	—	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—
Pohjois-Suomen	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	39 048 442	62 775 768	33 559 392	57 253 614	3 779 053	1 743 101

tagen återförsäkring (forts.) — Reinsurances received from Finnish companies (cont.)

Korvausrahasto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Retrocessionärers andel vid årets slut Retrocessionaires' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
2 716 354	2 350 380	1 369 528	1 411 643	138 298	800 439
11 966 626	12 127 234	9 600 103	10 314 908	268 040	1 544 286
20 455	10 476	18 070	6 038	4 438	—
5 087 353	5 658 027	3 501 149	4 348 425	1 164 239	145 363
746 209	1 106 991	491 951	503 948	603 043	—
1 976 840	1 862 430	1 947 374	1 832 367	28 192	1 871
4 869 980	6 362 545	4 527 094	5 949 667	91 127	321 751
10 870	11 473	7 177	7 310	4 163	—
27 794	37 829	26 206	36 393	639	797
8 152 725	8 638 146	1 253 064	1 392 549	2 550 214	4 695 383
1 443 960	1 504 960	1 443 960	1 504 960	—	—
3 419 831	4 132 002	3 340 376	4 054 987	74 214	2 801
701 250	788 638	531 555	564 712	166 020	57 906
64 101	18 909	64 101	18 909	—	—
680 829	585 312	664 992	563 710	21 602	—
359 224	390 837	314 608	301 050	62 544	27 243
629 156	526 165	552 156	464 165	62 000	—
206 529	251 147	188 373	233 875	347	16 925
972 105	1 131 427	861 313	761 519	369 908	—
1 550 080	1 614 200	1 246 100	1 087 020	—	527 180
2 698 335	3 072 001	1 128 633	1 127 471	423 506	1 521 024
3 286 634	3 154 635	1 823 600	1 640 335	1 062 513	451 787
114 592	104 027	110 033	99 146	4 881	—
13 173	12 922	13 173	12 922	—	—
539 818	571 372	539 818	571 372	—	—
1 095 458	1 270 473	530 589	548 422	353 361	368 690
285 990	244 012	256 533	211 853	32 159	—
544 601	532 360	544 601	532 360	—	—
—	—	—	—	—	—
203 061	280 408	202 406	279 752	656	—
317 030	314 370	238 360	249 920	—	64 450
176 410	207 890	166 900	192 330	15 560	—
883 774	805 967	822 720	771 415	34 552	—
18 152	37 757	17 387	36 948	809	—
27 959	25 090	27 805	25 013	77	—
134 912	59 322	134 912	59 322	—	—
1 109 131	904 563	1 109 131	904 563	—	—
143 384	126 064	95 032	88 574	37 490	—
853 722	973 294	853 722	973 294	—	—
37 626	32 474	37 626	32 474	—	—
411 202	431 649	411 202	431 649	—	—
45 000	43 000	45 000	43 000	—	—
104 351	153 790	104 351	153 790	—	—
91 655	161 713	91 655	161 713	—	—
792	1 306	792	1 306	—	—
—	42	—	42	—	—
58 739 033	62 629 629	41 255 231	44 507 141	7 574 592	10 547 896

26. Ulkomainen vakuutus — Utländsk försäkring — Foreign insurance

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Yhtiö alkoi vakuutus- sien myön- tämisen vuonna Bolaget började meddela försäkring år The com- pany com- menced business in	Vakuutus- maksut Premier Premiums	Jälleen- ja edel- leenvakuutusmak- sut suomalaisille jälleen- ja edelleen- vakuuttajille Återförsäkrings- och retrocessions- premier åt finska återförsäkrare och retrocessionärer Reinsurance and retro- cession premiums to Finnish reinsurers and retrocessionaires	Jälleen- ja edelleen- vakuutusmaksut ulko- maisille jälleen- ja edel- leenvakuuttajille Återförsäkrings- och retrocessionspremier åt utländska återförsäk- rare och retrocessionärer Reinsurance and retro- cession premiums to foreign reinsurers and retrocessionaires	Vakuutus- tapahtumien johdosta suoritettut korvaukset Utbetalningar för försäk- ringsfall Claims paid	Suomalaisten jälleen- ja edelleenvakuut- tajien osuus sarakkeesta 6 Finska åter- försäkrares och retrocessio- närers andel av kolumn 6 Finnish reinsurers' and retro- cessionaires' share of col. 6
1	2	3	4	5	6	7
	Markkaa — Mark					
Pohjola	1891	16 504 364	131 049	23 296	12 936 812	73 175
Fennia	1895	12 125 030	86 365	116 893	9 079 253	26 861
Kullervo	1895	97 037	—	—	41 936	—
Finska Sjö	1899	2 100 846	591 755	86 410	2 066 956	653 337
Veritas	1905	17 002	—	—	3 690	—
Tarmo	1919	4 797 866	—	—	4 414 531	—
Norma	1923	594 989	—	43 247	615 646	—
Sampo	1924	11 332 051	452 604	—	8 333 640	1 274 664
Louhi	1930	108 290	—	—	69 927	—
Palo-Kansa	1936	649 364	—	—	373 449	—
Ursa	1943	4 610 965	2 524 288	95	3 031 736	1 635 198
Vastuu	1943	1 730 056	321 321	—	1 168 646	225 592
Y-vakuutus	1944	3 746 874	— 211	—	2 747 295	12 351
Vahinko-Pohja	1947	1 832 378	—	103 166	1 357 168	—
Alandia	1948	145 179	72 589	—	157 517	78 759
Redarnas	1948	308 468	127 584	1 598	425 103	202 053
Palo-Varma	1949	18 064	—	—	8 973	—
Otso	1953	5 434 879	193 409	—	3 388 136	94 436
Saha-Palo — Säg-Brand	1953	3 895 044	133 993	—	2 256 052	89 553
Teoll. Palo — Ind. Brand	1953	1 907 284	—	—	1 306 614	—
Sjöassuransf.	1954	362 808	83 384	—	279 999	61 389
Maa-Aura	1956	140 760	2 623	—	33 844	—
Aarni-Liikenne	1957	53 862	—	—	25 039	—
Finska Re	1957	878 130	688 812	—	509 488	401 044
Svensk-Finland	1957	133 963	—	2 414	104 163	—
Oy. Turva	1958	31 059	—	—	12 023	—
Eurooppalainen	1959	85 945	—	—	44 441	—
Nylands — Uudenmaan	1959	35 269	—	—	16 341	—
Sjömännens Olycksf.	1960	17 044	—	—	8 136	—
Teollisuuden Vakuutus	1960	85 467	17 093	—	39 733	7 947
Työväen Turva	1960	15 458	—	—	—	—
Ålands	1960	34 085	—	—	16 324	—
Vakuutus-ARA	1961	326 655	—	—	210 181	—
Osmo	1962	91 123	—	—	43 199	—
Kaupunkien — Städernas	1963	30 503	—	—	15 599	—
Yhteensä — Summa — Total		74 278 161	5 426 658	377 119	55 141 590	4 836 359

Ulkomaisten jälleen- ja edelleen- vakuuttajien osuus sarakkeesta 6 Utländska återförsäkrarens och retrocessionärens andel av kolumn 6 <i>Foreign reinsurers' and retrocessionaires' share of col. 6</i>	Saaduista jälleen- ja edelleen- vakuutuksista suoritettut palkkiot ja voitto-osuudet För emottagna återförsäkringar och retrocessioner erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid on incoming reinsurances and retrocessions</i>	Liikekulut Driftskostnader <i>Expenses of management</i>	Jälleen- ja edelleen- vakuuttajien maksamat palkkiot ja voitto-osuudet Av återförsäkrare och retrocessionärer erlagda provisioner och vinstandelar <i>Commission paid by reinsurers and retrocessionaires</i>		Verot ja muut julkiset maksut Skatter och övriga publika avgifter <i>Taxes</i>
			Suomalaisten Finska <i>Finnish</i>	Ulkomaisten Utländska <i>Foreign</i>	
8	9	10	11	12	13
—	4 181 181	337 436	24 428	—	—
385 624	2 958 091	142 503	10 887	59 959	—
—	13 411	—	—	—	—
119	292 873	46 296	79 431	10 801	18 281
—	5 753	282	—	—	—
—	1 310 505	179 676	—	—	—
33 900	190 853	12 817	—	4 147	28
—	3 397 892	109 187	91 884	—	11 441
—	20 115	2 727	—	—	9
—	136 674	10 715	—	—	—
1 610	1 390 989	45 180	761 209	69	18 359
—	523 140	18 830	113 186	—	20 961
—	928 369	92 609	12	—	—
—	467 898	9 653	—	4 265	—
—	26 454	10 050	13 307	—	—
5 437	51 323	69 739	26 792	926	—
—	3 189	63	—	—	—
—	1 506 520	49 533	65 153	—	—
—	1 176 856	81 971	57 574	—	—
—	691 367	45 159	—	—	40 134
—	52 914	6 666	10 208	—	—
—	31 544	11 842	787	—	11
—	7 294	1 736	—	—	—
—	67 232	4 000	51 633	—	—
—	62 095	9 427	—	—	—
—	9 683	2 605	—	—	40
—	14 509	3 581	—	—	—
—	6 051	486	—	—	—
—	2 983	581	—	—	—
—	14 803	2 553	2 960	6	—
—	—	493	—	—	—
—	5 938	948	—	—	—
—	129 678	—	—	33 974	—
—	10 727	—	—	—	14 997
—	4 739	—	—	—	—
426 690	19 693 643	1 309 344	1 309 427	114 147	124 261

26. Ulkomainen vakuutus (jatk.) — Utländsk försäkring (forts.) — Foreign insurance (cont.)

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusmaksurahasto Premiereserv Premium reserve					
	Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleen- ja edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkrars och retro- cessionärers andel vid årets slut Reinsurers' and retrocessionaires' share at the end of the year	
	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
1	14	15	16	17	18	19
	Markkaa — Mark					
Pohjola	6 534 756	6 625 550	6 511 784	6 607 239	18 311	—
Fennia	5 167 596	5 265 559	5 021 006	5 199 437	14 515	51 607
Kullervo	25 702	21 676	25 702	21 676	—	—
Finska Sjö	500 757	489 576	374 057	358 676	97 300	33 600
Veritas	4 473	3 143	4 473	3 143	—	—
Tarmo	1 935 756	1 429 604	1 935 756	1 429 604	—	—
Norma	356 401	257 647	337 553	242 511	—	15 136
Sampo	5 136 273	4 832 174	4 362 600	4 637 702	194 472	—
Louhi	30 398	24 798	29 768	24 798	—	—
Palo-Kansa	200 200	241 300	200 200	241 300	—	—
Ursa	1 257 932	1 448 309	779 987	780 633	667 676	—
Vastuu	558 860	605 520	430 488	493 058	112 462	—
Y-vakuutus	1 369 730	1 653 090	1 369 470	1 653 090	—	—
Vahinko-Pohja	586 160	784 171	586 160	784 171	—	—
Alandia	45 327	60 620	22 664	30 310	30 310	—
Redarnas	117 140	110 852	57 174	56 431	53 702	719
Palo-Varma	4 507	3 369	4 507	3 369	—	—
Otso	2 082 791	2 401 293	2 005 500	2 314 259	87 034	—
Saha-Palo — Säg-Brand	958 850	1 176 000	904 471	1 115 747	60 253	—
Teoll. Palo — Ind. Brand	778 235	831 616	778 235	831 616	—	—
Sjöassuransf.	40 781	41 402	33 826	33 064	8 338	—
Maa-Aura	40 221	55 306	38 865	54 125	1 181	—
Aarni-Liikenne	14 110	10 645	14 110	10 645	—	—
Finska Re	74 617	148 072	20 517	32 072	116 000	—
Svensk-Finland	61 897	55 246	61 897	55 246	—	—
Oy. Turva	9 339	11 622	9 339	11 622	—	—
Eurooppalainen	19 125	23 790	19 125	23 790	—	—
Nylands — Uudenmaan	8 377	6 906	8 377	6 906	—	—
Sjömännens Olycksf.	4 496	3 158	4 496	3 158	—	—
Teollisuuden Vakuutus	21 194	15 831	16 955	12 665	3 166	—
Työväen Turva	458	483	458	483	—	—
Ålands	8 976	6 320	8 976	6 320	—	—
Vakuutus-ARA	—	—	—	—	—	—
Osmo	24 022	18 736	24 022	18 736	—	—
Kaupunkien — Städernas	14 099	10 676	14 099	10 676	—	—
Yhteensä — Summa — Total	27 993 556	28 674 060	26 016 617	27 108 278	1 464 720	101 062

Korvausrahassto
Ersättningsreserv
Outstanding claims reserve

Brutto Gross		Yhtiön oma osuus Bolagets egen andel Company's own share		Jälleen- ja edelleenvakuuttajien osuus vuoden lopussa Återförsäkraras och retrocessionärers andel vid årets slut Reinsurers' and retrocessionaires' share at the end of the year	
Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Vuoden alussa Vid årets början At the beginning of the year	Vuoden lopussa Vid årets slut At the end of the year	Suomalaisten Finska Finnish	Ulkomaisten Utländska Foreign
20	21	22	23	24	25
14 132 850	14 184 090	14 031 044	14 094 091	89 999	—
9 292 883	9 808 875	9 048 157	9 761 692	11 925	35 258
66 832	102 406	66 832	102 406	—	—
2 784 966	2 448 149	1 836 266	1 608 749	814 200	25 200
10 130	13 511	10 130	13 511	—	—
6 488 426	6 799 698	6 488 426	6 799 698	—	—
576 610	512 627	509 295	451 629	—	60 998
10 607 106	10 705 284	8 665 554	9 513 126	1 192 158	—
48 561	65 367	48 141	65 367	—	—
432 470	458 240	432 470	458 240	—	—
2 125 138	2 374 546	1 178 456	1 259 132	1 115 414	—
755 750	1 013 900	477 750	722 650	291 250	—
2 395 750	2 676 500	2 385 620	2 675 440	1 060	—
1 148 976	1 292 221	1 148 976	1 292 221	—	—
239 999	228 038	131 583	126 055	101 982	—
1 035 529	824 446	661 257	535 381	281 140	7 925
10 198	17 555	10 198	17 555	—	—
6 977 610	8 684 223	6 926 082	8 626 200	58 023	—
2 563 699	2 973 000	2 538 715	2 932 833	40 167	—
993 054	745 952	993 054	745 952	—	—
525 152	564 923	440 514	469 853	95 070	—
127 266	106 263	126 362	105 476	787	—
35 060	53 290	35 060	53 290	—	—
461 924	727 306	100 274	154 406	572 900	—
123 996	88 263	123 996	88 263	—	—
17 285	26 537	17 285	26 537	—	—
38 076	49 185	38 076	49 185	—	—
89 234	76 383	89 234	76 383	—	—
10 177	15 880	10 177	15 880	—	—
102 521	115 418	95 302	106 332	9 086	—
5 737	15 972	5 737	15 972	—	—
20 318	31 799	20 318	31 799	—	—
62 050	12 422	62 050	12 422	—	—
60 697	62 001	60 697	62 001	—	—
16 225	1 525	16 225	1 525	—	—
64 382 255	67 875 795	58 829 313	63 071 252	4 675 161	129 381

II

ULKOMAISET YHTIÖT — UTLÄNDSKA BOLAG

FOREIGN COMPANIES

SUORAANHANKITUT SUOMALAISET VAKUUTUKSET

DIREKT FÖRSÄKRING I FINLAND

DIRECT INSURANCE IN FINLAND

Yhtiön nimi Bolagets namn Name of company	Vakuutusten luku Antal försäkringar Number of policies	Vakuutuskanta vuoden lopussa Försäkrings- bestånd vid årets slut Sums insured in force at the end of the year	Vakuutusmaksut Premier Premiums		Vakuutustapahtumien aiheuttamat korvaukset Utbetalningar för försäkringsfall Claims paid		
			Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance	Luku Antal Number	Suoraan- hankitut Direkt anskaffade Direct insurance	Saatu jälleen- ja rinnakkais- vakuutus Emottagen Återförsäkring och koassurans Incoming re- and co- insurance
1	2	3 1 000 mk	4 mk	5 mk	6	7 mk	8 mk

Palovakuutus — Brandförsäkring — Fire insurance

Skåne — Malmö .....	..	6 203	—	17 883	19	—	21 399
The Northern .....	..	101 536	—	213 218	111	—	123 597
Commercial Union .....	..	65 479	—	168 935	123	—	56 859
Ingosstrah	133	86 655	506 751	770 904	2	9 865	519 599
Yhteensä — Summa — Total	..	259 873	506 751	1 170 940	255	9 865	721 454

Keskeytysvakuutus — Avbrottsförsäkring — Loss of profits insurance

Commercial Union .....	..	506 666	2 028 587	—	57	3 755 397	—
Yhteensä — Summa — Total	..	506 666	2 028 587	—	57	3 755 397	—

Kuljetusvakuutus — Transportförsäkring — Transport insurance

Ingosstrah	305	..	844 560	340 691	442	221 427	227 165
Yhteensä — Summa — Total	305	..	844 560	340 691	442	221 427	227 165

Autovakuutus — Automobilmörsäkring — Motor vehicle insurance

Ingosstrah	101	..	76 079	—	20	14 750	—
Yhteensä — Summa — Total	101	..	76 079	—	20	14 750	—

Muut vakuutuslajit — Övriga försäkringsgrenar — Other insurance branches

Ingosstrah	27	574	8 566	—	1	287	—
Yhteensä — Summa — Total	27	574	8 566	—	1	287	—